

## CDA in conflict met kabinet



De laatste week van het zomerseizoen is nu ingegaan. In parlementaire kringen worden nu de messen van de discussies en de debatten geslepen. Hier en daar zijn al wat oefeningen verricht bij het testen van conflictituaties zoals de standpunten over de ondernemingsraden bij CDA-Kamerleden die voor een groot deel overhellen naar het standpunt van de PrdA voor een min of meer zelfstandige OR. Van minister Albeda van Sociale Zaken wordt verwacht dat hij als politicus van de huidige regeringscoalitie CDA-VVD zal optreden. Het kabinet mag er niet op afknappen zo is gesteld. Maar er zijn vanzelfsprekend nog heel wat andere duidelijke geschillenpunten. Grondpolitiek, VAD, abortuswetgeving en niet te vergeten de hele herrie rond Bestek '81 die zal losbranden als op Prinsjesdag de nieuwe rijksbegroting wordt gepresenteerd. Er zal dus best veel vuur zitten in de debatten van volgende week dinsdag als het nieuwe parlementaire jaar wordt ingeluid. In hoeverre er concreet gerammeld wordt aan de regeringscoalitie is politiek natuurlijk een open vraag. Maar het normale gezonde verstand zegt dat de realiteit en de concrete aanpak van grote problemen het zal gaan winnen van politiek opportunisme. Want ook al zijn de afgeronde salvo's op dit moment als werkelijke schoten voor de boeg wat onheilspekkend in klank, er zijn allerlei kleine marges om de lastenverzwaringen die aan de grote gemeenschap worden toebedeeld, inderdaad zo evenredig mogelijk uit te smeren. Als dat zorgvuldig gebeurt dan kunnen al heel wat zaken ontzenuwd worden in de werkelijkheid van de praktijk. Goede morgen, de Trouwrede wordt waarschijnlijk toch nog een „bede“ tot matiging.

**DEN HAAG - Het CDA stuurt aan op een directe confrontatie met het kabinet over de ondernemingsraden. Vrijwel unaniem wees de fractie donderdagavond een compromisvoorstel van minister Albeda (Sociale Zaken) van de hand. Na een beraad van ruim anderhalf uur besloot de fractie tenslotte toch met een eigen wijzigingsvoorstel over de verhouding tussen directeur en OR te komen.**

Vijf CDA-Kamerleden (Bremen, van Dam, van Rooyen, van den Broek en van Leijenhof) maakten hierbij het voorbehoud dat zij eerst het antwoord van de bewindsman willen afwachten voordat zij definitief zullen besluiten. De fractie wil bereiken dat de directeur geen enkele vergadering van de ondernemingsraad bij kan wonen.

• Vervolg pagina 3

### KINDERWAGENS MODEL '78

- keuze uit vele merken
- reserveren mogelijk
- gratis thuis bezorgen
- en... prijzen v.o. fl. 199,50

**baby centrum**  
grote toet 53  
MAASTRICHT  
ALDERMANS

### A.S. MOEDERS

Baby-discount nodig uit. Niet alleen om de geweldige kollektie te bekijken, maar vooral om de prijzen te vergelijken van kinderwagens, ledikanten, boxen, enz.

Alles wordt verkocht tegen uitzonderlijk lage prijzen. Baby-discount garandeert: elders goedkoper? geld terug! niet goed?.. geld terug!

Tot ziens op de Benzenraderweg 14A Heerlen. Tel. 712161 (bij brandweer)  
Opentingsuren: maandag t/m woensdag van 1 - 5 uur, donderdag gesloten, vrijdag van 1 - 5 uur en zaterdag van 11 - 5 uur.

### Rijwielbeurs

levert u wagens overplaatsing zaak naar centrum klasse rijwiel in originele fabrieksverpakking, compleet tegen sensatieprijzen, voor doe-het-zelvers:

D- en H-rijwielen Hollandse ultv. compleet	178,-
idem luxe ultv.	225,-
Fabriek Gazelle	278,-
Fabriek Gazelle 3 versn. S.A.	345,-
Engelse, oliebad, 3 versn. S.A.	327,-
Racefietsen, 10 vers. derailleur	325,-
Old Fashion damesrijwiel cot.	279,-
Jeugdrijwiel met remnaaf v.a.	119,-
Compleet regenpak 100% waterd.	49,-
Voor motor, zware nylon jack	89,-
Lederen motorjacks normale 359 - nu	289,-
Integraal helmen T.N.O. gekurd	69,-
Motorhandschoenen m. kap	14,75

Showroom Klompstr. 1-9-11 Heerlen.

## Voorwaarden voor steun om vier ateliers te behouden

# Minister rekent op „ja“ van Macintosh

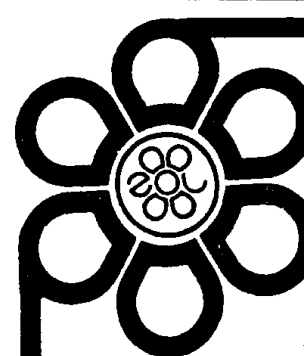
door Ben Heinrichs

**DEN HAAG - Minister Van Aardenne van Economische Zaken verwacht dat de Raad van Commissarissen van Macintosh in een gesprek met de directie van het confectieconcern de mogelijkheid goed zal overwegen om in te stemmen met de regeringsvoorwaarden waaronder Macintosh steun kan krijgen om de werkgelegenheid in de ateliers in Stein, Susteren, Tilburg en Emmen te behouden.**

De bewindsman deelde dat gisterochtend in de Tweede Kamer mee in antwoord op mondelinge vragen van kamerleden van CDA, PvdA en VVD. Tot groot ongenoegen van de vragenstellers bleef de minister volkomen op zijn eerder ingenomen standpunt staan dat Macintosh absoluut geen geldelijke steun „à fonds perdu“, zonder uitzicht op terugbetaling, krijgt. „Als uit een nog in te stellen ondernemingsonderzoek blijkt dat het bedrijf in de toekomst rendabel kan zijn, dan is de bereidheid bij de regering aanwezig om Macintosh te helpen om rentedragende financieringen te krijgen. Over die mogelijkheid heeft de directie van Macintosh echter gewoon nog niet willen praten“.

PvdA-kamerlid Thijs Wöltgens verklaarde „volstrekt ontevreden“ te zijn met het beleid van de minister. „Van Aardenne en Macintosh blijven beide bikkelen rond op hun standpunt staan. Het is duidelijk dat de directie van Macintosh de vier onrendabele vestigingen gewoon kwijt wil om op de winstgevendere handel over te stappen. Daarom zullen de voorwaarden waaronder steun verkregen kan worden gewoon niet ingewilligd worden“. René van der Linden (CDA) toonde zich iets meer optimistisch. Hij klampte zich daarbij voornamelijk vast aan de mededeling van de minister dat hij een zinvol gesprek tussen de Raad van Commissarissen en de directie van Macintosh verwacht.

• Zie verder pagina 19



## kijk die heidetuin ...!

Er is een enorm verschil in heidetuin. Nee, afgezien van de afmetingen. Wat wij bedoelen is de opbouw; de juiste plant op de juiste plaats. Niet te weinig beplanting, maar vooral ook niet te veel; hier en daar een conifeer, een rotspartijtje...

## kijkkijk!

Als u nu toch van plan bent om eens iets geheel anders van uw tuin te maken, waarom zou u dan niet even bij ons aan komen? Meet even uw tuin op, dat praat gemakkelijk. Wij adviseren u met de levende voorbeelden bij de hand. Niet alleen omdat het ons beroep is: we doen het graag!

Kom naar ons

## tuincentrum

Z.O.L. BEDRIJVEN  
Elke week aantrekkelijke aanbiedingen!  
Geopend dinsdag t/m zaterdag van 9-5 uur.  
MAANDAG GESLOTEN

Alles voor uw tuin  
Alle soorten  
kruisplanten

Europaweg 401, Ubach over Worms  
tel. 045-352525

## PROVINCIE HOUDT 'POOT STIJF

# Bouwfonds moet relaties met stichtingen verbreken

**SITTARD - Omdat ook staatssecretaris Koning van Binnenlandse Zaken van Bouwfonds weten wil, heeft het provinciaal bestuur het Bouwfonds in Geleen laten weten dat er niet te tornen valt aan de datum van 1 oktober, waarop de relaties met Stichting Werkgroep Eigen Woningen, Stichting Huisvesting Bejaarden en Stichting Bemiddelend Orgaan Limburg verbroken moeten worden.**

Daar is enkele dagen geleden ook het bestuur van het Bouwfonds in Geleen meegedeeld. Daar beraadt men zich nu over de gevolgen ook omdat op 30 augustus het algemeen bestuur van Bouwfonds een motie-Van Goethem aannam waarin werd gevraagd de hele operatie, waarin opgenomen een samenwerking c.q. fusie met het Bouwfonds Nederlandse Gemeenten, een half jaar op te schorten om andere mogelijkheden te onderzoeken.

Voorzitter Wim Schepers onthield zich gisteren van commentaar. Overigens heeft staatssecretaris Koning gisteren in een verslag naar aanleiding van vragen van Walms en Koning over de bouwfondspersikelen meegedeeld dat door toedoen van een functionaris (J.T.) die in de komende maanden terecht zal staan in de jaren 1972 tot 1974 uit de hand is gelopen. Inmiddels zijn die verliezen uit die jaren goedgekeurd, maar de bewindsman heeft ook Gedupeerde Staten al geruime tijd geleden terechtgezet omdat men in een eerder stadium de gang van zaken had moeten aanpakken en het bouwfonds had moeten wijzen op de onjuiste verhoudingen van de stichtingen (rekening-courantkredieten) met het bouwfonds.

# Olie-rel aan grens

**ELJSDEN - Pogingen van Nederlandse kant om aardolieproducten naar het in een oliestaking verkerende België te brengen, hebben gisteren geleid tot een eerste scherpe actie aan de Limburgs-Belgische grens. Vijftien Belgische sympathisanten van de staking hebben bij Eljdsden zeven tankwagens die voor FINA benzine van het depot aan de Beatrixhaven in Maastricht naar België wilden brengen, tegengehouden. De actie duurde niet lang. Na het inklinken bij de grenspost Witthuis, waar de Belgische actievoerders stonden, vertrokken de tankwagens om via de autoweg ongehinderd België binnen te rijden.**

• Zie verder pagina Provincie

## Portugese regering gevallen

**LISSABON - Het 17 dagen oude kabinet van de partijloze Portugese premier Alfredo Nobre da Costa is gisteravond door het Parlement naar huis gestuurd.**

Een door de socialistische ingediende motie van afkeuring kreeg de steun van conservatieven en uiterst linkse afgevaardigden, zodat in de 263 zetels tellende assemblee van de Republiek een tegen de regering gezinde meerderheid van meer dan 140 stemmen ontstond. Nobre da Costa en de 14 leden van zijn kabinet zijn krachtens de grondwet door de uitslag van de stemming gedwongen af te treden.

## Bromfietser overleden

**BRUNSSUM - In de Prins Hendriklaan is donderdagmiddag de 72-jarige A.J. Bodde op zijn bromfiets onwel geworden en overleden. Volgens een duopassagiere, die licht aan hand en pols gewond werd, reed de man vanaf de secundaire weg langs de Prins Hendriklaan plotseling het trottoir op, waar hij ten val kwam en overleed.**

## Pais bevestigt lerarenopleiding voor Sittard

**DEN HAAG - Minister Pais van Onderwijs heeft op schriftelijke vragen van de PvdA-Kamerleden Konings en Van Kemenade bevestigd dat per 1 augustus 1979 lerarenopleidingen starten in Sittard, Eindhoven en Zwolle. De minister zegt in zijn antwoord de Kamer uiterlijk in oktober te zullen informeren over het beleid dat met betrekking tot de lerarenopleidingen gevoerd zal worden.**

## Het grote Schunck voordeel\*

\*(slechts 3 dagen geldig!)

### FOTOALBUMS

Luxe Henzo fotoalbums, speciaal voor uw kleurenfoto's. Gebonden uitvoering met 60 blz. zwart fotokarton. Omslag van grof doortstikt imitatieappa.

Normale verkoopprijs 24,50

Voordeelprijs **13,50**

**Schunck**

kwaliteit wint altijd  
HEERLEN

**UNOX KEURPAK ROOKWORST**  
250 gram  
van 245 voor

**GOUDSE KAAS v.v.**  
Jong belegen  
500 gram  
van 475 voor

**ROOMBOTER SPEKULAAS**  
12 poppen  
van 169 voor

**198 425 145**

**SCHUNCK'S NIEUWE VERSMARKT EEN BEGRIIP VOOR KWALITEIT**

Rechtsaf door rood voor fietsers



Dit moet meer door groen!









● In gezelschap van burgemeester Kurt Malgré begeven bondskanselier Schmidt en president Giscard d'Estaing zich na hun heliportlanding in Aken over de rode loper naar de kogelvrije Mercedes, die hen even later bij „Fort“ (annex Parkhotel) Quellenhof zal afzetten.

# LUISTERRIJK DINER IN VERFRANST STADHUIS VAN AIX-LA-CHAPELLE GSG-commando's waken in Aken over Giscard

door Frits Schils

AKEN - Valéry Giscard d'Estaing en Helmut Schmidt hoeven in Aken niets te vrezen. Duizend politiemannen, uitgerust met karabijnen, pistoolmitrailleurs, revolvers en walkietalkies waken over het lieflijke welzijn van de Franse president en de Westduitse bondskanselier. Parkho-

tel Quellenhof, majestueus conferentiemiddelpunt van de 32ste topontmoeting tussen de beide staatslieden, lijkt sinds gisteren wel een belegerde vest. De met een onvoorstelbare „Gründlichkeit“ uitpakende Westduitse autoriteiten hebben niets aan het toeval overgelaten. Verborgene TV-camera's registreren alles wat zich in, voor, achter, op en

onder het hotel afspeelt. De RAF - want met dat trauma leeft zo langzaam maar toch wel iedere Duitser - zal zich tweemaal bedenken, alvorens hier tot actie over te gaan. En zeker verbleken als zij wist - waar ook de Akense burgerij onkundig van is - dat op een steenworp van Quellenhof de bijna al legendarische Mogadishoe-commando's van GSG-9

in staat van paraatheid worden gehouden.

Superlatieven markeren de tweedaagse consulterende besprekingen tussen Giscard en Schmidt, die twee gezwoeren vrienden, die vorige week nog door „neutrale“ Britse modekenners tot Europa's best geklede staatslieden werden uitgeroepen. Alleen de politieke „items“ die in Aken ter discussie staan, zijn dat misschien niet. Want wat zegt het de grote massa of de Britten ja dan nee zullen toetreden tot het Europese consortium, dat, in het groot luchtbusen gaat produceren? Ook zal de buitenstaander wat onbegrijpelijk aankijken tegen het gisteren door Giscard gelanceerde plan een commissie van drie „wijze, door de EEG-wol geleverde mannen“ in het leven te roepen, die tot taak krijgen de problemen met betrekking tot het binnenloos van Grieken, Spanjaarden en Portugezen in de EEG te onderzoeken. Het derde centrale punt van de besprekingen tussen de Grote Twee in Aken behelst een initiatief van Giscard om meer vaart te zetten achter het gepoetste naar een Europees monetair systeem, iets wat de president zeer na aan het hart ligt, maar wat het burgerdom waarschijnlijk wel lager taxeert dan de „tolle Leistung“ van de Akense gastvrouw Hans Holland.

Wetnu, de toprepresentatie die Holland vandaag gaat leveren, is het ten disse voeren van een luisterrijk diner voor niet minder dan 140 prominenten in de kroningszaal van het Akense stadhuis. Holland heeft deze culinaire manifestatie tot in de details geregeld in een „draaiboek“ van 50 pagina's. Giscard, Schmidt, Barre, Louis de Guiringaud, Genscher en alle andere hongerigen verorberen zeven gangen. Het etentje begint met een „Apéritif Crème de Cassis“ (met champagne), bevat een maagvullende „Mastochten-Lende Richelieu met ganzelever“ en mondt uit in „Williams Christ Birnen“, gevuld met bourbon-vanille roomijs. 34 charmanthe Achener Mädel dienen de goddelijke spijzen op. Overigens hebben de Dom-stedelingen de komst van Giscard en zijn gevolg met beide handen aangegrepen om Aken eens in Aix-la-Chapelle te transformeren. Dit geldt althans zeker voor het raadhuis. Ter opsomming van dit monumentale gebouw in Franse stijl werd van een Keulse antiek enig barok ten bedrage van DM 400.000 geleend en voorts een schat van Perzische tapijten en Frans stijlmeeubels van het merk Louis XV. Saillant detail: op speciaal Frans verzoek monterden Akense vaklieden in een afgezonderd hoekje van het raadhuis à raison van DM 5.000 een extra presidentieel wc-tje. U ziet, er is werkelijk aan alles gedacht.

## CDA botst met Albeda

● Vervolg van pag. 1.

Dit moet ook gelden voor die vergaderingen, waarin de OR het besluit over een bepaald advies moet nemen. Volgens het voorstel van het kabinet moet een ondernemer echter wel het recht hebben bij deze beslissende vergadering aanwezig te zijn. Later voorziet de nieuwe wet in een zogenaamde overlegvergadering, waarin OR en directie formeel over het advies praten en gezamenlijk tot een besluit komen. Minister Albeda stelde gisterochtend als compromis voor de besturen niet langer het recht te geven een hele OR-vergadering bij te wonen, maar slechts dat deel waarin het advies wordt behandeld wordt. Het CDA vindt dit niet ver genoeg gaan. Wordvoerder Van Zijl zal een eigen wijzigingsvoorstel indienen, waarbij de ondernemer te allen tijde bevoegd is een overlegvergadering bijeen te roepen. Daarentegen wil het CDA hem geen recht geven de vergadering van de ondernemingsraad bij te wonen. Politieke kringen in Den Haag namen donderdagavond aan dat minister Albeda het amendement zou afwijzen. Dit onder meer naar aanleiding van de interventie in deze zaak van premier van Agt bij CDA-fractievoorzitter Aantjes, enkele dagen geleden. Ook coalitiegenoot VVD kan zich met dit voorstel niet verenigen. De liberalen koord, waarin de directie nadrukkelijk toestemming krijgt vergaderingen van de OR bij te wonen. Hij beschikt hierin echter niet over het stemrecht.

## Vrouwen welkom in het leger

UTRECHT - Alle functies in het leger - dus ook de gevechtsfuncties - zullen in principe opengesteld worden voor vrouwen. Dit heeft staatssecretaris Kraaijeveld - Wouters van CRM (em-

patiezieken) donderdag gezegd tijdens de landelijke vergadering van de anti-revolutionaire vrouwenbeweging in Utrecht. Desgevraagd deelde zij mee dat dit voornemen is opgenomen

in de memorie van toelichting op de defensiebegroting, die volgende week dinsdag (prinsjesdag) bekend wordt gemaakt.

# Voedingsbonden FNV: werkgevers harder aanpakken 30.000 werknemers onderbetaald

DEN HAAG - Dertigduizend Nederlandse werknemers worden onderbetaald. Dat blijkt uit een onderzoek van de Loontechnische Dienst over naleving van de Wet op het minimumloon. De Voedingsbon-

den FNV hebben de hand gelegd op dit - nog geheime rapport.

Volgens de bonden moeten werkgevers die betaling van het wettelijk minimumloon ontduiken, harder worden aangepakt door de rechter. Daarbij moet gedacht worden aan forse geldboetes en gevangenisstraf. De ontduiking komt het meeste voor in de agrarische sector, waar 1500 mensen met hun loon gemiddeld zestien procent beneden het minimum zitten, en in de horeca en de handel. Daar gaat het om ruim 7400 werknemers die gemiddeld tien procent te weinig verdienen.

### Ontduikingen

Het onderzoek van de Loontechnische Dienst betrof 11.000 ondernemingen. In anderhalf procent van de onderzochte gevallen werd een ontduiking van het minimumloon vastgesteld. Ten opzichte van 1976 wordt in het rapport, aldus de Voedingsbon-

den, een verdubbeling van het aantal ontduikingen ten opzichte van 1976 geconstateerd. Ook het aantal werknemers dat precies het minimumloon uitbetaald kreeg verdubbelde zich in vrijwel een jaar.

Het slechtst kwamen wat dat betreft vrouwen, jongeren en parttimers eraf. Meer dan een derde van alle vrouwelijke werknemers kregen in 1977 niet meer dan het minimumloon. Bovendien blijkt uit het rapport dat bijna drie keer zoveel vrouwen als mannen met een loon beneden het wettelijk vastgestelde minimum naar huis gaan.

### Posttarieven niet omhoog

DEN HAAG - Dstaatssecretaris Staatssecretaris Smit-Kroes (Verkeer) heeft de Tweede Kamer meegedeeld, dat er geen plannen bestaan om de posttarieven te verhogen. In antwoord op schriftelijke vragen van het VVD-Kamerlid de Beer ont-

kent mevrouw Smit dat deze verhoging zou zijn aangekondigd.

**MEDEDELING**  
In verband met de verbouwing en opening is onze ijzerwaren-specialzaak hedenmiddag vanaf 13.00 uur

**GESLOTEN**  
Vanaf morgenochtend 9.00 uur kunnen wij u weer optimaal van dienst zijn.

**IJzerwaren W. Jongen**  
Valkenburgerweg 8, Heerlen.

(ADVERTENTIE)

## uitnodiging

2 dagen open house op maandag 18 en dinsdag 19 september van 10-21 uur in het grand hotel te heerlen

efficiëntie ten top gevoerd in de presentatie van ons kantoorprogramma

- ★ triumph se 2000 elektronisch schrijfsysteem (deze sensatie alleen op dinsdag)
- ★ triumph se 1000 kogelkopmachine
- ★ medium overheadprojectoren
- ★ nashua plainpaper copieersystemen
- ★ roneo cyclostylemachines
- ★ datamat inbindmachines
- ★ ideal snijmachines en vergaarmachines
- ★ telefoonbeantwoorders
- ★ wetenschappelijke, elektronische rekenapparatuur hp en texas
- ★ sedus exclusieve zitmeubelen

**leufkens-dubois b.v.**  
heerlen emmaplein 4 maastricht stationstraat 58 venlo martinusstraat 30

(ADVERTENTIE)

## Edah-klanten praten honderd-uit over die 100 prijsverlagingen.

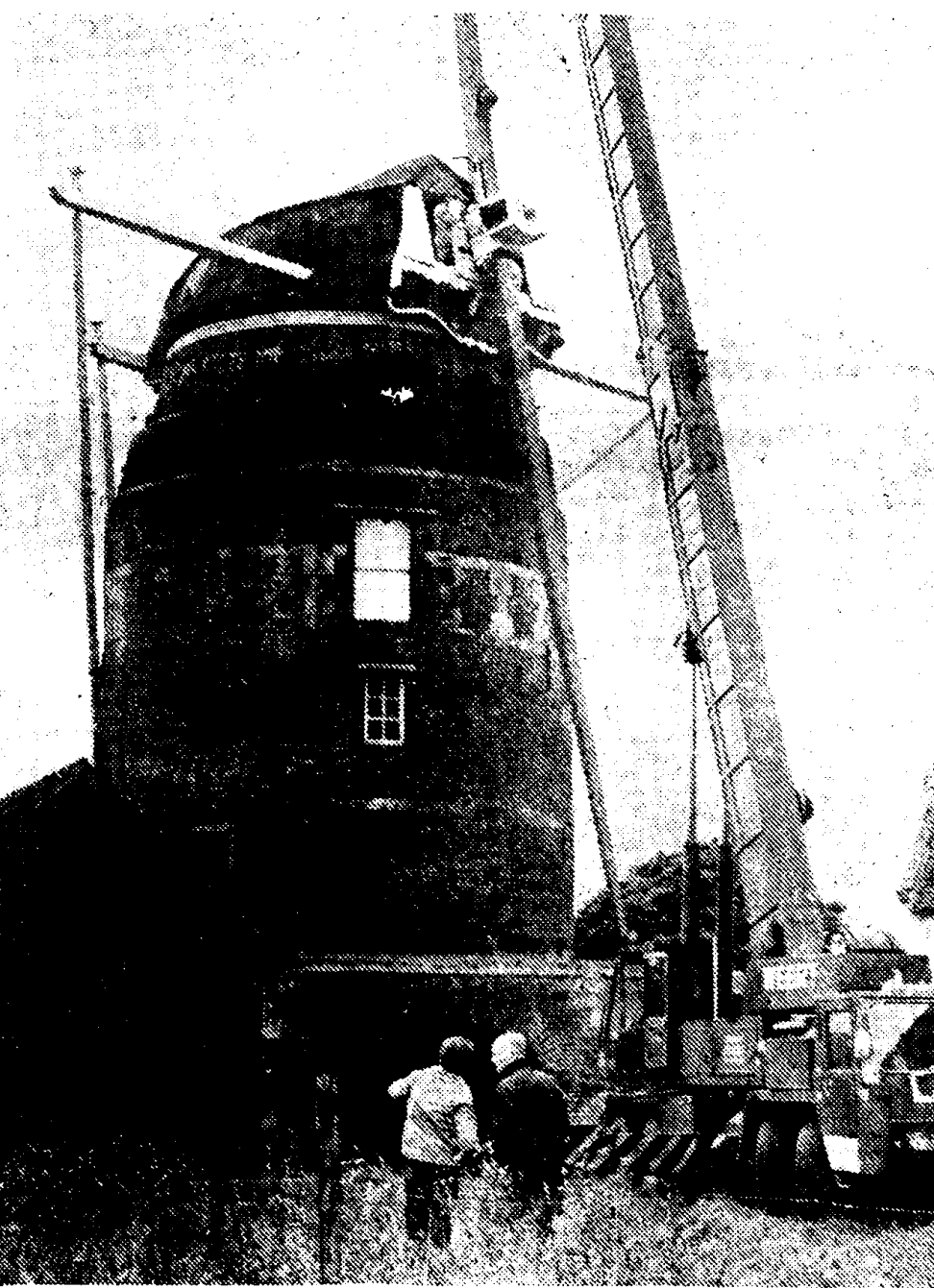
U ook, zodra u ze kent.

Tot straks.

**EDAH**

### Laatste woord over Vastrada

DEN HAAG - In een gisteren door hem aan de Tweede Kamer gezonden verslag over de stichting Vastrada in Susteren heeft staatssecretaris Koning van Binnenlandse Zaken zowel GS als de gemeente Susteren bekrachtigd over een gebrek aan controle op financiële manipulaties en oneigenlijk gebruik van gegarandeerde geldleningen tot een bedrag van rond 8 ton. De staatssecretaris meldt erop te hebben aangedrongen dat Susteren alsnog de nodige controlerende maatregelen neemt; dit is intussen op 24 augustus jl. reeds gebeurd door de aanstelling van een gemeentelijke toezichthouder bij het stichtingsbestuur.



## Weer 'gevlucht' voor torenmolen Gronsveld

MAASTRICHT - Dank zij een donatie van veertig mille van Monumentenzorg worden de toch al schaarse mogelijkheden in Limburg om er een klap van de molenviek te krijgen met een uitgebreid. Gisteren werd omzichtig het karwei geklaard om Nederland's zuidelijkst gelegen molen, de torenmolen van Gronsveld, van nieuwe roeden te voorzien. Het „gevlucht“ zal pas kompleet zijn en zijn gestalte van molenvieken krijgen wanneer komende vrijdag de houten heklaten aan de ij-

zere roeden bevestigd zijn. De ruim 350 jaar oude molen, een monument van ambachtelijke bouwunijverheid en van 17e eeuwse technisch vernuft, behoort tot de slechts vier torenmolens die ons land nog tellen. Het vrij unieke monument is sinds 1972 eigendom van de Molenstichting Limburg.

Naar bijzondere bezit werd een jaar later aangewezen als instructie-molen voor het gilde van vrijwillige molenaars. De Gronsveldse molen is toevertrouwd aan de zorgen van

vrijwillige molenaar P. Brouwers uit Bunde die vanaf de volgende week de wiken weer zal laten wentelen voor het malen van graan van omwonende landbouwers. De torenmolen van Gronsveld staat door annexatie in de jaren zestig op Maas-tricht's grondgebied. De Limburgse Molenstichting en haar gilde zijn inmiddels danig in hun wiek geschoten door de plannen van de gemeente Maastricht in de toekomst flatbouw in de nabijheid van de molen te plegen.

### Cholera in India

NEW DELHI - De directie-generaal van de Indiase gezondheidsdienst heeft gisteren bekend gemaakt dat in de door overstromingen getroffen gebieden zo'n 350 gevallen van cholera besmetting zijn geconstateerd. Zeven mensen zijn aan de besmettelijke ziekte overleden, aldus dr. Balu Sankaran. Hij ontkende echter berichten dat de ziekte epidemische proporties heeft bereikt.

### Polio in Yerseke

UTRECHT - Het Ministerie van Volksgezondheid heeft meegedeeld dat bij een 22-jarige man in Yerseke polio is vast-

gesteld. De patiënt, die niet tegen polio was ingeënt, is met zware verlammingen in een ziekenhuis opgenomen. Het totaal aantal dit jaar in Nederland geconstateerde gevallen van polio is nu opgelopen tot 108.

### Overval bank Haarlem

HAARLEM - Bij een overval op de Finatabank, een financieringsinstelling, te Haarlem is gistermorgen door drie mannen naar schatting dertigduizend gulden buitgemaakt. De mannen, van wie er één gemaskerd was, drongen rond elf uur, gewapend met een geweer en een pistool, het pand binnen. Er waren toen geen bezoekers. Van de drie bankmedewerkers werden er twee onder schot gehouden.

Het drietal verdween, nadat een som geld overhandigd was, in een rode Fiat.

### Wet tegen fascisme

LISSABON - De Portugese president, Ramalho Eanes, heeft een wet afgekondigd die fascistische organisaties verbiedt. De wet richt zich tegen organisaties die waarden of methoden, die karakteristiek zijn voor fascistische regimes, voorstaan, of verdedigen.

### Noodtoestand in Griekenland

LARISSA - In delen van Noord- en Midden-Griekenland is gisteren de noodtoestand afgekondigd nadat storengs ernstige overstromin-

gen hadden veroorzaakt in vele dorpen en duizenden hectaren bouwland onder water waren komen te staan. Dit heeft de Griekse politie meegedeeld. De overstromingen hebben ernstige schade toegebracht aan de katoenvelden en wijngaarden. De woners van Sikouri, Kalochori en Chimadi, 20 kilometer ten westen van Larissa zijn door het leger geëvacueerd. De politie heeft bekend gemaakt dat geen slachtoffers zijn gevallen.

### Geldboete voor doodslag

PRETORIA - Een rechtbank in Pretoria heeft een blanke, die een neger met een klap had

doodgeslagen omdat deze voor hem een verkeerd merk sigaretten had gekocht, wegens mishandeling tot een boete van 250 gulden of 50 dagen hechtenis veroordeeld. De verdachte, Hermans Louw, had zijn knecht John Mokwena opdracht gegeven een pakje sigaretten te kopen en haast te maken, omdat hij op het punt stond weg te gaan.

Toen Mokwena met het verkeerde merk sigaretten terugkwam, ontstak Louw in woede en sloeg hij Mokwena. Een getuige verklaarde dat Louw de knecht die op de grond lag had geschoten, Louw ontkende dit. In zijn vonnis bepaalde rechter Van den Berg dat „een redelijk mens niet had kunnen voorzien dat de klap die Louw uitdeelde mogelijk de dood van Mokwena tot gevolg kon hebben“.

### Huwelijk

Alleenst. dame 59 jr. z.k.m. nete HEER tot 60 jr. Br. o. nr. 0858 LD. Heerlen.

Nette heer zoekt lieve charmante DAME, liefst weduwe uit zeer goed milieu, kinderen geen bezwaar. Geen avontuur. Br. o. nr. 346, Maastricht.

Man weduwn. 41 jr. met dochter 11 jr. zoekt VROUW leeft. tot 40 jr. 1 kind geen bezw. Alleenst. liefst met foto worden beantw. Br. o. nr. 4924074642 - 11 Jahre Erfahrung - Honorarpflichtig.

Weduwnaar zoekt ser. kennism. m. VROUW tussen 57-62 jr. Ben in bez. v. huis en auto. Br. o. nr. HO 514 LD H'broek.

Heer pjm. 40 jaar zoekt MEISJE of vrouw, 1 kind geen bezwaar, om eenzame avonden door te brengen. Eventueel huwelijk niet uitgesloten. Brieven met foto worden op erewoord geretourneerd. Onder postbus 4135, Maastricht.

Keurig all. wed. zkt. langs deze onsympathieke weg all. MAN tussen 50-60 jr., groter dan 1.75 mtr. Liefst in bezit van auto. Br. o. nr. Z 268 LD. Hrl.

ALLEENSTAANDE! Elke vrijdag gez. dans en contact-avond, aanv. 20.00 uur. Nw. aanm. tot 23.00 uur met bew. als alleenst., tel. 045-214689. Hotel Neerlandia, Markt 47, Geleen.

Ich bin sehr nett, schlank u. jung, heisse Ulli, 19 J., bin sehrfreudig u. möchte das Leben mit einem jungen Mann gemeinsam gehen, der mich führt u. mein Beschützer sein will. Ehev. Elisa Kroll, Haus Heydenstr. 52, 5122 Kolschheid-Aken. Tel. 04924074642 - 11 Jahre Erfahrung - Honorarpflichtig.

Alleenst. man, 53 jr. i.b.v. auto, z.k.m. alleenst. vrouw. Geen bartype, discretie bezderijds. Br. o. nr. 0856 LD Hrl.

Alleenst. HEER zkt. kennism. met allst. dame, geen dans-type, 55-60 jr. Br. o. nr. Q 268 LD-Hrl.

De heer met auto die al zolang GEDULDIG en trouw wacht? Ik dank u hiervoor, maar ik heb geen idee wie u werkelijk bent! U kunt mijzelf vanuit u auto zien. Dus een kleine troost voor u Zag gaarne dat u zich bekend maakt. Br. o. nr. M 266 LD Heerlen.



# geen beter leven dan 'n leven met gruma!

**RIBIHAAS**  
KARBONADE  
500GR. 545 KILLO **9.95**

**SCHOUDE**  
KARBONADE  
500GR. 425 KILLO **7.45**

**KIP**  
KOTELETTEN  
3STUKS 245 KILLO **7.95**

**VERSE GEIL**  
KUIKENS  
KILLO **4.95**

**GOLDEN**  
DELICIOUS  
±2KILLO **2.59**

**HONINGZOETE**  
MELDEN  
PER STUK **1.98**

**SPRUITEN**  
500GRAM **98**

**AMSTEL**  
BIER  
KRAT  
24 FLEWEL  
2,03 LTR **10.48**

**BECEL**  
MARGARINE  
250 GRAM **98**

**HALFVOLLE**  
KOFFIEMELK  
1/1 LITER **1.49**

**D.E. PICKWICK**  
THEEZAKJES  
DOTJE  
20STUKS  
à 4GRAM **1.19**

**SPA**  
MINERAAL  
WATER  
LITER **69**

**RAAK**  
DRINK,  
COLA,  
SINAS  
LITER **59**

**HEERLEN**  
**NOBELSTRAAT**

## VLEESWAREN

SNIJVERS	
snijworst 150 gram	berliner 150 gram
<b>139</b>	<b>119</b>
tongeworst 150 gram	<b>139</b>
champignonpâté 150 gram	<b>149</b>

## STUKSARTIKELEN

cervelaat 250 gram	speciaal 250 gram
<b>79</b>	<b>349</b>
varkenszult 250 gram	vleeszult 250 gram
<b>79</b>	<b>79</b>

## ZUIVEL

halfvolle dagmelk 1/1 liter	<b>79</b>
roomboter 250 gram	<b>219</b>
licht belegen kaas kilo	<b>820</b>

**KASSAKOOPIE**  
bonbonblok  
125 gram **159**

**BROOD EN GERAK**  
van de warme bakker  
boerenweck  
800 gram **169**

krenten  
brood **198**

abrikozenvlaai  
groot **550**

**UIT DE DIEPVRIES**  
brusselse  
vlaaitaart **498**

**grumma**  
**EXTRA!**

**BLUEBAND**  
MARGARINE  
250 GRAM **56**

**JACKY VOLLE**  
CHOC.  
MELK  
1/1 LITER **1.35**

**PALMOUVE**  
SHAMPOO  
600ML **1.49**

**PASTA**  
CHOCO  
MELK / PUUR  
445 GR. **1.98**

Wekansbedingen gelden tot woensdag 13 t/m dondag 18 september.  
Dagversaanbiedingen geldig van woensdag 13 t/m zaterdag 16 september.  
Prijswijzigingen voorbehouden.



**GRUMA**  
**IS**  
**gewoon**  
**goedkoper**

# grumma

**IS GEWOON GOEDKOPER!**

**openingstijden:**

- maandag 13.00 t/m 18.00 uur
- dinsdag t/m vrijdag 9.00 t/m 12.30 uur en 13.30 t/m 18.00 uur (van 12.30 tot 13.30 uur zijn wij gesloten)
- zaterdag van 9.00 t/m 17.00 uur



# „Kant aan mijn broek“, nieuwe comedy-serie

## KRO-televisie voortaan op de vrijdagavond

Van onze radio- en tv-redactie  
**HILVERSUM** - In het winterschema van de KRO(vaste)avond komend seizoen de vrijdag te beëindigen met een godsdienstig programma. Dit omdat de IKON op de vrijdagavond via het andere net een programma zal verzorgen. Het leek de KRO dan ook niet juist, programma's die eenzelfde doelgroep willen bereiken, gelijktijdig uit te zenden. Deze godsdienstige

programma's van de KRO zijn nu op de zondagavond te zien.

Programma's als „Heel de mens“, „Rondje theater“, „Alles is anders“, „de Muppets“ en „Sanford and Son“ keren terug op het KRO-scherm. De komische Engelse serie Benny Hill is nieuw op de Nederlandse buis. Als een soort hommage aan Ko van Dijk herhaalt de KRO de trilogie van Marcel Pagnol, verdeeld in de stukken „Marius“, „Fanny“ en „Caesar“. In de hoofdrollen Ko van Dijk, Peter Romer, Koen Flink en Jan Teulings.

Flink speelt de alles in de war sturende erfom. Verder zijn te zien Albert Mol, Lex Goudsmit, Gergette Hagendoorn en Teunty de Klerk. Kunst is er bij de KRO ook te zien, in de vorm van een programma waarin films over beeldende kunstenaars en concerten. Dit programma staat in het schema op de zondagavond om 19.30 uur.

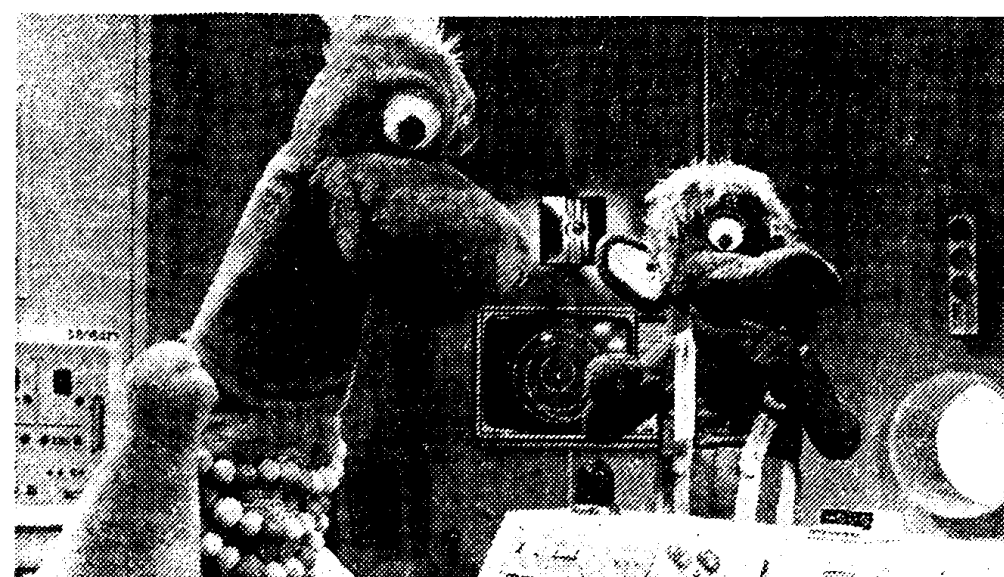
In januari start de KRO met een magazine over de Derde Wereld. Vaak valt de nadruk in dergelijke programma's, aldus de KRO, op de noodzaak de bevolking zelfbewust te maken, waarbij de ellendige omstandigheden worden getoond waarin de mensen moeten leven. Het nieuwe magazine over de Derde Wereld wil gaan proberen ook andere kanten van



Maandelijks op zaterdagavond bij de KRO-televisie weer de bijzonder populaire Willem Ruisshow.

### „Kant aan mijn broek“

Als hoogtepunt van het KRO-winterschema kondigt deze omroep de komedie „Kant aan mijn broek“ aan. Deze zesdelige serie is een bewerking door regisseur John van der Rest van „De dame van Maxime“, dat werd geschreven door de Fransman George Feydeau. Eric Schneider speelt een keurige arts, die na een nachtje Parijs enigszins ontspoorde op een ontmoeting met „Garnaatje“ (Josine van Dalsum). Adele Bloemendaal is te zien als de bedrogen echtgenote, en Koen



Voor de jeugdige kijkers op woensdagmiddag het programma „De luchtbus“ met als hoofdfiguren Boris (Jan Anne Drenth) en Bram (Jaap Stobbe).

het leven in die Derde Wereld te laten zien, vanuit een groot respect voor de eigen waarde van de culturen overzee. Verder zijn veel programma's van het vorig seizoen ook de komende maanden weer te zien op de KRO-televisie.

### Radio

In het NOS-bestuur had KRO-voorzitter Hendriks al laten weten voorstander te zijn van invoering van de zenderkleuring bij de radio op 1 oktober 1978. Bij die zenderkleuring krijgt iedere radiozender een duidelijke taak in het geheel en wordt het wat makkelijker een onderscheid te maken. Invoering op de door Hendriks gewenste datum was volgens het NOS-bestuur niet mogelijk; de KRO wil echter toch al met ingang van 1 oktober de kleuring zoveel mogelijk doorvoeren. Daarom wordt het informatieve karakter van Hilversum II nog verder doorgevoerd. Zo zijn amusementsuitzendingen komen te vervallen ten gunste van informatieve programma's. Op Hilversum III blijft de KRO weigeren mee te doen aan hitparades en al wat dies meer zij. Meer dan voorheen zal het programma „drie“ gericht zijn op jongeren. Dat wordt nog niet dit jaar gerealiseerd, maar het is een voornemen om uit te voeren bij een algehele zenderkleuring. De reden hiervoor is, dat een alternatief tot die zenderkleuring ontbreekt. Hilversum IV blijft de klassieke zender, en Hilversum I ondergaat ook geen schokkende wijzigingen: een zender dus met een praatje en een plaatje, lichte informatie en wat amusement.

### Reageren

Ook bij de radio handhaaft de KRO zoveel mogelijk bestaande programma's. Nieuw is onder andere de uitzending „Ratel“ (dinsdags om 12.00 uur via Hilversum II), waarin luisteraars kunnen reageren op radio- en tv-programma's die de week eraan voorafgaand zijn uitgezonden. Regionale omroepen zullen hun medewerking aan deze uitzendingen verlenen.

Eindredactie

**Harrie Cremers**

telefoon (045) 718100 toestel 239



DE SJOTTELSPLEK ... v.l.n.r. Wiel Dautzenberg, Hans Patelski, René Bonnie en Frans Bremen...

### Braderie met de Sjottelsplek in Schaesberg

SCHAESBERG - Graag willen we ze even aan u voorstellen: DE SJOTTELSPLEK, een groep die behalve nummers van Cariboo en de Black Foss in dit genre inmiddels ook tien eigen composities op zijn naam heeft staan. Komend weekend - zaterdag van 14 tot 16 uur en zondag van 11 tot 19 uur - tijdens de braderie die de Promotie van De Streep aan de Ruiters- en Streepstraat in Schaesberg

houdt, stellen De Sjottelsplek zich aan een breder publiek voor. Oorspronkelijk is deze groep het orkest van het jongerenkoor The Sound of Peace and Freedom van de H. Familieparochie. Aanvankelijk speelden de leden (Wiel Dautzenberg, solistaar en zang; Frans Bremen, slagwerker en zang; Hans Patelski, begeleiding en zang en René Bonnie, slagwerk en zang) alleen maar met het koor. Later werd tijdens de orkestreperties steeds meer populaire muziek gemaakt. Toch wilde men niet alles imiteren wat dagelijks te beluisteren valt via de ether. Als ras-ethische Limburgers meenden De Sjottelsplek dat er op het gebied van muziek in het dialect nog heel wat kan gebeuren. Louter uit plezier ging men schrijven en componeren. De liedjes deden het goed bij het publiek, waarvan men zich tijdens de Braderie in Schaesberg van kan overtuigen!

## radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag

**tv**  
Alle uitzendingen in kleur  
■ = zwart-witprogramma's

### NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

- 10.30 Woord voor woord. „Stefanus/Onderweg naar Damascus“.
- 10.45 Journaal voor de scholen.
- 11.00 - 11.30 Nieuws onder de zon. „Demonstratie of rel?“
- 18.50 De Fabeltjeskrant. Voor de kinderen.
- 18.55 Journaal.
- 18.59 Korte films. „Diepzeerodeo“. Aftelvering uit de serie mr. Jaw.
- 19.10 Rallycross 1978. Rallycrosswedstrijden op het Eurocircuit te Valkenswaard. Ook deden mee: Anneke Mak, Hennie Hemmes, Christine Beckers en Mella Kruizinga.
- 20.10 Geen paniek. Nederlandse speelfilm van Ko van Dijk. Met: Johnny Kraaykamp, Rijk de Gooyer, Hetty Blok, Trudy Labij, Hans Boskamp en anderen. Johnny, net uit de gevangenis, wil zijn leven gaan beteren. Samen met Rijk begint hij een mobiele quick-service voor reparaties: in een kanariegele bestelauto rijden ze door Amsterdam. Het geld hiervoor hebben ze geleend van tante Toetje Kluijff, zij drijft op een van de grachten een schoonheidssalon. Johnny en Rijk mogen een kleine ruimte gebruiken als kantoor, zij weten dat van de salon een verdacht huis is. Als Toetje haar salon wil verkopen beginnen de moeilijkheden pas.
- 21.37 Journaal.
- 21.55 Nederland-Duitsland. „Op de beurs“ Optreden van: Dunja Rajter, Wencke Myhre, Cindy ond Bert en de Nijls.
- 22.50 Sportpanorama. Laatste berichten over het vanaacht te boeken gevecht om de wereldtitel zwaargewichtklasse tussen Leon Spinks en Muhammad Ali te New Orleans.
- 23.00 Napraten met Bakoenin. Historisch interview met Michael Bakoenin.
- 23.30 Journaal.
- 3.55 Boksen. Rechtstreekse reportage van het gevecht om de wereldtitel zwaargewichtklasse tussen Leon Spinks en Muhammad Ali vanuit New Orleans.

### NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

- 18.40 Dierenverzorging.
- 18.55 Journaal.
- 18.59 Auto's en mensen. „De auto trekt ten oorlog“. TV-serie over de geschiedenis van de auto. 1914. De Fransen gaan revanche nemen op de gehate Duitsers. Uit Parijs vertrekt het eerste autokonvooi: 700 gevorderde taxi's van het merk Renault. De oorlogsindustrie gaat op volle toeren draaien.
- 20.00 Journaal.
- 20.27 Nederlands elftal. Koos Postema praat met 10 onbekende Nederlanders en een deskundige over actueel nieuws.
- 20.57 All's fair. „Hoe vertel ik het m'n vriend“. TV-comedyserie. Charley herinnert Richard aan hun 16-weekse samengaan. Maar zij heeft nog meer verrassingen.....
- 21.22 Vara-Visie. Actualiteitenrubriek.
- 22.12 Lord Peter Wimsey. „De negen slagen“. TV-detectiveserie. Wimsey is de beste man met de dominee van Finchurch St. Paul, bij wie hij logeert. Hier raakt hij verzeeld in een opzienbarend dorpsgebeuren. Er wordt een dode man in een graf gevonden, bestemd het lijk van Lady Thorpe. Wie is deze dode man?...
- 23.10 Journaal.

### DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

- 17.10 Journaal.
- 17.15 De slaven van nu. Reportage over kinderarbeid en meisjeshandel in Thailand.
- 18.00 Teletechniek. Reportage over natuurwetenschap, techniek en de wereld om ons heen.
- 18.45 DER 7 Sinn. Verkeerstips.
- 18.50 Journaal.
- 19.00 Intermezzo-Informatie.
- 19.10 Oponthoud in Elsass.
- 19.30 Hit om half acht. Reiner Schöne zingt: Als een kind.
- 19.40 Wasser ohne Balken. TV-film.
- 20.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
- 20.45 Hit om kwart voor acht. Bata Illic zingt „La mer“.
- 21.00 Journaal.
- 21.15 Duel in de wolken. Amerikaanse speelfilm uit 1957 onder regie van Douglas Sirk met: Burke Devlin, Rock Hudson, Roger Shumann, Robert Stack en anderen. Burke Devlin is verslaggever bij de New Orleans Times. Zijn aandacht gaat uit naar de luchtvaartshow die door de chefredacteur betiteld wordt als „carnaval van de dood“. Tijdens de show leert Burke de piloot Roger Shumann kennen en zijn vrouw La Verne. Zij hebben geen geld en kunnen geen hotel betalen. Burke biedt hen zijn huis aan. La Verne trekt hem erg aan en als Roger zijn vrouw aanbiedt aan de rijke zakenman Matt Ord om zijn vliegtuigen in de volgende show te kunnen lenen, spant Burke zich bij Matt in om het vliegtuig voor Roger los te krijgen. Maar het toestel verkeert in een slechte staat. Roger wil er toch mee vliegen....
- 22.45 Pro en Contra. Discussieprogramma.
- 23.30 Thema's van de dag.
- 23.00 Der 7 Sinn. Verkeerstips.
- 0.05 Rockpalast. Vanuit de Grugahalle in Essen. Optreden van de Amerikaanse mondharmonie-kspeler en gitarist Paul Butterfield en zijn Band en de Engelse zanger Peter Gabriel.
- 3.55 Boksen. Strijd om de wereldtitel zwaargewicht tussen Leon Spinks en Muhammad Ali vanuit New Orleans.

### DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

- 17.00 Dokumenten van het Duitse bestaan. Documentaire serie over Duitsland. „Vrijheid, dat is de natie“.
- 17.45 Journaal.
- 17.55 Scholierenexpress. Journaal voor jongens en meisjes.
- 18.40 De draaischijf. Vrijtijds magazine. Te gast: Baccara.
- 19.20 Western vom gestern. „Jesse James rijdt verder“. TV-westernserie.
- 20.00 Journaal.
- 20.30 Buitenlandjournaal. Reportage van buitenlandse correspondenten.
- 21.15 Gauner gegen Gauner. „Uitverkoop van diamanten“. TV-serie. De St. Clairs en Flemings zijn ontzet, als Marcel op een dag met een enorm apparaat aankomt en ook nog beweert dat het een machine is om diamanten mee te maken. Natuurlijk weet hij net zo goed als de anderen dat zo iets niet bestaat. Hij rekent echter op de domheid en de hebzucht van zijn medemens.
- 22.05 V.I.P.-Schaukel. Margret Düster praat met Telly Savalas, Miss Bluebell, Roger Moore, Edward Health en Harold Wilson.
- 23.00 Journaal.
- 23.20 Aspecten. Cultureel magazine.
- 23.50 Sport op vrijdag.
- 0.20 Inspecteur Queen zoekt raad. Amerikaanse speelfilm uit 1971 onder regie van Barry Shear met Peter Lawford, Harry Morgan, en anderen. Neef en oom

Queen zitten elkaar vaak dwars. Ditmaal komt de inspecteur met een zeer belangrijke zaak. Hij moet de reeks Hydramoorden oplossen die heel New York angst aanjaagt. Het moordinstrument zijn rose en licht blauwe koorden. Alle slachtoffers hadden telefoon, de vrouwen waren ongetrouwd en iedere volgende dode was jonger dan de voorgaande.....

1.50 Journaal.

### DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

- 19.00 Programma met de muis. Voor de kinderen.
- 19.30 Alle begin is moeilijk. TV-serie.
- 20.00 ERF. ERF. Vrijtijds magazine.
- 20.45 Journaal 3.
- 21.00 Journaal.
- 21.15 Grüne Partein. Discussieprogramma.
- 22.00 Momenten.
- 22.15 Jeugdboeken in de DDR.
- 23.00 Een vrouw van deze tijd. „Ouders“. TV-serie. Helen wil zich laten scheiden. Helens moeder staat aan de kant van de dochter maar Helens vader begrijpt Frank ook heel goed.....
- 23.50 Zur Ansicht. Ilja Prigogine.
- 0.35 Journaal.

### DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

- 2.00 Geschiedenis van een zelfstandige.
- 20.45 Gustav Knuth.
- 21.45 Astronomie. „De onrustige zon“.
- 22.15 Katholieke dag in Freiburg.
- 22.45 Meuterei auf der Bounty. Amerikaanse speelfilm uit 1935.
- 24.55 Journaal.

### BELGIË (Nederlands I)

Kanalen: 10 en 44

- 18.00 Oom de witte dolfin. Tekenfilmserie.
- 18.15 Klein klein kleutertje. Voor de kleintjes.
- 18.30 Open school. Valse start. „Het eerste levensjaar (I): het pasgeboren kind“.
- 19.00 De ijsbreker. Het werkpaard. Finse documentaire over ijsbrekers in de Baltische Zee.
- 19.37 Mededelingen. Morgen.
- 19.45 Journaal.
- 20.10 Weerman.
- 20.15 De wilde wereld van de dieren. Documentaire serie. „Zeeotters“.
- 20.40 Bandidero. Amerikaanse western met James Stewart, Dean Martin, George Kennedy, Raquel Welch, Denver Pyle en Rudy Diaz. De De Bishop is benadeleider. Wanneer ze op zekere dag een bank plunderen, doodt Dee een rijke veehouder. De boeven worden gevangen, genomen. De broer van Dee wil de boeven helpen.....

### BELGIË (Nederlands II)

Kanalen: 25 en 47

- 20.15 Dagboek van een herdershond. TV-serie van Willy van Hemert met Jo de Meyere in de hoofdrol.
- 21.05 De vijfde windstreek. Literair programma, vandaag gewijd aan de poëzie van Hubert Van Herreweghen. M.m.v. Gaston Durnez en Maurice van Saene.
- 21.55 Dag aan dag. Een overzicht van de culturele actualiteiten in Vlaanderen.

### BELGIË (Frans)

Kanalen: 3, 8, 28 en 42

- 17.55 Voor de kleintjes. Ivor, het kleine locomotiefje.
- 18.00 1.2.3..Cinema.
- 18.30 La folie des Bêtes. Jean-Paul komt tot de conclusie dat het

bloeddorstige dier wel eens tot de familie van de katachtigen zou kunnen behoren. Juffrouw Valencier, natuurkundeleraar aan het lyceum, onderneemt met haar leerlingen een zoektocht in het bos, om het geheimzinnige dier in een val te lokken....

18.45 Sept sur sept. Kunstkronek. 19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.

19.28 Weerpraatje. 19.30 Journaal.

19.55 A suivre. Wekelijkse informatieve uitzending. Presentatie: Henri Mordant.

21.50 Journaal. 22.05 „Comix and musix“. „Monty Python... Et maintenant quel-que chose de complètement différent“. Comedie van Jan Mc Naughten.

23.30 Journaal.



19.55 A suivre. Wekelijkse informatieve uitzending. Presentatie: Henri Mordant.

21.50 Journaal. 22.05 „Comix and musix“. „Monty Python... Et maintenant quel-que chose de complètement différent“. Comedie van Jan Mc Naughten.

23.30 Journaal.

23.50 Zur Ansicht. Ilja Prigogine.

0.35 Journaal.

2.00 Geschiedenis van een zelfstandige.

20.45 Gustav Knuth.

21.45 Astronomie. „De onrustige zon“.

22.15 Katholieke dag in Freiburg.

22.45 Meuterei auf der Bounty.

24.55 Journaal.

2.00 Geschiedenis van een zelfstandige.

20.45 Gustav Knuth.

21.45 Astronomie. „De onrustige zon“.

22.15 Katholieke dag in Freiburg.

22.45 Meuterei auf der Bounty.

24.55 Journaal.

2.00 Geschiedenis van een zelfstandige.

20.45 Gustav Knuth.

21.45 Astronomie. „De onrustige zon“.

22.15 Katholieke dag in Freiburg.

22.45 Meuterei auf der Bounty.

24.55 Journaal.

2.00 Geschiedenis van een zelfstandige.

20.45 Gustav Knuth.

21.45 Astronomie. „De onrustige zon“.

22.15 Katholieke dag in Freiburg.

22.45 Meuterei auf der Bounty.

24.55 Journaal.

lyk door, wat voor een aantal mensen al aandruiding was om er maar vandoor te gaan. Toen het optreden uitbleef, werd de baldadige stemming onder een deel van de jeugd groter. Lichtreclames en ruiten sneuvelen, steeds meer mensen met kleine kinderen namen de vlucht, bang voor de dreiging die er van de situatie uitging.

IN DE HEMA-KANTINE waar de drie meisjes van LUV wachtten, nam een nerveuze tourmanager het besluit het optreden af te gelasten. Behalve te weinig politiebassistentie, werd ook het te lage podium als een bezwaar aangevoerd. Omstreeks half tien, toen 22 man politie was aangekomen met twee honden, kon de groep LUV via een zijdeur het pand uit, op weg naar het volgende optreden, in Deurne. Maar toen was daar inmiddels meer politie dan publiek.

• LUV  
.....optreden ging niet door wegens te veel publiek.....

**Klachten over de bezorging op zaterdag**

Bel dan alleen het hoofdkantoor  
045 - 718100  
tussen 9 en 12 uur

(ADVERTENTIE)

**'t Is een filter.  
't Blijft een Camel.**

**CAMEL FILTER**

**Duits:** 7.00 Der frohliche Wecker mit Rolf. 9.00 Der Doppel-Axel (1). 9.30 Mister Morning - mit Rainer Holbe. 11.30 Der Doppel-Axel (2). 12.00 Da Capo mit Monika. 13.00 RTL-12 Uhr mittags. Heute aus dem Studio 4. 15.00 Die Grossen Acht mit Axel. 16.00 Die blaue Stunde - Alle spielen gegen RTL. 17.00 Hits aus aller Welt mit Jörg. 18.00 RTL-Radio Telex. Das grosse Feiertagsmagazin heute mit Hans. 20.00 Edy's Senioren-Stammtisch. 21.00 Scharade mit Haidy. 22.00 Notenexport mit Martin. 24.00 Rutsch ins Wochenende mit Monika. 1.00-2.00 Hallo Nachtarbeiter! mit Monika.

**BRT II**  
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

**Brabant:** 5.30 Goede morgen, morgen. (7.33 Splinternieuws) 8.10 Zeg maar muziek. Nederlandse stalgie chansons. 9.02 Happening. Zomereditie.

**Antwerpen:** 10.03 Platenpoets. (12.00 Splinternieuws) 12.05 Variété van 12 tot 2.

**West-Vlaanderen:** 14.00 Record: te huur. 14.55 Boekenboetiek. Boeken-nieuws. 15.00 De zonnewijzer. 15.30 Melodikon. Melodieuze lichte muziek. (16.00 Splinternieuws) 16.10 Van 't oud vaatie. Muziek voor luisteraars van de derde leeftijd.

**Limburg:** 17.05 Piek-uur. Top-Tien uit Duitsland. Presentatie: Wolfgang Trees. 18.00 Focus. Regionaal nieuwsmagazine van BRT-2. 18.15 Meer muziek. 19.15 Folk na zeven. 19.53 Onderweg. Katholiek levensbeschouwelijke uitzending.

**Oost-Vlaanderen:** 20.00 Onvergete-lijk. Smartlapen. 20.30 Meer muziek. (21.00 Splinternieuws) 22.00-23.40 Nocturne. Romantische nachtmuziek.







economie vandaag

Werk

STOCKHOLM - De Zweedse regering heeft besloten om twee miljard kroon te besteden aan de bestrijding van de werkloosheid die in de winter maanden optreedt. De Zweedse minister van arbeid verwacht dat het wat de werkgelegenheid betreft een harde winter zal worden.

Handel

PEKING - De Chinese Volksrepubliek en Japan zijn overeengekomen het bestaande handelsakkoord tussen beide landen dat geldt tot 1985 met vijf jaar te verlengen.

Koffie

LONDEN - In Londen zijn de onderhandelings begonnen tussen afgevaardigden van verbruikers en producerende landen van koffie. De raad van bestuur van de Internationale koffiorganisatie staat voor de taak om de economische clausules van de internationale koffi-overeenkomst van 1975 te herzien.

Kernfusie

BRUSSEL - De EEG en Zwitserland zijn overeengekomen om gezamenlijk onderzoek te verrichten op het gebied van de productie van thermische energie met behulp van kernfusie.

Auto

HEERLEN - In de bijna voltooide nieuwbouwwijk Duvewei is een autobedrijf en servicestation neergestreken. Het bedrijf van de heer Merkbach zal zaterdag en zondag van 11 tot 18 uur open huis houden. Het bedrijf levert ieder gewenst automerk fabrieksnieuw met volledige garantie. Ook inruilauto's worden verhandeld.

Deuren

HAELN - Vandaag opent Limburgia Deuren in Haeln een nieuwe showroom. De opening wordt om 14 uur verricht door burgemeester G. van Riet. Iedereen is van 13.30 tot 17 uur welkom.

Frico

LEEUWARDEN - Domo en Frigo in Leeuwarden zijn van mening dat een verdere samenwerking binnen de coöperatieve zuivelindustrie in Noord-Nederland moet worden nastreeft.

Emba

ROTTERDAM - NV Emba heeft in het eerste halfjaar 1978 een geconsolideerde omzet bereikt van 45 miljoen wat gelijk is aan het in het kalenderjaar 1977 bereikte niveau.

Ubbink

DOESBURG - Ubbink heeft in het eerste halfjaar van 1978 een omzet behaald die tegen de verwachtingen in slechts iets hoger was dan in dezelfde periode van 1977.

Sims

AMSTERDAM - Half augustus waren er bij Sims, de Elsevierdeelneming die wordt gesloten, nog 42 mensen voor wie de toekomst nog onzeker was. Toen de opheffing eind mei werd bekend gemaakt werkten bij Sims 153 man.

Obligatie

AMSTERDAM - Op 22 september kan worden ingeschreven op een 8,5 pct. twintigjarige obligatielening van vijftig miljoen ten laste van de Westland Utrecht Hypotheekbank. De uitgiftekoers wordt eind september bekend gemaakt en de storting is op 16 oktober.

Olie

STOCKHOLM - Volgens het Zweedse raadgevend bureau voor olie zaken Petro-Studies is de Sovjetunie van plan de export van olie- en olieproducten naar West-Europa in de komende jaren aanzienlijk te vergroten. In 1977 voorzorg de Sovjetunie in 9,7 procent van het West-Europese verbruik.

Borsumij

DEN HAAG - De omzet van Borsumij Wehry is in de eerste helft van dit jaar ten opzichte van dezelfde periode van 1977 gestegen met 6 pct. van 366 tot 389 miljoen.

Daggeld

AMSTERDAM - Het officiële tarief voor daggeld is gisteren verhoogd van 2,5 naar 4 pct. wegens een verkrapping van de geldmarkt als gevolg van belastingbetaling.

Centrale

MOSKOU - De Sovjetunie, Polen en Hongarije gaan in Iran een elektrische centrale bouwen met een vermogen van 800 megawatt. Met de bouw is een bedrag gemoeid van 410 miljoen dollar.

DETAM hield enquête onder tweeduizend vrouwelijke leden AAW-uitkering gehuwde vrouwen in gevaar

UTRECHT - Duizenden gehuwde vrouwen lopen de kans tot hun 65e jaar te worden uitgesloten van een AAW-uitkering als de regering een wijziging in deze wet uitvoert. Zij wil dit voor 1 januari a.s. doen. Dit heeft de voorzitter van de Detam (bedrijfsvereniging voor detailhandel, ambachten en huisvrouwen), de heer F. van der

Grouw, bekendgemaakt. De wijziging betekent volgens de voorzitter een principiële koerswijziging. De verandering, die de regering tegelijk met de indiening van de bezuinigingsoperatie Bestek '81 in een afzonderlijke nota voorstelde, houdt in dat vrouwen die voor 1 januari 1978 arbeidsongeschikt zijn geworden, verstoken

zullen blijven van een AAW-uitkering. Hoe onredelijk de voorzitter van de Detam deze uitsluiting vond toonde hij aan met een vergelijkend voorbeeld van een wijziging in de AOW, die inhoudt dat bejaarden die bij het inwerktraden van de wet reeds 65 jaar of ouder zijn, deze uitkeringen niet krijgen. Een dergelijke bepaling

is vrijwel niet denkbaar, aldus de heer van der Gouw. Om zich op de uitvoering van de nieuwe regeling voor te bereiden, heeft de Detam een enquête ingesteld onder de gehuwde vrouwen. Hieraan namen meer dan 2000 vrouwen deel, die voor 1 januari 1978 arbeidsongeschikt zijn geworden. Detamvoorzitter van der Gouw

wees erop dat met deze enquête stellig niet alle belanghebbenden zijn bereikt. Een veelvoud van het aantal geënquêteerde vrouwen zal van een AAW-uitkering verstoken blijven.

Onder redactie van Henk Thonen



Beursoverzicht

Iets lager

AMSTERDAM - De beurs kon donderdag haar draai niet goed vinden. Als gevolg van de lagere stemming in Wall Street en de nieuwe druk op de dollar openden de meeste internationale aandelen lager met daarna nog enige afbrokkeling. KNSM was zwak, de grote banken lagen vaster in de markt. Op de obligatiemarkt veranderde weinig.

Koninklijke Olie opende op f 137 en zakte daarna terug tot f 136,70, wat een verlies van een halve gulden betekende. Akzo verloor f 0,40 op f 34,10 en Philips en Unilever moesten elk f 0,20 terug op resp. f 29,10 en f 128,30. KLM begon f 2 hoger op f 169,70, maar moest deze winst spoedig geheel afstaan. Hoogovens was onveranderd op f 40,30 en Heineken was opnieuw flauw op f 109,50 wat f 1,70 minder was dan woensdag. Op de scheepvaartmarkt stond de koers van KNSM onder druk als gevolg van nog onbevestigde berichten als zou de reorganisatie Christoffel de contracten met Transavia hebben opgezegd. Transavia is een dochteronderneming van de KNSM. De aandelen begonnen f 3 lager op f 92. In de financiële sector werd voor ABN f 2 meer betaald op f 389 en ging Amro bank f 0,60 vooruit tot f 114,50 onveranderd. De lokale markt gaf overwegend lagere noteringen te zien maar er waren uitzonderingen. Zo hield de vaste stemming voor Porcelaine Flesch met kracht aan en op f 144 waren de stukken f 6 hoger niet te krijgen. Ook Asselbergs bleef floreren en via een winst van f 35 werd f 460 genoteerd. Van der Vliet-Wernik bleef eveneens in de gunst met een nieuwe advance van f 2,50 op f 120. Aan de vaste kant waren verder Heybroek, Océ van der Grinten, Ota en Ogem. Beide laatste fondsen komen vrijdag met een halfjaarbericht. Flauw waren daarentegen Smit Internationale en de Telegraaf die ieder f 3,50 moesten inleveren. De scheepsbouw lag er wederom zwak bij met voor Van der Giessen f 6, ADM f 3 en RSV f 2 verlies.

Avondkoersen

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag). Akzo 33,80 (33,90). Kon. Olie 136,70-137,30 (136,80). Philips 28,80-29,00 (29,00). Unilever 128,30 (128,30). KLM 167,50 (167,80).

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2,10	2,20
Engelse pond	4,10	4,40
Belgische frank (100)	6,53	6,83
Duitse mark (100)	106,50	109,50
Italiaanse lire (10.000)	24,50	27,50
Portugese escudo (100)	4,15	5,40
Canadese dollar	1,80	1,90
France franc (100)	48,50	51,50
Zwitserse franc (100)	133,50	136,50
Zweedse kroon (100)	46,75	49,75
Noorse kroon (100)	39,50	42,50
Deense kroon (100)	37,75	40,75
Oostenr. schilling (100)	14,90	15,20
Spaanse peseta (100)	2,78	3,08
Griekse drachme (100)	5,35	6,60
Finske mark (100)	51,00	54,00
Joegoslav. dinar (100)	9,75	12,00

Limburgse werkgevers over perspectievennota

Rijksdiensten moeten voor 1981 verhuizen

HEERLEN - De Limburgse Werkgeversvereniging (LWV) vindt dat regering en provinciaal bestuur te optimistisch zijn geweest bij het vaststellen van de perspectievennota Limburg (PNL). In een brief aan voorzitter W. Bremen van de bijzondere kamercommissie PNL schrijft de LWV dat de doelstelling om de werkloosheid tot en met 1981 niet verder te laten toenemen ronduit teleurstellend is. Bovendien zijn de ramingen met betrekking tot nieuwe of vervangende arbeidsplaatsen niet reëel. Dat geldt met name ten aanzien van de industrie. Volgens de PNL zal de industrie het werkgelegenheidsstekort voor 75 procent moeten compenseren dank zij de toepassing van nieuwe regionale instrumenten.

De werkgevers wijzen er op dat de afgelopen jaren buiten de mijnindustrie veertien procent industriële arbeidsplaatsen verloren zijn gegaan. Bij DSM en toeleverende bedrijven gaan de komende jaren arbeidsplaatsen verloren en wordt de werkgelegenheid niet uitgebreid. De bijdragen van de overheid in aanvullende werkgelegenheid zijn te gering en komen te laat. Wanneer de overheid nieuwe rijksdiensten naar Zuid-Limburg wil brengen zal deze verhuizing in de jaren tot 1981 moeten gebeuren en niet daarna, zoals de PNL aangeeft. De werkgevers vinden dat de innovatie met nieuw elan dient te worden aangepakt. Daartoe moet een regionaal innovatiecentrum worden opgericht dat moet zorgen voor technische informatieversteviging, hulp bij oecrooi-aspecten, informatie over te verwachten wetgeving, marktevaluatie, introductie van nieuwe technologie. De overheid zou met haar beleid ten aanzien van aankopen en opdrachten een belangrijke rol kunnen vervullen bij het stimuleren van het Limburgse bedrijfsleven. Het Rijksinkoopbureau moet zich meer richten op het herstructureringsgebied, zonder dat dit tot zal leiden. De LWV is zeer verontrust over het feit dat in de nota de financiering niet geregeld wordt.

(ADVERTENTIE)

18 SEPT. 1978

Stadsschouwburg Heerlen

MODESHOW

Herfst-wintercollectie

petit

PARIS

Promenade Heerlen

met medewerking van

STRAUSS DE RUITER OPTIEK

Getoond zullen worden

internationale modehuizen

m.m.v. Conny Vandenbosch, Joop Reynolds en Judith Bosch

Aanvang 20.00 uur  
Kaartverkoop:  
Stadsschouwburg,  
Petit Paris  
en Strauss de Ruiters

VEWIN stelde tienjarenplan samen

Groei waterverbruik wordt lager geschat

ROTTERDAM - Naar verwachting zullen de waterleidingbedrijven in 1990 ongeveer 1.600 miljoen kubieke meter drink- en industriewater moeten leveren aan bevolking en industrie tegen ruim 1.000 miljoen vorig jaar. Deze raming ligt ongeveer 700 miljoen kubieke meter lager dan volgens het structuurschema drink- en industriewatervoorziening 1972. Deze verwachte daling heeft de vereniging van exploitanten van waterleidingbedrijven in Nederland, VEWIN, neergelegd in het tienjarenplan 1978, dat de vereniging heeft aangeboden aan de minister van Volksgezondheid en Milieuhygiëne, dr. L. Ginjaar.

De daling hangt, aldus VEWIN, onder meer samen met de lagere bevolkingsprognoses en een lager geraamd waterverbruik per hoofd van de bevolking. In het afgelopen jaar leverden de drinkwaterleidingbedrijven voor het eerst in 25 jaar zelfs minder water, namelijk 1034 miljoen kubieke meter tegen 1.084,5 miljoen in 1976.

De teruggang in de levering van water aan de industrie is onder meer het gevolg van de recessie in de economie, de koppeling van de zuiveringslasten aan het waterverbruik en mogelijk een algemene tendens tot bezuiniging bij de bedrijven. De geringere toene-

ming van de waterbehoefte in de komende twaalf jaar met ongeveer 600 miljoen kubieke meter denkt de VEWIN voor de helft te kunnen opvangen door uitbreiding van de capaciteit in de grondwaterwinning, terwijl 200 miljoen kubieke meter uit de oppervlakte gehaald kan worden (Rijn, Maas, IJsselmeer) en de resterende 100 miljoen kubieke meter gevonden wordt in de huidige reservecapaciteit. Rond het jaar 1990 zal ongeveer tweederde van de totale waterbehoefte voor de openbare watervoorziening kunnen worden gedekt door winning van grondwater en eenderde door oppervlaktewater.

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	34,50	33,90
ABN	387,00	389,00
Amro 20	84,50f	84,80
Deli-Mij	135,20	136,30
Dordtsche	179,00	179,30
Dordtsche Pr.	177,60	178,50
Heineken	111,20	109,30
Heineken H.	102,50	100,80
Hoogovens	40,30	39,80e
HVA-Mijnen	64,50	63,50
KNSM	95,00	92,00
KLM	167,70	167,80
Kon. Olie	137,20	136,80
Nat. Ned.	114,60	114,50f
Ned. Lloyd	89,80	89,50
Ommeren	152,00	152,00
Philips	29,30e	29,00f
Robeco	180,50	180,00
Rolinto	147,00	146,50
Rorento	124,10	124,20
Unilever	128,50e	128,10

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	111,30	111,30
9.75 id. 74	111,20	111,20
9.50 id. 76-1	107,50	107,50
9.50 id. 76-2	107,90	107,90
9.00 id. 75	106,80	106,80
8.75 id. 75	106,60	106,60
8.75 id. 75-2	105,40	105,40
8.75 id. 76-96	106,00	106,00
8.50 id. 75	104,70	104,70
8.50 id. 75-2	104,50	104,50
8.25 id. 76-96	103,90	103,90
8.25 id. 77-92	103,50	103,50
8.25 id. 77-93	103,50	103,50
8.00 id. 69	101,80	101,80
8.00 id. 70-95	102,20	102,20
8.00 id. 71-96	101,70	101,70
8.00 id. 70-1	102,60	102,60
8.00 id. 70-11	103,00	103,00
8.00 id. 70-111	103,50	103,50
8.00 id. 76-91	102,20	102,20

Binnenlandse aandelen

8.00 id. 77-97	101,90	101,90
8.00 id. 77-97	103,00	103,00
7.75 id. 71-96	100,90	100,90
7.75 id. 73-98	101,00	101,00
7.75 id. 77-97	101,00	101,00
7.75 id. 77-92	100,90	100,90
7.50 id. 69-94	99,70	99,70
7.50 id. 71-96	99,60	99,60
7.50 id. 72-97	99,60	99,60
7.50 id. 78-83	99,70	99,70
7.50 id. 78-88	99,90	99,90
7.50 id. 71-81	101,90	101,90
7.20 id. 72-97	97,50	97,50
7.00 id. 66-11	98,60	98,60
7.00 id. 66-191	98,10	98,10
7.00 id. 66-11	98,60	98,60
6.50 id. 69-94	96,90	96,90
6.50 id. 68-193	95,30	95,30
6.50 id. 68-111	95,10	95,10
6.50 id. 68-111	94,70	94,70
6.25 id. 68-111	94,50	94,50
6.25 id. 66-91	94,50	94,50
6.25 id. 67-92	93,90	93,90
6.00 id. 67-92	92,80	92,80
5.75 id. 65-190	92,60	92,60
5.75 id. 65-11	92,90	92,90
5.25 id. 64-189	90,80	90,80
5.25 id. 64-11	91,40	91,40
5.00 id. 64-84	87,00	87,00
4.50 id. 58-83	95,70	95,70
4.50 id. 59-89	90,00	90,00
4.50 id. 60-185	93,10	93,10
4.50 id. 60-11	88,00	88,00
4.50 id. 63-93	86,20	86,20
4.25 id. 59-84	93,60	93,60
4.25 id. 60-90	86,90	86,90
4.25 id. 61-91	86,40	86,40
4.25 id. 63-91	84,90	84,90
4.25 id. 61-88	84,90	84,90
4.00 id. 61-88	92,00	92,00
4.00 id. 62-92	84,80	84,80
3.75 id. 53-93	83,40	83,40
3.50 id. 54-47	79,00	79,00
3.50 id. 53-83	94,30	94,30

Binnenlandse aandelen

8.00 ABN	157,00	158,00
6.75 Amro 73	106,00	106,00
5.50 Amro 8.25	295,00	296,00
8.50 Bos Kal.	121,00	121,50e
6.25 Buhr T.	102,50	102,00
7.25 Furr. T.	95,00	95,00
5.75 Gist-Br.	87,30	87,50
7.25 H. Meijer	97,00	96,50
5.25 Hoogov.	87,50	87,50
7.50 IHC Holl.	90,20	90,20
7.25 Kappa 73	90,80	90,80
8.75 KNSM	103,00	103,00
5.75 KLM	123,80	122,50
7.75 K.N. Pap.	109,00	108,20
7.25 KSH 73	0,85	0,85
7.00 Lyons N	91,00e	92,00
7.25 M'intosh	91,50	91,00
7.00 Meneba	94,50	94,50
7.00 NBM-B	93,50	93,50
7.25 Nederh.	0,65	0,65
6.50 NBM	44,50	44,75
7.75 Nutricia	96,00	95,00
8.00 Nijverd.	96,10	96,20
6.50 Océ-Gr.	132,50	132,50
4.75 Philips	112,40	111,25
10.00 Pont	111,50	111,10
7.50 Proost B.	96,00	96,00a
6.50 Rolinto	80,00a	80,00
6.50 id. 1000	83,50	83,50
8.00 Sanders	97,80	96,50
7.00 Skol Br.	99,00	99,10
7.00 Stav. Bk.	102,75	102,75
8.75 Stev. T.	118,00	118,00
9.00 VMF-St.	-	-
8.25 Vih. But	97,80	97,80
7.00 W'sanen	95,30	95,20
8.75 W.U. Hyp.	139,90	139,50

Binnenlandse aandelen

ACF	172,00	171,00
Ahag-Bob	54,20	54,00
Ahold	116,50	114,80
Amas	7,50e	7,65
Amev	92,00e	93,00e
Amfas	117,20	116,20
Asda Droogd.	88,00e	84,20

Binnenlandse aandelen

Arn. Schbw.	130,00	
Asselberg	425,00e	
Ass St. R'dam	107,60	
Audet	755,00	
Aut. Ind. Rt.	211,00	
Ballast-N.	107,50	
Bam	97,00	
Batenburg	405,00	
Beek van	82,00	
Beers	101,90	
Begemann	86,50	
Bergoss	67,50	
Berkel P.	101,80	
Blydenst. C.	670,00	
Boer Druk	180,00	
Bols	78,50	
Borsumij W.	172,00	
Bos Kalis	138,20	
Braat Bouw	276,50	
Bredero VG	1370,00	
id. cert.	1370,00	
Bredero VB	342,00	
Buhrm. Tett.	342,00e	
Calvé-D. cert.	176,80	
id. 6 pct. cert.	1400,00e	
Cent. Suik.	88,00	
id. cert.	79,50	
Ceteco	252,00	
id. cert.	253,00	
Chamotte	26,00	
Cindu-Key	40,20	
Claimindo	1860,00	
Crane Ned.	1090,00	
Desseaux	55,10	
Dikkers	63,00	
Dorp en Co	185,00	
D. Ov. Hout	387,00	
Duiker App.	244,00	
Econosto	34,00	
Elsevier	313,00	
id. cert.	311,50	
Emba	216,50	
Ennia	151,80	
Eriks	91,80	
Fokker	321,50	
Ford Auto	95,00	
Fr.Gr.Hyp.	129,90	
Furness	74,00d	
Gamma H.	36,10	
id. 5 pct.	16,90	



**konfektiefabriek**  
**ELMO** (LIMBURG)  
**Komeetstraat 25,**  
**TREEBEEK.**





U krijgt de benzinekosten van uw auto of twee dagretours vergoed bij aankoop boven 1500,-

**50 JAAR ERVARING**

Meubelmakerswerk  
Klassiek rundleren uitvoering. Ruggen gekapitonneerd. Losse zit kussens.

3- en 2 zitsbank **3995,-**

# rijkdom voor weinig geld

Meesterlijke kollekties- een enorme keuze in eiken en noten-klassiek en modern.



Voor een beperkt aantal gelukkigen is er deze Italiaanse barok vitrinekast. Rijke handgestoken ornamenten, en ingelegde panelen. Ambachtskunst in edel noten. Maten (130 x 230 cm.) **2895,-**

Bijpassende kolomtafel met handgesneden voet. Vier sierlijke stoelen met velours bekleding en gekapitonneerde rugen. **1595,-**

Kwaliteitsprestatie. Massief eiken aanbouwwand 3-delig. Totaal 306 cm breed, 200 cm hoog en 50 cm diep. Met vitrine, bar, TV-ruimte, etc. Biedt verschillende mogelijkheden. **4625,-**

Kompleet: Vier bijpassende massieve stoelen en ruime gastvrije robuuste eiken eettafel. 140 x 85 cm. **1495,-**

nederlands grootste interieurverzorgingscentrum

## piet klenkx bv maastricht

sint jacobstraat 4, tel. 043-10944

Waalwijk ZANDDONK Tel. 04160-36981

- \* spreiding
- \* betaling mogelijk
- \* franco thuisbezorging
- \* ook op maandag en zaterdag geopend

# éénmalig aanbod

voor slechts **998,-**



Sharp SG 400 combinatie HiFi stereo tuner-versterker met FM, MG, LG, KG-2 x 25 W. Stereo-cassette-deck met Dolby en stereo platenspeler. Nu van 1998,-

**349,-**

Bij aankoop cassettes 2e cassette halve prijs.

	1 st	2 st
TDK C60 SA	10,-	15,-
Sony C60 CR	8,-	12,-
Philips C60	3,45	5,18

**1599,-**

Audioracks uit voorraad leverbaar van Erres, Philips, Sharp, Toshiba, Sony, Mitsubishi, Audiosonic, Aiwa, Wega.

**KREMER'S**

Mgr Hanssenstraat 1, Heksenberg Tel 045 - 211753  
(Heksenberg 5 maandsags tel 13 uur gesloten)  
Streeperstraat 72 (naast Streeperkruis) Schaesberg Tel 045 - 313267

Zie onze etalages in Schaesberg.

## Zonnebanken - zonnehemels

o.a. Saunalux en Uwe Sunstream

Tevens: Hemels voor wandbevestiging!  
Banken met geruisarme ventilator!  
Statiefmodellen, verstel- en verrijdbaar!  
Enige showbanken tegen gereduceerde prijs!

Uit voorraad leverbaar. Incl. B.T.W. en montage!

Maastricht  
Showroom Wilhelminasingel 29A  
van 10-18 uur, 's avonds vlg. afspraak  
tel. 043 - 18975

Heerlen  
Shoroom, vlg. afspraak  
tel. 045 - 717021



### keuls techniek bv



## GELDLeningen

snel en goedkoop! bel **SMETS MONEY-SHOP**  
Hoensbroek (Heerlen) Akerstr. 210a, tel. **045-218218**

Goedlopende leningen nemen wij graag over

Uniek- géén kosten

2e Hypotheken, 120/360 mnd., tot 120% executiewaarde, met ingebouwd continuatiesysteem, géén notariële kosten, taxatiekosten of afsluitprovisie.

Wij zijn onafhankelijke adviseurs en bemiddelen voor 8 maatschappijen 1e Hypotheken v.a. 7,8% excl.

Kijk en vergelijk:	netto vanaf	48 mnd	60 mnd	84 mnd	96 mnd	180 mnd	240 mnd	360 mnd
Ook vestigingen in Amsterdam,	5.000	130	111	88	80	—	—	—
Rotterdam, Eindhoven en Venlo.	10.000	255	213	166	151	122	112	101
	15.000	379	316	245	222	180	165	151
	20.000	506	422	327	297	232	211	186
	25.000	643	539	419	382	289	262	233
	30.000	770	645	501	456	336	303	268

# DAIHATSU CHARADE: DE EERSTE VOLWASSEN DRIECILINDER-VIERTAKT AUTO TER WERELD.



Nieuwe auto's verschijnen met de regelmaat van de klok. Maar hoe vaak gebeurt het dat er een heel nieuw soort auto verschijnt? Da's geen alledaagse kost. En juist daarom is de komst van de Daihatsu Charade 'n bijzondere gebeurtenis.

Want de Charade is zo'n nieuw soort auto. De eerste auto ter wereld met een driecilinder-viertakt motor. Dat maakt 'm pittig (top 140) en tòch zuinig (1 op 18,5 bij 80 km).

Maak kennis met de Charade. Maak 'n proefrit.

Prijs v.a. f 11.300,- incl. BTW. Voor het rijklaar maken betaalt u (incl. volle tank en ML-behandeling) f 438,91 incl. BTW.

## DAIHATSU CHARADE

**WAT KAN 'N GOED IDEE TOCH MOOI ZIJN.**

In uw omgeving kunt u een proefrit maken bij:

Sittard, garage Bema, Langs de Heij 4, tel. 04490-17010.  
Kerkrade, Fortuna Cars B.V., Strijthagenweg 123, tel. 045-456141.  
Spaubeek, garage Jos Limpens, Nieuwstraat 1, tel. 04493-1379.





**8%**

No. AM000000

N.V. CREDIET- EN DEPOSITOKAS, gevestigd te Amsterdam  
spaarinstelling van

**DE GRENSWISSELKANTOREN N.V.**  
(samenwerking van N.V. Nederlandse Spoorwegen, N.V. AMEV en Pierson, Heldring & Pierson N.V.)

**RENTESPAARBRIEF 8%**

De N.V. Crediet- en Depositokas, gevestigd te Amsterdam, betaalt aan toonder na het verstrijken van 5 jaren na de datum van uitgifte f 1.469,33 (zegge: één duizend vier honderd negen en zestig gulden en drie en dertig cents) daarin begrepen 8% samengestelde interest over de koopsom.

De koopsom ad f 1.000,- werd bij uitgifte ontvangen.

Amsterdam

N.V. Crediet- en Depositokas

No. AM000000

1000,-

# HIER STAAT ZWART OP WIT HOE 1.000 GULDEN f1.469,33 WAARD WORDT.

De methode: gewoon een CDK-toonderstuk kopen. En dat goed bewaren, want 't staat niet op naam... Zo'n toonderstuk geeft u een vaste, gegarandeerde rente volgens 't rente-op-rente-systeem.

En bij de N.V. Crediet- en Depositokas, de spaarinstelling van De Grenswisselkantoren N.V. is die rente opmerkelijk hoog.

Zodat u daar na de looptijd 'n aanzienlijk bedrag inkasseert.

Hebt u bijvoorbeeld f 1.000,- vrij? Dan kunt u bij CDK na 5 jaar rekenen op 't respectabele bedrag van f 1.469,33, want de rentevoet is maar liefst 8%.

CDK heeft bovendien nog vele andere soorten spaarbewijzen of rentespaarbrieven.

— U betaalt bijvoorbeeld f 87,34 of f 87,43 en na 2 jaar ontvangt u 100 of 1.000 gulden (rente 7%).

— U betaalt 5.000 gulden en na 5 jaar ontvangt u f 7.346,65 (rente 8%).

Wat dunkt u. Lijkt 't u geen uitstekend idee om eens bij een Grenswisselkantoor binnen te stappen?

Laat u er meteen informeren over uw spaar-deposito-mogelijkheden en al die andere bankzaken die GWK/CDK u te bieden heeft.

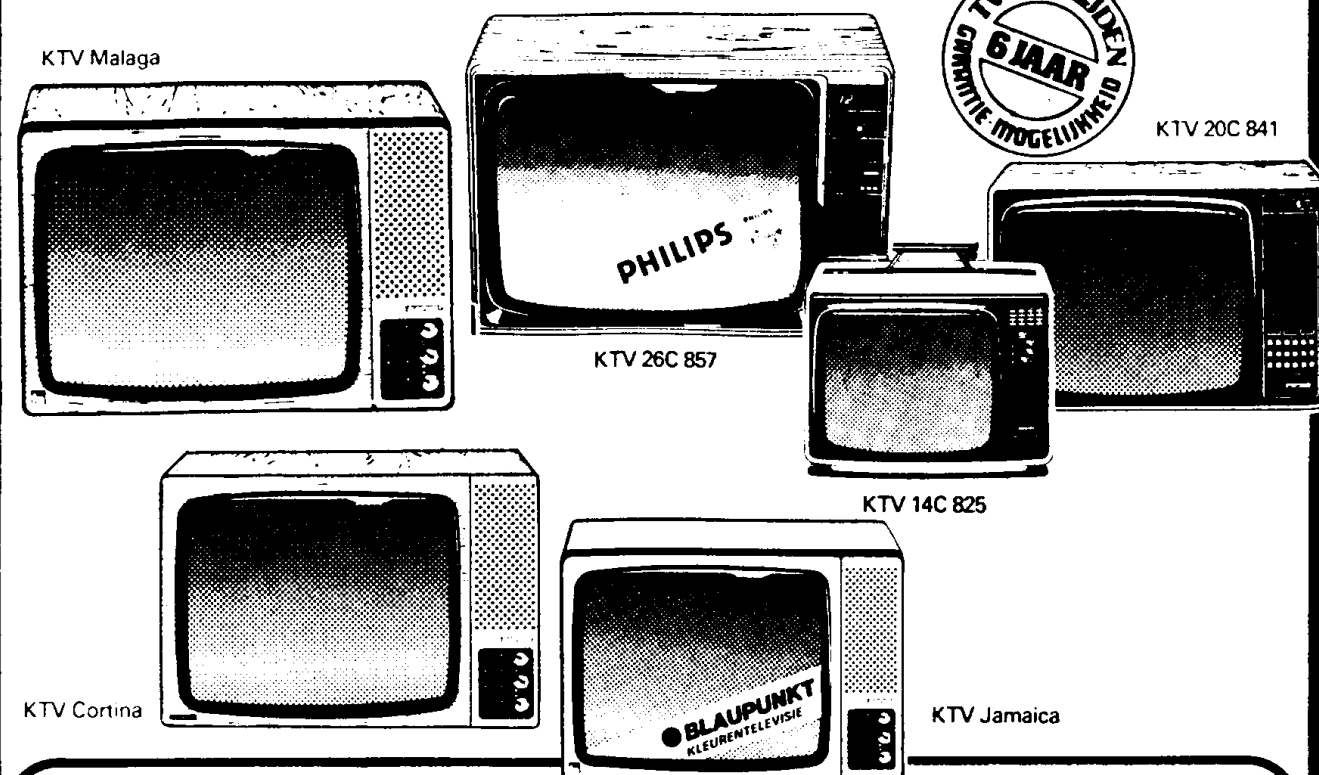
Tot ziens bij één van de 60 kantoren op de stations en aan de grenzen of bij één van de 125 CDK-agenten, verspreid over 't land.



## DE GEMAKKELIJKSTE PORTEMONNAIE VAN NEDERLAND.

(samenwerking van N.V. Nederlandse Spoorwegen, N.V. AMEV en Pierson, Heldring & Pierson N.V.). Hoofdkantoor: Amsterdam, Centraal Station. Tel. 020 - 221321

## Wat kiest U?



## TVC Weijden biedt beide!

	syst. gr. serv.	syst. ber. serv.
26C 857 66 cm Hibri incl. afst. bed.	f 2595,-*	f 2295,-*
20C 841 51 cm	f 1950,-*	f 1750,-*
14C 825 37 cm	f 1270,-*	f 1070,-*
Jamaica 51 cm	f 1695,-*	f 1495,-*
Cortina 56 cm	f 1995,-*	f 1745,-*
Malaga 66 cm	f 2095,-*	f 1795,-*

**1**

Systeem gratis service: 1 jaar volledige garantie, levenslange garantie op arbeidsloon en voorrijkosten bij kleuren TV, recht op afsluiten T.V.C. service verzekering tot 6 jaar, kosten f 65,- per jaar, ook hierna noot doorbrenking van arbeidsloon en voorrijkosten.

**2**

Systeem berekende service: 1 jaar garantie op arbeidsloon, voorrijkosten en alle onderdelen. Ook daarna steeds recht op de betrouwbare TVC service.

\* Alle prijzen netto kontant

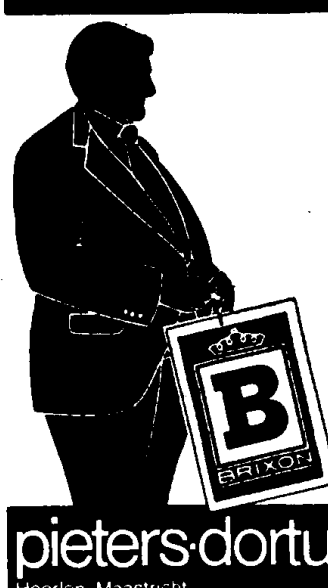
**Aan U de keus.**

**tvc WEJDEN**  
toonaangevend voor het zuiden

Brunssum/Geleen/Heerlen/Kerkrade

Kerkstr. 55-59 tel. 045/252342 Annastr. 21 tel. 0449/42605 O. Nassaustr. 38-40 tel. 045/715484 Theaterpassage 9 tel. 045/452765

## Grote malen



## Sportstar Dennenmarken

Roermond, Elmpeterweg 36, tel. 04750-24546

**zaterdag**

**16 september**

**OPEN HUIS**

van 11.00 tot 17.00 uur.

**KONSUMENTEN VERDRAG**

**PRIS** ☒ Dixons enorme inkoopkracht betekent voor U de laagst mogelijke prijzen.

**GARANTIE** ☒ 1 vol jaar op onderdelen/arbeidsloon. Ook op reparaties wederom 1 jaar tegen dezelfde fout.

**KREDIET** ☒ Dixons geeft 3 maanden lang krediet. GRATIS, zonder rente en kosten.

**Dixons**

**WEEKEND TIPPERS**

Produkten met \* alleen geldig van 14 t/m 16 sept.

**CHINON CM 3 + POWERWINDER**

De nieuwe CHINON reflexcamera's CM-3 en CE-3 zijn zeer succesvol. Kom ook naar Dixons en kijk naar al die mogelijkheden, vooral in combinatie met de computerwinder. Metalen Seiko sluit van 1-1/1000e sec. + 8. DDL semi automatische meting met 2 Silicon blue cellen. Zoeker met LED-indicator. Multi-coated 1.7 lens, verwisselbaar, met p-draad. CHINON computerwinder, volledig programmeerbaar voor enkelbeeld of continu opnamen. Ook de tijdsinterval is instelbaar.

Dixons prijs van 1350,- Voordeel 559,-

**799,-**

OF: 1e aanbetaling van: 159,- + 24 term. van 35,69. Totaalprijs: 1015,66

**UNIEKE CHINON POWERWINDER**

1) Enkelbeeld of continu met een max. van 2 beeldjes per seconde

2) Opnameteller. Stel deze auto-stop in op 4, 8, 12, 16, 20, of 24 beeldjes en de computerwinder stopt op het ingestelde aantal.

3) Ingebouwde interval-timer. Voor het maken van opnamen met 1, 2, 4, 8, 15 of 30 seconden tijdsinterval.

**SANYO RD 5050**

frontloader dolby-deck

Weer zo'n onvervalschaars Dixons Tipper. Nu dit Sanyo cassette-deck met Dolby-systeem. Frontloader, dus handig bij elke hi-fi set. LED indicaties voor tapeschakelaar en Dolby. Twee verlichte VU-meters. Aansluiting voor 2 externe microfoons en koptelefoon aan voorzijde. DIN ingang achterzijde.

van 799,- voordeel 460,-

**299,-**

**Dixons**

de eerlijke fotozaken

Raadpleeg uw telefoongids voor adres en telefoonnummer

**DE ELECTRONICA EXPERTS**

**PRINZTRONIC MSC 802**

Wetenschappelijke machine, 8 cijfers en 2 exponent. Percentage, machten, Pi, wortels, Delta, hyperbolen, trigonometrie, 40 operationele toetsen. Incl. étui en batterij.

Dixons prijs **89,-**

**TEXET 806**

Een zeer fraai LCD-horloge met permanent afleesbare cijfers. Met speciaal ingeb. chronograaf, o.a. voor rondetijden. Metalen kast en band. Texet-horloges al vanaf 79,-.

Dixons prijs **129,-**

**CASSETTETIPPER SONY**

5x C-60 van 22,- nu **12,50**

5x C-90 van 27,- nu **17,95**

**Dixons Nederlands Foto Experts**

**HEERLEN**

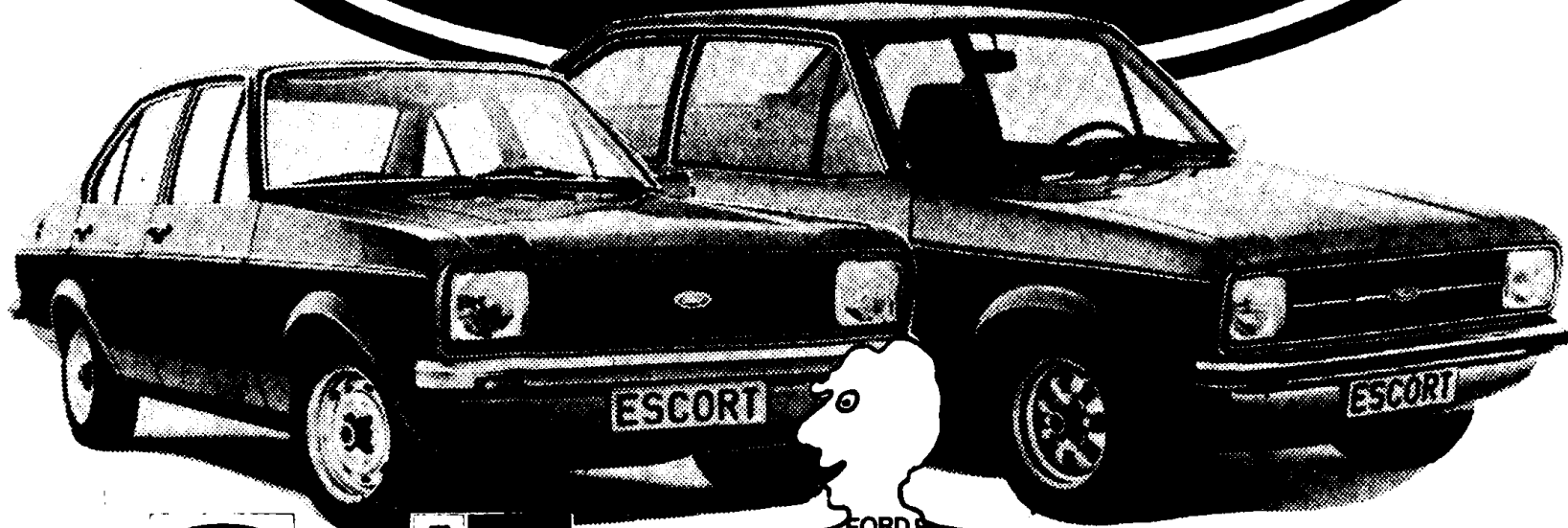
PROMENADE 41

MAASTRICHT

GROTE STAAT 50.

# Wij gaan verhuizen. Dus nu voordeel voor ú!

Binnenkort wordt ons nieuwe unieke sales-centre geopend. Daarom geven we nu geen geld meer uit aan een dure show. Bovendien verhuizen we liefst zo weinig mogelijk auto's mee om straks met een volkomen nieuwe voorraad te kunnen starten. Twee enorm goede redenen dus om u tijdelijk veel voordeel toe te spelen in de vorm van: **EXTRA HOGE INRUIL** of **EXTRA KORTING**.



Waarom een omweg?

Ford Credit bv

**AUTOMOBIEL IND VAN HAAREN BV**

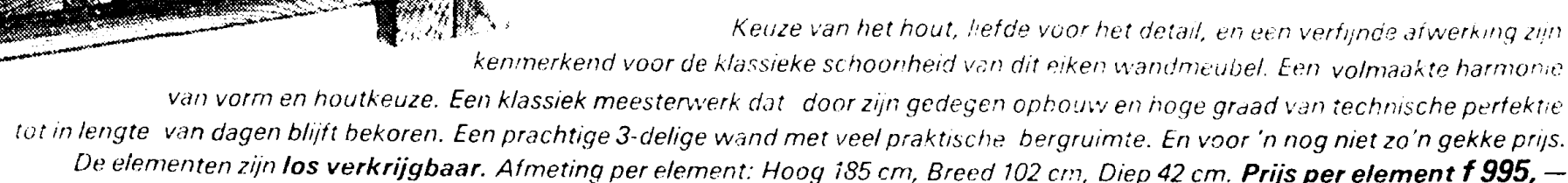
Schandelerboord 23, Heerlen, telefoon 045-721152.

Dat geldt voor de Ford Escort 1978 met sierstrips, vinyl dak, spoiler (voor) en radio, waar u nu geen meerprijs van 1218,- voor betaalt, maar slechts 400,-. En daar krijgt u bovendien een sportief racejack bij kado.



De aloude manier om eiken meubelen te bewerken is logen. Daar wordt 'n goed stuk hout voor uitgekozen. Goed gedroogd Europees eiken. Want met logen verberg je niets, het legt alleen nadruk op de natuurlijke houtstructuur, dat eigen karakter. De kenner wil dat herkennen. Geen mooier eiken dan geloofd eiken. En dat is logisch, omdat alleen het beste, zorgvuldig uitgezocht eiken kan worden geloofd. Voor de houtliefhebber zijn ze van klasse als 'n stijlvolle

vanzelfsprekendheid. Solide vakmanschap, ouderwets, dus degelijk! Dat het z'n duurzaamheid behoudt, behoeven we U niet te vertellen. Een ekstra plezierige bijkomstigheid is, dat we deze meubelen ook nog 'ns voor 'n redelijke prijs kunnen aanbieden. Zo ziet U maar weer, dat Sijben een kwaliteitsmeubel levert, tegen een prijs die U nergens anders vindt. Komt U het eens van dichtbij bekijken. U bent van harte welkom.



***Komplete wand als afgebeeld:***

# 2985,

TEL. 04750 16441  
MAASNIEDELAANWEG 33 BOLEBMOND

# SJBEN MEUBELEN

NABIJ HET VIADUCT OP DE WEG  
NAAR VENLO

# ROERMOND

**bijoutique Jouelle**  
de aparte juwelier  
AKERSTRAAT 1, HEERLEN

**KUNSTSTOF DAMESHORLOGE**  
div. kleuren van 42,— voor **29,50**

**JONGENS- EN MEISJESHORLOGE**  
stalen kast van 48,— voor **25,—**

**HEREN W.C.B. QUARTSHORLOGE**  
met chronograaf van 146,— voor **100,—**

**JONGENS W.C.B. QUARTSHORLOGE**  
van 98,— voor **75,—**

<b>LONGDRINKLEPELS</b>	met edelsteen van 6,95 voor	<b>4,50</b>
<b>CARNEOL SCHAKELARMBANDEN</b>		<b>18,50</b>
<b>SCHAKELARMBANDEN</b>		<b>250,-</b>
uit China, handwerk filigrain met turquoizen	van 385,- voor	
<b>KINDEROORSTEEKERS ZILVER</b>	2 paar voor	<b>9,50</b>

# WIJ GAAN VERHUIZEN NAAR GELEENSTRAAT 13!

EN DAAROM 1 MAAND LANG AL ONZE ARTIKELEN MET  
**10 - 20 - 30 - 40 - 50% KORTING**

## EEN GREEP UIT ONS AANBOD:

<b>IVOREN EN BLOED- KORALEN SIERADEN</b>	<b>10% korting</b>
<b>JADE KUNSTVOORWERPEN</b>	<b>15% korting</b>
<b>CHINEES ANTIEK PORCELEIN</b>	<b>15% korting</b>
<b>MINERALEN</b>	<b>kortingen tot 50%</b>
<b>ALLE NIET AFGEPRIJSD E ARTIKELEN</b>	<b>10% korting</b>

## Te huur aangeboden

WUONHUTS, 1942, 1943, 1944, 1945, 1946, 1947, 1948, 1949, 1950, 1951, 1952, 1953, 1954, 1955, 1956, 1957, 1958, 1959, 1960, 1961, 1962, 1963, 1964, 1965, 1966, 1967, 1968, 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974, 1975, 1976, 1977, 1978, 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622,

To K. et al. 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 26

Karlsson, J. WINKEL, 1971  
to 1. Bang, 1971, 1972, 1973  
Green.

Gerrit J. KAMERS, 2000  
 10140 15th Avenue, S.W.  
 Seattle, WA 98148  
 206-835-1100

RENHUIS, c/o H. J. van  
aanv. in overname van de  
de Gedeputeerde van  
359 LD Gelede

Te huur voor maximaal 20 personen  
en keuken met oven en koelkast  
compleet ingericht met alle  
04406-1538

Te huur  
MER, Borg  
720350.

Te huur WINKEL- en  
trade ligging  
Direct te zien: T  
na 18.00 uur

Model: HUIS  
Handmade. B.  
2053 Nuth

Te h. gemeent. KANTIER  
bevr. mevr. P. J. J. J.  
wijkstr. 24. Kerst.

Mooi gestoffeerd HUIS met  
gevelschoorsteen te koop in  
of echt p. van 1.500.000  
o.n. E 269 1.500.000

NIEUWBOUWPA  
Heeren, 1831  
en rechtshand. 1831  
D. H. H. ENGEL  
Br. en w. C. C. 1831

KERKRADE, J. A.  
gen te h. j. m. v. o.  
geen - l. a. t. e. n. g.  
516195, of no 1.

To hangem. BOWEN & CO.  
incl. water, gas, etc.  
per week. Tel. 444-1111.

To have gone through  
can get you back to  
don't let it go to  
500198

JOHN KAMRINS  
15. Houston, Texas  
100

To: H. J. van der Vliet  
Postbus 100  
3100 AB Rotterdam  
The Netherlands

**RAMERS** *et al.* • **RETRACTOR-ASSISTED**  
**SLIT-LAMP ASSISTED LASER**  
**RESECTION**

1. The first step is to identify the problem. This involves understanding the current situation and what needs to be changed.

017 LD Hoot...

## Te huur gevraagd

Drop: MAGALINI  
groot plm 250 x 4mm  
goed bereikbaar  
nachtwater  
en of wdg  
268 L.D. H.

Received 10 June 1998  
 Accepted 10 November 1998

[illegible]

Met stroomer en gelijktijdig met de  
omgeving EIA-CEI, het ge-  
ken en douche en vloer ge-  
tand pasten hangen van de h-  
of d m CE 543 L D Gloor

Edward J. WOONE  
Edward J. WOONE, M.D., Secretary  
643-50078

long echnip. The  
eekmedn. zocht  
termen WONING of  
vergepne te hem om. He  
len. Prackaerts. Anst  
nistr 62. Heelen. 10  
711495.

Te h. gevr. ETAGE, 2de etage  
partement voor 2 personen  
Rijksweg Nrd. 70, Groningen

HUIS te huur zeer mooi  
aan de Gevel. Binnenzijde  
in Kolonnen. Sittend.  
12909.

## Ruilen

Eengez w. Schutte  
sveid Branssum, te 12. 12. 1924  
minnere EENGEZ W  
Branssum, Br. op 12. 12. 1924  
LD Branssum.





Zwaar massief  
GELOOGD GEZANDSTRAALD

## BANKSTEL

in diverse stoffen  
of leder leverbaar

*Speciale Schreursprijs*

Zware massieve  
SALONTAFEL bijpassend

*Speciale Schreursprijs*

Wij zijn de **GROOTSTE IN**  
**LIMBURG** op het gebied van  
**MASSIEF**  
**EIKEN MEUBELEN**

**schreurs meubelen**  
molenstraat - limbricht - tel. 04490-16961  
langs de grote weg sittard born **RUIME PARKEERGELEGENHEID**

**COMPOSÉ  
PAK**

Een pak van 100% zuiver  
scheerwol, waarvan het  
koibert een pied-de-poule  
dessin heeft en het vest en  
de pantalon daarmee in uni  
kontrasteren. In alle maten.

**300.-**

**SHIRT**

Signatuur: Vendor.  
Stof: 100% katoen.  
Signalement:  
normale snit, dubbel  
stuksel. Kleuren: wit,  
grijs, beige, bruin,  
brique of groen.  
Maten 37 t/m 43 35.-

**VROOM & DREESMANN**

# geld nodig?

## PERSOONLIJKE LENINGEN

zonder onderpand  
net looptijden van 12 t/m 96 maanden  
+ binnen 90 minuten is Uw lening akkoord  
+ dezelfde dag wordt Uw geld thuisbezorgd  
+ lage tariefmogelijkheden

netto in handen	36 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
5.000,-	165,-	113,-	—
7.500,-	245,-	161,-	—
10.000,-	324,-	213,-	157,-
15.000,-	484,-	316,-	231,-
20.000,-	642,-	432,-	307,-
25.000,-	815,-	540,-	382,-
30.000,-	—	647,-	453,-
40.000,-	—	866,-	604,-

## CONTINU CREDIETEN

met vrije aflossing  
+ wat U aflost kunt U zo weer opnemen,  
dus altijd geld achter de hand  
+ U betaalt alleen rente over het openstaande  
bedrag, dus iedere maand dat U aflost, gaat U  
ook minder betalen.

netto in handen	rente per mnd.	aflossing per mnd.	aflossing per jaar
5.000,-	45,-	90,-	1080,-
10.000,-	90,-	180,-	2160,-
15.000,-	135,-	270,-	3240,-
20.000,-	180,-	360,-	4320,-
25.000,-	225,-	450,-	5400,-
30.000,-	270,-	540,-	6480,-
35.000,-	315,-	630,-	7560,-
40.000,-	360,-	720,-	8640,-

## 2e HYPOTHEKEN

doorlopende 2e hypotheek, rente v.a. 6,75% per  
maand met vrije aflossing  
+ wat U aflost, kunt U steeds weer opnemen  
+ ook 2e hypotheek met vaste rente en aflossing  
met looptijden van 12 t/m 96 maanden

netto in handen	rente per mnd.	120 mnd.	180 mnd.
15.000,-	93,-	231,-	167,-
20.000,-	124,-	308,-	223,-
25.000,-	155,-	385,-	279,-
30.000,-	186,-	462,-	335,-
35.000,-	217,-	539,-	391,-
40.000,-	248,-	616,-	447,-
45.000,-	279,-	693,-	503,-
50.000,-	310,-	770,-	559,-
55.000,-	341,-	847,-	615,-
60.000,-	372,-	924,-	671,-
65.000,-	403,-	1001,-	727,-
70.000,-	434,-	1078,-	783,-
75.000,-	465,-	1155,-	839,-
80.000,-	496,-	1232,-	895,-
85.000,-	527,-	1309,-	951,-
90.000,-	558,-	1386,-	1007,-
95.000,-	589,-	1463,-	1063,-
100.000,-	620,-	1540,-	1119,-

Ons ruim acceptatie-beleid is uniek in Nederland.  
Wij zijn gespecialiseerd in hoge leningen zonder onderpand.  
Vanzelfsprekend kunnen wij goedlopende leningen overnemen.  
Informeer vrijblijvend naar Uw mogelijkheden.  
Vakkundige mensen zullen U graag te woord staan.

**Bel 04754-3535**

Wolthers voor snelle en betrouwbare geldzaken

## WOLTHERS

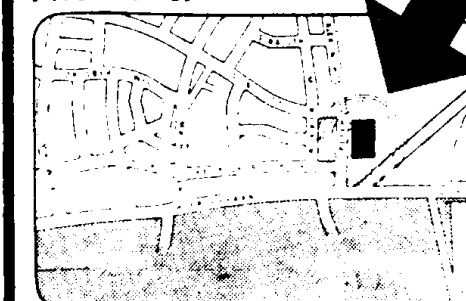
financieringskantoor

Nieuwe markt 22 Echt

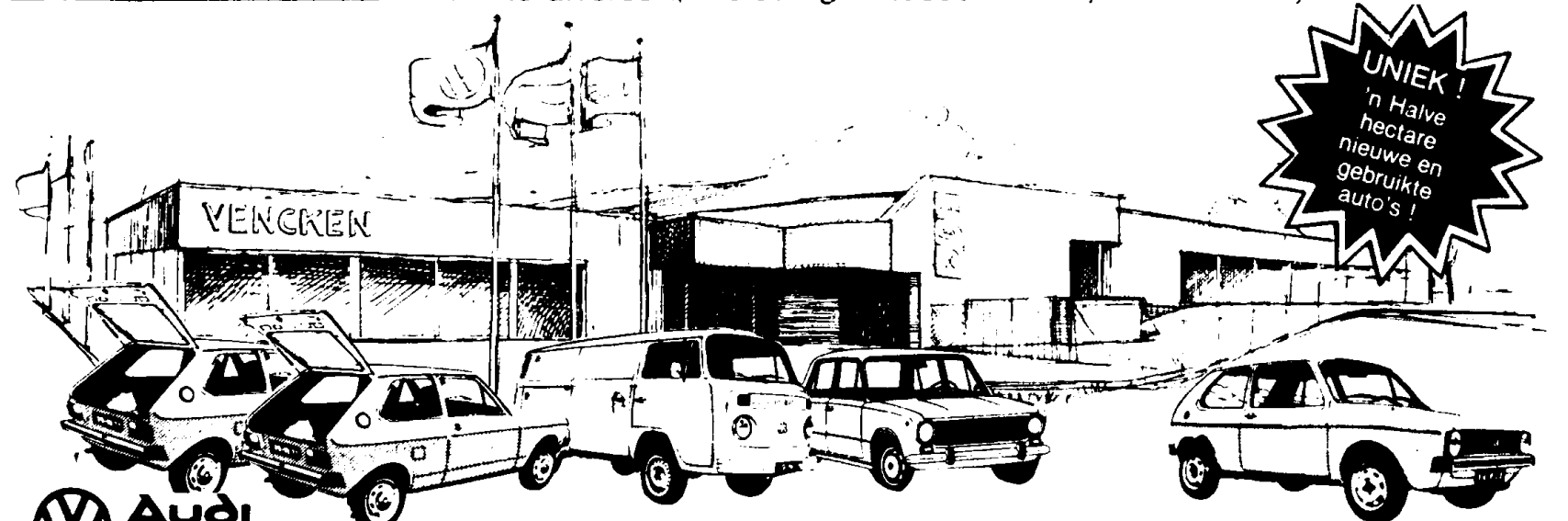
Geopend van ma.t/m vr. van 8.45 - 17.30 uur

## Verkoop Centrum Vencken

Hier is 't:



Aan de Peter Schunckstraat is de afgelopen maanden in record-tijd  
een gloednieuw Verkoop Centrum van Automobielbedrijven  
Vencken B.V. verzezen.  
Ruim 2000 m<sup>2</sup> moderne showruimte voor alle nieuwe modellen V.W.  
en Audi, maar ook voor de vele verschillende merken V-occasions.  
Grandioos aanbod van gebruikte wagens van alle merken met No-Risk  
Garantie (één heel jaar lang).  
Keuze uit méér dan 125 wagens met ANWB-Keurings Rapport.  
Tevens diverse aanbiedingen tussen f 200,- en f 1500,-.



Verkoop Centrum Vencken (uniek voor Zuid-Limburg) Hoek Peter Schunckstraat/Heerlerbaan.

UNIEK!  
In Halve  
hectare  
nieuwe en  
gebruikte  
auto's!



**Ruilen**

Mooie EENGEZINSWONING te Roosteren te ruilen tegen woning in Hoensbroek of omgevoerd. Geleent of omgevoerd. Tel. 04490-2619 na 13.00 uur.

Te ruilen FLAT 3 slaapk. Eengezinswoning tegen flat of woning. Geleent of omgevoerd. Tel. 04490-2619 na 13.00 uur.

Te ruilen FLAT 3 slaapk. Eengezinswoning tegen flat of woning. Geleent of omgevoerd. Tel. 04490-2619 na 13.00 uur.

Te ruilen FLAT 3 slaapk. Eengezinswoning tegen flat of woning. Geleent of omgevoerd. Tel. 04490-2619 na 13.00 uur.

**Onroerend goed**

BUNGALOWS, landhuizen en woningen geveert voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. 1.500.000. Aanbiedingen aan OZK Mak. B.V., Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-116642.

**HERENHUIZEN** in Heerlen en omstreken. Vrijblijvende aanbiedingen aan A.J.H. Lemaars, makelaar in onroerend goed, Heerlen, tel. 045-116642.

**UW WONING** verkopen? Voor een groot aantal gegadigden, waarvan vele elders uit het land, welke door verkoper overgeplaatst worden naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning van 70.000,- t/m 1.500.000,-. Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. G.M. Goerts, B.V. Nieuwstr. 22-24 Postbus 129 Hoensbroek, Tel. 045-211668.

**Met een HYPOTHEEK** van het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (B.L.G.) worden gunstige financiële mogelijkheden gescreend voor de aanschaf van een eigen huis. Geleent: Jos Klijnenlaan 288, Tel. 04494-45678. Roermond: St. Christoffelstraat 12, Tel. 04730-16555.

**Ouder WOONHUIS WOONHUIS** te k. geveert. Slechte toestand, geen bezwaar. Br. o. no. VA 256 LD Valkenburg.

Te k. geveert. WINKELWOONHUIS in Wijk 1, Maastricht, Br. o. no. VA 257 LD Valkenburg.

Te k. geveert. voor div. relaties. WOONHUIZEN, bungalows, herenhuis en bouwgrond in Z.-Limburg. Geschiedte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink Brunssum B.V., Gen. b. uro in Onroerend Goed, Merkbeekstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

# GROTE AUTOSHOW

Mini • Allegro • Marina • Princess • Triumph • Rover • Sherpa

Wij gaan ons assortiment Leyland auto's uitbreiden. Naast de reeds bij U bekende Leyland auto's als de handige Mini, de economische Allegro, de betrouwbare Marina en de sportieve Triumph, de elegante Princess of het transportwonder de Sherpa, stellen wij U de Rover voor. Deze vorstelijke "auto van het jaar" zullen wij leveren in twee uitvoeringen. Naast de reeds bekende 3500 de nieuwe 2600.

Ter gelegenheid van de introductie van de

## "ROVER 2600"

zullen wij deze auto's presenteren tijdens een feestelijke show.

Komt U kennismaken met deze grandioze comfortabele auto en de overige Leyland troeven in ons bedrijf waarin U nog, steeds schaarser wordende, service vindt en waar, de klant nog een naam heeft. Wij zullen U geheel vrijblijvend, deskundig adviseren over aanschaf, financiering, inruil, verzekering en leasing.

# AUTO DIRKS

Amstenraderweg 81 B Hoensbroek Tel. 045-213068

## SHOWDAGEN

vrijdag 15 september • zaterdag 16 september • maandag 18 september • dinsdag 19 september • van 10.00 tot 18.00 uur.

**CADIER EN KEER** halfvrijstaand woonhuis met garage. U-vormige living met luxe open keuken totaal 48 m<sup>2</sup>; 4 slaapkamers; badkamer. Bouwjaar: 1975. Grondopp. 342 m<sup>2</sup>. Onderhoud: goed. Aanvaarding direct. Koopprijs f 210.000,- k.k. Inl. Stienstra B.V. Schamerweg 108, Maastricht, tel. 043-628888, postbus 4239.

**HOENSBROEK.** Nabij station rustig en charmant gelegen bungalow met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: ruime entree, dubbele garage, 2 hobbys, badkamer met ligbad en vaste wastafel. Veel muurkasten, tuinberging en zeer fraai aangelegde tuin met maximale privacy. Aanvaarding in overleg. Koopprijs f 198.500,- k.k. Stienstra B.V., Tempelsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

**SCHAEBSBERG.** Aan de Slagboom ruime middenstandswoning met c.v., garage en tuin. Bj. 73. Grondoppervlakte ca. 174 m<sup>2</sup>. Indeling o.a.: hal met tegelvloer, betegelde keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding ca. aug./sept. 1978. Vraagprijs f 134.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempelsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

**HEERLEN.** Heerlerbaan, tussenwoning met c.v. en garage. Indeling o.a.: hal, toilet, woonkamer 32 m<sup>2</sup>, keuken, bijkeuken, terras, tuin, 4 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding ca. aug./sept. 1978. Vraagprijs f 134.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempelsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

**HEERLEN.** Welten drive-in woning met c.v. en tuin. Indeling o.a.: parterre: royale hal met plavuizen, garage, 1e verdieping: grote woonkamer met eiken parket ca. 33 m<sup>2</sup>, keuken met moderne installatie en eiken parket ca. 13 m<sup>2</sup>, terras en tuin 10 m diep op het zuid-westen. 2e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding vrijwel direct. Koopprijs f 139.500,- k.k. Stienstra B.V., Tempelsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

**WONING** te koop geveert in Limburg. Prijs tot f 140.000,-. Brieven met prijsopgave en ligging onder nr. VA 270 LD Valkenburg.

Te k. NIEUWBOUWWONING a.d. Kasteelstraat te Brunssum. Ind. grote woonk., keuken, 3 slpk., douche met 2e toilet, garage, tuin. Prijs f 120.000,- k.k. Br. o. no. 337 L.D. Brunssum.

**SIMPELVELD.** Vrijstaande bungalow met c.v. en tuin. Bj. 66. Oppervlakte 715 m<sup>2</sup>. Indeling o.a.: souterrain, c.v.-kelder, dubbele garage, 2 hobbys, badkamer met ligbad en complete installatie, terras, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Verkoopprijs f 198.830,- v.o.n. Vermeide prijs zijn exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempelsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

**KLIMMEN.** Aan de Leo Dohmenstraat, bungalow met centrale verwarming en garage. Indeling o.a.: hal, ruime living met open haard, open keuken met installatie, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche en dubbele vaste wastafel, apart 2e toilet. Verkoopprijs van f 306.210,- v.o.n. tot f 308.570,- v.o.n. Vermeide prijzen zijn exclusief event. renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempelsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Ook u kunt uw woning laten taxeren door Makelaarskantoor Van de PAS B.V., Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 04446-2610 - 2918.

Te k. luxe APP. centrum Heerlen, evt. voor belegging, huur-opbr. f 8000,- per jaar met indexering. Br. ond. nr. GE 538 LD Geleen.

Te k. te Hulsberg halfvrijst. gestoff. HOEKW. vrij te aanv., kostprijs f 145.000,- k.k. Tel. 04404-1586.

**HOENSBROEK.** Nabij station woningen met garage en centrale verwarming. Indeling o.a.: betegelde hal met toilet, 2-vormige woonkamer met open haard, open keuken met complete installatie, terras, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Verkoopprijs f 198.830,- v.o.n. Vermeide prijs zijn exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempelsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

**UBACH OVER WORMS.** In het Rukkenerveld, drive-in woningen met centrale verwarming. Indeling o.a.: hal, garage-berging, 3-vormige woonkamer, open keuken met installatie, toilet, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Verkoopprijs f 137.765,- v.o.n. Premie te jaar vanaf f 2.636,-. Premie totaal vanaf f 14.498,-. Vermeide prijzen zijn exclusief renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempelsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

**HUIS** te k. Gel. te Terwinsele, tel. 045-415131.

Te k. tussenliggend WOONHUIS, centrum Hrl. Ind.: kelder, beg. grond; 2 kamers, keuken, w.c., 1e verd.: 4 kamers, 2e verd.: 2 kamers, douche, w.c. Inl. Locht 26, Hrl. Tel. 045-416903.

**Dorp omgeving ROERMOND.** Te k. solide geheel vrijstaand woonboerderij (1930). Van binnen door aannemer geheel verbouwd. Rondom tuin. Straat verder grote moestuin (totaal ca. 8 are). Geheel in rustige straat. Geen overburen! Achterkant mooi omgeven en geheel beschut door begroeide helling. Binnen 6 maanden vrij f 188.000,- (Zonder enig kapitaal niet reflecteren). Br. o. nr. 0859 LD Heerlen.

Meer dan 100 woningen kunt u kopen via Makelaarskantoor Van de PAS B.V. Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 04446-2610 2918.

Voor onze Duitse en Nederlandse klanten vragen wij HUIZEN te k. tot f 300.000,-. Bruckner Makelaar Annastr. 28 Aken. Tel. 09-4924132692, na 19 uur 045-713627.

Wij geven vrijblijvend INLICHTINGEN over spaar- en beleggingssysteem met groot beleggingsvoordeel. Postbus 234, Beek.

Sittard te k. vrijstaande oudere WONING. Geh. verbouwd. Perc opp. plm. 360 m<sup>2</sup>. Dir. te aanv. Vrp. f 149.000,- k.k. Mostard Vast Goed B.V. Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

BORN. Te k. vrijst. herenhuis bj. 69. Perc opp. plm. 800 m<sup>2</sup>. 3 slpk., badkamer, zolder, garage. Direct te aanv. Vrp. f 220.000,- k.k. Mostard Vast Goed B.V. Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

Dorp omgeving ROERMOND. Te k. solide geheel vrijstaand woonboerderij (1930). Van binnen door aannemer geheel verbouwd. Rondom tuin. Straat verder grote moestuin (totaal ca. 8 are). Gelegen in rustige straat. Geen overburen! Achterkant mooi omgeven en geheel beschut door begroeide helling. Binnen 6 maanden vrij f 188.000,- (Zonder enig kapitaal niet reflecteren). Br. o. nr. 0859, L.D.

SIMPELVELD: te koop rustiek halfvrijst. herenhuis met c.v. en garage; ind.: kelder; beg. gr.; terras vestibule, gang, toilet, woonk. ca. 40 m<sup>2</sup>, keuken bijkeuken berg, tuin, 1e verd.: overl., badk., 3 slpk.; 2e verd.: overl., 2 slpk. Vraagprijs f 210.000,- k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkbeekkerstraat 4 te Brunssum. Tel. 045-256161.

KERKRADE: te koop of te huur. Mooi woonhuis met carport en c.v.; bouwj. 1974; ind. beg. gr.; berg, gang, toilet, woonk. met open keuken, terras, voor- en achtertuin; 1e verd.: overl., berg, c.v.-ruimte, 4 slpk., badk. Koopprijs f 149.000,- k.k. Huurprijs f 790,- p.m. ged. gestoffeerd. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkbeekkerstraat 4 te Brunssum. Tel. 045-256161.

BRUNSSUM: Te koop luxe etage woning met c.v., bouwj. 75; ind.: berging; beg. gr.; entree, hal, 2 slpk., toilet, c.v.-ruimte, badk., L-vormige living ca. 40 m<sup>2</sup> met open keuken. Prijs f 110.000,- k.k. excl. f 70,- servicekosten p.m. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkbeekkerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

EYSELHOVEN te k. halfvrijst. woonhuis met garage. 2-vormige kamer, open keuken, met eiken inricht., 3 slpk., badk. met ligbad en gekl. sanitair en zolder. Parkvloer en sierpleister aanwezig. Prachtig aangelegde tuin. Te bevr. tussen 18-20.30 uur. Pr. n.o.t.k. Eijzenhowerstr. 41, Eijgelshoven.

Te k. HUIS te Luxemburg met prachtig uitzicht en grondstuk M. Stels. Ouren (B) 09-3280329073.

GELEEN-Lindenheuvel, te k. halfvrijst. woonhuis met berging, woonk., keuken, 3 slaapk., douche, kelder, zolder. f 129.000,- k.k. Inl. Super Adviesburo, Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

HOENSBROEK. Te k. mooie halfvrijst. woning met gar., c.v., luxe keuken, 3 slaapk., badk., woonk., geheel gestoffeerd. De woning is naar achter uitgebouwd. f 167.500,- k.k. Inl. Super Adviesburo, Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

HOENSBROEK. Te k. tussengeb. herenhuis m. dubbele garage, tuin m. berging, schuur, woonk., keuken, bijkeuken, badk., luxe slaapk., hobbyk., 2 toiletten, kelder, zolder. f 150.000,- k.k. Inl. Super Adviesburo, Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

SCHINVELD: te k. vrijst. woonhuis m. grote garage en c.v. Ind.: hal, woonk., (20 m<sup>2</sup>), m. parketvloer, keuken, compl. ingericht, 2 kelders, 3 slaapk., logeerk., badk. m. douche, mooie tuin. Geh. voorz. v. aluminium kozijnen. Vrp. f 135.000,- k.k. Aanv. 1 nov. 1978, Emmastr. 5, Schinveld.

HOENSBROEK te koop nabij het centrum grote woning met winkelruimte, werkplaats en garage, mooie tuin. Winkelruimte is eventueel eenvoudig te veranderen in extra woonruimte of kantoor. Het gehele pand is voorzien van c.v. en thermopane beglazing. Nadere inlichtingen: L. van Oost Assurantiën B.V., Verlengde Wilhelmijnestraat 36, Hoensbroek, tel. 045-217490.

NIEUWSTADT t. k. groot woonh. 3 km v. Sittard. Ind.: w.k. 64 m<sup>2</sup>, keuken, bijk. 1ste etage: 3 slpk., badk., zold., geh. onderk., apart bijgeb., 2 kamers, toilet, hobbyruimte ideaal v. kant. of praktijkruimte, geh. voorz. v. c.v., gr. tuin boomgaard tot opp. 2360 m<sup>2</sup>. pr. n.o.t.k. Inl. 073-563381.

KERKRADE halfvrijst. huis te k., o.a. 2-mooie woonk., 3 slpk., garage en tuin. Inl. 045-452946 na 18 uur.

Te HEERLEN van part. hoekwoninghuis bj. 64 geh. gemoderniseerd in '76, met voorz., zij- en achtertuin en schuur. Ind.: kelder, hal m. houten wanden en grandm., doorzonkamer, open keuken m. inbapp., hal en keuken m. plavuizen vl. 1e verd.: 3 slpk., waarvan 1 met v.w. en 1 m. vaste kastenwand. Ruime luxe badk. m. dubbele v.w., ligbad en 2e toilet. Zolder d.m.v. vlieztrap te ber., c.v.-gas, incl. stoof. Koopprijs f 165.000,-. Te bevr. zat. geh. dag en zondag tot 18.00 uur, tel. 045-722922.

Bij MAASTRICHT unieke gelegen vrijstaande villa op 2500 m<sup>2</sup> park met parkeerplaatsen. Eén voor diverse doeleinden geschikt. Bv. excl. restaurant, sauna, kantoorpand, maar ook appartementenbouw. Direct aanvaardbaar. Vraagprijs f 585.000,- incl. 04490-18105 v. 9-13 uur.

BOUWGRONDEN te koop gevraagd voor de bouw van één of meerdere woningen. In iedere grootte en/of prijsklasse. Directe afhandeling. Br.ond.nr. Ge 532, LD Geleen.

Zeet modieuze japon in een tweed-effect met een klein kraagje en een stropdas in de kleuren: bordeaux en blauw. Maten 36-44

169,-

Brandstraat 23, Sittard Tel. 04490-16333

HFP 21 MOD

# LEDER

## ECHTES GUTES LEDER

Wer bisher von einer schicklen Leder-Polstergruppe geträumt hat, kann sich jetzt im Möbel-Markt seinen Wunsch erfüllen. Denn im Möbel-Markt gibt es die aktuellsten Polstergruppen; in ausgesuchter Leder-Qualität; in erstklassiger Verarbeitung; zu Preisen, die viele als „unglaublich günstig“ bezeichnen.

Hier will wieder einmal der Möbel-Markt seine Leistungsfähigkeit in Punkto Qualität und Preis beweisen: mit dieser exklusiv ausgesuchten, hochwertigen Leder-Polstergarnitur. Bezogen mit einem anschiemigsten, feinsten mokka-braunem Nubuk-Soft-Leder. Saloppe Polsterung, aufwendige Sattler-Steppnähte und repräsentative Eleganz geben dieser Polstergarnitur ein besonderes Flair. Dazu gehören auch die wuchtigen Ohrenbacken und die schwungvollen Armlehnen. Der Sitzkomfort ist königlich - der Preis ist bürgerlich. Kommen Sie zum Probe-Sitzen. Sie werden begeistert sein.

Garnitur, bestehend aus 3- + 2-Sitzer-Sofa.

# 2.595,- DM

# MÖBELMARKT

## MÖBEL-GROSSHANDLUNG

### AACHEN KREFELDER STR.

gegenüber dem Haupteingang des Turnierplatzes

Von Holland kommend, Autobahn-Abfahrt Würselen/Aachen Zentrum, in Richtung Zentrum. Telefon 09-49241-48128

Montag bis Freitag von 8.30 bis 18.30 Uhr durchgehend geöffnet - Samstag von 8.00 bis 14.00 Uhr - An jedem 1. Samstag im Monat von 8.30 bis 18.00 Uhr durchgehend geöffnet.

Eine der schönsten Ausstellungen weit und breit! bekannt für gigantische Auswahl beliebt durch perfekten Service

berühmt für traumhaft günstige Preise

**GELEEN.** Haeselderveld vrijstaand woonhuis met garage, c.v., geheel onderkelderd. Bwjr. 77. Oppervlakte 395 m<sup>2</sup>. Indeling o.a.: betegelde entree met schooneit-selwerkwand, woonkamer met open haard en betegelde vloer, praktische keuken met mod. inrichting o.a.: koelkast, elektrische oven, gascookplaat e.a. open trap naar 1e en 2e verdieping, 3 royale slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel en 2e toilet. Zolder met mogelijkheid voor mansardkamer. Aanvaarding novemb./december 1978. Vraagprijs f 259.000,- k.k. Bezichtiging, zaterdag 16.9. van 15.00-18.00 uur. Rijnbeek 1, tel. 04494-49205.

**SITTARD.** Te k. vrijst. herenhuis bj. 69. Perc opp. 420 m<sup>2</sup>. 3 slpk., badk. met ligbad en 2e toilet, zolder, garage, bureau. Dir. te aanv. Vrp. f 250.000,- k.k. Mostard Vast Goed B.V. Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

Verkoop met RENTEVERGOEDING. Voor onze klanten zoeken wij woonhuizen, bungalows, villa's en courante bedrijfspanden. Tijdens de afhandelingsperiode vergoeden wij uw rente. Inl. MBK Vastgoed B.V., tel. 04492-2800.

**AMSTENRADE.** Te k. v. part. mooi geheel vrijst. huis m. garage en c.v., opp. 425 m<sup>2</sup>. Ind. ruime hal, w.c., L-vormige woonk. 48 m<sup>2</sup>, ged. plavuizen, mahonie deuren, open haard, keuken. Verd. 3 ruime slpk., gr. badk. m. ligbad en w.c., ruime zolder, 2 kelders, gr. achtertuin, hoog beplant. Vrp. f 245.000,- k.k. Inl. 04492-2799.

**BRUNSSUM.** Halfvrijst. woonh., r. en mooi uitz. inp. gar., c.v., L-vorm. woonkamer, gr. keuken, souterrain, voorr. kelder, compl. waskeuken m. aanr. en gasaanst., gr. hobbyruimte. Boven: 3 slpk., waarvan 2 m. v.w., badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet, vlieztrap. Flinkte tuin m. terr. en verl. Br. o. nr. B 332, LD Brunssum.

Te k. halfvrijstaande MIDDENSTANDSWONING. 3 slpk., hal, keuken, en bijkeuken, gr. woonk., garage, tuin f 170.000,- dir. te aanv. in Voerendaal. Bernhardstr. 22, Schaebsberg.

**SITTARD.** karakteristieke halfvrijstaande villa riet binnenplaats en tuin. Het zeer ruim opgezette pand is goed gelegen in nabijheid van station. Pr. f 255.000,- incl. 04490-18105 v. 9-13 uur.

**Bouwvak**

Pak nou GRAAFMACHINES of compressor. Wouters B.V., Urmond, tel. 04495-3838.

Vraag niet wat wij verhuuren. Wij verhuuren wat u vraagt! MACHINEVERHUUR Worms B.V., Urmond, Raadhuisstr. 32, tel. 04495-3838.

**IJZER** en staal: balken op maat gezaagd, betonzermtaten, profielen, trottoirsteent, constructiepijp, staafijzer, strip, platen. Gegalvaniseerde platen, bladlood. Voor de hielders zaterdag geopend van 8 tot 12.30 uur. Alles op maat. Jom B.V. Kasterijelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220728-220785.

Te k. 1000 m trottoirsteent, teelaars, balken, planken etc. Bouwbergstraat 100, Brunssum, tel. 045-2511964.



# Tijdelijk bij Douwe Egberts koffie: vier fleurige koffiemokken!

Voor slechts f 9,95 per set van vier.



Een complete set van vier gezellige koffiemokken, fleurig gedecoreerd met de groei en bloei van de koffieplant. Speciaal voor D.E. vervaardigd van Villeroy & Boch porselein.

Tijdelijk kunt u deze vier mokken verkrijgen voor slechts f 9,95 plus 2 D.E.-vrouwjes, die u zó uit de voorkant van elk pak D.E.-koffie kunt knippen.

Doen dus. Als u van koffie en gezelligheid houdt!

Zo krijgt u de fleurige koffiemokken in uw bezit.

U kunt het bestelformulier dat in de

winkel voor u klaarligt opsturen de bon hieronder gebruiken.

Maar u krijgt de mokken met in uw bezit door ze af te halen bij een van de volgende D.E.-geschenkecentra:

Amsterdam: Stadionweg 168

Rotterdam: Meent 85.

Den Haag: Theresiastraat 32.

Utrecht: Meutensevaart 3

(bij D.E. Keulsekade).

Arnhem: Stationsplein 28.

Enschede: Langestraat 54.

Eindhoven: Hooghuisstraat 31.

Heerlen: Het Loon (naast A.N.W.)

Joure: D.E.-plein 3.

## Bestelbon

Stuurt u mij s.v.p. .... set(s) à f 9,95 per set van vier.

Naam: .....

Adres: .....

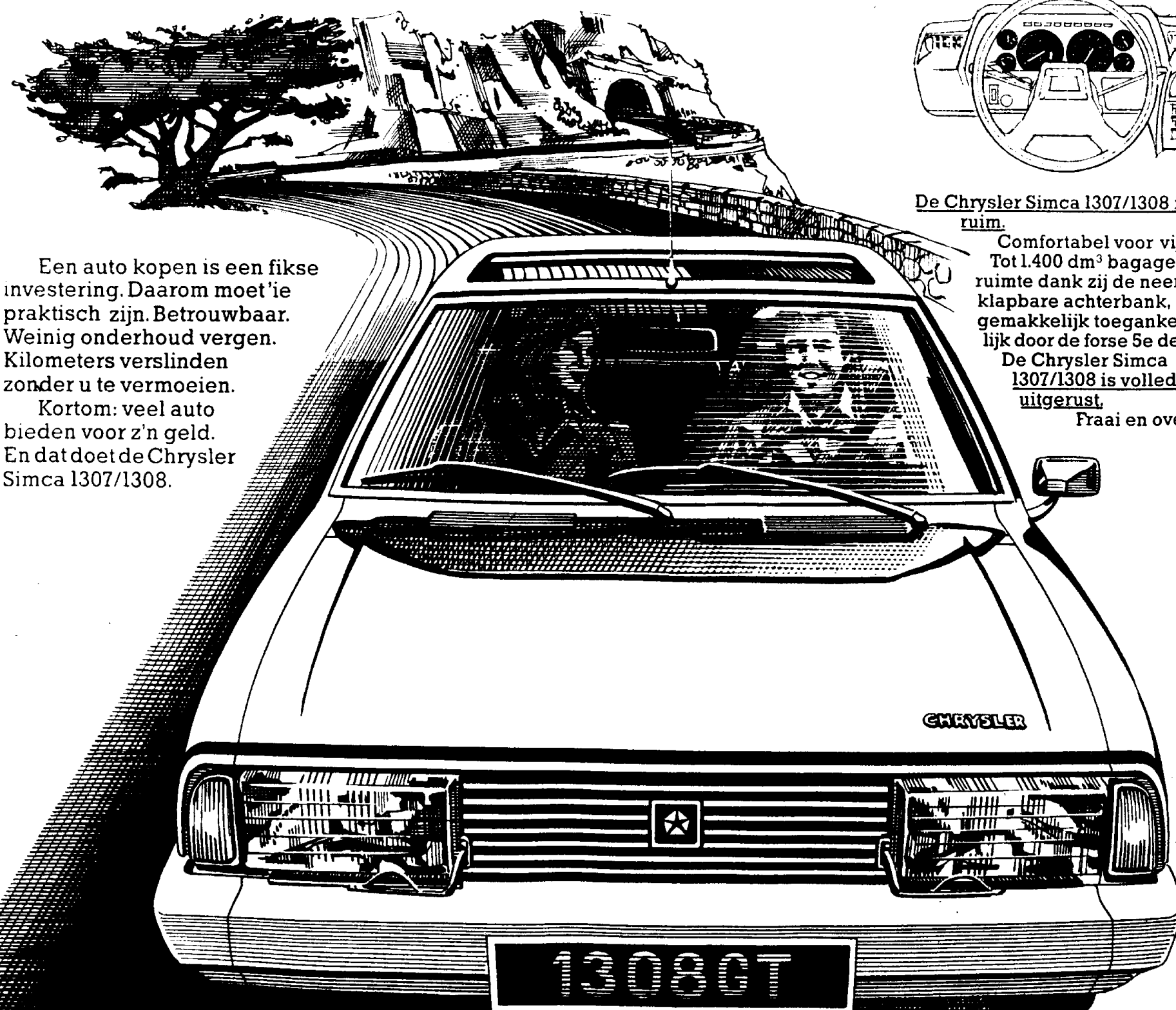
Postcode: ..... Woonplaats: .....

Bijsaand stuur ik mijn ☐ girobetaalkaart ☐ bank- of Eurocheque ☐ giro-overschrijvingskaart ingevuld en getekend, t.n.v. Douwe Egberts "koffiemokken", gironummer 79900, Utrecht.

Tevens stuur ik hierbij .... D.E.-vrouwjes (aantal bestelde sets x 2). Stuur deze bon samen met het betaalmiddel en de D.E.-vrouwjes in één envelop naar: Douwe Egberts "koffiemokken", Postbus 2076, 3500 GB Utrecht. U krijgt uw koffiemokken dan na enkele weken thuisgestuurd.

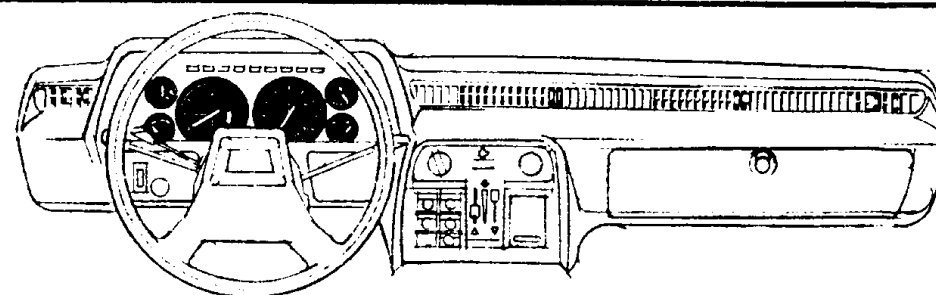
**Douwe Egberts koffie... lekkere koffie.** (je weet dat 't goed is)

## Z'N GELD WAARD. OM MAAR EEN VAN Z'N PLUSPUNTEN TE NOEMEN.



Een auto kopen is een fikse investering. Daarom moet 'ie praktisch zijn. Betrouwbaar. Weinig onderhoud vergen. Kilometers verslinden zonder u te vermoeien.

Kortom: veel auto bieden voor z'n geld. En dat doet de Chrysler Simca 1307/1308.



De Chrysler Simca 1307/1308 is ruim.

Comfortabel voor vijf. Tot 1.400 dm<sup>3</sup> bagageruimte dank zij de neerklapbare achterbank, gemakkelijk toegankelijk door de forse 5e deur.

De Chrysler Simca 1307/1308 is volledig uitgerust.

Fraai en over-

zichtelijk dashboard. Met klok en sigarette-aansteker. Verder standaard achterrautverwarming en rolgordels. Schuifdak tegen meerprijs.

Bij de 1308 GT 606 een toerenteller, getint glas, elektrisch bediende ramen in de voorportieren, verstelbare hoofdsteunen, middenconsole, inbouwkits voor radio, bestaande uit luidsprekers in de voorportieren en een antenne.

De Chrysler Simca 1307/1308 is veilig.

Door gescheiden remcircuit met rembrekkrachting. Schijfremmen vóór. Verklikker-

lichten voor remvloei-stoppeil en remblokslijtage. Onvervormbare kooiconstructie. En kreukelzones vóór en achter. Grote ruiten, dus naar alle kanten goed zicht.

De Chrysler Simca 1307/1308 ligt vast op de weg.

Door z'n voorwielaandrijving, dwarsgeplaatste motor en onafhankelijke wielophanging bewijst de Chrysler Simca 1307/1308 op alle soorten wegdek en onder alle weersomstandigheden z'n perfecte wegligging.

De Chrysler Simca 1307/1308 is betrouwbaar.

Met een transistorontsteking voor 'n altijd vlotte start. Bijstellen bijna overbodig. Grote beurten om de 15.000 km, olieversen om de 7.500 km.

v.a. **f 15.195,-**

incl. BTW, af importeur. Wijzigingen voorbehouden. Vol jaar garantie, ongeacht het aantal gereden kilometers

**CHRYSLER SIMCA 1307/1308  
EEN KLASSE APART.**



U bent welkom bij:

Beek: Garage P. Coumans & Zn. • Brunssum: Autobedrijf Astoria B.V. • Geleen: Automobielfabriek J. van Hinsberg B.V. • Heerlen: Garage G. Bos B.V., Grasbroekerweg 28 • Heerlen: Firma W. Steins & Zn., Kerkraaderweg 13-15 • Kerkrade: Autobedrijf Jasper B.V. • Simpelveld: Autobedrijf Grassère B.V.

## STICHTING LIMBURGSE OPLEIDING VOOR FYSIOTHERAPIE HEERLEN

Het bestuur van de Limburgse Opleiding voor Fysiotherapie zoekt voor deze 4-jarige hogere beroepsopleiding een

## ADMINISTRATIEVE KRACHT

De werkzaamheden zijn in het algemeen van en organisatorische aard en omvatten in het bijzonder de boekhouding.

Vereisten: minimaal MAVO of L.B.O. en ervaring. Accuraat en actief; goede contactuele eigenschappen. Ervaring in administratieve sector gewenst.

Diploma boekhouden c.q. kennis van boekhouden en type diploma c.q. type ervaring strekken tot aanbeveling.

Honorering in de rang van administratief beampte 3e klasse A volgens schaal 32 BBBRA met een maximum van f 2202,- p.mnd. Opname in het pensioenfonds A.B.P.

De AOW-premie ten laste van de werkgever. Datum van indiensttreding: zo spoedig mogelijk. Nadere inlichtingen: H. J. Koolen, directeur. Tel. 045-713425.

Solicities met uitvoerige gegevens betr. opleiding en ervaring te richten aan:

Bestuur Stichting Limburgse Opleiding voor Fysiotherapie Deken Nicolayestraat 11, Heerlen.

## GELD NODIG? „de PL-shop“

BEL 045 - 411384 - 419310 of SCHRIJF  
NA 18.00 uur: 045 - 418135

- \* LAGE TARIEVEN
- \* Elk bedrag van 12 tot 240 mnd.
- \* GRATIS THUISBEZORGD, DEZELFDE DAG
- \* GEEN VERDERE KOSTEN

netto	24 mnd	36 mnd	48 mnd	60 mnd	96 mnd
3000	144	102	-	-	-
4000	190	134	-	-	-
5000	235	165	130	-	-
6000	282	198	156	-	-
7500	349	245	192	161	-
10000	464	324	255	213	158
12500	576	406	320	265	196
15000	693	484	379	316	233
17000	-	-	-	370	263
20000	-	-	-	434	308

en hoger. Ook 1e en 2e hypotheek  
1e hypotheek vanaf 7 1/2%  
E. J. J. Huynen

HEERLEN, HEERLERBAAN 183



# Gerard de Lange, groot in keukens, verkoopt alles wat goed is, altijd goedkoper.

**Demokratisch idee van Gerard de Lange.**  
De basiskeuken met vrije keus aan inbouwapparatuur.

Gerard laat u als 1e in Nederland de vrije keus. Omdat Gerard de Lange als grootste in Nederland alles kan leveren. Alle gerenommeerde merken. Koop bij Gerard een basiskeuken. Kies vervolgens de beste inbouwapparatuur en maak dan een optelsom. U zult zien dat alles op één vertrouwd adres kopen veel voordeliger is. En uit oogpunt van service-verlening, veel voordeliger.

**Wat biedt Gerard de Lange?**  
Gerard geeft hoge kortingen met behoud van service.

**NIEUW**

Rekent en tekent gratis uw keukenplan. 3 jaar gratis garantie\*. Gratis thuisbezorgen. Dat kan alleen als je de grootste bent.

**Koop inbouwapparatuur altijd bij Gerard de Lange**  
Mocht u uw keuken toch nog elders willen kopen, dan zal Gerard u niet tegenhouden. Maar koop in elk geval de inbouwapparatuur daar waar u de grootste keus, de laagst mogelijke prijzen en het grootste service-apparaat op de koop toe krijgt. Bij Gerard de Lange. Gerard bouwt deze apparatuur er graag voor u in. \*exclusief voorrijd- en arbeidskosten

**Uit voorraad leverbaar.**

**Inbouwapparatuur bijvoorbeeld:**  
- 170 ltr. inbouwkoelkast v.a. 529,-  
- 60 cm brede wasemkap v.a. 162,-  
- elektr. R.V.S. inbouw-kookplaat + elektr. inbouwoven v.a. 1.158,- **645,-**

**Uw complete keuken voor**  
**1.336,-**

**'Kaiser' Massief eiken keuken**  
In blank of donker eiken, kunststof aanrechtblad, R.V.S. spoelbak **1.695,-**

**Bosch Wengé keukens**  
Een zeer luxueuze keuken van 14.999,- voor **11.825,-** (excl. inbouwapparatuur)

**Uit voorraad leverbaar.**

**Inbouwapparatuur bijvoorbeeld:**  
- 170 ltr. inbouwkoelkast v.a. 529,-  
- 60 cm brede wasemkap v.a. 162,-  
- elektr. R.V.S. inbouw-kookplaat + elektr. inbouwoven v.a. 1.158,- **645,-**

**Uw complete keuken voor**  
**1.336,-**

**'Kaiser' kunststof keuken**  
In bahama-beige kleur, kunststof aanrechtblad, R.V.S. spoelbak **1.399,-**

**Falke Massief Eiken GOTHIEK van 10.615,-**  
voor **8.759,-** (excl. inbouwapparatuur)

**ROTTERDAM**  
Meent 124 (t.o. Postkant.)  
Tel.: 010-131087

**SCHIEDAM**  
Broersvest 57  
Tel.: 010-731244

**DEN HAAG**  
Venestraat 25  
(hoek Pasadenaha Pass.)  
Tel.: 070-648654

**HILVERSUM**  
Langestraat 128  
Tel.: 035-17810

**LEIDEN**  
Breesstraat 122-124  
Tel.: 071-133613

**ZWOLLE**  
Spiegelstraat 12  
Tel.: 05200-17907

**HEERLEN**  
Geleenstraat 62  
Tel.: 045-713521

## Gerard de Lange

Gerard de Lange verzorgt de montage van de hele keuken voor u!

# G

**Grummer Interieurverzorging B.V.**  
opent vanavond haar derde zaak, volledig gewijd aan slaapkamers. Ook u bent van harte welkom tijdens de receptie vanaf 19 uur. U zult er niet bij inslapen, dat beloven wij u.

Markt 40, Maastricht, Tel. 043 - 54570

**LEER**

Gubbelsstraat 38 (Markt),  
Maastricht, Tel. 043 - 54570

**NACHT  
KOMFORT**

**Wonen**

M. Smedenstraat 23,  
Maastricht, Tel. 043 - 54570

## OLD ENGLAND

**BARKER shoes**  
Die weltberühmten englischen handgefertigten Schuhe ohne gleichen.

**Damen-Kilts**  
Schottenröcke für Sie in Schottland nach Maß und Wunsch hergestellt. 165 verschiedene Tartans (Schottenmuster) zur Auswahl.

Pullover - 100% Shetland-Wolle, Jacke, Mantel, Capes in Mohair.

Europ. Str. 201-2000 Aachen  
Telefon 0211 61587  
Via Praterstr. 1 Parkhotel Aachen

## IS UW GARAGE TE KLEIN



Tuinhuisjes als model 4.20 - 300 f 3000,-. Ook kleinere tuinhuisjes. Fiets- en berghokjes vanaf f 725,-. Paardenboxen 4.20 - 300 f 2125,-. Garages 4.90 - 2.70 f 1975,- met kanteldeur en fundering. Bezoek ons open showterrein wat zaterdag en zondag vrij toegankelijk is. Jonco Millenderstraat 14, (aan de kerk) Nieuwstadt. Tel. 04499 - 1923.

## CITY MODE FASHION INTERNATIONAL

Heerlen - Akerstraat 25

Mode uit Engeland - Frankrijk - Italië -  
Duitsland - Holland

**MODISCH • ACTUEEL  
EXCLUSIEF**

## CMV BANK

Crediet Maatschappij Venlo

**Uw Huisbankier**

Met een telefoontje heeft u de bank in huis. Snelle afwikkeling van de door u gekozen lening. Enkele voorbeelden uit ons pakket:

**Persoonlijke leningen**  
Elk bedrag vanaf f 1.000,- kan bij u thuis in zijn geheel worden afgewerkt

in handen	per maand vanaf
5.000,-	f 113,40
10.000,-	f 220,04
25.000,-	f 540,-

**Planpoteek**  
(doorlopend krediet)  
0,74% rente per maand over het openstaand bedrag  
Aflossing per maand excl. rente

15.000,-	f 84,-
25.000,-	f 139,-
35.000,-	f 195,-
50.000,-	f 278,-

**Plancrediet**  
(doorlopend krediet)

5.000,-	f 120,-
10.000,-	f 240,-
15.000,-	f 360,-

Bel voor een afspraak.  
Natuurlijk bent u ook van harte welkom op een van onze kantoren.

**Heerlen-Molenberg, Kerkdraderweg 40,  
tel. 045-413700**

**Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043**

**Geleen, Groenstraat 47, tel. 04494-40880**

**Roermond, Godswaerdensingel 26,  
tel. 04750-17695**

# Nu aan start: uw 1979 Ford Escort



**Meerwaarde door veel  
nieuwe extra's.  
Standaard bij elk model.**

**Ook de eenvoudigste Escort heeft nu:**

- bredere velgen
- grotere spoorbreedte
- soepeler vering
- vierkante koplampen
- sportieve zwarte grille
- beschermstrips op de zijpanelen
- nieuw veiligheidsstuurwiel
- extra geluiddempend materiaal

**Waarom er al meer dan 2,7 miljoen Escorts werden verkocht:**

- 5-persoons ruimte en comfort
- grote, aparte kofferruimte
- blijvend lage onderhoudskosten
- zuinig: v.a. 8 liter per 100 km (DIN norm)
- betrouwbare in rallies beproefde motoren
- grote onderhoudsbeurten om de 20.000 km (of na 12 maanden)
- ruimere keuze in modellen en motoren
- 6.500 Ford servicepunten in Europa

**Nu bij uw Ford Dealer:  
Ford Escort v.a. f 11.570,-\*)**

Ford Escort L, 2-deurs, zoals afgebeeld v.a. f 12.361,-\*)

Er zijn 2-deurs, 4-deurs en Station Wagon Escorts; keuze uit 6 series en 5 motoren.

**FORD ESCORT**



\*) Adviesprijs (incl. BTW) af fabriek. Prijswijzigingen voorbehouden. Uw Ford Dealer kan u deskundig informeren over een vlotte financiering via Ford Credit of over de voordelen van Ford Leasing.



# DOORLOPEND KREDIET

**Nu thuis een doorlopend krediet aanvragen en u hebt altijd geld achter de hand!**

Hoe gaat dat? U komt met postgiro en rijkspostspaarbank een maximum te lenen bedrag overeen. Over deze limiet kunt u eventueel direct beschikken. Pas als u uw krediet geheel of gedeeltelijk opneemt gaat u aflossen en rente betalen. Met een vast termijnbedrag dat elke maand automatisch van uw postrekening wordt afgeschreven. Wat u aflost kunt u later weer opnemen.

**Voordelig:** u betaalt alleen rente over het opgenomen bedrag. De rente is thans 10,7% per jaar, dat is 0,85% per maand; lager dan bij vele

andere instellingen. De rente is aftrekbaar voor de belasting.

**Wie kan lenen?** Iedereen die:

- meerderjarig is
- niet ouder dan 60 jaar is
- een vast inkomen heeft
- in Nederland woont
- een postrekening heeft of neemt (hebt u nog geen postrekening dan regelen wij de opening daarvan).

**Hoeveel lenen?** Dit hangt samen met het termijnbedrag dat u maandelijks aan aflossing en rente wilt en kunt betalen. Zie de tabel in het aanvraagformulier.

**Nu thuis aanvragen:** vul het aanvraagformulier in en stuur het in een envelop zonder postzegel naar de Rijkspostspaarbank, postbus 22000, 8900 KA Leeuwarden. Bij goedkeuring van uw aanvraag ontvangt u een aanbieding die u ondertekend terugstuurt. En dan hebt u een voordelig doorlopend krediet.

**Nog vragen?** Bel (05100) 49333, ook met vragen over het invullen van het formulier.



postgiro en rijkspostspaarbank

## DOORLOPEND KREDIET - AANVRAAGFORMULIER

- naam: \_\_\_\_\_ man/vrouw\*
- voornamen: \_\_\_\_\_
- adres: \_\_\_\_\_ sinds: \_\_\_\_\_
- postcode en woonplaats: \_\_\_\_\_
- geboortedatum: \_\_\_\_\_
- nationaliteit: \_\_\_\_\_
- ongehuwd/ghewuwd/gescheiden/weduwe/weduwenaar\*
- indien gehuwd, naam echtgeno(o)t(e): \_\_\_\_\_
- voornamen echtgeno(o)t(e): \_\_\_\_\_
- geboortedatum: \_\_\_\_\_
- zijn er huwelijksvoorwaarden gemaakt? ja/nec\*
- aantal kinderen te uwen laste: \_\_\_\_\_
- telefoonnummer thuis: \_\_\_\_\_ werk: \_\_\_\_\_
- nummer postrekening: \_\_\_\_\_
- gewenste kredietlimiet: f \_\_\_\_\_ (min. f 1.500,-, max. f 20.000,-)
- gewenst te betalen bedrag (per maand) f \_\_\_\_\_

- b. wijze van uitbetaling: overschrijving op uw postrekening/\* contant aan het postkantoor te \_\_\_\_\_ straat: \_\_\_\_\_
- beroep aanvrager: \_\_\_\_\_
- werkgever: \_\_\_\_\_ sinds: \_\_\_\_\_
- adres werkgever: \_\_\_\_\_
- inkomen (per maand) bruto f \_\_\_\_\_ netto f \_\_\_\_\_
- andere inkomsten (per maand) bruto f \_\_\_\_\_ netto f \_\_\_\_\_ b.v. van echtgeno(o)t(e)
- woonlasten (per maand) huur/hypotheek: f \_\_\_\_\_ eventueel kostgeld f \_\_\_\_\_
- aflossing lopende leningen: huurkoop e.d. (per maand) f \_\_\_\_\_
- wenst u eventueel lopende leningen in te lossen met het aangevraagde krediet ja/nec\*. Zo ja, de betrokken instelling en het contractnummer vermelden: \_\_\_\_\_

de RPS zal zorgdragen voor deze inlossing (het laatste maandafschrijf van de in te lossen lening meezenden).

- overige verplichtingen per maand (b.v. alimentatie): f \_\_\_\_\_ omschrijving: \_\_\_\_\_
- de ondergetekende verklaart alle gegevens naar waarheid te hebben verstrekt, getekend te: \_\_\_\_\_ datum: \_\_\_\_\_ handtekening: \_\_\_\_\_

N.B. Van opgegeven inkomen(s) bewijsstuk(ken) meezenden. \*doorhalen wat niet van toepassing is.

LD 01

## OPENING IJZERWAREN W. JONGEN HEERLEN



Wij zijn er trots op om u vanaf morgen, zaterdag 16 september, weer optimaal van dienst te kunnen zijn in onze geheel verbouwde en gemoderniseerde ijzerwarenspeciaalzaak. De totale verkoopruimte is verdubbeld; uiteraard is dit de overzichtelijk van ons assortiment zeer ten goede gekomen...

U vindt er alles op het gebied van ijzerwaren, gereedschappen tuinartikelen, sleutels en sloten, sanitair en elektro, verven en lijmen. Met als vanouds een prettige, vakkundige bediening en optimale service.

### UITNODIGING

Wij nodigen al onze klanten, vrienden en bekenden uit om samen met ons een glaasje te drinken tijdens onze **FEESTELIJKE OPENINGSRECEPTIE** Hedenavond van 19.00 tot 21.00 uur in onze zaak.



### IJZERWAREN W. JONGEN

Valkenburgerweg 8  
HEERLEN. Tel. 045-713903

Onderstaande bedrijven realiseerden de verbouwing van ijzerwaren W. Jongen te Heerlen

## AANNEMERSBEDRIJF BEEKMAN B.V.

bouw/beton/renovatie en onderhoudswerken  
**HEERLEN**

Kantoor: Heesbergstraat 67A. Tel. 045 - 412675

De schilderwerken werden uitgevoerd door:

### Schilderwerken Wigrut B.V.

HEIVELDSTRAAT 17, KERKRADE-W. TEL. 045 - 415375

Het loodgieters- en sanitairwerk werd verzorgd door:

### KETELCENTRALE TIJDEMAN

VERWARMING - SANITAIR - ELEKTRO

LUPINESTRAAT 51 KERKRADE-W. TEL. 045 - 411228

Firma zoekt met spoed

### metselaars

voor omgeving Bielefeld. Hoog loon, akkoord, pensioen wordt door ons aangeboden. Te bevr. tel. 045-214836, na 18 uur.

Part. verkoopt zijn

### Peugeot 604 automatique

30.000 km. bronsmetalic, el. schuifdak, stereosysteem etc., in showroomconditie.  
Tel. 045-716425.



Tussen zon en water, tussen zomer en winter, tussen U en ons en tussen nu en nog eens.

Kijk hoe koket de nieuwe herfstmode is: 2-rij blazer, visgraat, beige, bruin.

149,-

Vrouw zijn, vrij zijn, vrolijk zijn. Cordpantalon.

65,-

Of met deze tweed-blazer. Op en top herfstmode van nu.

De eenvoud zelf, in beige/bruin en beige/grijs.

169,-

Daarbij deze etamine-rok in grège, bordo, blauw of roestig bruin.

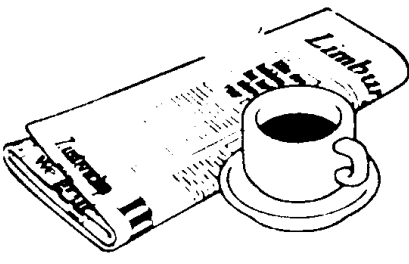
Zwierig en super vrouwelijk.

79,-

WATEREEN  
niet even anders



## Bootreis voor zieken



### Slagveld

Op het terrein van de sportvereniging Heerlen aan de Paleni-gerboord wordt vrijdagavond een sportieve slag geleverd in het kader van het zilveren priesterfeest van pastoor Thei Krekelberg. Om kwart voor zes treden twee dameselftallen aan: de Glori Girls tegen de Singing Ladies, dat zijn de dames van de Glori Singers en het kerkelijk zangkoor van Schandelen. Als zij na een half uur uitgeroeteld zijn, komen de heren in het strijdperk: de Kicking Boys (parochiebestuur van Schandelen) nemen het op tegen het bestuur van SV Heerlen. Men verwacht een zeer spannende en sensatievolle strijd. Een team van het Rode Kruis en allerlei andere hulpverleners zijn aanwezig.

### Orgelmarkt

De Pastoor van Arsschool voor kinderen met leer- en opvoedingsproblemen wil een orgel. Om daar aan te komen houdt de schoolgemeenschap zaterdag van 11 tot 18 en zondag van 10 tot 18 uur een rommelmarkt met fancy-fair en een exotische verkoop- toonstelling in het schoolgebouw aan de Nieuwstraat 43, een zij- straat van de Mezenbroekerweg. Het leukste van het geheel is de exotische verkoop- toonstelling (alleen op zaterdag) met een grote en fraaie collectie uitheemse sieraden, sierstukken, houtsnijwerk en gebruiksvoorwerpen uit India, Thailand, Zaire enzovoort. En natuurlijk riet de gezelligheid er hoogty met bier, koffie, frisdranken, belegde broodjes en warme oliebolletjes. Jong en oud zijn er welkom.

### Zonnebloem

De zonnebloemen staan weer hoog. Karin Schmeitz uit de Dr. Jaegerstraat 19 in Heerlen laat ons weten, dat haar zonnebloem nu hoogte heeft bereikt van 3,45 meter. En ze vraagt er meteen bij: "Wie is de eerste die een zonne- bloem heeft die hoger is?" Wij wachten met Karin af.

### Gewonde

Tijdens een wielervedstrijd in Eggelsloren viel een renner let- terlijk op zijn gezicht. Het bloed droop er van af. Een koffie naar de hand van een ter hulp gescho- ten Rodekruishelper. Terecht deze met de man deskundig bezig was, kwam een ander vragen of er nog hulp nodig was. Al vragende streek hij de gewonde wielrenner over het hoofd en nam tegelijk een plakje haren mee. Toen de eerste dat zag, staakte hij onmiddellijk zijn werk. "Dat vertrouw ik niet", zei hij tegen de eerste. "Ik laat een brandcard komen. Dat moeten ze in het ziekenhuis maar bekijken". Zover kwam het niet. Toen de verplegers van de DGD de man op een brandcard wilden laden kregen ze de oorzaak van de haaruitval in de gaten. De renner droeg een pruik, die tijdens de val niet geheel onbeschadigd was ge- bleven. En zo liep alles toch weer goed af.

### SUN-kraam

In Schaesberg wordt een Sunny weekende voorspeld. Tijen- des de braderie in het komende weekende zal er een SUN-kraam worden opgesteld van waaruit burgemeester Hub Vroenraets, comitevoorzitter Wil Ringens en de wethouders Jan Gulpers en Wiel Mulders de SUN-gedachte zullen verspreiden. Het zou natu- urlijk fijn zijn als nu Wiegel kon langskomen.

### Dames

Het schijnt dat wethouder Andri- esma te Heerlen zijn collega ir. Schlosser in schoonheid is voor- bijgestreefd. Zaten tijdens een ro- rige periode alle vrouwelijke raadsleden (dat waren er toen vier) in de commissie voor Ruim- telijke Ordening, thans zitten ze (het zijn er nu nog drie) in de vas- te commissie voor welzijnzorg. En daar is - u raadt het al we- thouder Andriessma de voorzitter van. Wij nemen, de heer Andri- esma kennende, aan, dat het genoeven wederzijds is.

### Belgisch

De harmonie St. Joseph van Berg aan de Maas trekt dit jaar voor de zevende maal richting België. Zondag moeten de leden van het gezelschap de taptoe ver- zorgen in St. Truiden en later deze maand ook nog in Diepen- beek. Grensgangers dus die mu- sikanten uit Berg aan de Maas.



BRUNSSUM - Dank zij de inzet van echtpaar Teeuwen en zeer gulle financiële bijdrage van de „International Afcnt Ladies Club" is de bootreis over de Maas voor de 160 zieken uit Brunssum een geweldig succes geworden.

Dit uitstapje met het schip „de Zonnebloem" - voor velen een unieke gebeurtenis - werd moge- lijk gemaakt door de medewer- king van de afdeling Zonnebloem Brunssum. De zieken uit Brun- sum scheepden zich aan de Willem Alexanderhaven in Roermond in en verbleven enkele uren op de Maas. Een aantal Afcntdames maakte de reis op uitnodiging van de Zonnebloem mee.

• Een zieke wordt door enkele sterke mannen aan boord van het schip gedragen, terwijl twee Afcntdames bezorgd toezien.

## Zo hoor je het eens van een ander

# Heerlen wil politici uitspraken van ABP-directeur voorhouden

HEERLEN - „De gemeente Heerlen zal de kamerfracties van de politieke partijen in Den Haag confronteren met de zeer positieve uitspraken, die dr. Wiarda, hoofddirecteur van het ABP, verleden week bij het planten van de vlag op de nieu- bouw deed over de spreiding van rijksdiensten". Dat vertelde de hoofdamtenaar J. Huys donderdagavond tijdens een ver- gadering van de vaste commissie voor welzijnzorg, waar de arbeidsmarktsituatie ter sprake kwam.

Dr. Wiarda sprak voor wat het ABP betreft over een geslaagde spreidings- actie. „In Den Haag zouden de ont- plooiing en de vlucht, die het ABP heeft genomen, nauwelijks mogelijk zijn geweest. Dat moge een vingervij- ziging zijn in de richting van de elf procent werklozen", aldus dr. Wiarda, die verder van mening was, dat men hier het accent moet leggen op de sec- tor van de arbeidsintensieve dienst- verlening. Limburg biedt een arsenaal van dienstverlenende krachten". Vol- gens de heer Huys zijn de politici in Den Haag te negatief over de gevolgen van spreiding van rijksdiensten inge- licht. Hier kunnen zij een ander geluid horen van een man, die aanvankelijk ook tegen zijn zin uit Den Haag moest verhuizen. De kamerfracties worden ingelicht omdat zij zich binnenkort gaan bezig houden met de perspectie- vennota en de miljoenennota waarin volgens Bestek '81 bezuinigingen voorkomen met betrekking tot de spreiding van rijksdiensten. „Dat men niet naar Groningen wil kan ik me nog voorstellen", zei de heer Huys na de vergadering. „Naar Groningen moet men de mankracht meezenden. Naar Limburg behoef dat niet gezien het arsenaal van dienstverlenende krach- ten, dat Limburg volgens dr. Wiarda te bieden heeft".

### Jeugdwerkloosheid

Het debat ontstond toen Paul Simons pleitte voor initiatieven op gemeen- telijk niveau tegen de stijgende jeugd- werkloosheid. Met hem was Kees Dekkers van oordeel, dat alleen debat- teren en het zenden van moties geen

zoden aan de dijk zet. De heer Dek- kers vroeg om bijvoorbeeld de plan- nen van het gewest Limburg van de PvdA en van de FNV met suggesties voor meer werkgelegenheid eens in de commissie te bespreken. Ook zag de heer Dekkers graag meer controle van de gemeenschap op de rijks gelden; die aan het bedrijfsleven voor het creë- ren van werkgelegenheid zijn vor- strekt. Wethouder Andriessma moest toegeven, dat de gemeente zelf niet zo veel mogelijkheden met betrekking tot het scheppen van werkgelegen- heid heeft. Wel wordt van de bestaan- de regelingen zoals de interimregeling en de tapregeling een zo goed moge- lijk gebruik gemaakt.

(ADVERTENTIE)

BAR-DANCING

„De Jhrins"

Ingang restaurant Europaplein 2 Kerkrade  
Iedere vrijdag zaterdag zondag en maandag gelegenheid tot  
**DANSEN**  
Geopend vanaf 20.30 uur

(ADVERTENTIE)

## GROTE CLUB ACTIE 1978

### INFORMATIEBON GROTE CLUBACTIE 1978

Naam vereniging: \_\_\_\_\_  
Activiteit: \_\_\_\_\_  
Secretariaat/adres: \_\_\_\_\_  
Plaats: \_\_\_\_\_  
Telefoon: \_\_\_\_\_  
Deze bon voor 19 september as opsturen aan Grote Clubactie 1978 p.a. Limburgs Dagblad Postbus 14 6400 AA-Heerlen en u ontvangt een uitnodiging voor de vergadering en alle verdere informatie. Vergoeding Nr. LO/730/145/036 verleend door de staatssecretaris van justitie d.d. 25 mei 1978

### Club en krant, hand in hand

Komend najaar organiseert de Stichting Grote Clubactie haar loterij voor het verenigingsleven, in de sport- en vrijetijdsector, voor het eerst landelijk. In voorgaande jaren verkregen deelnemende verenigingen bij plaatselijke loterijen van de Stichting een winst van meer dan 80%.

Nu kan ook uw vereniging mee doen!

In Zuid-Limburg wordt de Grote Clubactie voor de plaatselijke verenigingen gecoördineerd door het Limburgs Dagblad. Lan- delijk brengt de TROS de actie op radio en TV. Deze omroep heeft tevens voor de club met de relatief hoogste loterijverkoop beschikbaar gesteld een reis voor **TWEE PERSONEN NAAR AMERIKA**

Hoofdprijs voor de deelnemers in de loterij is de volledig ver- zorgde reis.

**Met het hele gezin** (tot 8 pers.) naar **Fuengirola**

(Let op! Voor elk verspreidingsgebied van de meewerkende regionale dagbladen is er zo'n hoofdprijs beschikbaar!)

SPEK UW CLUBKAS met de grote clubaktie 1978

Meer weten? Stuur de bon in:



• Een opname uit 1928. De 7de klas van de meisjesschool met zr. Philomène (op de achter- grond) die inmiddels overleden is. Tijdens de reünie zullen er zeker van aanwezig zijn.

## Bij jubileum Rumpense school REGEN SPELBREKER BIJ SPEL-ZONDER-GRENZEN

BRUNSSUM - Een hevige en vrij langdurige regenbui was de grote spelbreker bij het spel-zonder- grenzen, waarmee de Louisa- school in Rumpen de viering van het 50-jarig jubileum is begonnen.

Het eerste uur kon men nog op de speelplaats terecht maar op een gegeven moment moest men de toevlucht nemen tot het schoolge- bouw. Was er in eerste instantie een beetje paniek, na een tijdje liep alles dank zij de voortreffelijke lei- ding van ouders en onderwijs- krachten weer op rolletjes en kon- den de jongelui hun spelletjes van het spel-zonder-grenzen in de gang en in de klaslokalen uitvoeren.

### Reünie

Vandaag is er een filmvoorstelling en 's middags gaat men de hei op om een speurtocht te houden. Za- terdag is dan de grote reünie van oud-leerlingen. Initiatiefnemer de heer N. Vos denkt dat toch zeker zo'n 700 oud-leerlingen naar de reünie zullen komen. In de morge- nuren is er een eucharistieviering, terwijl het programma verder die dag afgedraaid wordt in de school.

In het schoolgebouw is ook een fo- totentoonstelling met een enorme hoeveelheid foto's, vanaf de op- richting van de school tot en met dit jaar. De jubileumviering is op- gezet door ouders van de kinderen in samenwerking met het personeel van de school, waar op dit moment ongeveer 190 kinderen schoolgaan.

## Heerlense politie voorkwam ruzie

HEERLEN - Door tijdig aanwezig te zijn kon de Heerlense politie donderdagmiddag in het centrum van Heerlen een slaande ruzie tussen twee families uit het woonwagencentrum voorkomen. Het was de politie bekend dat beide families in het gemeen- tehuis moesten zijn en dat zij, als gevolg van de schietpartij on- langs in het streekcentrum, geen al te beste relaties met elkaar on- derhouden. De politie kon bemid- delend optreden, zodat het con- flict beperkt bleef tot een heftige onderlinge scheldpartij.

## Politie waarschuwt Zieke hond afgemaakt

BRUNSSUM - De Brunssumse poli- tie werd donderdagavond door wandelaars geattendeerd op een hond, die op de Brunssummer- heide in een hol was gekropen, dat daarna instortte. Twee poli- tiemannen groeven de hond uit. De heer De Boer van het asiel in Heerlen constateerde, dat het dier de hondenziekte had. De hond, een duitse staander, is daarom af- gemaakt. Omdat de hondenziekte zeer besmettelijk is adviseert de politie om personen, die de hond mogelijk hebben aangeraakt, hun kleren te laten ontsmetten. De po- litie wijst bovendien op het be- lang van een deugdelijke inen- ting.

## Auto uitgebrand

BRUNSSUM - Donderdagavond brandde de auto van de heer J. Houman uit Schaesberg ter hoogte van de Brunssummerweg aan de grenslijn Brunssum - Wau- bach - Schinveld geheel uit.

De niet nieuwe auto was nog maar anderhalf uur eigendom van de heer Houman. Hij was nog niet verzekerd. Tijdens de rit zag de be- rijder rook en kleine vlammetjes uit de motor komen, waarna hij di- rekt stopte en de wagon verliet. De brandweer van Kerkrade en de rijkspolitie van de ENSU-gemeen- ten waren vlug ter plaatse, maar konden niet meer verhinderen dat er een wrak overbleef.

## Twee auto's vernield bij botsing

HEERLEN - Doordat de bestuur- der van een BMW-personenauto geen voorrang verleende aan een over de Rukkerweg naderende Datsun-personenauto vond op het kruispunt Palestinastraat - Peter Schunckstraat een aanrijding plaats.

Beide voertuigen werden volko- men vernield. Ten gevolge van de aanrijding kantele de Datsun- personenauto, waardoor een langs de weg geparkeerde Simca lichte schade opliep. De echtgenote van de bestuurder van de Datsun-auto raakte licht gewond en kon na be- handeling in het ziekenhuis weer naar huis.

## Actiecomité tegen reaktivering van vliegveld

BRUNSSUM - Een actiecomité in Brunssum is bezig na te gaan of de bevolking van Brunssum en omstre- ken ook het gevoelen van het comite deelt dat een eventuele reaktivering van het vliegveld Geilenkirchen vanwege mogelijke geluidshinder nadelig is voor het woon- en werk- klimaat in oostelijk Zuid-Limburg.

Een aantal mensen uit de bevolking toonde zich verontrust toen men vernam dat een reaktivering van het vliegveld Geilenkirchen binnen niet al te lange tijd overwogen wordt.

Het comité heeft in eerste instantie gesprekken gevoerd met personen uit alle geledingen van de bevolking en daaruit is een lijst van initiatiefnemers ontstaan die de stelling van het comite onderschrijven. Onder de initiatie- fnemers zijn: R. Hummel, raadslid PvdA Hoensbroek, P. van Betuw van het Pak Brunssum, 24 ambtenaren van de DGD Heerlen, PvdA-Kamerlid Martin Konings uit Maastricht, deken Meys uit Hoensbroek, Kees Dekkers, raadslid PvdA Heerlen, rector H. Benden van het St. Gregoriuszieken- huis in Brunssum, de CPNfractie van de gemeenteraad Heerlen, de raads- fractie PvdA Brunssum, Eerste-Kame- rlied N. Tummers uit Heerlen, Cobi Molenaar van de werkgroep voor de Vrede te Brunssum.

### Lijsten

In totaal hebben 130 personen de me- ning van de verontruste personen ge- steund. Het comité heeft nu lijsten uitgegeven waarop men kan tekenen als men het eens is met de beweringen van het comité, dat reaktivering van het vliegveld Geilenkirchen geluids- verlast met zich mee zal brengen voor een groot deel van oostelijk Zuid- Limburg. Het comité is van mening, dat door de stationering van Boeings op het vliegveld van Geilenkirchen, die 24 uur per etmaal in de lucht zullen zijn, de rust ernstig verstoord wordt zodat een verslechtering van het leefklimaat optreedt. Baby's kunnen schade oplopen voor de rest van hun leven, jonge kinderen kunnen meer leermoeilijkheden krijgen, mensen met nachtdienst krijgen minder rust en daarbij komt nog de overlast van ziekenhuizen, rusthuizen, gezond- heidscentra etc.

**polska**  
kunstnijverheid  
poolse meubelen, kelmis,  
gobelins, aardewerk, houtsnijwerk  
speciaal voor u in heerlen...  
polska b.v. nodigde de beroemde  
poolse gobelinweefster eva fortuna  
uit zakopane uit, zij zal demonstreren  
van 21 t/m 28 september.



## BIOSCOPEN

### HEERLEN

**Royal**  
The swarm, 2e week, 12 jr. dag, 14.30 en 20.30 uur, za en zo 14.30, 19 en 21.30 uur.

**Rivoli**  
Midnight express, 16 jr. 3e week, dag, 15.30 en 20 uur, za en zo 15.30, 19 en 21.30 uur.

Landing bij Anzio, 12 jr. vr en za 24 uur.

Het raadsel van de spookplaneet, a.l. za, zo en wo 13.30 uur.

**Passage**  
Licht op groen voor de maagd, 16 jr. dag, 14, 16, 18, 20 EN 22 uur.

Het pornoinstituut, 16 jr. do t/m zo 24 uur.

**H 5**  
The driver, 12 jr. dag, 14.30 en 20.30 uur.

Max Havelaar, 12 jr. dag, 15 en 20 uur.

Het verloren paradijs, 16 jr. dag, 14, 16, 19 en 21 uur.

Vrolijke vluggetjes in Tirol, 16 jr. 4e week, dag, 13.45, 15.45, 18 jr. 20.45 uur.

Emanuelle en de laatste der kanonieren, 16 jr. 12e week, da14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.

Gaga en de vliegende monsters van Dracula, za, zo en wo 13.30 uur.

Karateamazones, 16 jr. do t/m zo 22.30 uur.

Vrouwengevangenis USA, 2e week, 16 jr. do t/m zo 22.45 uur.

### UBACH O WORMS

**Grand-theater**  
Zullen we 't nog een keertje overdoen, za 20 uur, zo 19 en 21 uur.

### BRUNSSUM

**Astoria**  
Keetje Tippel, 16 jr. do en za 20.30 uur, zo 18.15 en 20.30 uur.

Assepoester, zo 16 uur.

Midnight cowboy, di 20.30 uur.

### KERKRADE

**Wijnkrachttheater**  
Het verloren paradijs, 16 jr. vr. t/m di 20.15 uur.

De dolle tantes komen, a.l. do 20.15 uur.

Popeye's lachparade, a.l. za en zo 14.30 uur.

Hi Riders, za en zo 17.30 uur, 16 jr.

### HOENSBROEK

**Royal**  
Bestemming, Cassandra, vr. en za 20.30 uur, zo 17 en 20.30 uur.

Andre van Duins pretfilm, zo 14 uur.

### MAASTRICHT

**Festival**  
The driver, 12 jr. dag, 14.30 en 20.30 uur.

**Palace 1**

Breed uit de koets in, 16 jr. dag, 14, 16, 18, 20 en 22 uur.

**Palace 2**  
Une giornata particolare, 16 jr. dag, 13.45, 15.45, 17.45, 19.45 uur.

North bij northwest, 16 jr. do t/m zo 22.30 uur.

**Studio**  
Max Havelaar, 12 jr. dag, 15 en 20 uur.

**Royal 1**  
Emanuelle in een wereld vol lusten, 9e week, 16 jr. dag, 13.45, 15.15, 17.15, 19.15 en 21 uur.

**Royal 2**  
Vrouwenkamp, 2e week, 16 jr. do t/m zo 22.45 uur.

**Royal 2**  
Het verloren paradijs, 16 jr. dag, 14, 16, 18.15 en 20.30 uur.

De tijger van Hongkong, 16 jr. do t/m zo 22.30 uur.

Huis in de prairie, a.l. za, zo en wo 14 uur.

**Mabi**  
The man with the golden gun, 3e week, 12 jr. dag, 14, 16 en 20.30 uur.

Mister Majestik, 16 jr. za en zo 23.15 uur.

**Midi**  
Saturday night fever, 12 jr. 12e week, dag, 16 en 21 uur.

Anny en Muriel, 16 jr. za en zo 23.30 uur.

Dik Trom knapt het weer op, za, zo en wo 13.45 uur.

**Filmhuis**  
Der starke Ferdinand, di, wo en en do 20.30 uur, do ook 23 uur.

### VALKENBURG

**Duoscoop I**  
De Guascostraat 6  
„Bruce Lee: in de klauwen van de draak”. Aanvang 20 uur, 16 jaar.

**Duoscoop II**  
De Guascostraat 6  
„Carrie”. Aanvang 20.30 uur, 16 jaar.

## EXPOSITIE

### HEERLEN

**Galerie Zef Clement, Bekkerweg**  
Jubileumtentoonstelling van Zef Clement. Open dag, 15-20 uur, op dinsdag gesloten. Tot 25 september.

**Welterhof**  
Werken van Wim Johannesma. Tot 29 september.

**De Vlieger**  
Schilderijen van Raph. Open di, t/m za, 10-18 uur. Tot en met 27 september.

### THORN

**Galerie Adriana Kraekermolen**  
Beekstraat 13  
ingang tuinzijde  
„Naïeve joffers, ” uit vele landen. Werken van aantal naïeve kunstenaars en kunstenaressen. Geopend vrijdag, zaterdag en zondag van 14 uur tot 18 uur. Ook bezoek mogelijk volgens afspraak, tel: 04756-2487.

# Sjeng Peters fokte 40 jaar „Pooltjes”

Door J. van der Heyden

**BOCHOLTZ** - Sjeng Peters (69 jaar) uit de Stationstraat in Bocholtz zit reeds veertig jaar tussen de konijnen. Deze voorzitter van de konijnenfokvereniging „De Fokkers” uit Bocholtz is bij de liefhebbers in heel Nederland bekend. Voor zijn fokkersvrienden, met leden uit bijna alle plaatsen van de Zuid-Oosthoek, heet hij „De Pool”. Niet dat hij de Poolse nationaliteit heeft, maar omdat hij in z'n 40 officiële bondsjaren niets anders als dat kleine ras: „Pooltjes” fokte. Het is bij de „konijnen af” hoeveel prijzen hij met z'n pooltjes won in de 40 jaar dat hij lid is van de Nederlandse Konijnenfokkersbond. Deze orga-

nisatie, zijn vereniging en zijn vrienden gaan hem huldigen tijdens een receptie die zaterdag gehouden wordt in zaal Cris Deswijzen Dr. Nolenstraat, Bocholtz van 19.30 tot 20.30 uur, met aansluitend een hem aangeboden feestavond.

Sjeng Peters werd lid van de bond en van de vereniging „Edelras” uit Bleijheide toen het konijnenverenigingsleven in Bocholtz lam lag. Later werd hij lid van „Het Raskonijn” (Bocholtz) dat hij tien jaar geleden verzuilde voor „De Fokkers”, waarvan hij de laatste acht jaar voorzitter is. Mede door zijn energiek werken beschikt de vereniging nu over 153 mooie wedstrijdskooien en heeft men na vele

omzwervingen nu bij Cris Deswijzen een vast verenigingslokaal. Sjeng Peters, de man met de vele TT-prijzen voor beste Pool en beste kleine ras, denkt nog niet aan stoppen. Door zijn harde werken en zijn steeds aanwezige humor, is hij voor De Fokkers een schier onvervangbaar lid en een bondslid waar graag naar geluisterd wordt.

Zijn zoon Wiel fokt, in tegenstelling tot zijn vader, lid van het „Raskonijn” uitsluitend Klein Zilver. Voor Sjeng Peters zal in het kader van zijn jubileumviering op 18 en 19 november nog een tentoonstelling worden gehouden. De feestelijkheden hebben als promotor de nieuwe wethouder van Bocholtz Hub Grooten.



● Sjeng Peters houdt zaterdag receptie.

## CULTUUR IN DE REGIO



● De Perzische Nassrin Azarni en de Kerkradenaar Bert Amkreutz

### Figaro's Hochzeit in Stadsschouwburg

**HEERLEN** - De eerste LSO-opera-productie van dit seizoen „Figaro's Hochzeit” van Wolfgang Amadeus Mozart gaat nu zaterdag in de Heerlense Stadsschouwburg en maandag (25 september) in het Wijnkrachttheater te Kerkrade van start. Aan deze productie werken vele Limburgse solisten mee, zoals Ton Thissen, Bert Amkreutz, Willy Caron, Hein Meens, Jef van Wersch en Mariet van Dijk. Daarnaast zijn er nog enkele fraaie buitenlandse stemmen te beluisteren van o.a. Nassrin Azarni, Peter Ruge, Rosanne Creffeld en Reingard Diduch. De productie is geregisseerd door Charles Hamilton. Het LSO staat onder leiding van Andre Rieu.

De amusante opera van Mozart vertelt het verhaal van drie liefdesparen, die via verkleedpartijen, wisselende afspraken en tal van verwarringen aansturen op een

drievoudige bruiloft. Deze opera is het prototype van het Rococo-musiektheater en behoort tot de fundamentele van het wereldreper-toire van de opera.

### Mooie Helena

Zuidelijk Toneel Globe brengt dinsdag (19 september) een uitvoering van „Die schöne Helena”, een toneelbewerking van de operette van Jacques Offenbach.

Deze operette werd bewerkt door de Duitse toneelautoren Peter Hacks. Het stuk is geregisseerd door Ulrich Greiff en nagenoeg het hele ensemble werkt aan deze productie mee. De „Mooie Helena” is een parodie op de Griekse mythologie. De Trojaanse prins kiest van de drie godinnen Venus als mooiste uit. Zijn beloning voor deze keuze is de liefde van de mooiste vrouw op aarde, Helena, maar die beloning is niet zonder problemen. Paris en Helena's verliefdheid zal immers de grote oorlog tussen Grieken en Trojanen ontketenen.

## Sjeng Habets 25 jaar penningmeester

**HEERLEN** - Een kwart eeuw lang heeft Sjeng Habets de financiën van RKVV Weltania beheerd. Het bestuur van de voetbalvereniging vond het beslist noodzakelijk om hiervoor zaterdag een receptie te houden om 19 uur in het Gemeenschapshuis van Welten, waar men Sjeng Habets kan komen feliciteren.

Sjeng Habets werd na de oprichting al spoedig lid van Weltania. Na vijf jaar als bestuurslid gefungeerd te hebben werd hij in 1953 penningmeester. Hij begon toen met een klein negatief saldo, maar kan nu aan zijn opvolger een financieel gezonde vereniging overdragen. Op de laatste ledenvergadering werd Sjeng Habets benoemd tot erelid van Weltania.

## films

### Theo Pasing

#### H 5

„THE DRIVER”: een spannende Amerikaanse misdaadfilm uit 1978. In de hoofdrollen: Ryan O'Neal, Bruce Dern, Isabelle Adjani, Ronnie Blakely. Regie: Walter Hill. We hebben al heel wat films met autoachtervolgingen en het in elkaar rammen van vehikels te verwerken gekregen. Deze film is ook zo'n autobotsproduct, hoe-wel hij er in positieve zin uitspringt. Er zijn tal van spectaculaire momenten en regisseur Hill heeft de spanning goed weten op te bouwen. Ryan O'Neal speelt een chauffeur, die zich door gangsters laat inhuren om hen naar de plaats van de overval te rijden en om hen daarna inclusief de buit weer naar huis te rijden. Hij moet dan maar zien hoe hij de politie van zich afschuift. En dat gebeurt met tal van waaghalsige toestanden, waarbij mens en auto het veelal moeten ontgelden. 16 jaar.

orde op zaken te stellen. 12 jaar.

„KARATEAMAZONES”: een Italiaanse karateparodie uit 1973. In de hoofdrollen: Lincoln Tate, Robert Widmark, Lucretia Love Regie: Al Bradley. Een stam amazones oefent terreur uit, plundert dorpen leeg en gebruikt de geschikte mannen voor uitbreiding van de stam. De vrouwtjes blijven zolang de baas tot een vreemdeling de onderdrukke stammen les in karate heeft gegeven en zij geoeftend de gewelddadige dames te lijf kunnen gaan. 16 jaar.

#### RIVOLI

„DE LANDING BIJ ANZIO”: een interessante Amerikaanse oorlogsfilm uit 1968. In de hoofdrollen: Robert Mitchum, Peter Falk, Arthur Kennedy, Reni Santoni. Regie: Edward Dmytryk. Na de verrassende landing van de geallieerde troepen bij Anzio in 1944 was het een koud kunstje om door te stoten naar Rome. Generaal Lesly aarzelde en generaal Kesselring kon daarvan profiteren om een sterke tegenweer te formen, waarna het tot een bloedige slag komt. 12 jaar.

#### ROYAL (Hoensbroek)

„BESTEMMING CASSANDRA”: een interessante Amerikaanse rampenfilm uit 1976. In de hoofdrollen: Sophia Loren, Richard Harris, Ava Gardner, Burt Lancaster. Regie: George Pan Cosmatos. In een sneltrein sterft een man aan longenpest. Aangezien hij met vele treinsreizigers in contact is geweest mag niemand de trein verlaten. Zonder te stoppen wil men naar een Pools isolatiekamp rijden. In werkelijkheid is de trein op weg naar een niet meer in gebruik zijnde spoorlijn, die over een ongedeelte brug voert. Als de trein over deze brug zou rijden zou hij instorten en alle besmette passagiers doden. Spannend amusement. 12 jaar.

## Wandelen in Ubach over Worms

**UBACH OVER WORMS** - Ook dit jaar wordt in Ubach over Worms weer onder de verzamelaar „Trimtocht” een serie wandeltochten georganiseerd. Deze „Trimtocht” wordt gehouden bij sporthal „Terwaarden” op zaterdag 14 oktober. De tocht zal voor het merendeel over verharde wegen gaan en is in drie afstanden verdeeld. Het is geen echt wedstrijd, men kan zelf het tempo bepalen en jong en oud kan er aan deelnemen. Het inschrijfgeld is vier gulden.

De kleinste afstand is 3 km. Vertrektijd hiervoor is 14.30 uur. Om 15.00 uur is de vertrektijd voor de 6 km afstand en om 15.45 uur voor 9 km. Bij het be-reiken van de finish krijgt iedereen een herinneringstegel. Voor 1 oktober echter moet men het inschrijfgeld voldaan hebben, daarna moet men f 5,- betalen. Opgeven en inschrijven kan men bij: H. Robertus, Burg. Dor-tanstraat 11 Ubach over Worms tel. 316655 en bij D. van der Sluis, Dries-senstraat 22 Ubach over Worms, tel. 316764. Waar men dan alle gegevens omtrent de wandeltochten zal krij-gen.

## Dialektklucht op repertoire St. Laurentius

**VOERENDAAL** - De amateurtoneelvereniging St. Laurentius uit Voerendaal heeft voor het komend seizoen opnieuw een dialektklucht op het repertoire genomen. Het is het stuk „Mansluu zint stiefkup” van Sjef Nijsten uit Beek. De regie is in handen van Wiel Heynen uit Neer-beek. Deze klucht wordt op 18 en 19 november in Huize Laurentius te Voerendaal opgevoerd. In het kader van het 100-jarig bestaanfeest van het zangkoor St. Pancratius te Heer-len wordt tijdens een besloten avond het stuk „Mansluu zint mer mansluu”, eveneens van Sjef Nijsten ge-speeld.

In de eerste helft van 1979 hoopt de Voerendaalse toneelvereniging het 45-jarig bestaan te vieren. Er is een commissie in het leven geroepen die zich met de feestviering gaat bezig houden. Drie jubilarissen zullen ge-huldigd worden: Sjeng Senden, medeoprichter en 45 jaar actief lid, Harrie Hermans, 40 jaar lid en reeds 50 jaar toneelspeler en Hub Leclair, 30 jaar lid, waarvan 20 jaar als voorzitter.

## AGENDA

### APOTHEEK

De avond-, weekend- en zondagdien-sten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week op vrij-dagochtend om 8.30 uur.

**Heerlen:** Apotheek Claessens, Sarole-astraat 6, tel. 712541.

**Nuth - Hoensbroek:** Apotheek Mar-tens, Hoofdstraat 87, Hoensbroek, tel. 212214.

**Nieuwenhagen - Schaesberg:** Apo-theek Nieuwenhagen, Kerkstraat 112, tel. 312294. Zaterdag van 9.30 tot 18 uur en zondag van 11 tot 12 uur en van 18 tot 19 uur.

**Kerkrade:** Apotheek Kerkrade-West, Akerstraat 79, tel. 415440. Apotheek van Wersch, Hoofdstraat 41, Kerkrade-Oost, tel. 452010.

**Simpelveld - Bocholtz:** Apotheek Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpel-veld, tel. 1219. Zaterdag van 13 tot 18 uur en van 22.30 tot 23 uur. Zondag van 15.30 tot 17 uur en van 22.30 tot 23 uur.

**Ubach over Worms:** Apotheek Meiser, Hovenstraat 98, tel. 313633. Zaterdag en zondag van 11 tot 12 uur en van 18 tot 19 uur.

1978. De gehoorzaamheidsoefeningen beginnen om 9 uur en het bijtwerk gaat om 14 uur van start. De entree is gratis en de toeschouwers kunnen in de kantine van het terrein terecht voor een natje en een droogje.

## Merkelbeek

#### ● MUZIEKFEDERATIE

Het federatietees van de Onderban-ken wordt dit jaar gehouden op 16 en 17 september te Doenrade. Het optre-den van de fanfare St. Joseph uit Mer-kelbeek is zaterdag gepland.

## Kienagenda

**UBACH OVER WORMS** - 20 uur in zaal Eggen door fanfare Eendracht. **SCHAESBERG** - 20 uur in het ge-meenschapshuis Leenhof ten bate van het Orgelfonds.

**HEERLEN** - 19.45 uur in het café The Corner door cv De Plakkop.

**TERWINSELEN** - 20 uur in Oos Hoes door jeugddrumband Blauw-Wit.

**CHEVREMONT** - 20 uur in zaal Jong-en door de gezamenlijke verenigin-gen.

**NIJEUW-EINDE** - 19.45 uur in de Va-renbeuk door scouting St. Joris.

**NIJEUWENHAGEN** - 20 uur in lokaal Veenendaal door tamboerkorps Wil-helmina.

**BRUNSSUM** - 20 uur in zaal Oberyde door buurtvereniging Het Heufke.

**HEERLEN** - 20 uur in zaal Hermans door gymnastiekvereniging Corioval-lum.

**BRUNSSUM** - 20 uur in het Unitasge-bouw door de Kavo.

**SPEKHOLZERHEIDE** - 20 uur in het ge-meenschapshuis door de gezamen-lijke verenigingen.

**SCHAESBERG** - 20 uur in de hobby-club door het jeugdwerk.

**HOENSBROEK** - 20 uur in de Raads-elder door Prinses Margriet.

**KERKRADE** - 20 uur in zaal Erens door vv Chevremont.

# KLEIN JOURNAAL

redactie  
wiel lankes  
tel. 045-718100

### Heerlen

#### ● ROMMELMARKT

Zaterdag en zondag wordt er in de Pastoor van Arsschool aan de Nieuw-straat te Heerlen een rommelmarkt met een fancy-fair gehouden. Boven-dien is er op zaterdag een exotische verkoopententoonstelling. De openin-gstijden zijn op zaterdag van 11 tot 18 uur en op zondag van 10 tot 18 uur. Een twintigtal attracties is beslist de moeite waard om een bezoek te brengen aan de fancy-fair. Verder is er vol-op gelegenheid om de inwendige mens te versterken.

### Kerkrade

#### ● FANCY-FAIR

In en om de kleuterschool aan de On-ze Lieve Vrouwestraat wordt zaterdag en zondag een fancy-fair gehouden ten bate van het jeugdkoor, de op-bouw van een jongerenbeweging en van de Jozef en Norbertusparochie een fancy-fair gehouden. Zaterdag zijn de vermakkijkheden open vanaf 14 uur en zondag van 11.30 uur.

### Brunssum

#### ● UITSTAPJE

Ter gelegenheid van het eerste lus-trum houdt de spaarvereniging van Brunssum zaterdag een uitstapje naar het stadje St. Goar aan de Rijn. Er zijn nog enkele plaatsen vrij in de bus. De-genen die belangstelling hebben, kunnen zich in verbinding stellen met 't Wapen van Brunssum waar de ver-eniging gevestigd is.

#### ● AVONDMIS

De fanfare St. Clemens uit Hulsberg zal zaterdag onder leiding van dirigent Anton Gelissen uit Schinveld om 19 uur in de dekenale kerk te Brunssum een eucharistieviering opoliusteren.

Door het korps wordt ten gehore ge-bracht de werken: Variations Sym-phoniques van Paul Gilson, Qua Vadis van Mellema en Dionysos van Marcel Poot.

### Simpelveld

#### ● ALARMNUMMER

Het brandweeralarmnummer van Simpelveld heeft een wijziging onder-gaan. Bij brand moet men uitslui-tend bellen nummer: 045-733333.

### Hoensbroek

#### ● ROMMELMARKT

Zondag wordt vanaf 10.30 uur op de speelplaatsen van de basisschool De Heyster een rommelmarkt met een fancy-fair gehouden. De organisatie van dit gebeuren is in handen van de oudvereniging van de basis- en kleuterschool en van de Kleine Trou-badours. De opbrengst is bestemd voor speciale projecten van de scho-len Maria Jozef, de Heyster en ter aan-vulling van de kas van de Kleine Troubadours. Behoudens tal van at-tracties en demonstraties is er een uit-stekend verzorgd openlucht restau-rantje met gezellige zitjes.

#### ● FANCY-FAIR

Zondag wordt er in het kasteel te Hoensbroek een grote fancy-fair ge-houden, omlijst met zang, volksdan-sen en kermisattracties. Bovendien is er een eet- en drinkgelegheid. De organisatie is in handen van het Uni-cef jeugdcomité van Rwanda. Men

kan er ook informatie verkrijgen over het werk van Unicef, terwijl iedere 200ste bezoeker een verrassing krijgt aangeboden. De fancy-fair is geopend van 10 tot 18 uur.

### Nieuwenhagen

#### ● OPENING

Zondag houdt om 18.30 uur de buurtgemeenschap Kloosterweide geopend. Na de opening zijn er kin-derpersen en om 19.30 uur een jeu de bouleswedstrijd tussen een team van Nieuwenhagen en de manschappen van de Blauwe Schuit. Na afloop zal burgemeester mr. E. Meijer de naam onthullen en is er een concert door de fanfare Eendracht met een barbecue.

#### ● FANCY-FAIR

Zondag wordt de voetbalvereniging SVN op het sportpark aan de Kerk-straat een fancy-fair. De opbrengst hiervan is bestemd voor de jeugdaf-deeling van de vereniging. Het feest be-gint om 11 uur en er zijn vele stands met attracties voor jong en oud. Bo-vendien zijn er kraampjes voor het versterken van de inwendige mens.

### Heksenberg

#### ● TONEEL

De toneelvereniging „Mens” uit de Heksenberg is weer van start gegaan met de repetitie. Bovendien heeft deze amateurtoneelvereniging een uitno-diging ontvangen om deel te nemen aan een internationaal eenacterfesti-val te Eilsloo. Dit festival wordt ge-

houden op de zaterdagen van 16 en 23 september en de zondagen van 17 en 24 september. Het gezelschap van de Heksenberg zal op zondag 17 septem-ber te Eilsloo de eenacter „kooien-Sneeuwengel” van L. Carlinio opvoe-ren.

### Molenberg

#### ● VOETBALWEDSTRIJD

Zaterdag wordt er om 12 uur op het terrein achter de school een voetbal-wedstrijd gehouden tussen de ouder-vereniging en de onderwijzers van de Don Sartoschool en de oudvereniging en onderwijzers van de Mari-schou. De leiding is in handen van oud-scheidsechter Theo Boosten. Bo-vendien wordt er op de zaterdag en zondag van 14 tot 19 uur een rommel-markt met een fancy-fair gehouden. De FSC-doelman Bram Geilman be-hoort wel niet bij de rommel, maar zal wel aanwezig zijn bij het onderdeel penaltyschieten. Verder zijn er tal van andere attracties en zal het geheel op-geluisterd worden door de drive-in-disco Rainbow.

### Schaesberg

#### ● NIEUWE LEDEN

Fluit- en tamboerkorps St. Paulus Schaesberg is na een lange vakantie-periode wederom gestart met de we-kelijkse repetities alsook met het op-leiden van nieuwe leden. Zowel jon-gens als meisjes die interesse hebben om opgeleid te worden als fluitist of tambour zijn hartelijk welkom. Men kan zich aanmelden op de repetities elke zaterdag om 17.30 uur in het ge-

meenschapshuis Dr Sjeet, Hoofd-straat 144, Schaesberg.

### Oirsbeek

#### ● SCHIETWEDSTRIJD

Zaterdag gaan de schutters uit Am-sterade, Doenrade en Oirsbeek aan de schietstang bij Zelissen uitmaken wie dit jaar in bezit komt van de bur-gemeester Gubbelswisselbeker.

### Treebeek

#### ● MAX KOLBE

De jeugdvereniging Max Kolbe uit Treebeek is toegankelijk voor meisjes en jongens



# Offerte Boeing over AWACS loopt 1 oktober af

BRUNSSUM - Als niet vóór 1 oktober een beslissing genomen wordt door de Nederlandse regering over het al dan niet vestigen van de studiegroep voor het Airborne Warning and Control System (AWACS) in Brunssum, loopt de termijn van de offerte die de Boeingfabrieken hiervoor hebben opgesteld, af. Een en ander werd gisteren uit AF-CENT-kringen vernomen.

Minister Scholten (Defensie) heeft inderdaad de toezegging, gedaan, dat de regering voor 1 oktober hiervoor een uitspraak zou doen. SHAPE, het NAVO-hoofdkwartier te Brussel heeft

aan de Nederlandse regering voorgesteld, om in plaats van AAFCE, de studiegroep AWACS te Brunssum op het AF-CENT-terrein te vestigen. De regering antwoordde toen, dat het voorstel in de vorm zoals dat naar voren werd gebracht, voor niet aanvaardbaar was omdat AWACS nog geen NAVO-project was omdat de studiegroep een tijdelijk karakter zal dragen en vanwege de vraag of de studiegroep AWACS (zo'n 25 man) wel duidelijk gezien mag worden als een vervanging voor AAFCE met 300 man.

Inmiddels heeft Duitsland zich ook bereid verklaard AWACS te ontvangen. De stad Geilenkirchen heeft een nieuw gerechtsgebouw gekregen en het oude zou door AWACS gebruikt kunnen worden. Ook België heeft gereageerd, men is daar van mening, dat AWACS maar in Brussel moet blijven.



• Aan de rand van het stortterrein kiepte de vrachtwagen om. De chauffeur kwam net de schrik vrij.

## Kiep- auto

HEERLEN - Een vrachtwagen van de handelsonderneming Dieleman uit Brunssum is gisteren om 14 uur in de zandafgraving aan de Heereveeg, op de rand van het stortterrein, omgekapt. De chauffeur kwam net de schrik vrij. De oorzaak van het ongeval is nog niet bekend, maar men neemt aan, dat er een technisch mankement schuld aan is. De vrachtwagen reed naar de zgn. „put van Quadriga" om de groeve aan de kant van Versluisbosch te dichtten. Met twee kranen, een schoploper en een bulldozer heeft men het gemaal weer op de rielen guset. Eigenaar J.J. Dieleman geeft als vermoedelijke schade op een post van 4 à 5 mil. De firma is tegen deze ongeraden niet verzekerd.

# Belgen nippen aan Nederlandse benzine

(Vervolg van pagina 1)  
ROERMOND - Nederlandse en Belgische rijkspolitie hebben gisteren aan de grens met België een oogje in het zeil gehouden bij transporten van benzine uit Nederland naar België, maar zijn niet opgetreden. In Eijsden hield men het optreden van de Belgische sympathisanten tegen Nederlandse tankwagens in de gaten, aan de grens bij Ittervoort kon men rijkswachter in burger ontwaren bij het Passeren van grote aantallen

olie- en benzinetankwagens die Belgiëwaarts gingen. Hier echter deden zich nog geen moeilijkheden voor; dat was evenmin het geval aan de grensovergang Roosteren-Maaseyk.

Aan de Nederlandse kant van de grens verwacht men, dat de grote toeloop van benzinedorstige Belgen eerst na het weekeinde zal beginnen. Toch staan de pompen in heel Maaseik al droog. Of ze bewaren - met het bordje „leeg" op de mit - de laatste restjes voor de vast klanten. Druk heeft „pompiers" Jo Fustjens (35) te Roosteren aan de Maaseikerweg het nu al. In

Maaseik worden de klanten van de anders zo drukke pompen van Raedshelders naar zijn station verwezen. Ook in Ittervoort is het al druk; daar komen klanten vanuit Opieter en Neeroeteren.

De Belgen hebben trouwens hun maatregelen al genomen. Vanuit de grensstreek worden hamsterpand-diensten ondernomen met tankwagens tegelijk. Sommige ervan, onder meer die van handelaar Smeets in Kinrooi, rijden naar Roermond om te vullen. Bij Tim-Oil/Robaco onder meer. „Maar" zegt directeur J. de Jager van dit bedrijf „Zelf stuur ik geen wagens naar België, ik neem geen risico. Buitenlandse wagens vul ik natuurlijk, dat vervoer is niet voor

mijn rekening of risico". Volgens pomphouder Haus aan de grens met België bij Ittervoort wordt de Roermondse benzine onder meer door Smeets in Kinrooi opgeslagen en achter de hand gehouden. „Als ook de grensstreek in België droog is komen te staan, komt die voorraad ineens tegen verhoogde prijs tevoorschijn" voorspelt Haus.

## Drs. J. Franssen projectleider

TILBURG - Drs. J.E.D. Franssen uit Geleen is door het bestuur van de Katholieke Leergangen benoemd tot projectleider MHO/MSPO. Hij heeft de opdracht voor te bereiden dat deze opleiding op 1 augustus 1979 kan starten, wanneer een dagschool voor assisterende beroepen in de gezondheidszorg wordt toegewezen.

## GEMEENTE OIRSBEK BEKENDMAKING

De burgemeester van Oirsbek brengt ter openbare kennis, dat Gedeputeerde Staten van Limburg bij hun besluit van 3 april 1978, nr. BG 27860, gedeeltelijk hebben goedgekeurd het door de raad van de gemeente Oirsbek bij zijn besluit van 22 augustus 1977 vastgestelde bestemmingsplan 19, Schepenbank en omgeving. Goedkeuring is onthouden, aan enkele bepalingen van de bij het bestemmingsplan behorende gebruiksvoorschriften. Het besluit van Gedeputeerde Staten, alsmede het gedeeltelijk goedgekeurde bestemmingsplan, liggen met ingang van 18 september 1978 gedurende een maand voor een ieder ter inzage op de gemeentesecretarie. Gedurende deze termijn kunnen beroep instellen bij de Kroon:

- diegenen, die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad en Gedeputeerde Staten hebben gewend;
- en ieder, die bezwaren heeft tegen de gedeeltelijke onthouding van goedkeuring door Gedeputeerde Staten.

Het beroepschrift dient te worden gericht aan H.M. de Koningin en moet in tweevoud worden ingediend bij de Afdeling voor de Geschillen van Bestuur van de Raad van State, Binnenhof 1, te 's-Gravenhage.

Zij die reeds beroep hebben ingesteld behoeven dit niet te herhalen.

Oirsbek, 15 september 1978.

De burgemeester voornoemd, A.G.H. Gubbels.

## ALS OVERHEID EN MACINTOSH OVEREENSTEMMING BEREIKEN

# 265 ontslagen onvermijdelijk

Vervolg van voorpagina

DEN HAAG - Ontslag van 265 van de 750 personeelsleden in de vier verliesdende confectieateliers van Macintosh, is volgens minister Van Aardenne de enige aanvaardbare manier om te reorganiseren als Macintosh en de overheid overeenstemming over de wijze van financiering bereiken. De minister heeft daarmee gekozen voor het eerste plan van Macintosh waarmee volgens het bedrijf 15 miljoen gulden gemoeid is.

„Het na overleg met de vakbonden opgestelde alternatieve plan komt naar mijn mening niet in aanmerking omdat het nog meer (19 miljoen gulden - red.) kost", aldus de heer Van Aardenne.

Hij verklaarde dat de directie van Macintosh heeft voorgesteld om de overbruggingsproblemen op te lossen

door drie jaar van de regeling werktijdverkorting gebruik te maken. „Dit zou een volstrekt oneigenlijk gebruik betekenen van een sociale voorziening. Wij doen dat dus niet", aldus de minister.

Volgens de bewindsman kunnen de vier momenteel verlieslijdende ateliers rendabel worden als het vervaardigde product hoogwaardiger van kwaliteit wordt. „Wij zien hiervoor duidelijk kansen op de betrokken markt als men zich richt op de modische artikelen", zo meende de minister. Toch heeft de heer Van Aardenne ook zijn twijfels over het succes van een reorganisatie bij Macintosh: „Bij een uitgebouwde winkelketen blijft de eigen massaproductie relatief duur ten opzichte van vooral de lage-land. Bovendien wil Macintosh niet de garantie geven dat de productie van de vier ateliers in de uit te breiden winkelketen zal worden afgezet".

De Raad van Bestuur van Macintosh heeft gisterenavond een verklaring uitgegeven, waarin hij de mededeling van de minister „dat Macintosh zelf een plan moet komen" bevestigend noemt. De raad zegt tweemaal een plan te hebben ingediend: het eerste is afgewezen, over het tweede duurt het overleg nog voort. Intussen heeft de raad gisteravond ook medegedeeld, dat de omzet van Macintosh in de eerste 8 maanden van 1978 met 9% is gestegen tegenover 1977 en dat over heel 1978 een omzetstijging van 10%, resulteert in een iets hogere nettowinst dan in 1977. Dit resultaat is echter, aldus de raad, uitsluitend te danken aan de buitenlandse activiteiten. „De binnenlandse resultaten confronteert ons nogmaals met de noodzaak op korte termijn reorganisatiemaatregelen uit te voeren", aldus de raad.

# Toch jachtakte voor omstreden figuur?

DEN HAAG - De burgemeester van Nuth heeft donderdagmiddag voor de Raad van State verklaard dat serieuze aandacht zal en kan worden geschonken aan een eventuele aanvraag voor een nieuwe jachtakte door J.P.G.J.C. uit Vaesrade. Staatsraad Boukema liet de mededeling herhalen, want in geding was namelijk het intrekken van de jachtakte in augustus 1976. Dat gebeurde omdat C. intimerend tegen bureu zou zijn opgetreden. Die grondslag is vervallen doordat C. is verhuisd, aldus de burgemeester.

Het was de tweede keer dat de Raad van State zich met de zaak-C bezighield. Voor een andere Kamer diende medio mei de intrekking van de wapenvergunning van C. De beslissing van het provinciaal bestuur waarbij het beroep tegen de intrekking van de

wapenvergunning door de burgemeester werd verworpen, is inmiddels door de Raad van State vernietigd omdat noch de burgemeester, noch de gouverneur C hadden gehoord voordat ze hun beslissing namen. Het zinde de Raad van State evenmin dat beide functionarissen hadden goedgeoordeeld op basis van geheime stukken. Alleen officieel werd toen aan de Raad van State, die de geheime stukken evenmin had kunnen inzien, te kennen gegeven dat C te maken zou hebben gehad met de bekende kwestie van de molotofcocktail die in het huis van de burgemeester is gegooid.

In de kwestie van de jachtakte is C wel op de hoogte gesteld van de bezwaren die tegen hem zijn geuit, zij het dat dat gebeurd is na de intrekking van de jachtakte. En de politiecommandant van Nuth, Geurts, zei

als getuige dat hij de burgemeester had geadviseerd ook de jachtakte in te trekken omdat misbruik van de wapens moest worden gevreesd. „Inderdaad was er een schietpartij waarmee appellant niets uitstaande had, maar er waren meerdere concrete feiten van escalatie in de buurt te vrezen".

De burgemeester van Nuth, die bij de vorige zaak niet was verschenen was nu door de Raad van State opgeroepen en moest toegeven dat hij C. niet gehoord heeft voordat hij het besluit nam de jachtakte in te trekken. „Maar materieel was C. wel op de hoogte van de bezwaren tegen hem. Ze zijn tot uiting gekomen bij de behandeling van zijn aanvraag om een hinderwetvergunning voor zijn schietkelder". Ook zou rijksrechercheur Baten C. hebben meegedeeld welke bezwaren zijn bureu tegen hem hadden en de re-

chercheur zou zeker daar diepgaand op zijn doorgaan maar door de brutale houding die C zou hebben aangenomen zou de rijksrechercheur de woning van C ijlings hebben verlaten. C. herhaalde: „Ik weet van niets en ik wist van niets. De rijksrechercheur zei dat de klachten nog niet waren nagetrokken".

Anders dan in de wapenvergunning-zaak is het in de jachtakte-kwestie niet de gouverneur die de beslissing van de burgemeester heeft bekrachtigd maar de minister van Justitie. Ook de gemachtigde van de minister kreeg de vraag voorgelegd of C is gehoord voordat de bewindsman het beroep tegen de beslissing van de burgemeester verwierp. De gemachtigde beantwoordde bevestigend. Hij verwees daarbij naar een bezoek dat de rijksrechercheur begin 1977 aan C. heeft gebracht.

## Op fokveekeuringen Houthem Prima materiaal zwart bont vee



• Effe voorstellen aan de jury



• De heer Heynen (links) met de reservekampioen.

VALKENBURG-HOUTHEM - De ogen van zeer veel fokkers in binnen- en buitenland waren donderdag gericht op het zwart-bonte Limburgse vee, dat zijn jaarlijkse show hield op het prachtige terrein aan de Putweg in Houthem-St. Gerlach. Jammergenoeg konden enkele prima fokkers hun dieren niet laten deelnemen wegens koeiegriep. Ondanks deze „uitval" waren nog rond 300 vaarzen en koeien aanwezig om een beeld te geven van het zeer hoge peil dat dit koeienras in Limburg heeft bereikt. Het blijft - vooral voor de kenners -

elk jaar een genot dit vee, dat in de loop van de jaren naar de top van het F.H.-Veesslag is gegroeid te bewonderen.

De zwart-bonte koe is, vooral door uitstekende behandeling op de bedrijven door een allerbeste „bevoorrading" en niet het minst door een vruchtbare vererving met uitstekende vaderdieren, vlot ontwikkeld, veredeld en verfraaid. Uiterlijk valt vooral de verbetering van het uier op, dat een van de fraaiste onderdelen van deze melkgeefster is geworden. De zwart-bonte

koe is ook in de hoogte meer „mans" geworden hetgeen de conditie zeker ten goede komt. Elk jaar stijgt de gemiddelde melkgift van de Limburgse koe. De wens: gemiddeld 5000 kg per jaar, is reeds lang vervuld. Momenteel of beter in 1978 bedroeg de gemiddelde melkgift 5277 kg of 134 kg per dier meer dan in 1977. Een scherpe selectie op de uiers en het gebruik van prima verervende stieren hebben sterk aan deze vooruitgang meegeewerkt. Bij de zwart-bonten vallen dan onmiddellijk de namen van Heroniva G.14 en Emlyl van de Emmahoove. Geen wonder dat de belangstelling voor de fraaie en deugdzame Limburgse zwart-bonte in het buitenland sterk groeit en steeds meer jonge dieren voor beste prijzen worden weggekocht. Naast de inviduele keuringen trok vooral de strijd tussen de groepen - tevens een sportieve wedstrijd tussen de stallen - bedrijfs- en eigen gefokte volbloeden zeer de aandacht. Ook de ruim 60 dieren uit de productieklassen bleken een felle trekpleister te zijn. Over het algemeen waren steeds met hun gedachten bij het uier en de melk waren - zij keken niet op een emmer - nog bijzonder vitaal. Het vee was in allerbeste conditie en prima getoiletteerd. Deze goede conditie is mede te danken aan het heerlijke voedsel dat allerwege en masse is gegroeid maar ook aan een allerbeste sfeer in de stallen. Want ook de koe is gevoelig voor een prijzend woord of een schouderklop...

(ADVERTENTIE)

**Imickel Rubriek**

Uw "lekker uit" gastheren:

<p><b>D'Oude Smidse</b></p> <p>Brommelen 14, tel. 04447-1714</p> <p>Wijnandsrade</p> <p>geopend van 12 uur 's middags tot 11 uur 's avonds</p> <p>'s woensdags gesloten</p>	<p><b>D'Oude Smidse</b></p> <p>Brommelen 14, tel. 04447-1714</p> <p>Wijnandsrade</p> <p>geopend van 12 uur 's middags tot 11 uur 's avonds</p> <p>'s woensdags gesloten</p>
<p><b>BISTRO „Americain"</b></p> <p>Diverse specialiteiten uit de Franse en Provençalse keuken op houtskool gegrild</p> <p>Verse samples</p>	<p><b>Bowling Hoeve de Aar</b></p> <p>NU OOK: <b>RESTAURANT à LA CARTE</b></p> <p>met diverse specialiteiten zoals: „ZANZIBAR"</p> <p>Zalen voor: bruiloften, vergaderingen, diners, recepties, enz. (Ruime parkeergelegenheid).</p> <p>Geopend van 10.00 tot 1.00 uur 's nachts.</p>

**Uitslagen groepen:**  
Bedrijfsgroepen 4 en 5 stuks: 1a. J. v.d. Linden, Noorbeek (5 stuks); 1b. J. Velraad, Epen (5 stuks); 1c. L. v.d. Weijer, Aalbeek (5 stuks).

Bedrijfsgroepen 6 en 7 stuks: 1a. S. Pisters, Beek (6 stuks); 1b. Gebrs. Heynen, Eckelrade (7 stuks).

Eigen gefokte volbloeden 3 stuks: 1a. P. Janssen, Spaubeek; 1b. J. Eygels-hoven, Schinnen.

Eigen gefokte volbloeden 4 stuks: 1a. J. Schoonbroodt, Vaals (jonge); 1b. J. Brands, Houthem; 1c. J. Schoonbroodt, Vaals (oude); 1d. J. Ubachs, Schinnen.

Eigen gefokte volbloeden 5 stuks: 1a. Gebrs. Bleser, Gulpen; 1b. W. Bruls, Beek; 1c. Gebrs. Bleser, Gulpen; 1d. M. Keulers, Wijlre.

Eigen gefokte volbloeden 6 stuks: 1a. C. Gommers, Ysselstein; 1b. Jacq. Frijs, Epen; 1c. Jan Brands, Lemiers.

**Kampioenen:**  
Bij de jonge koeien werd het kampioenschap behaald door Wilhelmina 40 van eigenaar Jos Schoonbroodt uit Vaals; reservekampioen werd Lieret 14 van eigenaar Gebr. Heynen uit Eckelrade. Het goud bij de oudere koeien was voor Regina van eigenaar J. Ubachs uit Schinnen. Het zilver werd toegekend aan Margriet 20 van eigenaars J. v.d. Linden, Eys en S. Pisters uit Beek.



Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de vele bloemen, geschenken en felicitaties die onze 40-jarige huwelijksdag en het 40-jarig jubileum van onze zaak „Vispaleis de Gezonde Apotheek“ tot een onvergetelijke dag hebben gemaakt zeggen wij hiermede iedereen hartelijk dank.

## Theo en Lies van Leendert-Wijkman

Karolingenstraat 50  
Maastricht.

## DANKBETUIGING

### In plaats van kaarten

Langs deze weg betuigen wij onze hartelijke dank aan ieder die ons gehouden huwelijksfeest tot een onvergetelijke dag heeft gemaakt. 'n Bijzonder woord van dank willen wij speciaal richten tot de directie en het personeel van de verpleegkliniek Heerlen voor hun bijzondere bijdrage tot het wel-slagen van het feest.

Dhr. H.J. Hamers  
Mevr. J. Hamers-Verwers

Heerlerheide, september 1978  
John Franklinstraat 30

Geheel onverwachts ging heden van ons heen, gestorven door het sacrament der zieken, op de leeftijd van 60 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

## Mathieu Frans Canton

echtgenoot van  
**MARIA GERTRUDIS SLAGEN**  
Sittard: Mevr. M.G. Canton-Slagen  
Sittard: Wil Canton  
Sittard: Mia Schmitz-Canton  
Sittard: Jan Schmitz  
Sittard: Gisa, Francisca  
Sittard: Nelly Mols-Canton  
Sittard: Hendrik Mols  
Sittard: Math Canton  
Sittard: Mary Canton-Mulleers  
Sittard: Zef Canton  
Sittard: Mia Canton-Vranken  
Stein: Els Bergs-Canton  
Sittard: Math Bergs  
Sittard: Danielle  
Sittard: Familie Canton  
Sittard: Familie Slagen

Sittard, 13 september 1978  
Kamillestraat 3

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben zaterdag 16 september a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Gemma te Sittard-Sanderboud. Geen condoleren.

Vrijdag a.s. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk. Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Heeren overleden vrij plotseling op de leeftijd van bijna 64 jaar, voordien van de h. sacramenten, mijn geliefde man, onze vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

## Franz Bernhard Mevissen

echtgenoot van  
**JOHANNA ANTONIA HUBERTINA MEVVISSEN**  
Wij bevelen hem in uw gebed aan.  
Schaesberg: J. A. H. Mevissen-Messink  
Bodegraven: H. M. J. Mevissen  
Hoensbroek: A. H. F. M. J. Mevissen-Spierts  
Hoensbroek: A. M. J. Mevissen-Mevissen  
Hoensbroek: W. J. J. Mevissen  
Hoensbroek: P. A. en Rogier  
Hoensbroek: W. F. M. Mevissen  
Hoensbroek: L. M. C. Mevissen-Paulsen  
Hoensbroek: Ren en Sandra  
Hoensbroek: Familie Mevissen  
Hoensbroek: Familie Messink

Schaesberg, 14 september 1978  
Achter de Winkel 78

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op maandag 18 september a.s. om 10.00 uur, in de parochiekerk van de H. Michael te Schaesberg (Eikale).

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van zaterdag 16 september a.s. om 19.00 uur in genoemde parochiekerk.

Bezoek chapele ardente, Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen van 18.15 tot 19.30 uur, alwaar de overledene is opgebaard.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

In diepe verslagenheid geven wij u kennis van het overlijden van ons medebestuurlid

## Hubert Simons

Hij was oprichter en bestuurslid van onze vereniging. Wij zullen met respect steeds aan zijn persoon terugdenken.

Bestuur en leden bejaarden- en jeugdencomitéver.  
Levensvriend door Vriendschap te Mochelen.

Dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft betekend, delen wij u in droefheid mede, dat na een langdurig verblijf in de verpleegkliniek „Invia“ te Sittard, van ons is heengegaan, voordien van de laatste h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 83 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

## Eva Lebens

echtgenote van wijlen  
**HENDRICUS LUMENS**  
Wij vragen een aandachtig gebed voor haar ziel. rust.  
Guttencoven: H. Lumens  
Guttencoven: C. Lumens-Knoers en kind  
Sittard: B. J. van Malten-Lumens  
Sittard: F. J. van Malten  
Buchten: Jacq. Lumens  
Buchten: Familie Lumens  
Buchten: Familie Lebens

Buchten, 13 september 1978  
Dorpstraat 47.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 16 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Buchten.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in het Pastoor Reijnenhuis om 10.30 uur.

Moeder zal worden herdacht heden in de avondmis om 19.00 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard.

Bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur. Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Wegens sterfgeval is onze zaak zaterdag 16 sept. a.s. de gehele dag gesloten.

## Sigarenspecialzaak

Jac. Lumens.

Buchten.

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God tot Zich heeft genomen, in de ouderdom van bijna 68 jaar, voorziet van het h. sacrament der zieken, onze dierbare moeder, schoonmoeder en oma

## Anna Maria Rosa Jansen-Kusters

Wij bevelen haar in uw gebeden aan.  
Kinderen en kleinkinderen  
Familie Kusters  
Familie Jansen

Kerkrade, 13 september 1978  
Lückerdekliek, St. Pieterstraat 145  
Corr. adres: B. Jansen, Dr. Schaepmanstraat 30 te Schaesberg

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 18 september a.s. om 14.00 uur, in de kapel van de Lückerdekliek, waarna crematie in het crematorium te Heeze om 15.45 uur.

Bijeenkomst in de kapel, geen condoleren.

Voor vervoer crematorium Heeze is gezorgd. Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Bedroefd om zijn heengaan, maar dankbaar voor het vele goede dat wij van hem mochten ondervinden, geven wij kennis van het plotselinge overlijden - tijdens een vakantietrip door Ierland - van mijn lieve echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, zoon, broer, oom en neef

## Wilhelmus van Gaal

echtgenoot van  
**JOHANNA LEONARDA PETERS**  
Hij werd 48 jaar.

In dankbare herinnering:  
Hoensbroek: J. L. van Gaal-Peters  
Hoensbroek: B. van Gaal  
Hoensbroek: M. van Gaal-Timmer  
Hoensbroek: J. van Gaal  
Hoensbroek: Familie van Gaal  
Hoensbroek: Familie Peters

Hoensbroek, 11 september 1978  
Markgravenstraat 76.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op maandag 18 september a.s. om 10.00 uur, in de parochiekerk O.L. Vrouw Maagd der Armen te Mariagewand, Zandbergweg 6 te Hoensbroek, waarna crematie in het crematorium te Heeze, Somerensweg 120 om 12.45 uur.

Bijeenkomst aan voornoemde kerk, waar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur in de kerk.

Voor vervoer naar crematorium en terug is gezorgd. Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Nog midden in zijn leven, nog vol plannen voor zijn gezin, werd heden geheel onverwacht door zijn Schepper teruggeroepen, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, zoon, broer, zwager, oom en neef

## Wilhelm Paumen

echtgenoot van  
**MARIA WILLEMS**  
op de leeftijd van 59 jaar.

In dankbare herinnering  
Hoensbroek: M. Paumen-Willems  
Schaesberg: E. Paumen  
Hoensbroek: M. Paumen-Dohmen  
Hoensbroek: Lonneke, Kim  
Heerlen: W. Paumen  
Hunzel: J. Paumen  
Nuth: M. van der Meer  
Nuth: A. Cuperus-Paumen  
Nuth: J. Cuperus  
Hoensbroek: Familie Paumen  
Hoensbroek: Familie Willems

6431 XJ Hoensbroek, 13 september 1978  
St. Josephstraat 69

De teraandbestelling zal plaatshebben op zaterdag 16 september om 14.00 uur, op de centrale begrafenisplaats aan de Randweg te Hoensbroek.

Bijeenkomst aan genoemde begrafenisplaats.

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij dat God heden tot Zich genomen heeft, mijn innig geliefde echtgenoot, vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

## Lowie Notten

echtgenoot van  
**ANNA RAEMAKERS**  
Hij overleed in de leeftijd van 72 jaar, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken.

Elisloo: A. Notten-Raemakers  
Elisloo: Frits en Trina Notten-Janssen  
Elisloo: Lou en Peter  
Elisloo: Jan en Piet Notten-Claassen  
Elisloo: Maurice en Chantal  
Voerendaal: Theo en Bart Smeets-Notten  
Voerendaal: Monique  
Elisloo: Familie Notten  
Elisloo: Familie Raemakers

Elisloo, 14 september 1978  
Dorren Verschurenplein 3

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op maandag 18 september a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk te Elisloo.

Zondagavond om 18.45 uur wordt de rozenkrans gebeden in de St. Augustinuskerk (oude kerk) te Elisloo.

Bezoek rouwkapel begr.ondern. Daemen Heirstraat 41, Elisloo, dagelijks van 19.00 tot 20.00 uur. Geen condoleren.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Voor uw medeleven tijdens de ziekte en bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze lieve en zorgzame vader, en opa

## Johannes Jacobus Maria Klopogge

Mevr. C. G. Klopogge-Verstijven  
kinderen en kleinkinderen  
Brunssum, september 1978

Wij nodigen u uit samen met ons de zeswekdienst bij te wonen die op zondag 17 september a.s. om 11.00 uur wordt opgedragen in het kerkgemeenschapshuis „Het Open Huis“ te Brunssum-Noord.

De plechtige eerste jaardienst voor onze moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

## Maria Antoinetta Kickken-Jongen

zal plaatshebben op zondag 17 september a.s. om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Stephanus te Wijnandsrade.

Kinderen, kleins- en achterkleinkinderen  
Wijnandsrade, september 1978

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve man, onze vader, schoonzoon en opa

## Hein Hendriks

zal gehouden worden op zondag 17 september om 10.00 uur in de kerk van St. Vincentius & Paulo te Rumpen-Brunssum.

Mevr. O. Hendriks-Latten  
kinderen en kleinkinderen  
Brunssum, september 1978

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve man, onze vader, schoonzoon en opa

## Frans Ophelders

Nog diep bedroefd om zijn heengaan en de leegte die is ontstaan, herdenken wij Frans tijdens de h. mis in de parochiekerk van St. Martinus te Houtum op zaterdag 16 september om 19.00 uur.

Netty Ophelders-Simons  
Claudia - Wendy  
Houtum, september 1978  
G. Ruys de Beerenbroucklaan 46

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg, waarmee hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, is heden na een grootmoedig gedragen lijden, gestorven door het h. sacrament der zieken, in volledige overgave aan Gods h. wil, in zijn 77ste levensjaar van ons heengegaan

## Jos Vossen

echtgenoot van  
**Maria Petit**

Meerssen: Mevr. M.H.G. Vossen-Petit  
Meerssen: Lou Vossen  
Meerssen: Noël, Liliane, Guy  
Venray: Jo Vossen  
Marga Vossen-Boerhave  
Marliesje, Quirine  
Jos van de Wier-Vossen  
Jan van de Wier  
Loulou, Frank, Wilfried  
Mariëtte Timmermans-Vossen  
Leo Timmermans  
Maritje, Boy, Paul, Lidwien  
Tegelen: Willy Vossen  
Mieke Vossen-Heunders  
Roel, Luc  
Meerssen: Marcel Vossen  
Heidi Vossen-Wimmer  
Selma  
Familie Vossen  
Familie Petit

Maastricht: Meerssen, 14 september 1978  
Stationstraat 32

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op maandag 18 september om 11.00 uur in de Basiliek van het H. Sacrament te Meerssen.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

Avondwaker zondag na de avondmis van 6 uur in de Basiliek.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel Timmermans, Voldestraat 22, Meerssen, bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij, die de gewone aanzegging niet ontvangen hebben, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbaar voor wat hij gedurende meer dan veertig jaar betekende voor ons bedrijf delen wij u mede, dat van ons is heengegaan

## Jos Vossen

Hij was voor ons 'n bezielend mens, die ons voorging in werklust en gemeenschapzin. Wij kunnen hem niet beter eren dan in zijn geest verder te gaan.

Directie en personeel  
BV Hout- en Bouwmateriaalhandel  
v/h Fa. Budé, Meerssen

Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van de weledede heer

## Jos Vossen

Directeur van onze Vennootschap.  
Zijn nagedachtenis zal bij ons in dankbare herinnering blijven voortleven.

Directie en personeel  
Gamma Bouwmarkt BV Meerssen

Wegens familieomstandigheden is op maandag 18 september 1978 BV Budé te Meerssen en Maastricht GESLOTEN

Wegens familieomstandigheden is op maandag 18 september 1978 de Gamma Bouwmarkt te Meerssen GESLOTEN

Wegens familieomstandigheden is op maandag 18 september 1978 de Gamma Bouwmarkt te Meerssen GESLOTEN

Wegens familieomstandigheden is op maandag 18 september 1978 de Gamma Bouwmarkt te Meerssen GESLOTEN

Wegens familieomstandigheden is op maandag 18 september 1978 de Gamma Bouwmarkt te Meerssen GESLOTEN

Wegens familieomstandigheden is op maandag 18 september 1978 de Gamma Bouwmarkt te Meerssen GESLOTEN

Wegens familieomstandigheden is op maandag 18 september 1978 de Gamma Bouwmarkt te Meerssen GESLOTEN

Wegens familieomstandigheden is op maandag 18 september 1978 de Gamma Bouwmarkt te Meerssen GESLOTEN

Wegens familieomstandigheden is op maandag 18 september 1978 de Gamma Bouwmarkt te Meerssen GESLOTEN

Wegens familieomstandigheden is op maandag 18 september 1978 de Gamma Bouwmarkt te Meerssen GESLOTEN

Wegens familieomstandigheden is op maandag 18 september 1978 de Gamma Bouwmarkt te Meerssen GESLOTEN

Wegens familieomstandigheden is op maandag 18 september 1978 de Gamma Bouwmarkt te Meerssen GESLOTEN

Wegens familieomstandigheden is op maandag 18 september 1978 de Gamma Bouwmarkt te Meerssen GESLOTEN

Wegens familieomstandigheden is op maandag 18 september 1978 de Gamma Bouwmarkt te Meerssen GESLOTEN

Wegens familieomstandigheden is op maandag 18 september 1978 de Gamma Bouwmarkt te Meerssen GESLOTEN

Wegens familieomstandigheden is op maandag 18 september 1978 de Gamma Bouwmarkt te Meerssen GESLOTEN

Wegens familieomstandigheden is op maandag 18 september 1978 de Gamma Bouwmarkt te Meerssen GESLOTEN

Wegens familieomstandigheden is op maandag 18 september 1978 de Gamma Bouwmarkt te Meerssen GESLOTEN

Wegens familieomstandigheden is op maandag 18 september 1978 de Gamma Bouwmarkt te Meerssen GESLOTEN

Wegens familieomstandigheden is op maandag 18 september 1978 de Gamma Bouwmarkt te Meerssen GESLOTEN

Wegens familieomstandigheden is op maandag 18 september 1978 de Gamma Bouwmarkt te Meerssen GESLOTEN

Wegens familieomstandigheden is op maandag 18 september 1978 de Gamma Bouwmarkt te Meerssen GESLOTEN

Wegens familieomstandigheden is op maandag 18 september 1978 de Gamma Bouwmarkt te Meerssen GESLOTEN

Wegens familieomstandigheden is op maandag 18 september 1978 de Gamma Bouwmarkt te Meerssen GESLOTEN

Wegens familieomstandigheden is op maandag 18 september 1978 de Gamma Bouwmarkt te Meerssen GESLOTEN

Wegens familieomstandigheden is op maandag 18 september 1978 de Gamma Bouwmarkt te Meerssen GESLOTEN

Wegens familieomstandigheden is op maandag 18 september 1978 de Gamma Bouwmarkt te Meerssen GESLOTEN

Wegens familieomstandigheden is op maandag 18 september 1978 de Gamma Bouwmarkt te Meerssen GESLOTEN

Wegens familieomstandigheden is op maandag 18 september 1978 de Gamma Bouwmarkt te Meerssen GESLOTEN

Wegens familieomstandigheden is op maandag 18 september 1978 de Gamma Bouwmarkt te Meerssen GESLOTEN

Wegens familieomstandigheden is op maandag 18 september 1978 de Gamma Bouwmarkt te Meerssen GESLOTEN

Wegens familieomstandigheden is op maandag 18 september 1978 de Gamma Bouwmarkt te Meerssen GESLOTEN

Wegens familieomstandigheden is op maandag 18 september 1978 de Gamma Bouwmarkt te Meerssen GESLOTEN

Wegens familieomstandigheden is op maandag 18 september 1978 de Gamma Bouwmarkt te Meerssen GESLOTEN

Wegens familieomstandigheden is op maandag 18 september 1978 de Gamma Bouwmarkt te Meerssen GESLOTEN

Wegens familieomstandigheden is op maandag 18 september 1978 de Gamma Bouwmarkt te Meerssen GESLOTEN

Wegens familieomstandigheden is op maandag 18 september 1978 de Gamma Bouwmarkt te Meerssen GESLOTEN

Wegens familieomstandigheden is op maandag 18 september 1978 de Gamma Bouwmarkt te Meerssen GESLOTEN

Wegens familieomstandigheden is op maandag 18 september 1978 de Gamma Bouwmarkt te Meerssen GESLOTEN

Wegens familieomstandigheden is op maandag 18 september 1978 de Gamma Bouwmarkt te Meerssen GESLOTEN

Wegens familieomstandigheden is op maandag 18 september 1978 de Gamma Bouwmarkt te Meerssen GESLOTEN

Wegens familieomstandigheden is op maandag 18 september 1978 de Gamma Bouwmarkt te Meerssen GESLOTEN

Wegens familieomstandigheden is op maandag 18 september 1978 de Gamma Bouwmarkt te Meerssen GESLOTEN

Wegens familieomstandigheden is op maandag 18 september 1978 de Gamma Bouwmarkt te Meerssen GESLOTEN

Wegens familieomstandigheden is op maandag 18 september 1978 de Gamma Bouwmarkt te Meerssen GESLOTEN

Wegens familieomstandigheden is op maandag 18 september 1978 de Gamma Bouwmarkt te Meerssen GESLOTEN

Wegens familieomstandigheden is op maandag 18 september 1978 de Gamma Bouwmarkt te Meerssen GESLOTEN

Wegens familieomstandigheden is op maandag 18 september 1978 de Gamma Bouwmarkt te Meerssen GESLOTEN

Wegens familieomstandigheden is op maandag 18 september 1978 de Gamma Bouwmarkt te Meerssen GESLOTEN

Wegens familieomstandigheden is op maandag 18 september 1978 de Gamma Bouwmarkt te Meerssen GESLOTEN

## GROTE

# bruidsshow

op 28 september a.s.  
in D'r Brikke-oave  
Lindeplein te Brunssum. Aanvang 20.00 uur

## Bruidshuis Francaise

Toegangskarten à f 5 (incl. koffie complèt) uitsluitend in onze zaak  
Kerkstraat 292 - Brunssum - telefoon 045-251575

De plechtige zeswekdienst van zaliger

## Josephina Frederichs-Sturmans

zal plaatsvinden zaterdag, 16 september a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk St. Eligius te Schinveld.

Fam. Frederichs  
Fam. Sturmans  
Schinveld, september 1978  
Kan. v. Nuysstraat 54.

De plechtige eerste jaardienst voor

## Sibilla Beckers-Schlösser

zal gehouden worden op zondag 17 september om 10.00 uur in de St. Martinuskerk te Spekholzerheide.

J.Th. Beckers en kinderen

De plechtige eerste jaardienst voor

## LEGER DES HEILS

Uitnodiging voor het bijwonen van een dienst van het Leger des Heils in



# Minder ongevallen op nieuwe autosnelwegen

DEN HAAG - Nadat naast de oude rijksweg 263 van Tilburg naar Breda de nieuwe autosnelweg rw. 58 aangelegd was, daalde het totale aantal ongevallen vergeleken met de oude situatie met ruim twee derden. Dit blijkt uit een onderzoek van rijkswaterstaat, dat gepubliceerd is in het tijdschrift „verkeerskunde“ van de ANWB.

Vlak voor de openstelling van de nieuwe rw. 58 in 1972 kwamen er op de oude rijksweg 263 gemiddeld 275 ongevallen per jaar voor. Direct nadat de nieuwe weg in gebruik werd genomen daalde de verkeersintensiteit op de oude weg en daarmee ook het

aantal ongevallen. Het totale aantal ongevallen op de oude en de nieuwe weg samen kwam in de jaren daarop niet boven de honderd, met uitzondering van 1973, toen er 113 ongevallen plaatsvonden. Ook op een aantal andere rijkswegen heeft na openstelling van nieuwe parallelwegen een sterke daling van het aantal ongevallen plaatsvonden. Zo zakte het ongevallencijfer na opening van rijksweg 1 (Barneveld-Apeldoorn), die de oude Rijksweg 229 ontlastte, voor beide wegen van 305 in 1971 tot 184 in 1976. Niet alleen in absolute aantallen daalde op deze wegen het aantal ongevallen, ook relatief was een duidelijke teruggang te

constateren. Het totale aantal ongevallen per voertuigkilometer bijvoorbeeld liep door de aanleg van rijksweg 58 terug met maar liefst 79 procent, aldus dit ANWB-blad.

## Aan verwondingen bezweken

LANAKEN - In het ziekenhuis in Genk (B.) is gisteren de 28-jarige Willy Beerts uit Lanaken bezweken aan de verwondingen die hij verleden week opliep bij een autoongeluk in zijn woonplaats. Zoals bekend ontstond de botsing op het drukke kruispunt Henri Dunantstraat - Maastrichterlaan door een voorrangskwestie. Willy Beerts en een motorrijder met duopassagier moesten alle drie naar het ziekenhuis worden overgebracht. De overledene was onder andere lid van de Maastrichtse atletiekvereniging Kimbria.

## Wereldcongres in West-Berlijn

SIMPELVELD - Van 26 tot en met 29 september a.s. wordt in de grote congreshallen in West-Berlijn het Wereldcongres Dierenbescherming 1978 gehouden. Afgevaardigden-professoren uit de gehele wereld zullen er het woord voeren. Het congres wordt geopend door de gewezen voorzitter van de Wereldorganisatie Dierenbescherming, de Nederlandse professor Hofstra. Agendapunten op 26 september zijn de bio-industrie en het transport van en het slachten van dieren. Op 27 september is het proefdiereengebruik aan de orde en de alternatieve methodes. Ook de commerciële uitbuiting, het misbruik van dieren. Op 28 september: dieren in gevangenschap, niet alleen in dierentuinen, maar ook in en rond het huis. Daarnaast: de opzet van dierenasiels. Op 29 september treden de diverse werkgroepen in discussie. Afgevaardigde voor Nederland op het Wereldcongres Dierenbescherming is het Limburgse hoofdbestuur lid Henk Lambert uit de Remigiusstraat in Simpelveld.

# Wel eens van zuinig inhalen gehoord?

Bij inhalen denk je als automobilist al gauw aan de diepste stand van het gaspedaal. Maar zeker op de snelweg kan dat niet altijd. Hou liever de snelheid zo veel mogelijk constant.

Minder zonodig al bijtijds vaart, dan heeft u later minder tijd en benzine nodig om weer op snelheid te komen. Kijk maar eens in „Shell helpt“, deel 8.



Nem in zo'n situatie bijtijds gas terug en knip niet te dicht op uw voorligger. Het voorkomt brokken, bespaart tijd en scheelt benzine.

Shell helpt



Nog geen bukkje ontvangen? Vaag er even naar op een Shell verkooppunt.

Hoe 24 automobilisten ruim 20% zuiniger leerden rijden.

## Shell helpt, deel 8

# Gehandicapten hielden sportdag in de Rodahal

KERKRADE - In de Roda-hal te Kerkrade hebben 450 geestelijk gehandicapten van alle dagverblijven in Limburg een sportdag beleefd. Dick Nanninga opende de sportdag. Van ieder dagverblijf ging een persoon in de goal staan en Dick nam een penalty. Na dit gebeuren bood iedereen Dick een geschenk aan. Dit waren werkstukjes zoals een wanddoek, een beer, een fruitschaal en

zovoorts. Daarna startten de spelen. Om 12.00 uur werd er een pauze ingelast. De militairen uit Blerick, de toekomstige chauffeurs van het leger, zorgden er voor dat er een heerlijke soep werd bereid. Daarna kregen de gasten ook nog broodjes met fruit en versnaperingen. Om 13.30 uur begonnen de estafettespelen. Ze waren verdeeld in twee groepen waarin o.a. werd hard-

gelopen, hoepel verwisseld en ballen werden doorgegeven. Om 15.00 uur vond de prijsuitreiking plaats. Het dagverblijf De Dagbeeker uit Beek werd winnaar in beide groepen. Het kreeg een mooie herinneringsplaat mee en elke deelnemer kon nog een herinneringsmedaille meenemen. De wisselbeker was voor de drie organiserende dagverblijven Sint Pietershof uit Chevremont, t Veldje uit Voeren-

daal, dagverblijf Heerlen uit Imstenrade. Die behoren namelijk tot de Stichting Welzijnszorg voor geestelijk gehandicapten Oostelijk Zuid-Limburg. De sportbonden kregen van elke deelnemer een pluim en zij hopen dat volgend jaar dit festijn herhaald wordt. Veel belangstelling bestond er ook van de ouders van de geestelijk gehandicapten en van de kant van de overheid.

## Nog beschikbare industrieterreinen

DEN HAAG - In Limburg hebben alleen de gemeente Maastricht en Kerkrade per 1 januari 1978 honderd

of meer hectaren terstond uitgeefbaar industrieterrein ter beschikking gehad. Dat blijkt uit een onderzoek dat de Economische Technologische Instituten voor de tweede keer gehouden hebben.

Na Maastricht (113 hectaren) en Kerkrade (100) konden in volgorde van grootte Born (73), Sittard (69), Venray (67), Heerlen (52), Weert (47), Eygelshoven (42), Venlo (39) en Ubach over Worms (38 ha) direct over veel industrieterrein beschikken. Opvallend laag scoorden Brunssum (18), Hoensbroek (6) en vooral Geleen met 1 hectare.

In bestemmingsplannen (in welk stadium dan ook) telt heel Nederland momenteel ruim 34.000 hectaren industrieterrein. Iets minder dan de helft hiervan is al uitgegeven. Van de nog beschikbare grond is weer minder dan de helft direct uitgeefbaar. De verhoudingen met betrekking tot de Limburgse bedrijfsterrinen liggen niet schokkend maar toch duidelijk anders. Van de bijna 2900 hectaren in totaal is 1345 ha uitgegeven. Van de toekomstige industriegrond is beduidend meer dan de helft direct beschikbaar 864 tegen 648 hectaren.

(ADVERTENTIE)

nuóók voor zoutarm dieet

lekker en gezond

**SOMA**

ROGGEBROOD

## Cursussen Vogelwacht

KERKRADE - Vogelwacht Limburg gaat volgende maand weer een aantal wintercursussen op diverse plaatsen in Limburg houden. Basiscursussen die voornamelijk gericht zijn op het leren herkennen van vogels, worden gehouden in Heerlen en Maastricht (of naaste omgeving). Vervolg cursussen (waarin dieper ingegaan wordt op bepaalde aspecten als vogeltrek, -wet en -bescherming) vinden plaats in Heerlen en Roermond. De cursussen zullen duren tot en met april en bestaan elke maand een lesavond (altijd op maandag) en een excursie van een halve dag op zaterdag of zondagmorgen. Na het afsluiten van de cursus bestaat de mogelijkheid mee te gaan met een dagexcursie naar een bekend vogelreservaat. De kosten bedragen f 30 voor volwassenen (vanaf 18 jaar) en f 15 voor jongeren. Leden van de Vogelwacht genieten korting. Nadere informatie en aanmelding is mogelijk bij de heer J. Speckens, Beezepool 2, Eysden tel. 04409-2623.

## SHV uit Maastricht

UTRECHT - SHV heeft besloten haar dochteronderneming Instituut voor Ziekenhuisfinanciering (IZF) van Maastricht naar Utrecht over te plaatsen en voortlopig niet naar een verdere uitbreiding van de activiteiten te streven.

Deze beslissing moet volgens SHV gezien worden tegen de achtergrond van de overdracht door SHV van de Nederlandse bouw- en projectontwikkelingsactiviteiten aan de Wilma-groep in juni van dit jaar. De raad van commissarissen en de raad van toezicht van het IZF hebben met het oog op deze ontwikkelingen besloten hun mandaat met ingang van 1 september 1978 ter beschikking te stellen.

## Veemarkt Den Bosch

DEN BOSCH - Aanvoer: totaal 8356, runderen 2519, graskalveren 341, vette kalveren 85, nuchtere kalveren 2208, schapen en lammeren 2214, geiten 65, slachtvarkens 924 en slachtrunderen 1352. Prijzen (in gulden): melk- en kalkkoeien 1900-3075, guiste vaarzen 1450-2300, kalvvaarzen rood 2250-3100, zwart 1700-2475, klamvaarzen 1825-2250, guiste vaarzen 1650-1950, pinken 1350-1650, graskalveren 875-1225, nuchtere kalveren voor fok en mestering rood 450-675, zwart 425-585, weideschapen 135-165, weidelammeren 130-1370, stieren 7,10-7,70, 2e kwal. 6,35-7,05, vaarzen 1e kwal 6,70-7,75, 2e kwal. 6,10-6,60, koeien 1e kwal. 6,40-7,55, 2e kwal. 5,85-6,30, 3e kwal. 5,55-5,80, worstkoeien 4,70-5,70, vette kalveren 1e kwal. 5,45-5,60, 2e kwal. 5,25-5,140, 5,25-5,40, kwal. 5,05-5,20, nuchtere slachtkalveren 1,55-1,75, slachtzeugen 1e kwal. 2,55-2,60, 2e kwal. 2,49-2,54, 3e kwal. 2,42-2,48, slachtvarkens 2,65-2,75, vette schapen 180-225, vette lammeren 170-215. Overzicht (resp. aanvoer, handel en prijzen): melk- en kalkkoeien: groot - vrij goed - prijshoudend. Guiste koeien: minder - gedrukt - even lager. Graskalveren: minder - slepend - prijshoudend. Vette kalveren: behoorlijk - vrij goed - ruim prijshoudend. Vette kalveren: behoorlijk - vrij goed - ruim prijshoudend. Nuchtere kalveren: iets ruimer - redelijk - prijshoudend. Schapen en lammeren: minder - rustig - goed prijshoudend. Slachtvee: minder - stug - prijshoudend. Slachtzeugen: groot - vrij goed - prijshoudend.

(ADVERTENTIE)

# SuperMANN

Couchtisch in Mahagoni mit Rauchglas **498.-**

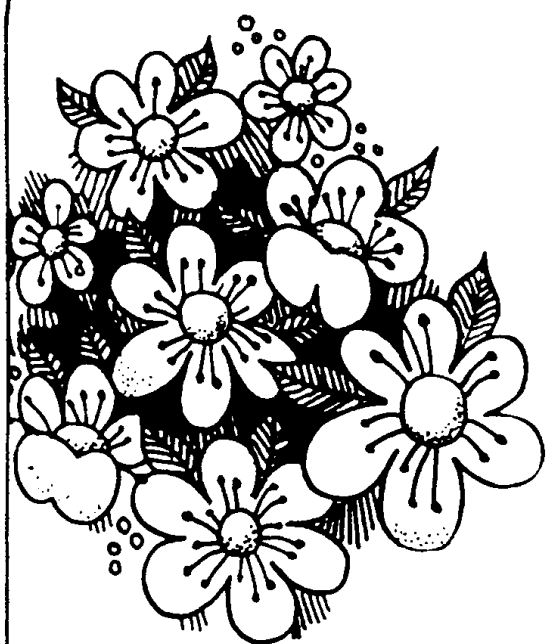
Die ganze, hochwertige Garnitur (Federkern-Polsterung!) in goldfarbenem, grünem oder braunem Velours für ganze **1798.-**

# MANN richtet Ihre Wohnung ein.

Aachen, Am Tivoli, Tel. 3 62 72 · Düsseldorf, Kö/Adersstr., Tel. 37 02 20 · Rheydt, Hauptstr. 30, Tel. 4 40 01



# KEUKEN-CENTRUM SITTARD/GELEEN



## De totale keukeninformatie.

Wie aan een nieuwe keuken denkt, gaat zich eerst grondig informeren. Daarom is het zo plezierig dat er een keukencentrum bestaat dat u een totale keukeninformatie biedt. Jongeneel, het grote sittardse keukencentrum, denkt niet alleen aan keukentechniek, maar aan talloze aspecten daarnaast. Zoals kleur-harmonieën. Aan de opbouw van uw gezin. Aan grote en kleine keukenruimten. Aan de hoogte van de vensterbanken. Aan de situering van CV-radiatoren. Aan de plaats van eventuele tuimelramen, draai-ramen. Jongeneel denkt ook aan een logische opstelling van alle kasten en apparatuur in de keuken. Dit om het lopen van de huisvrouw tot een minimum te beperken. Kortom, Jongeneel denkt aan u, met totale keukeninformatie. Daarom is Jongeneel het adres dat u niet mag passeren!

## Een houten keuken? Leefstijl!

Echt hout straalt warmte en gezelligheid uit. De prachtige nerfstructuren maken dat uw keuken meer is dan zomaar een 'kook- en afwasruimte'. Ze wordt het gezellige trefpunt voor het hele gezin. Een sfeervol eet-, leef- en beleefcentrum. In de showroom van Jongeneel krijgt u al een voorproefje van die atmosfeer!

## Een kunststof keuken? Praktisch!

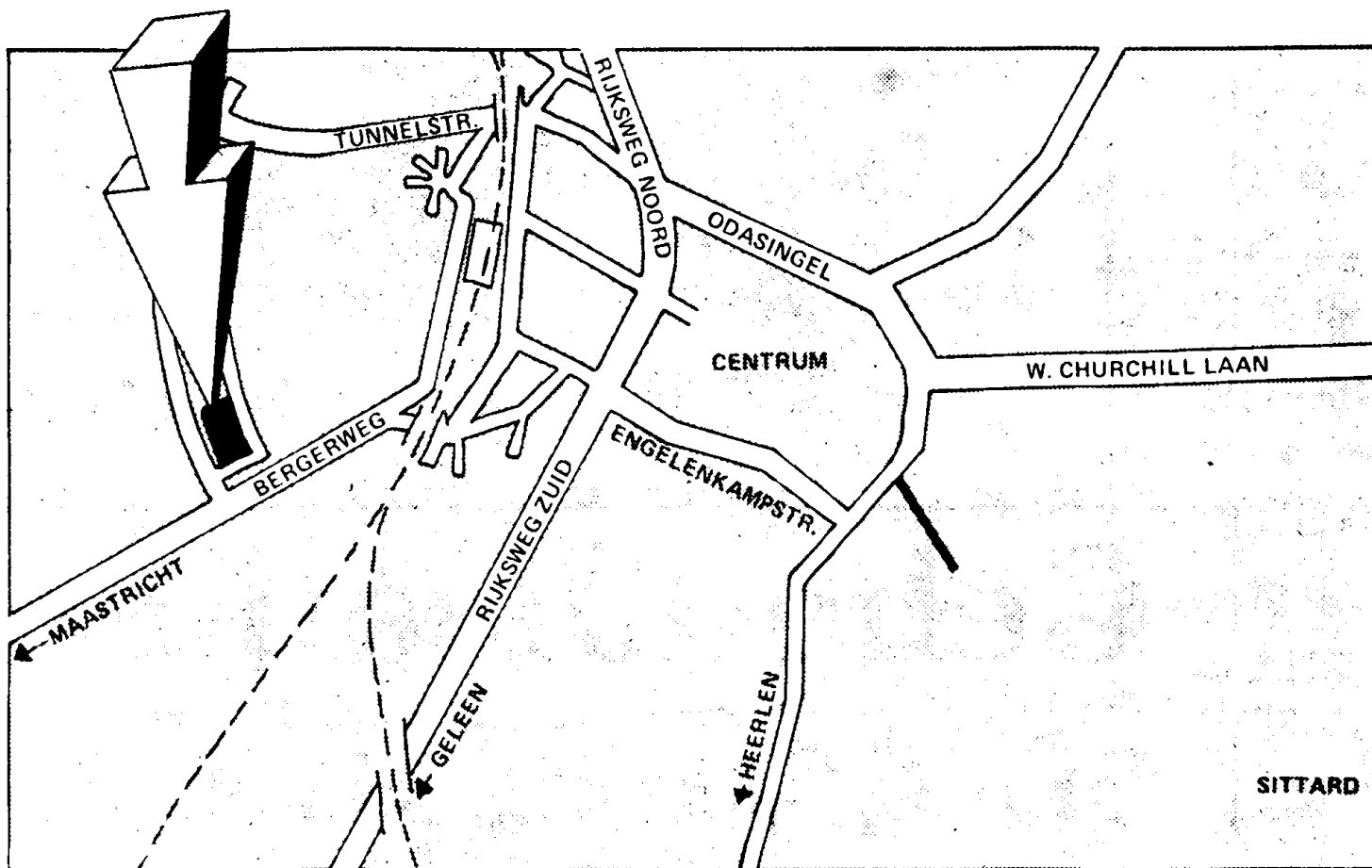
Een kunststof keuken is bijzonder makkelijk schoon te houden en bovendien erg kras- en stootvast. Daarom is een kunststof keuken erg praktisch in een gezin met kleine kinderen. Jongeneel zal u ook adviseren om aandacht te besteden aan stevige handgrepen, die bestand zijn tegen het spel van uw wiewaters. Ontdek ook het prachtige kleurschema van de kunststof keukens: van zonnig-geel, appel-groen tot de harmonische bruin-beige combinaties.

## Kunststof-hout combinatie? Betaalbaar!

Een kunststof keuken waarvan de deurtjes voorzien zijn van massief houten lijsten en handgrepen is een verrukkelijke combinatie. Zo'n keuken past wonderwel bij de beschreven beurs die toch verleidt is op een romantische onderstapeling door echt hout. Veel gevraagd door het jonge gezin!

## Aanrechtbladen? Erg persoonlijk!

Uw aanrechtblad en werkblad kiezen is een kwestie van persoonlijke smaak. Jongeneel laat u kiezen uit massief houten bladen. Door speciale behandelingen zijn deze bladen bikkelhard en krasvast.



# 04490-15544

Mevrouw, ... als u wilt voorkomen dat u op drukke tijden moet wachten in onze showroom, maak dan gerust een telefonische afspraak voor het tijdstip dat u schikt.

Maar er zijn ook schitterende tegelbladen, zelfs in mozaiek-vorm. Parketbladen en kunststofbladen, of het traditionele roestvrij staal. Ook de handgrepen zijn een verhaal op zich. In hout, in metaal, doorlopend of verzonken, in verschillende kleuren. Spoelbakken: in roestvrij staal, geëmailleerd, keramisch, rond en rechthoekig, enkel of dubbel.

## En de keuken-apparatuur?

Bij Jongeneel mag u vrij kiezen uit talloze kwaliteitsmerken. Zoals AEG, Atag, Siemens, Futurum, Roswell, Husqvarna enz. Inbouw-apparatuur, afgestemd op uw persoonlijke behoeften. Die het keukengebeuren makkelijk maken. Koelkasten, diepvriezers, vaatwassers en ovens worden op prachtige wijze opgenomen in het

keukenfront, waarbij ook de werkhogte de nodige aandacht krijgt. Jongeneel let ook op de kleine keuken-apparatuur, zoals mixers en alleznijders. Ze worden binnen handbereik gepland!

## Een kleine keuken? Geen bezwaar!

Jongeneel weet het, niet iedereen kan beschikken over een kolossale keukenruimte. Maar de oppervlakte heeft niets te maken met het goede functioneren van uw keuken. Een kleine, goed geplande keuken, waar elke vierkante centimeter doordacht wordt benut, zal u zeker zoveel vreugde bieden. Jongeneel heeft schitterende oplossingen voor klein-behuisden, alleenstaanden of kleine gezinnen!

## De puntjes op de i!

We beloven het al: Jongeneel geeft de totale keukeninformatie. Uw keuken wordt tot in alle details aangekleed. Jongeneel biedt een geweldige kollektie wand- en vloertegels. Van fijn geprofileerde Italiaanse

pastel-tegels tot mosgroene hollands glazuur-tegels. Jongeneel geeft ook advies over keuken-sanitair; zo vindt u er de normale waterkranen naast de zeer luxe eenknops-mengkranen. Houten plafond? Jongeneel heeft een overtuigend programma schroten en panelen!

## Jongeneel let op de details!

Iedere huisvrouw heeft haar eigen persoonlijke verlangens. De vrouw kan kiezen uit een grote serie inbouw-kookplaten. In roestvrij staal, in emaille, zelfs in keramiek. Zowel voor gas als elektriciteit. Jongeneel heeft zelfs de revolutionaire magnetron-oven in huis die in super-korte tijd een warme maaltijd op tafel tovert.

Jongeneel adviseert u over afzuigkappen, over verlichtingspanelen en grills. Over losse aanbouw-elementen, koelkasten, barwagens, rekjes, schappen, barkrukken, eethoeken en andere accessoires. Kortom: Jongeneel maakt meer van uw keuken!

## Over het plaatsen en de na-service.

Als Jongeneel op grond van het keukenuppervlak voor u een vrijblijvend keukensplan heeft opgesteld en de keuze van de keukens is bepaald, volgt precies volgens het overeengekomen tijdschema het nauwkeurig stellen van uw keukens. Dat is specialistisch vakwerk. Onze vakmensen houden rekening met aansluitingen van gas, water en elektriciteit. En de na-service van Jongeneel is spreekwoordelijk. We komen graag na enige tijd horen of alles naar genoegen is!

## Kom kijken, ongestoord!

De showroom-deuren van Jongeneel staan gastvrij voor u open. U wandelt ongestoord door een droomwereld van keukens. En als er vragen zijn beschikt u over een team van deskundigen. Vakmensen die u adviseren over elk detail.

## Jongeneel, de bekroning van uw woning!

Voor bijna iedereen heeft de naam Jongeneel een bekende klank. Terecht, want van oorsprong is en was Jongeneel gespecialiseerd in hout. Van schroten tot balken. Van vloeren tot plafonds. U begrijpt dat Jongeneel uw keukens dus extra dimensie zal geven. Gegarandeerd!

## Neem de deuren van Jongeneel.

Stuk voor stuk juweeltjes. Binnen- en buitendeuren. Massief en gefineerd. Gebeeldhouwd of met glas. Zelfs nostalgische „boeren-deuren“. En plaatswinnende vouwdeuren.

## Neem de wanden van Jongeneel.

Prachtstaaltes van massief lefhout. Met hartverwarmende, vlamvaste nerfstructuren. In vuren. In grenen. In Amerikaanse naalddoornen. In redwood of western red cedar. Wondermooi!

## Neem de vloeren van Jongeneel.

Uiteraard parketvloeren. In diverse houtsoorten. Als stroken of in mozaiekvorm. En ook de paviolen van Jongeneel zijn schitterend mooi. In vele warme tinten. Al dan niet geglat. En voelt u voor een echte natuur-stenen vloer, dan kijkt u bij Jongeneel uw ogen uit!

## Neem de plafonds van Jongeneel.

Uw plafond bekleed met hout? Talloze soorten liggen op u te wachten. En wat te denken van 'n echt ouderwets balken-plafond in uw keukens of kamer... En ook in plafondtegels biedt Jongeneel u een pracht assortiment!

U merkt het, op alle fronten is Jongeneel de bekroning van uw woning!



Dit is uw gastheer: J. Messen en ook zijn collega's staan dagelijks voor u klaar.

# jongeneel sittard

voor de totale keukeninformatie

Handelsstraat 8-10  
Handelscentrum „Bergerweg“, telefoon (04490) 1 55 44  
openingsdagen: maandag t/m vrijdag 8.15-17.30 uur, zaterdag 9-14 uur

# 30.-voordeel

bij  
**Berwoets**

zwart leren  
dames  
knie-laars  
met modieuze  
blokhak.  
Rits aan de  
binnenzijde.

Soepel, hoogstaande  
kwaliteit leer  
en uitmuntende  
pasvorm.  
Maten 37-41

Alléén deze week

# 69.95

ECHT  
LEDER

# Berwoets

MODESCHOENEN

Geleen - Gravenhof 4  
Heerlen - Sarolestraat 38  
- Winkelcentrum 't Loon

# Sunshine zonwering. Mooi en voordelig!

## Vertikale jaloezieën.

Enige prijzen incl. b.t.w.	Breedte	Hoogte	Prijs
150	260	234.-	
200	180	219.-	
300	180	483.-	
380	260	703.-	
415	260	778.-	

## Aluminium zonnenschermen.

Enige prijzen incl. b.t.w.	Breedte	Hoogte	Prijs
200	100	210.-	
250	100	238.-	
300	100	263.-	
325	100	278.-	
350	100	293.-	

## Aluminium jaloezieën.

Enige prijzen incl. b.t.w.	Breedte	Hoogte	Prijs
100	180	61.-	
150	180	82.-	
200	180	100.-	
250	180	126.-	
300	180	145.-	

## Rolgordijnen.

Enige prijzen incl. b.t.w.	Breedte	Hoogte	Prijs
100	160	54.-	
140	160	69.-	
200	160	109.-	
240	160	140.-	
280	160	162.-	

Bel. of vraag gratis documentatie aan bij:  
**SUNSHINE ZONWERING B.V.**  
5 jr. garantie - snelle levering. Elke maat leverbaar.  
Gratis opmeten en thuisbezorging en goede service.

Kerkstraat 20 Hulsberg. Tel. 04405-1782  
J. v. Gooijenstraat 22 Kerkrade. Tel. 045-453459  
Ook 's avonds en zaterdags b.g.g. 02990-20609

## Bouwvak

JOM STAAL. Kastanjelaan 1, Hoensbroek. Tel. 045-220795. Balken op maat gezaagd. Betonpomp, staalfijzer enz. Ook saterdags geopend 8-12.30 uur.

IJZER en staal: balken op maat gezaagd, betonpomp, profielen, kokers, constructie, staalfijzer, strip, platen. Gezalvaniseerde platen, blaadjes. Voor de hefters zaterdag geopend van 8 tot 12.30 uur. Alles op maat. Jom B.V. Kastanjelaan 1, Hoensbroek. Tel. 045-220722.

JOM B.V. Kastanjelaan 1, Hoensbroek. Tel. 045-220722. Metselstenen, vormbak, rood- en bruinskleur, kleine partijen uit voorraad leverbaar. Grote partijen plm. 3 tot 4 weken. Ook zaterdag geopend van 8.00-12.30 uur.

Huur: STEIGERMATERIAAL. B.V. bouwstoffen en betonmateriaal enz. bij Hollanders, tel. 045-214192, b.g.g. 218532.

U vraagt wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES. Hollanders. B.V. tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Frepa HANDVORMSTEEN-STRIPPEN in drie types en 7 verschillende kleuren. Gemakkelijk aan te brengen voor iedere doe-het-zelver. Meestal uit voorraad leverbaar v.a. 32.75 m². Lijm gratis. Hogeweg 10, Voerendaal tel. 04446-2294.

BOUWMACHINES ook steigers en elektr. gereedschap. Pierre Boels B.V., Amsternade 04492-1807, Sittard 04490-18010.

OPEN HAARDEN diverse inbouw-modellen. Direct af fabriek. Tevens alle openhaardenmaterialen, vloertegels, wandtegels, veldbrandsteen, strippen en sierpleisters. Van Hees B.V., Buizerdweg, Industrieterrein Abdisbosch, Ubach over Worms naast Du-rox. Geopend tot 17.30, zaterdag tot 16.00 uur.

Dassen AANHANGWAGENS te k. en te huur. Tel. 045-455088.

Fa. Reiners gespecialiseerd in SIERBESTAATING (kinderkopjes, trotoirtegels met klunkers gecombineerd enz.). Belt u vrijblijvend 045-712124.

## Dieren

Jonge HENNEN, aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

Te k. lanh. DWERG en kan. tekels geent, ontw. met stamb. Populierenlaan 48 Oirsbeek.

Pasgeboren nestjes katten en honden nemen wij gratis aan voor EUTHANASIE. Dat doen wij om huisdierenoverschot en het daaruit voortvloeiende dierenleed te voorkomen. Dierentehuis Eugene Gebhard, Maastricht, Karveelweg 33, Beatrixhaven en dierentehuis de Reddingsboei, Geleen, St. Jorisstraat 25.

Goed tehuis gez. voor PEKIEES, 11 mnd. oud, met stamb. Ons Limburgstr. 51, Kerkrade-W.

Te k. prima BOUVIERPUPS met stambom. Beide ouders zijn lief voor kinderen en goede waak- en verdedigingshonden van het gedrongen, zwaarbehaarde type. Meerdere KNPV-certificaten met lof en 3 Ned. kampioenen in de bloedlijn. Caeciliagracht 10, Kerkrade-West.

Te k. BOUVIER 10 wk. m. stamb. gecoupt, gitzwart plus langharig, goede afkomst. Na 18 uur. Grubbelaan 1, Hoensbroek.

Te k. PERZISCHE poesjes van groot int. champ. Macintosh d'Angelo vele malen beste in show en variëteit, rood. Stikkerstr. 27, Schaesberg.

I.v.m. aanschaf zeevissen te koop tropische ZOETWATERVissen o.a. kardinaalvissen, zebrafisjes, haaienvinbarlen clownmodderkruppers, maanvissen, blauwe haaien enz. Alleen in een koop voor f.265,- eventueel ook geheel aquarium te koop met vissen, onderstel, lichtkap, pomp, therm. enz. voor f.875,-. Te bevr. Elisagracht 8 Kerkrade-West (Gracht).

PAARDEN en ponys te koop. Inruil mogelijk. Heiveldstr. 49, Kerkrade-West, tel. 045-411143.

Weg. omst. te k. div. tropische vogels alsmede zebra's, parket, diamantduiven en parkieten. Parallelweg 34, Wijlre, Tel. 04450-2269.

Wie heeft wat meer tijd voor onze lieve BOXTERREEF? 3 jr. oud, gesteriliseerd, pr. f. 200. Liefst niemand van Terwijnse-ten. Te bevr. tel. 045-418380.

Te k. gruze ROODSTAART en glosers. Navelaan 103, Vrieheide-Hrl.

Wegens omst. te k. zwarte 2 jr. oude COCKERSPANIEL teef zindelijk, lief v. kind. Bernhardtstr. 17 Puth 04493-2113.

PAARDEN te koop. Na 17 uur. Pr. Irenestr. 51 Chevremont-Kerkrade.

Te k. prachtige Münsterländer met papieren en buitenren. Tel. 414991, Giezenhof 1, Heerlen.

Te k. a. BOUVIER met stambom, reu, 4 jaar, te bevr. Vogelzankweg 160, Ubach over Worms.

Te k. 4 jr. STERMERIE, eerste 2 jr. alleen voor fok te gebruiken. Gedekt v. Kristal. Tevens haar sjieke hengstveulen v. Odd. Job tel. 04498-1743.

Jonge KONIJNEN te k. Colmond 21, Ubachsberg, tel. 04446-1827.

Te k. nog enkele jonge BOUVIERS met stamb. R en T 9 weken. Vader K.N.P.V. certificaat Antonuustr. 61, Geleen, tel. 04494-41775.

Te k. a. KANARIES man en poppen op t.t. koolen. Nieuwenhagerheidestr. 40, Ubach o. Worms.

Te k. 9 weken oude HONDEN Whippets en Irenen. Kl. Graverstr. 189, Kerkrade-West.

Kunnen zo afgehaald worden 2 langharige TACKELS. Abel Tasmanstr. 83, Heerlerheide.

Wegens tijdgebrek goed waaks BOUVIER met prima stambom te k. Lief v. kinderen. W. v. Mulken, Dennestr. 2, Passart-Heerlen na 13.00 uur.

Wegens ongeschiktheid voor africhting gratis af te halen Mech. HERDER, reu 15 mnd. oud, goed waaks, zeer aanhankelijk. 04493-2722.

Te k. mooie jonge DALMATIERS 13 wk. oud en ontwormd. Bosstraat 11, Born.

Te k. prachtige jonge draadh. FOXTERRIER, geent met stambom. Pr. Bernhardtstr. 31, Brunssum.

## Auto's en motoren

Nieuwe AMERIKAANSE auto's. USA Car dealer Hamers B.V., In de Cramer 1, Heerlen, tel. 045-716045.

Te k. MINI Cooper, bouwjaar '73. Vr.pr. f. 500,-. Hoogstr. 94, Nieuwenhagen.

Te k. HONDA 400 F type 76 m. stuurkuip, konivering, valbeugels en budist. I.pr.st. iets moois, prijs n.o.t.k. Tel. 045-722397.

DATSUN Cherry '77 rood, Opel Manta 1600S '76, Opel Ascona 1200S '76 metailblauw, Kadett 1200 '76 beige, Fiat 133 rood '76, Citroën CX 2000 metall.zilver '75, Datsun 1200 4-drs. '74, Ascona 1600 oranje '72, VW 1200 rood '73, VW oranje '71, Datsun Cherry '72 f.1250,-, Mini 1275 cc '72 f.1100,-, Simca 1301 '74 f.2000,-, Ford 1600L f.1150,-, Gar., fin. inruil. Bert Aretz, Barabarastr. 10, Palenig-Heerlen, tel. 721268.

AUTOBEDRIJF JASPER b.v. biedt de volgende inruilauto's onder garantie te koop aan: Triumph Spitfire 1500 '78, Dodge Coupé Diplomat type '78, Dodge Aspen (demonstr. auto) '77, Chrysler 1308 GT '77 en '76 Mazda 616 '75, Chrysler 1307 S '76, Sunbeam 1600 GLS '75, Peugeot 304 '76, VW Golf S type '77 en '75, Opel Kadett '74, Simca 1100 Fourg. aut. '78, Simca 1100 Fourg. (demonstr. auto) '78, Simca 1100 LE '76, Simca 1501 S '75, Simca 1301 S '74, Simca 1006 SR '76, Simca 1000 Spring '76, Simca 1000 GLE '75, Simca 1000 LS '74, Simca 1100 LS '74, Simca 1200 GLS '72, Citroën GS 1220 Break '73 (automat) Citroën Ami 8 break '74, Chrysler 180 m. gas '73, VW K70 n6, schade '73, VW Kever 1302 '70, VW Kever 1300 '68, Peugeot 404 '72, Peugeot 504 '71, Ford Escort '72, Opel Kadett '69, Renault R6 '74, Renault R12 '70. Verder nog plusminus 10 auto's van 200 tot 1000 gld. Financiering en inruil mogelijk. Ook bromfiet. Autobedrijf Jasper b.v. Off. dealer van Simca, Chrysler, Matra, Dodge, Plymouth, Peugeot service. Akerstraat 162, Spek'heide-Kerkrade-W. Tel. 045-414243.

PEUGEOT 504 L 75, Simca 1100 4-deurs 76, Citroën GS Pallas 75, Renault 4 TL 76, Ford 1600 coupe '72, Renault 4TL '72, Mazda 1600 4-drs. '73, Mercedes 220D '72, Ford Escort 1100 '72, Citroën 2CV '74, Ami super break '74, GS 1220 Pallas '75, Fiat 124 coupé Cabriolet '74, Renault 307S '76, Bovag autobedrijf May Cruzen, Hunsstr. 33, Ubachsberg. Inruil en fin. mogelijk. Tel. 04446-2121.

# Maak 'n proefrit



Immers, uw eigen ervaring is toch de beste. Maak geheel vrijblijvend een afspraak voor een proefrit in de Volvo van uw keuze. De complete Volvo range staat bij ons voor u klaar.

# BEL:220055

# VOLVO

**Autobedrijf F. Klijn en Zn.**  
Kastanjelaan 82, Hoensbroek,  
tel. (045) 220055.



# Nanninga in selectie

van onze sportredactie

**ZEIST** - Dick Nanninga is door bondscoach Jan Zwartkruis geselecteerd voor het Nederlands elftal, dat woensdag in Nijmegen tegen IJsland de eerste wedstrijd speelt in het toernooi om de Europese beker. Teamgenoot Adrie Koster van Roda JC zit in de selectie voor Jong Oranje, dat dinsdag om half acht in Deventer tegen Go Ahead Eagles een oefenwedstrijd speelt.

De eerder geselecteerde Leo Degens, ook al Roda JC, is uit deze selectiegroep van Jong Oranje weggevoerd. Samen met Tol (AZ), Duchatinier (FC Utrecht) en Woudsma viel hij af, omdat de militaire instanties geen vrijaf gaven.

Jan Jongbloed is niet meer opgenomen in de Oranje-selectie. De Roda JC-doelman had met Zwartkruis afgesproken dat hij voortaan niet meer in aanmerking wilde komen voor het Nederlands elftal. Jongbloed: „Ik wil

gewoon wat rustiger aandoen. Ik ga me dit seizoen volledig concentreren op Roda JC. Na de wedstrijd Roda JC-MVV heb ik in Kerkrade met Zwartkruis gesproken. Hij vertelde me dat hij wilde verjongen. Oké ik heb daar geen enkel probleem mee. Maar van de andere kant wordt wel een Pim Doesburg, toch ook niet meer de jongste, opgeroepen. Dan zeg ik: hoe kan dat nou? Maar nogmaals, ik kan me er helemaal niet druk om maken. Ik heb het daarvoor bij Roda JC veel te goed naar m'n zin”.

**Jan Jongbloed:  
„Concentreren  
op Roda JC”**

De zestien geselecteerden voor het Nederlands elftal zijn: Dick Nanninga (Roda JC), Ruud Geels, Rob Rensenbrink, John Dusbaba, Arie Haan (allen Anderlecht), René van de Kerkhof, Willy van de Kerkhof, Jan Poortvliet, Ernie Brandts, Adrie van Kraay (allen PSV), Ruud Krol, Piet Schrijvers (beiden Ajax), Pim Doesburg (Sparta), Wim Jansen (Feyenoord), Piet Wildschut (FC Twente) en Jan Peters (AZ'67). De wedstrijd wordt geleid door de Fin Anders Mattsson. De zestien voor Jong Oranje zijn: De Jager (Ajax), Hiele (Feyenoord), Brard (Feyenoord), Zondervan (FC Den Haag), Metgod (AZ'67), de Graaf (AZ'67), Kok (Lierse SK), Hofkens (Beveren Waas), Jans (PEC), Molenaar (Volendam), Brocken (Willem II), Tahamata (Ajax), Koster (Roda JC), Stafleu (Feyenoord) van de Korput (Feyenoord) en Ursem (AZ'67).



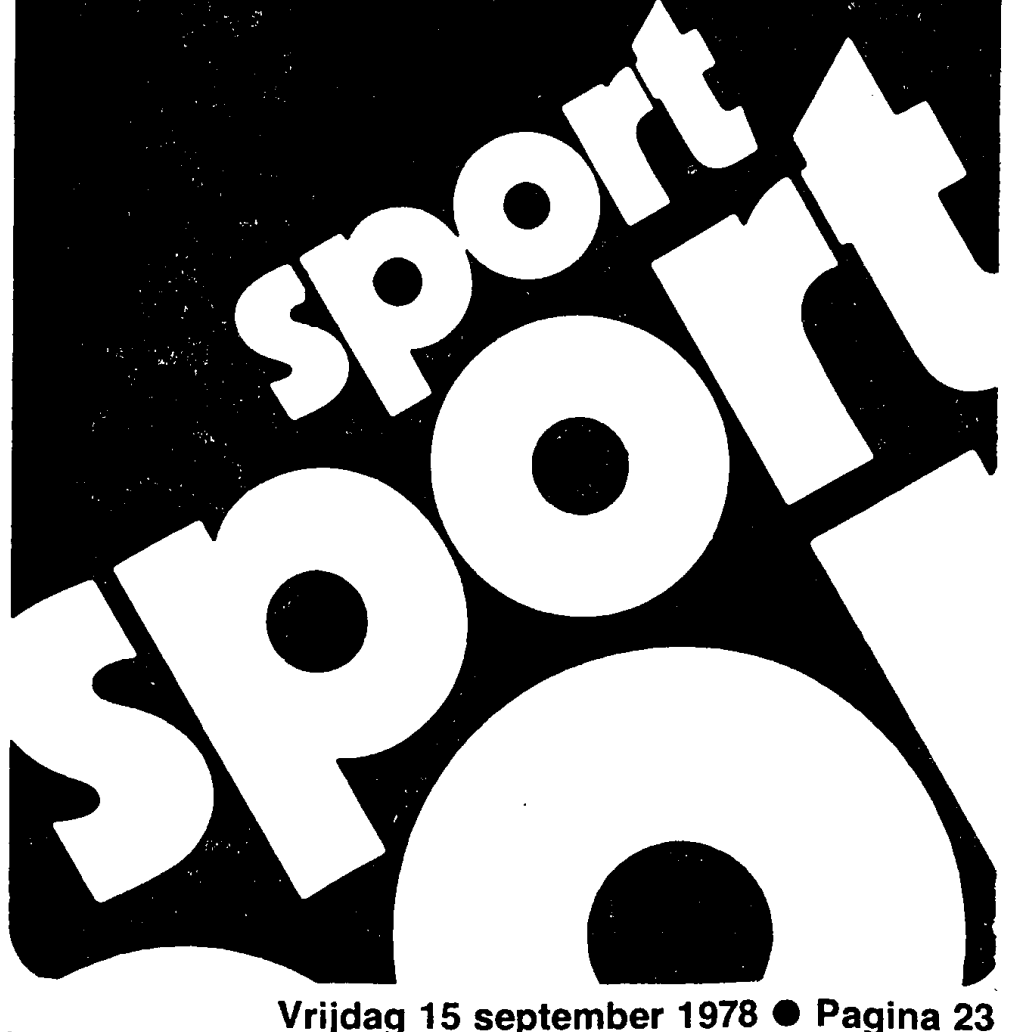
• Twee Roda JC'ers in de selectiegroep van Jan Zwartkruis: links Dick Nanninga, rechts Adrie Koster

## Ramljak verongelukt

**ZAGREB** - In de buurt van Zagreb is bij een verkeersongeval de voetballer Mladen Ramljak om het leven gekomen. Ramljak (33) speelde de laatste vijf jaar in Nederland. Eerste driemeehalf jaar bij Feyenoord, met welke club hij Nederlands kampioen werd en in hetzelfde seizoen de UEFA-beker veroverde. Sinds vorig jaar was de Joegoslavische oud-international in dienst van AZ'67 waar hij door blessures langdurig aan de kant bleef. Ramljak was deze week voor zaken in Joegoslavië. Hij kwam met zijn personenauto in frontale botsing met een vrachtwagen.



• Muhammad Ali (links) - naast zijn steun en toeverlaat Dick Gregory - kan zich vannacht niet permitteren om te verliezen. De wedstrijd, aldus Ali, beslist „over leven en dood”.



Vrijdag 15 september 1978 • Pagina 23

**Uitdager wil snel gevecht**

## „Ik bewijs dat Spinks amateur is”

**NEW ORLEANS** - Muhammad Ali lijkt zich op zijn laatste gevecht om het wereldkampioenschap boksen in het zwaargewicht, tijdens de komende nacht, uitstekend te hebben voorbereid.

Ali, die de rol van uitdager slechts driemaal in zijn carrière gespeeld heeft - tweemaal zegevierde hij tegen Sonny Liston en George Foreman maar verloor van Joe Frazier - komt tegen Leon Spinks ruim drie kilogram lichter in de ring dan in zijn laatste partij. Dat was in februari in Las Vegas, toen Leon Spinks Ali onttronde als wereldkampioen door hem op punten te verslaan. Nog vóór de officiële weging was reeds bekend dat Ali even over de 98 kilogram weegt, ruim drie kilo lichter dan zeven maanden geleden. Leon Spinks moet met zijn 88,5 kilo precies twintig pond toegeven.

Het gevecht Spinks - Ali belooft weer records te breken. De „promotor-groep Top Rank”, die het gevecht organiseert, rekent op 60.000 toeschouwers in het superdome van New Orleans, dat overigens 85.000 kijkers kan bevatten.

Met entreeprijzen, die variëren tussen de 25 en 200 dollar, zullen 60.000 toeschouwers voor een recordreclame zorgen. Het oude „record” dateert uit 1927 van het gevecht tussen Jack Dempsey en Gene Tunney. Toen werd in Chicago een rechte van 2,7 miljoen dollar gehaald. Tot nu toe zijn aan de kaass van het superdome reeds kaarten verkocht tot een bedrag van vier miljoen dollar. Op de zwarte markt wordt voor ringplaatsen een bedrag van 600 dollar betaald. De strijd om het wereldkampioenschap wordt via vier satellieten over de gehele wereld via de televisie uitgezonden. Volgens voorzichtige schattingen zullen meer dan 100 miljoen mensen de partij rechtstreeks volgen.

De inmiddels 36-jarige Muhammad Ali is ervan overtuigd dat hij de wereldtitel op Spinks zal heroveren. „Ik zal bewijzen dat Spinks een gewone amateur is”, zei hij gisteren. Toch was Ali ook wat voorzichtiger. Dramatisch voegde hij aan zijn uitspraken toe: „Deze historische wedstrijd beslist voor mij over leven of dood. Ik kan het mij niet permitteren te verliezen”. Muhammad Ali heeft zijn vele fans een snel gevecht beloofd. „Ik zal op tempo en snelheid gaan”, aldus die belofte.

**Huub Janssen op tweede plaats**

**LEXINGTON** - Huub Janssen bezette na de dressuur de tweede plaats in het wereldkampioenschap militairen in Lexington. Janssen bereed Kimbel.

**Duitse atletiekzege**

**LÜDENSCHIED** - West-Duitsland heeft de tweedaagse atletiekinterland tegen Finland met ruim verschil gewonnen. Bij de heren was de eindstand: 118-94 en bij de dames: 98-58.

## Slechts één Limburgse A-ploeg in titelstrijd

# Pech voor de „Ster”

door wiel verheesen

**HEERLEN** - Welgeteld één Limburgse formatie komt volgende week zaterdag in de Flevovolder aan de start in de hoogste categorie van het Nederlands clubkampioenschap. Dat is een uit profs en amateurs bestaand viertal van de Tour- en Wielclub Noord-Limburg uit Siebengewald. De TWC Maastricht is er niet in geslaagd een ploeg op de been te brengen, alhoewel o.a. Jan Krekels, Math Dohmen, Fred Rompelberg en diverse bekende amateurs op de ledenlijst van deze vereniging staan. „De ene renner wilde niet in een ploeg waarin die of die was opgenomen. Weer een ander dacht precies het tegenovergestelde; kortom geen situatie om vol enthousiasme voor zo'n kampioenschap in te schrijven”, aldus voorzitter Harry Schoenmakers van de TWC Maastricht. „In zo'n geval kun je het beste thuisblijven. Dat is bovendien goedkoper”.

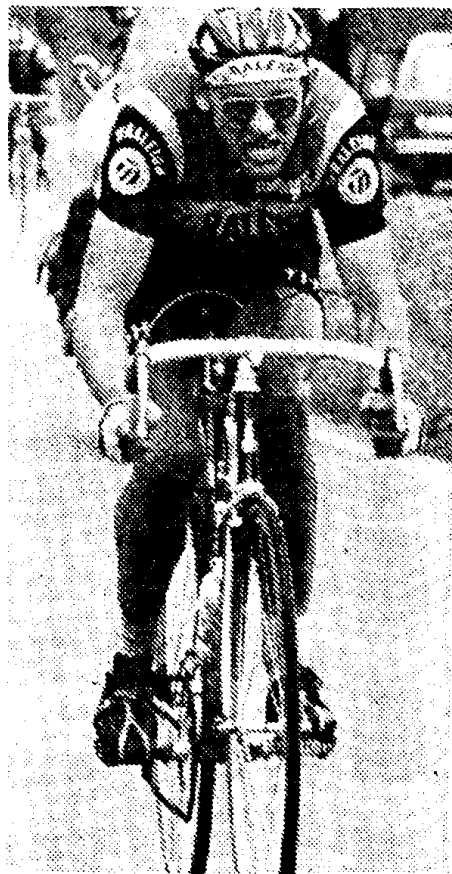
De Ster uit Geleen schreef wel in, maar zal desondanks niet bij de A-klassen in Dronten aan de start komen. Op papier zag de afvaardiging van de Geleense wielclub er goed uit: de profs Michel Jacobs en Johan van der Meer en de amateurs Theo Luyten en Ad Wijnands. Laatstgenoemde werd echter door een gebroken hand uitgeschakeld en van bondswege be-

stond er een verbod om Van der Meer in actie te laten komen. Het reglement bepaalde namelijk dat renners tenminste één jaar onafgebroken lid van de vereniging moesten zijn waarmee ze aan het clubkampioenschap deelnemen.

Van der Meer was weliswaar al vele jaren lid van De Ster maar omdat hij in zijn laatste amateur-

seizoen veel in Frankrijk koerste had hij zich ook in dat land bij een vereniging aangemeld. De naam van die Franse club stond minder dan een jaar geleden nog op Van der Meers licentie. Dus was het niet toegestaan om hem volgende week zaterdag in de Flevovolder op de deelnemerslijst te zetten.

Zonder Wijnands en v.d. Meer in de ploeg was er toen voor De Ster de aardigheid af. De verbazing en verontwaardiging was daarom des te groter toen gisteren de mededeling van de KNWU kwam dat het eerder omschreven reglementartikel pas volgend jaar zou ingaan. „Nu hoeft het ook niet meer”, heeft men in Geleen gedacht. „De tijd is te kort om bev. nog extra trainingen in te lassen”. Zodoende wordt Limburg volgende week uitsluitend door het team van Noord-Limburg vertegenwoordigd, althans in de A-categorie. In de andere klassen zijn de Limburgse clubs wel present. In de B-categorie (ploegen van uitsluitend amateurs) staan TWC Heer en TWC Bergklimmers ingeschreven. Laatstgenoemde ploeg zal geformeerde worden uit Alex Pieters, Theo Peeters, Wim Jansen, Jan Franken en Armand van Mulken. Voor de C-ploeg (juniores) zijn geselecteerd: Meerburg, Gorissen, Paumen, Zenden, Vanhoren; voor de D-equipe (nieuwelingen): Nevels, Meex, Polloni en Schoens. De Limburgse inbreng in de C-categorie bestaat levens uit ploegen van De Ster en Maastricht. Het team van Maastricht staat reeds vast: Peter Schreier, Jacq. v.d. Worp, Habets en Tony Maas. Bij de D-klassen zijn behalve Bergklimmers ook De Ster en TWC Heer present. De A- en B-ploegen rijden een tijdrit van 65 km, waarin voor iedere categorie een titel op het spel staat. De snelste ploeg wordt levens algemeen kampioen van Nederland. Voor de C-klassen draagt de afstand 43 km en voor de D-categorie 35 km.



• Knetemann, sluikreclame

Knetemann tijdens de radiouitzendingen van de laatste Ronde van Frankrijk. In een brief aan het bestuur van de NOS schrijft de minister dat het gaat om uitzendingen op 3 en 9 juli, waarin Knetemann de merken Liga en Raleigh een aantal malen, en volgens haar onnodig, heeft genoemd.

„Na lezing van de letterlijke tekst van deze uitzendingen moet ik constateren, dat uw stichting door deze uitzendingen heeft gehandeld in strijd met de omroepwet”, aldus de minister.

De NOS-persdienst wijst er naar aanleiding van de brief van de minister op, dat het in beide gevallen gaat om rechtstreekse uitzendingen.

• **RETIE** - Voor Maertens, Thurauf, de Vlaeminck etc. was in de „Herdenkingsprijs Monseré” wel-

## MVV-keeper moet twee wedstrijden aan de kant Schorsing voor Peter Gerards

**DEN HAAG** - De kniestoot, die doelman Peter Gerards van MVV, bij de wedstrijd tegen FC Twente op woensdag 6 september een tegenstander probeerde toe te dienen, is hem komen te staan op twee wedstrijden onvoorwaardelijk en een boete van tweehonderd gulden.

Bovendien moet hij verweer voeren tegen het voornemen van de tuchtc commissie om een lopende voorwaardelijke schorsing van één wedstrijd om te zetten in een onvoorwaardelijke.

Twente-speler Smand, tegen wie de onoirbare onerbare van Gerards was gericht, komt zelf ook voor op de lijst van gestrafte spelers. Hij kreeg een wedstrijd onvoorwaardelijk en een boete van honderdvijftig gulden wegens het neerleggen van een tegenstander in de wedstrijd NEC - FC Twente van 9 september jl. Als derde speler uit het betaalde voetbal kreeg Wetzel van FC Amsterdam een wedstrijd onvoorwaardelijk en een boete van honderdvijftig gulden. Huub Stevens (PSV) kreeg een wedstrijd voorwaardelijk en een boete van f 250. Esser (MVV) kreeg een wedstrijd onvoorwaardelijk.

nig applaus. Wel gejoel. De cracks gaven er namelijk vrij snel de brui aan en dat was iets waarover de toeschouwers zich nogal kwaad maakten. Guido van Sweefelt won, 130 km in 2.52.53. Hij had 20 seconden voorsprong op Fons de Bal en Staf van Roosbroek. Bestgeklasseerde Nederlander in het veld van 76 profs was Johan van der Meer: 8ste op 1.08.

## Claessens en Maas op dreef

• **THONON-LES-BAINS** - De Tsjechoslowaak Milos Hrazdira heeft in de Toekomstronde het tweede gedeelte van de negende etappe, een tijdrit over 34 kilometer en 200 meter, gewonnen.

**Uitslag eerste deel:**  
1. Soekhorostjenkov 129 km in 2.58.54, 2. Galaetdinov, 3. Averin op 1.22, 4. Audeguil, 5. Mace, 12. Van Peer, 17. Verbrugge, 19. Claessens.

De overige Nederlanders kwamen binnen in het grote peloton dat ex aequo als 25ste werd geklasseerd, allen z.t. als nummer drie.  
**Uitslag tijdrit:**  
1. Hrazdira 34 km 200 m in 50 min. 52.7 sec., 2. Soekhorostjenkov op 8.6 sec., 3. Mytnik op 37.3 sec., 5. Jan Claessens op 49.3 sec., 7. Jan Jonkers op 1.14.1, 10. Jo Maas op 1.20.7, 25. Verbrugge op 2 min. 9 sec., 38. Van Peer op 3 min. 21 sec., 39. Stamnijder op 3 min. 21 sec., 62. Willy Maessen op 5 min 7 sec.

**Algemeen klassement:**  
1. Soekhorostjenkov (Sov.) 32 uur 35 min. 17 sec., 2. Averin (Sov.) op 3.32, 3. Galaetdinov (Sov.) op 3.40, 4. Morozov (Sov.) op 4.45, 5. Pozzi (Ita) op 5.00, 6. Criqueillon (Bel) op 5.39, 13. Jo Maas op 11.54, 33. Maessen op 29 min. 33 sec., 58. Stamnijder op 58 min. 20 sec., 62. Van Peer op 1 uur, 51 sec., 63. Verbrugge op 1 uur, 1 min. 10 sec., 64. Jonkers op 1 uur, 1 min. 57 sec., 73. Claessens op 1 uur, 42 min. 13 sec.

**Catalonië**

**TARRAGONA** - Francesco Moser schreef de Ronde van Catalonië op zijn naam. In het eerste deel van de laatste etappe een tijdrit over 30 km, zegevierde hij eveneens. Eindstand: 1. Moser, 32.31.20, 2. op 3.15 Galdos, 3 op 4.37 Torres, 4. Pujol z.t. 5. op 6.43 Belda.

## toto/lotto

**DEN HAAG** - Lotto 36 heeft een winnaar van de eerste prijs opgeleverd. Hij levert een bruto bedrag van 538.371 gulden op.

In de sporttoto waren er 24 winnaars, die elk bijna zesduizend gulden bruto krijgen uitgekeerd.  
De uitslagen zijn:  
**Lotto 36:** totaal aantal prijzen: 19.776. Inleg: f 3.238.322,-. Prijzenbedrag: f 1.538.202.95. Eerste prijs: een winnaar f 538.371.00. Tweede prijs: drie winnaars f 51.273.40. Derde prijs: 184 winnaars f 1253.90. Vierde prijs: 8676 winnaars f 35.40. Vijfde prijs: 10.912 winnaars f 28.10.  
**Sporttoto 36:** totaal aantal prijzen: 2982. Inleg: f 533.478.99. Prijzenbedrag: f 295.338.74. Eerste prijs: 24 winnaars f 5970.70. Tweede prijs: 313 winnaars f 202.30. Derde prijs: 2645 winnaars f 33.50.  
In sporttoto 36a van woensdag zijn in totaal 12.040 prijzen gevallen. Er waren 48 winnaars van de eerste prijs, die ieder f 827.20 ontvangen. Tweede prijs: 862 winnaars, ieder f 28.70. Derde prijs: 11.130 winnaars, uitkering f 3.10.

(ADVERTENTIE)

**WAAR NAAR TOE?**

**BAR-DISCOOTHEEK GAMBRINUS**  
Marktstraat 33  
5411 AA HENGELO

**DANCING-DISCOOTHEEK BACCUS**  
Markt 13  
KERKRADE

**DANCING-DISCOOTHEEK KOEMPELCLUB**  
Kruisstraat 74  
5411 SG HENGELO

**CAFÉ DISCOOTHEEK DE GATS**  
Markt 20  
5411 AD HENGELO

Gezelligheid steer

## Weleens 'n leeuw in uw zijspiegel gezien?



Beleef 't nog dit weekend in het Safaripark Beekse Bergen, tussen Tilburg en Hilvarenbeek. Ruim 40 hectare groot en bevolkt door zo'n 600 wilde dieren: jachtlui-paarden, neushoorns, leeuwen, giraffen en nog veel meer! U doorkruist hun

domein in uw eigen auto, of per safaribus. Een avontuurlijk dagje Afrika in eigen land!

Ook als NS dagtocht.

Inlichtingen: tel. 013-320032



Het Safaripark is het hele jaar open.





# FIAT AUTOBEDRIJF A. C. MUYRES B.V.

KAALHEIDERSTEENWEG 185 - KERKRADE (W) - TEL. 045-413916

**PROFITEER NU! TIJDELIJKE PRIJSVERLAGING**  
VAN FIAT 127 1050 L 2-drs. van f 10.410 voor f 9990,- af Born

Inruil en financiering mogelijk

## EXTRA AANBIEDING:

Bij de koop van een:  
Fiat 127 900 L 2-3 drs.  
Fiat 127 1050 L 3-drs.  
Fiat 127 1050 CL 2-3 drs.

DE GEHELE DAK GEOPEND OOK 's ZATERDAGS

## VOOR U

f 300,-

Voor aanschaf  
accessoires in  
ons bedrijf

### Auto's en motoren

Te k. VAUXHALL Viva met  
radio, type 74 te bevr. Oranje  
Nassaustr. 13, Schaesberg.

Te k. BMW 1802, type 1972,  
1st Te bevr. Wiegelerdeweg  
12, Bingerlade.

Te k. Ford TAUNUS 1300 L  
Heukelstr. 17, Ambly-Mstr.,  
tel. 624674, b.g.g. 620896.

### CITROEN DS 21 Pallas, 5

versn. Leren bekl. Prijs  
f 6000,- Tel. 716747.

American-Cars Schimmert  
biedt de volgende inruilwa-  
gens te koop aan: CHEVRO-  
LET Lagune wagon (luxie sta-  
tioncar) '73, Chevrolet Cam-  
aro als nieuw '77, Audi 100 '74  
met gas, Toyota Corolla '72,  
American Cars Schimmert,  
Groot Haasdai 6, Schimmert,  
Tel. 04404-1888.

Te k. SIMCA 1100 LS, bj. '75,  
Heukelstr. 17, Ambly-Mstr.,  
tel. 624674, b.g.g. 620896.

Te k. YAMAHA 400 DT off the  
road, bj. '78, km-st. 900, Heu-  
kelstr. 17, Ambly-Mstr., tel.  
624674, b.g.g. 620896.

### AUTOLAKKEN

Teoflux  
mengmachine, meer dan 5000  
kleuren klaar, terwijl u wacht,  
M. Botterweck, Akerstr. 106,  
Spekholzerheide, tel. 413046.

### Te k. Citroen MEHARI, bj.

1970, Tel. 045-313180, b.g.g.  
04404-1305.

Te k. Opel ASCONA 12 S, bj.  
'76, km-st. 28.000, Roebroek-  
weg 26, Heerlen-Hekenberg,  
Na 18 uur.

Te k. Ford CAPRI 1600 XL  
bwj. 1973, km-st. 56.000, Ein-  
derstr. 1, Heerlen, tel. 045-  
214550.

Te k. TOYOTA Spr. '69, f 600,  
Na 17 uur. Groesweg 31,  
Schniveld.

### Te k. gevr. alle merken

SLOOPAUTO'S. Tel. 045-  
314929.

Te k. v. part. FORD Mustang II  
Fastback 6 cyl. 2.8 bj. '74, mod.  
Zeer mooi en met gar.  
f 10.800,-, Carboonstr. 14,  
Kerkrade-West.

Te koop DYANE Citroen bj.  
1971, Vi.pr. f 400,-, Herenweg  
172, Nieuwenhagen.

Te k. FIAT 127, 3-drs., bj. '77,  
kmst. 16.000, Te bevr. Oranje  
Nassaustr. 13, Schaesberg.

### VW-MOTOREN. Voor alle ty-

pen met Bovaggarantiebewijs,  
speciale concurrerende pri-  
zen. Verder alle soorten accu's,  
banden, alle automaterialen  
met kortingen van 30 tot zelfs  
50%, Donny Klassen B.V.,  
groothandel in automateri-  
alen. Meerseenerweg 219,  
Maasticht, tel. 043-627354.

Te k. v. part. Datsun Cherry coupe 120A bwj. '76, Pr.  
f 6500,-, Nieuweweg 96, Val-  
kenburg, tel. 12875.

Te k. groene RENAULT 6 TL  
bj. '76, vraagprijs f 8250,- na 17  
uur 045-215006.

B.V. Mechanische Industrie  
Habets Nuth, tel. 04447-2323.  
RUILMOTOREN Mercedes  
200D - 220D - 240D. Verder alle  
voorkomende revisiewerken  
aan ieder type motor en deel-  
bewerkingen.

### Wij kopen en halen uw oude

AUTO, tevens alle nieuwe en  
gebruikte autoonderdelen.  
Verboon, Leenkampweg 2,  
Palemig-Heerlen, tel. 045-  
720654, b.g.g. 721512.

Te k. Moter YAMAHA DT 125  
MX Trail 2 mnd. oud, bj. '78,  
met verzek. Na 17 uur. Hus-  
kensweg 94 Hrl.

Te k. a. v. part. 4-deurs Toyota  
CARINA 1600 '73, i.z.g.st.  
Franssen, Anjerstr. 13, Bo-  
choltz.

Van part. te k. Ford TAUNUS  
1600 XL, bouwjaar 1974, Me-  
serstr. 165, Haanrade, tel. 045-  
452548.

### Te k. i.z.g.st. RENAULT R10.

Bwj. 71, Kremerstr. 73, Ker-  
rade-West.

FORD Consul 2000 coupe, '73,  
Taunus 1600 GXL, 4 drs. '72,  
Taunus 1600, coupe '71 en '72,  
Escort 1300 '72, Ascona '71 en  
'72, Manta 165 '72, Opel Car-  
avan '73, Datsun 100A kombi  
'73, Toyota 1000 '71, Daf 44 '71,  
BMW 2002 '74, Citroen 2CV  
'73, f 1700,-, Capri 1500 '71,  
f 1400,-, Simca 1000 '72 f 1200,-  
VW 1300 '69, f 700,-, Kadett '71  
f 1300,-, Fiat 127 '72 f 1700,-,  
Kadett '69 f 500,-, Inruil en fi-  
nanc. Nieuwstr. 41, Schaes-  
berg, (einde Nieuwstr. linksaf  
grindweg), Tel. 311078.

Te k. aangeb. i.z.g.st. FORD  
Capri 1500, wegens huishoude-  
lijke omstandigh. Lingestr. 9,  
Hrl, na 6 uur.

Ingeruuld: BMW 2.5 CS '74,  
BMW 2500 '76, BMW 520i '76,  
BMW 3200 '77, BMW 316 '76,  
BMW 2002 '75, BMW 1602 '74,  
Volvo 244 GL '75, Ford Escort  
1300 aut. '77, Simca 1100 S '75,  
Autobedrijf Kera b.v., Kerkrade-  
steenweg 5, Kerkrade, tel.  
045-452121.

### Te koop BMW 318 in nieuwe

staat, bouwjaar 1976 zilver me-  
tall, BMW 316 oranje 1976 ge-  
lopen 35.000 km, BMW 316 met  
schuifdak type 1976, BMW 518  
vierdeurs 1975, BMW 2002 in-  
ruil 72, Crombag auto's Rijksweg  
Zuid 236, Geleen (L), Esso  
tankstation.

Te koop RENAULT R12 TS  
blauw metall., bouwjaar 1976,  
Renault Safari R4 1977, Re-  
nault R5 TL 1976, Renault R6  
TL 1973, Renault R6 L 1972,  
Fiat 127 driedeurs 1977, Crom-  
bag auto's, Rijksweg Zuid 236,  
Geleen Esso tankstation.

Japane auto's, Mazda 929, 4  
deurs 1977, 22.000 km gelopen,  
Mazda 1300 1977, Mazda 1000  
1975, 30.000 km gelopen, Toyota  
Corolla, eerste eigenaar  
23000 km gel. 1976, DATSUN  
Cherry de Luxe 1974, Honda  
Civic 4 deurs 1975, Crombag  
auto's, Rijksweg Zuid 236-240,  
Geleen, Esso tankstation.

Diverse auto's van enkele  
maanden oud, vele duizenden  
gulden onder nieuwprijs.  
Onder andere BMW 320 '77  
f 16.500,-, Peugeot 504 D '77,  
Spitfire '77 f 12.000,-, Toyota  
Clubman '77 f 8.250,-, Mini  
Clubman '77 f 6.900,-, Datsun  
120 a F11 Coupe '77 f 9.750,-,  
Ren. R5 TL '77 f 8.900,-, Mer-  
cedes 280 S nieuw model  
f 15.500,-, Ford Capri 1600 '74  
f 4.500,-, Datsun 120A coupe  
f 3.950,-, Opel Kadett Coupe  
'74 f 6.750,-, Kadett '75  
f 7.500,-, Peugeot 104 '75, Ford  
1600 '74 f 4.500,-, Ford 1600  
Coupe f 2.950,-, Mini '75 '73  
f 2500,-, BMW 2002 '72, Inruil  
auto's tegen spotprijzen. Fiat  
128 '71 f 300,-, Peugeot 204  
f 500,-, Chrysler Ascona, In-  
ruil mogelijk. P. Joosten  
Scharnerweg 3 en 7 Maas-  
tricht, Tel. 043-627308.

### Te koop Mercedes 280S, type

1976 lichtgroen metall., orig-  
neel, gelopen 52.000 km,  
MERCEDES 250 nieuw type  
autom., radio enz. 1976, Merce-  
des 200 nieuw type automaat  
1976, Mercedes 200 Diesel aut.  
1975, Audi 100 LS zeer mooi  
auto 1976, nieuw model, VW  
Scirocco LS 1975, Alle te aeg-  
naar, Crombag auto's, Rijksweg  
Zuid 236, Geleen, tel.  
46260.

Te koop Opel Manta 19S Ber-  
linetta, in nieuwe staat, 1971  
met zwart dak, radio enz. Opel  
Ascona 1600 1976, Opel Kadett  
1976, OPEL Rekord 2100 Die-  
sel voor f 8500 te koop 1975  
Ford Taunus 1600 L combi  
1975 zeer mooie auto, Ford  
Taunus 1600 L vierdeurs 1975,  
Ford Escort 1100 Luxe 1978,  
Crombag auto's, Rijksweg  
Zuid 236, Geleen, Esso tank-  
station.

Te k. ASCONA 19N de luxe  
1977 automatic met v. acc. en  
gasinstall. f 4000,- onder  
nieuwprijs. Tel. 045-255680.

Te k. CAPRI 1600 L, bwj. '77,  
1977 automatic met v. acc. en  
gasinstall. f 4000,- onder  
nieuwprijs. Tel. 045-255680.

## DAKDEKKERSBEDRIJF ZUIDDAK BV

u uit op zijn

### OPEN DAG

op zaterdag 16 september as. van 10.00 tot 15.00 uur.

**ZD**

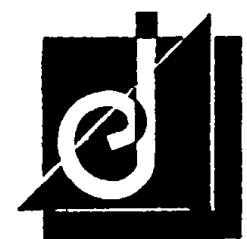
Het biedt u de gelegenheid om met behulp  
van deskundig advies de verschillende soorten  
materialen en de diverse mogelijkheden van en voor  
dakbedekking te leren kennen.

### Hartelijk welkom,

zaterdag 16 september in de nieuwe bedrijfsruimte  
Edisonstraat 18-20 Industrieterrein Strijthagen  
Schaesberg. Tel. 045-314218-414188.

## Onderstaande bedrijven realiseerden de nieuwbouw van DAKDEKKERSBEDRIJF ZUIDDAK BV

Deze nieuwbouw  
werd gerealiseerd door:



## Bouwbedrijf E. DERKSEN B.V.

Akerstraat 63 Kerkrade-West  
Tel. 045-411041

## Glas-en Schilderwerken werden uitgevoerd door



Bosch Schilderwerken/Glaswerken B.V.

Voltastraat 4, Industrieterrein Strijthagen, Schaesberg. Tel. 045 - 314863

De loodgieterswerken  
werden ook hier weer verzorgd  
door:

## Loodgietersbedrijf NOTERMANS

Nuinhofstraat 42  
Nuth. Tel. 04447-2866

Ook voor dakwerken en centrale verwarming.

De verwarmingsinstallatie  
werd aangelegd door:

## Verwarmingsindustrie VAN OPHOVEN B.V.

Hogeweg 30 Voerendaal.  
Tel. 04446-1302

De elektrische installatie  
in de nieuwbouw van  
Zuiddak B.V.  
werd uitgevoerd door

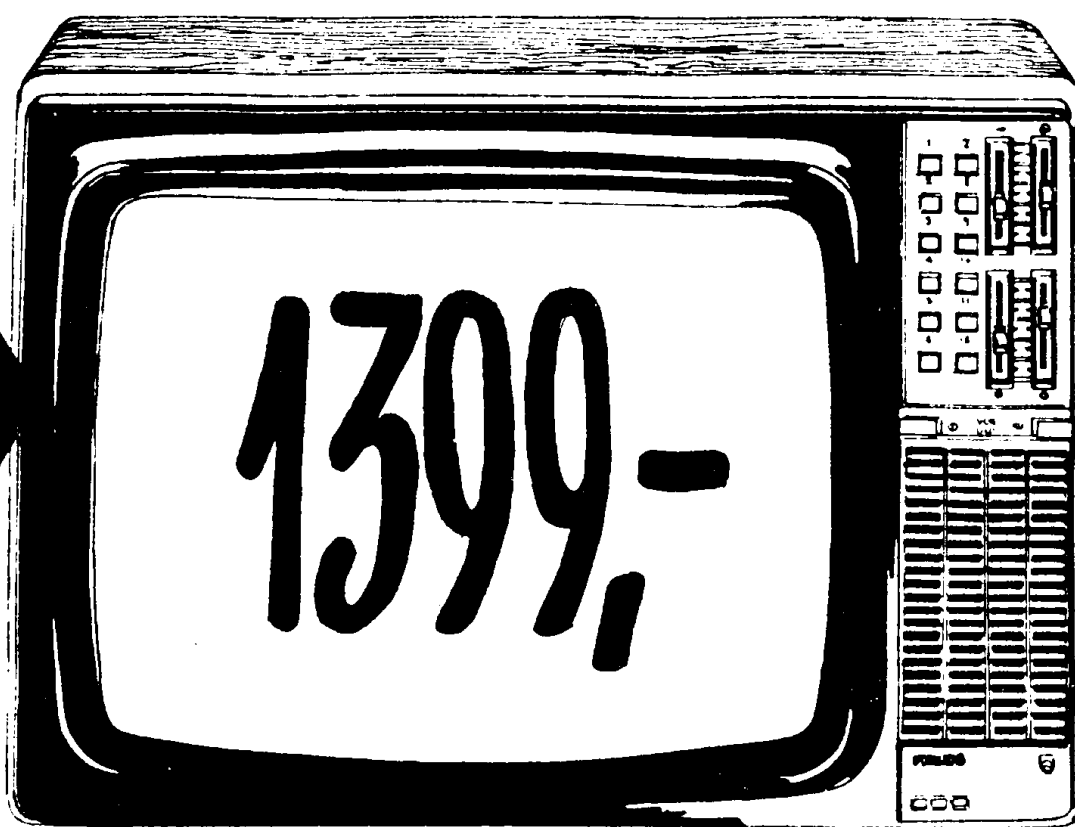
## E.T.B. Hoevenaars B.V.

Slot Aldenborglaan 8 Hoensbroek.  
Tel. 045-214368

## Stucadoorsbedrijf W. Nijsten

voor stucadoorswerk en sierpleister  
Wolffhagen 4, Schinnen. Tel. 04493-1384

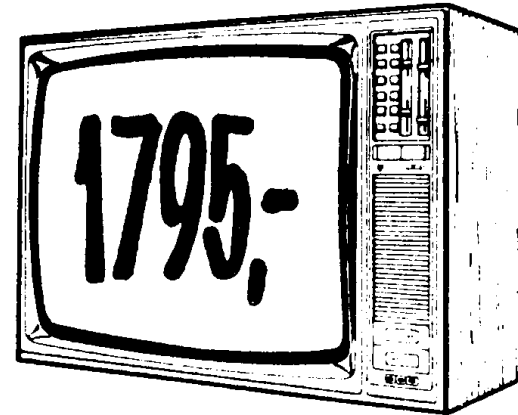
Klein in prijs,  
groot in  
service.



# Wat nou? 'n Kleuren tv voor zo'n prijs?

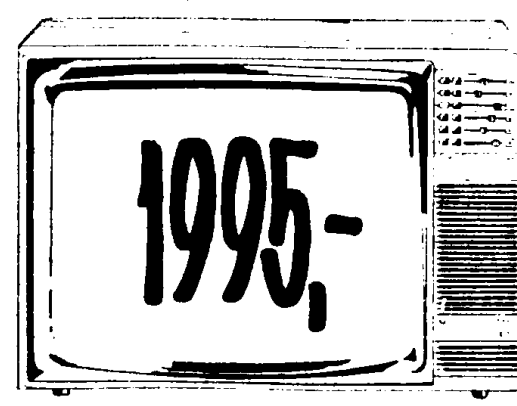
Philips kleuren-tv, type 18 C 636

met 46 cm in-line beeldbuis en tip-  
toets elektronische afstemming.



Philips kleuren-tv, type 26 C 655

All transistor met 66 cm/110° HiBri-  
grootbeeldbuis en tip-toets elektroni-  
sche afstemming voor 12 zenders.



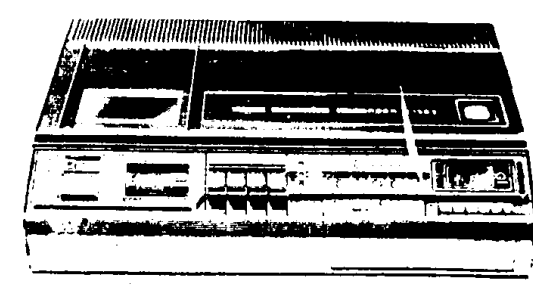
Philips kleuren-tv, type 26 C 855

66 cm/110° HiBri-grootbeeldbuis.  
12 Voorkeuzenders. Elektronische  
tip-toetsen voor zenderkeuze met ver-  
lichte cijferaanwijzing. Zes schuifre-  
gelaars. Grote frontluidspreker voor  
volle, warme muziekweergave en apar-  
te spraakluidspreker.



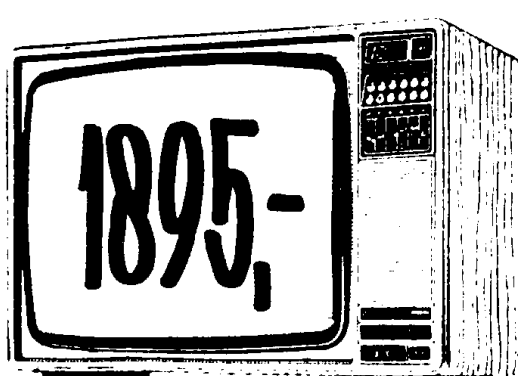
Philips portable kleuren-tv,  
type 14 C 825

37 cm schaduwmasker beeldbuis, elek-  
tronische tip-toetsafstemming voor 8  
voorkeuzenders.



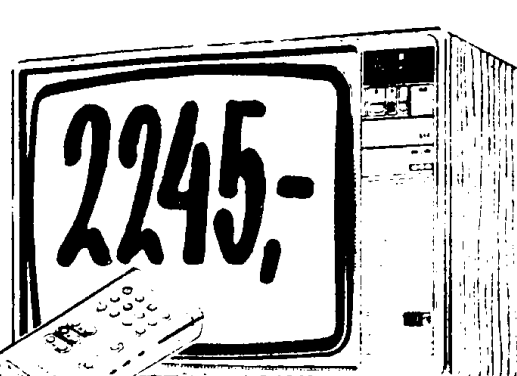
Philips videocassetterecorder,  
type N 1700

met voorkeuze voor 8 kanalen, auto-  
matische fijnafstemming, ingebouwde  
digitale elektronische tijdschakelaar  
en een ononderbroken  
speelduur  
van 3 uur.



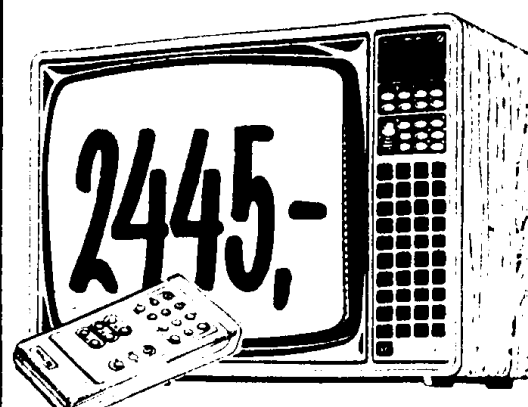
Philips kleuren-tv, type 26 C 751

Superluxe all-transistor kvt met 66  
cm/110° beeldbuis, elektronische tip-  
toetsafstemming voor 12 voorkeuzen-  
ders met cijferindicatie.



Philips kleuren-tv, type 26 C 857

66 cm/110° HiBri-grootbeeldbuis.  
Voorkeuzenstelling op 12 zenders.  
Druktoetsen voor elektronische zen-  
derkeuze, beeld, geluid en ideaal-  
stelling op draadloze afstandsbedie-  
ning. Verlichte kanaalaanwijzing.



Philips kleuren-tv, type 26 C 668

Het meest volmaakte apparaat met  
groene geheugenknop, 6 W uitgangs-  
vermogen, LED afstandskontrolle, mi-  
crozuivere afstemming, elektronische  
tip-toetsafstemming op 16 voorkeuz-  
zenders, draadloze afstandsbediening  
en natuurlijk een 66 cm/110° HiBri-  
grootbeeldbuis. Toch maar 41 cm  
diep.

Keuze uit meer dan 25 modellen.  
Uit voorraad. Tegen meerprijs  
van 80,- ook in leverbaar.



# DOM % BERGH

Maastricht : Nieuwstraat 11, tel. 043-12774 Sittard : Voorstad 25, tel. 04490- 13145  
Heerlen : Dautzenbergstraat 48, tel. 045-713608. Venlo : Vleesstraat 43, tel. 077-14818

## 7 beloftes van Dom % Bergh

- Onze prijzen houden we zo laag mogelijk. Geen geknoei met BTW of incompleet apparaatuur.
- Ons assortiment is enorm groot en alles is uit voorraad leverbaar.
- Achter alles wat wij verkopen vindt u de zekerheid van een groot merk.
- Onze adviezen zijn vakkundig.
- Onze service is probleemloos.
- Onze garantie is goudedierlijk.
- Voor aankopen boven de 500 gulden geldt: Betaal in vier keer. Dat kost niets meer.
- Dat beloven wij. Hand erop.

Betaal in 4 keer  
Dat kost niets  
meer!



## RUIM 130 EQUIPES AAN DE START

# In Limburgia-Rally staan titels op spel

Van onze medewerker THEO KEYDENER

**MAASBRACHT/HEERLEN** - Morgenmiddag om twaalf uur valt op het autocircuit van Zolder de startvlag voor de internationale Limburgia-Rally, tellend voor het Nederlandse en Belgische kampioenschap en de West-Euro-Cup. Ruim honderdertig equipes uit België, Nederland, Engeland, West-Duitsland en de Scandinavische landen beginnen aan een Rally-avontuur dat hen voert door Midden- en Zuid-Limburg en Belgisch Limburg (Kempen). De eerste klasseringsproef is gelegen op het autocircuit in Zolder. Met tussenpozen van vijf seconden en in groepen van vijftien, rijden de equipes dan drie ronden van vijf kilometer.

Vandaar gaat het deelnemersveld naar het rallycrosscircuit de Duivelsberg in Opgimbe waar de tweede proef genomen moet worden. Over de autosnelweg arriveert de karavaan via Kerensheide in Nederlands Limburg, waar een klassement gereden wordt in de omgeving van Buchten.

Om twee uur wordt dan begonnen aan de twee klasseringsproeven in Beme- en Terblit. Op verzoek van de rijks politie mag de precieze ligging niet gepubliceerd worden. Reden? Het voorkomen van een verkeerschaos.

Jammer. Want de klasseringsproeven in beide plaatsen konden door het publiek makkelijk bezocht worden. Tevens was er voldoende parkeergelegenheid aanwezig. Pierre Smeets

wedstrijdleader voor Nederland: „Voor de eis van de politie kan ik begrip opbrengen. Het is jammer. Een klasseringsproef is voor het publiek altijd interessant”.

### Parc-fermé

Na het rijden van beide proeven krijgen de rijders en navigatoren anderhalf uur rust in Geulhem aan de Geulhemermolen. Hier is ook het

hergroeperingspunt en parc-fermé gevestigd.

De tweede fase van de Limburgia-Rally speelt zich af in de omgeving van Buchten en Maasbracht, waar twee „proeven” liggen. Omstreeks zes uur zaterdagavond verdwijnt de karavaan dan via de grensovergang Ittervoort/Kinrooi naar België. Hier wacht een traject van ruim tweehonderd kilometer waarin tien klasseringsproeven zijn opgenomen gelegen in Maaseik, Neeroeteren, Bree, Opieteren en Meeuwen.

Rond zeven uur vindt dan een eerste proef plaats aan de Bospoort op het Industrieterrein van Maaseik. Ook hier weer in groepen van 15 waar om de vijf seconden gestart wordt.

### Bijprogramma

Voor het publiek is hier een bijprogramma samengesteld. Stef Thomas, algemeen wedstrijdleader: „Voor de toeschouwers is er vanaf vijf uur zaterdagmiddag gelegenheid om deel te nemen aan een wedstrijd achteruitrijden. Tevens zullen enkele parachutisten demonstraties geven in o.a. vrijeval. Volgens mij”, aldus Stef Thomas, „een interessant programma”.

### Nacht

Het nachtraject in de omgeving van Maaseik bestaat uit bijna drie ronden die een duur hebben van drie uur per ronde. Omstreeks zes uur zondagmorgen worden de eerste equipes aan de Bospoort in Maaseik aan de finish verwacht. Voor belangstellende is er vanaf zaterdagmorgen aan de Infostand op het circuit van Zolder een beknopte routebeschrijving te krijgen. Vanaf zes uur zaterdagavond is deze af te halen bij de start in Maaseik.

De Limburgse rallyisten met hun startnummers zijn: Henk Vossen/Pie Theunissen met Opel Kadett GTE (10), Vader en zoon Simons met Mazda RX3 (58), John Medembach-Wolfs Opel Ascona (89), Brouns-Ramekers met Opel Ascona (97), Joop Kuypers-Noël Smeets met Opel Kadett GTE (38), Fonteyne-Rene Smeets met Ford Escort (74) en Vermeulen-Trimbach met Mazda 1300 (116).



● Links Stef Thomas met zijn navigator Henk Vossen. In de Limburgiarally is het succesvolle koppel gescheiden. Stef Thomas heeft de algemene leiding, terwijl Henk Vossen met Pie Theunissen op avontuur gaat.

## De groeten van Man

Gisteravond laat (om precies te zijn 23.42 uur Nederlandse tijd) begon equipe 42 aan een onvoorstelbaar Canadees avontuur. De voor het wereldkampioenschap geldende rallycriterium Molson du Quibec (plusminus 1600 kilometer, waarvan 650 kilometer klasseringsproeven op 95 procent onverharde wegen. Het parool van equipe 42 (rijder MAN BERGSTEIJN, navigator DIRK BUWALDA) luidt kort en duidelijk: uitrijden! „Eindeeloos mooi”, glunderde Bergsteijn bij voorbaat. Hij wist wat hem te wachten stond. Hij onderkende de zich aandienende slijtageslag, de risico's, de zwaarte van vier dagen jakkere door eindeloze natuurreservaten waarin 's nachts de temperatuur al beneden het vriespunt daalt. Het derde Man allemaal geen zier. Zijn zelfvertrouwen gaf de twee andere equipes van Opel (BROR DANIELSSON - BOB DE JONG en ANDERS KULLANG - BRUNO BERGLUND) een kick. De Zweden Danielsson en Kullang moesten in de slag met onder andere de Fiat 131 Abarth-rijders TIMO SALONEN, MARKU ALEN en WALTER RÖHRL, de Saab 99EMS-rijder STIG BLOMQUIST, de Toyota Celica-rijder TAISTO HEINOMEN en de Triumph TR 7-rijder JOHN BUFFUM. Jawel, de Zweden Danielsson en Kullang moesten. Hun wachtwoord luidt dan ook: er op of er onder. Het devies van eveneens in een voortreffelijk geprepareerde Opel Kadett GTE rijdende Bergsteijn echter staat op een lager pitje. Op safe rijden, de finish bereiken. Meer niet. Het ziet er eenvoudig uit. In werkelijkheid is het verdomd moeilijk. Als Bergsteijn zondagmorgen aanstaande in Montreal inderdaad de eindstreep haalt, dan zal hij andermaal een grootse rally-prestatie verricht hebben. Niet de korte klasseringsproeven van vandaag, maar de twee meer dan 150 kilometer lange proeven die zaterdag en zondag op het programma staan, vormen voor de Opel-kolonie een mysterie. Meer dan 150 kilometer volgas op bochtige, glooiende, met stenen bezaaide paden: wat zal het gaan worden? Hoelang houden versnellingsbakken het vol, hoelang duurt het eer achterbruggen oververhit raken en hoeveel banden worden er aan

flarden gereden? Vragen, waarop niemand het antwoord weet. Navigator Bob de Jong (die tevens als Opel-manager optreedt): „Ik heb nog nooit zo'n lange proef volledig op pace-notes gereden. Het is een aanslag op je concentratie. Of ik het volhoud weet ik niet”. Man Bergsteijn wil niet op pace-notes, maar vrijwel blind rijden. Hij gaf Dirk Buwala opdracht alleen de drie gevaarlijkste sectoren op papier te zetten. Man: „De rest hoeft niet.

Dat zien we zo wel. Dirk, vergeet vooral niet veel koffie mee te nemen. Als we ergens in de bush-bush vast komen te zitten, duurt het dagen eer ze ons vinden”. Man glunderde. Hij had er zin in. Voor hij zich op weg

begaf naar de startceremonie (midden in het centrum van Montreal), vroeg hij mij: „Heb je vandaag nog contact met Heeren?”. Ik knikte bevestigend. „Doe dan via het LIMBURGS DAGBLAD mijn groeten aan de jongens in de Limburgia-rally”.

Bij deze dan. Typisch Bergsteijn overigens. Ver van Limburg, gereed voor het allergegrootste rallywerk, herinnert hij zich toch nog een rally op beduidend lager niveau in eigen regio. Aan het criterium Molson du Quibec nemen 61 ploegen uit tien landen deel. Stand wereldkampioenschap merken voor de start: Fiat 82 punten, Opel 58 punten, Ford 56 punten en Porsche 53 punten.



## Tebroke op recordjacht

**DEN HAAG** - Gerard Tebroke, de Nederlandse recordhouder op de 5000 en 10.000 meter hardlopen, zal vanavond deelnemen aan internationale atletiekwedstrijden in Londen.

Op de baan van Crystal Palace, waar hij vorig jaar september het Nederlands record op de tien kilometer verbeterde tot 27 minuten en 37,6 seconden - twee weken geleden bij de Europese kampioenschappen in Praag haalde hij van die tijd precies één seconde af - loopt Tebroke de 5000 meter. Hij wil proberen het nationale record, dat hij op 16 augustus in Zürich op 13.21,7 bracht, scherper te stellen.

Bij de wedstrijden in Londen zal de viervoudige wereldrecordhouder Henry Rono trachten het wereldrecord op de twee mijl, dat met 8.13,8 in handen is van de Engelsman Brendan Foster, scherper te stellen. Ruud Wielart, die bij de Europese kampioenschappen in Praag teleurstelde door de kwalificatie van het

hoogspringen niet te overleven, start 17 september in een internationale wedstrijd in het Italiaanse Rovareto.

(ADVERTENTIE)

Staat de postcode in een advertentie of brief? Gebruik 'm dan als u reageert en... vergeet ook uw eigen postcode niet.



ptt post

**B.V. Heerlen boos op colporteur**  
**Boksclub wil image terug**

**HEERLEN** - De boksvereniging Heerlen '67 wil alles in het werk stellen de image die de club de afgelopen jaren heeft verworven, niet in één klap te verliezen. Schuld daaraan is een man - bekend bij de vereniging - die sedert zes maanden colporteert in de omgeving van Spekholzerheide met het bekende spelletje: „Reservegetal Duitse Lotto”.

Hij gaf in diverse lokaliteiten te kennen dat de opbrengst bestemd was voor de boksvereniging Heerlen, die echter van toeten of blazen af wist. Het bestuur van de gedupeerde vereniging wil graag weten hoeveel mensen er door deze man benaderd zijn en bedrogen, via telefoonnummer 045-216242 of 416004. De vereniging hoopt in de toekomst gesteund te blijven door supporters en donateurs en zij zal er voor zorgdragen, dat door gelegitimeerde mensen acties gevoerd worden.



● De boksvereniging Heerlen '67 telt 180 leden en oefent iedere avond van 19 tot 21 uur in het lokaal aan de Netelstraat 41, te Heerlerheide. Op de foto: een enthousiaste groep leden van B.V. Heerlen.

## Timman speelt op zeker Zege Portisch

**TILBURG** - De Hongaar Lajos Portisch heeft het schaaktoernooi in Tilburg gewonnen. In de laatste ronde speelde hij tegen Dzindzindasjvili een snelle remise van 13 zetten.

Het was een symmetrische variant van het Engels die in de moderne toernooipraktijk al tientallen malen door spelers die niets kwaads in de zin hebben is gebruikt om een bliksemsnelle remise op het bord te brengen. Portisch verzekerde zich hiermee in ieder geval van een gedeelde eerste prijs, en naar verwachting van meer, want als Timman met hem gelijk zou willen komen zou hij met zwart van Hort moeten winnen. Een zeer zware opgave.

Timman nam het risico niet dit door hem zo goed gespeelde toernooi op het laatste moment te verknoeien en naar de middenmoot terug te vallen. Enkele minuten nadat de partij van Portisch beëindigd was kwam hij met Hort remise overeen, waardoor hij zeker was van een ongedeelde tweede plaats.

De eindstand:  
1. Portisch 7 punten;  
2. Timman 6,5 pnt.;  
3. Dzindzindasjvili, Hübner en Miles 6 pnt.;  
4. Spasski, Browne en Hort 5,5 pnt.;  
5. Larsen 5 pnt.;  
6. Lubojevic en Sosonko 4,5 pnt.;  
7. Ribli 4 pnt.

### Wereldtitel

● **BAGUIO CITY** - De 22e partij in de tweedekamp om de wereldtitel tussen uitdager Viktor Kortchnoj en titelverdediger Anatoli Karpov is na de 47e zet van wit (Karpov) afgebroken.

Geen van beide schakers heeft enig positioneel voordeel. In het begin van de partij verloor de 47-jarige Kortchnoj een licht voordeel, maar verloor dat na een onbegrijpelijke misser. Karpov echter maakte enkele zetten later een fout, waardoor geen van beide grootmeesters echte winstkansen heeft. De stand in de tweedekamp is 4-2 in het voordeel van Karpov.

### Volleybaltoernooi

**MAASTRICHT** - Traditiegetrouw opent VC Joop Sutherland zaterdag het volleybalseizoen met een sterk bezet toernooi. Deelnemende ploegen: Energo Cuyk, VC Zonhoven, VC Joop Sutherland (bij de dames). De herenploegen die aan het net verschijnen: De Lampenier Geldrop, AVOC Achel, VABCO Mol en Sutherland. Aanvang 11.00 uur.

### Boksen

**HOENSBROEK** - BV Olympia houdt zondag een grote bokswedstrijd in sporthal De Deyl in Hoensbroek. Aanvang 20.00 uur. Uit binnen- en buitenland komen bokkers in de ring, waaronder Koos Verstappen.

### Handboogschieten

**BOUKOUL** - De handboogvereniging Soranus houdt zaterdag de Limburgse korpskampioenschappen. Titelverdedigers is Soranus. Een dag later worden de persoonlijke kampioenschappen afgewerkt. De dames strijden zondag om de hoogste eer.

### Turnen

**UBACH OVER WORMS** - Sportvereniging DES houdt zondag vanaf 14 uur in sporthal Ter Waerden de provinciale kampioenschappen van de Limburgse Turnkring.

(ADVERTENTIE)

**Wie vieux zegt, bedoelt DUJARDIN**

VAN WENNEKER

(ADVERTENTIE)

## Maatstaf voor maatwerk.

In een automobiel is comfort geen luxe, maar een bijdrage tot ontspannen en veilig autorijden. Comfort is echter ook een individuele zaak.

Daarom komt Mercedes-Benz bij het bouwen van uw auto graag aan uw wensen tegemoet. Die wensen kunnen betrekking hebben op een stoel naar maat of een tempomaat voor het automatisch hanteren van een deur u te kiezen kruissnelheid. Toepasbaar in alle typen vanaf 5-cylinders.

Ook biedt Mercedes-Benz u geen kleurencombinaties, maar kleuren die u zelf combineert. Zo kan aan een uitgebreide reeks wensen ten aanzien van uitvoering en accessoires worden voldaan.

En zo bouwt Mercedes-Benz niet een auto, maar uw auto. Want pas wanneer al uw verlangens bij de fabriek bekend zijn, wordt het productieproces van uw auto gestart. Dat kost tijd. Maar daar staat tegenover dat wij, als Mercedes-Benz dealer, u dan ook een individuele auto kunnen leveren, waarin u uw persoonlijke smaak terugvindt.

**Mercedes-Benz**  
De maatstaf, waarmee andere auto's worden vergeleken.

Mercedes-Benz 280 E, motor: 6 cylinders in lijn; cylinderninhoud 2746 cc; vermogen: 130 kW/177 DIN-pk bij 6000 tpm.

**Park-Garage B.V.**  
Maastricht, Nieuwenhofstraat 3, tel. 043-616655 - Heerlen, Heerlerbaan 233, tel. 045-414646 - Geleen, Rijksweg C87, tel. 04494-46565.

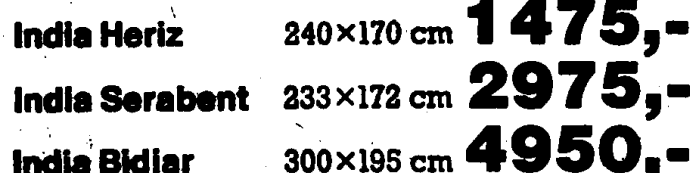


**nodigt u uit voor een proefrit**

**Geopend v. 8.45-22.00 uur, zaterdag tot 12.00 uur.**



**Kijk maar 'ns wat het verre Oosten bij Schunck te bieden heeft:**

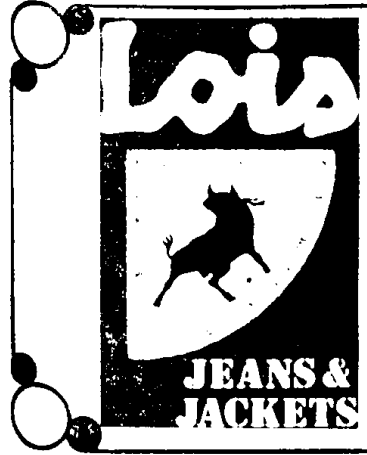


# PROMENADE HEERLEN

**KUNSTGALERIE POLONIA OVERAL BEKEND DOOR KWALITEIT EN RADIKALE PRIJZEN**



WILLEMSTRAAT HEERLEN WILLEMSTRAAT HEERLEN WILLEMSTRAAT HEERLEN WILLEMSTRAAT HEERLEN WILLEMSTRAAT HEERLEN WILLEMSTRAAT HEERLEN WILLEMSTRAAT HEERLEN WILLEMSTRAAT HEERLEN WILLEMSTRAAT HEERLEN WILLEMSTRAAT HEERLEN



**RIB IS IN ! Rib eens binnen bij SANDERS**  
KEUZE UIT ALLE BEKENDE JEANSMERKEN ZOALS:  
LOIS - LEE - WRANGLER EN LEVI'S

**SANDERS MODEHUIS**  
DAMES-, HEREN- EN JEANSMODE  
WILLEMSTRAAT 91 HEERLEN



OPGELET:  
Bij aankoop van een jeanspantaloon een kleurenposter van John Travolta kado.

Wij zetten de boel op stelten!!  
Tapijttoppers aan voordeelprijzen!!  
Bij aankoop vanaf f 500,- aan tapijt krijgt u een paar loopstelten kado en gratis meten en leggen van al uw kamertapijten (excl. tapijt aan meeneemprijzen).  
**Parade slaapkamertapijt** 400 cm br. afhaalprijs **39,-** p.m.  
**Parade velourstapijt** 4 kl. 400 cm br. **59,-** p.m.

Richelieutapijt	400 cm br.	69,-	p.m.
Bergoss tapijt zw. woonk.kwal.	400 cm br.	79,-	p.m.
Desso Torinotapijt	400 cm br.	79,-	p.m.
Berbertapijt zuiv. scheerwol bruin	400 cm br.	98,-	p.m.
Parade Cidat	400 cm br.	119,-	p.m.
Berbertapijt zuiv. wol	400 cm br.	129,-	p.m.
Zwaar berbertapijt zuiv. scheerw.	400 cm br.	159,-	p.m.
R. Home Axminsterap.	400 cm br.	179,-	p.m.
Berwang berbertapijt	400 cm br.	198,-	p.m.
Touareg super berber	400 cm br.	229,-	p.m.
Vinyl, los te leggen. Let op!	400 cm br.	79,-	p.m.



**selektmeubel manders**  
KOMPLETE INTERIEURVERZORGING

Willemstraat 109 - Heerlen - Tel. 045-720618

**BONGAERTS mini BULLETIN**

**Susteren**  
Prijs op aanvraag

**Echt**  
Prijs op aanvraag

**Born (Holtum)**  
Prijs f 175.000,- k.k.

Molenweg 1 Reermond  
tel. (04750) 14612 - 14643  
na kantooruren: 04754 2891  
04759-2934

**Bongaerts Immobielen BV**

oprijpingstijden: maandag t/m vrijdag 9 uur - 17.30 uur s. zaterdag 10 uur - 12 uur



**Het exclusieve karakter van de eminent serie**

eminent	
310 Unique	f 5.195,-
1500 v.a.	f 8.995,-
1600 v.a.	f 11.995,-
2000 v.a.	f 16.995,-

**Het uitgekende karakter van de OMEGAN serie**

OMEGAN	
1200 serie v.a.	f 1.995,-
7100 serie v.a.	f 2.995,-

**Het complete karakter van de solina serie**

solina	
A200 serie v.a.	f 1.995,-
B300 serie v.a.	f 3.240,-
C100 serie v.a.	f 3.795,-

Naast de grote keuze en goed advies biedt Jacobs Music een degelijke service achteraf: Jacobs Music heeft een eigen technische dienst waarop u altijd kunt rekenen. Bij Jacobs Music wordt u geadviseerd door vakmensen, krijgt u service van specialisten.

**KERKSTRAAT 111 a-b**  
Brunssum/ Tel. (045) 252615  
(v's maandags gesloten)

**Jacobs Music bv**

ALLES OP MUZIEKGEBIED

**WEET JE WANNEER 'T TIJD VOOR CLOCK HOUSE IS?**

★ Als 't bad is overgestroomd. ★ Als de appeltaart is aangebrand.  
★ Als het drie dagen achter elkaar heeft geregend. ★ En als je nee moet zeggen tegen 'n avondje uit, omdat je niets leukers hebt om aan te trekken. Dan... ja dan is 't hoog tijd voor Clock House.

**SPECIALE OPDRACHT AAN "THE CLOCK HOUSE FASHION GROUP"**

Een team van snelle bijdehante modemakers. Die razendsnel reageren op trends en nieuwe ontwikkelingen. Overal staan ze met hun neus vooraan. En komen ze weer thuis met de nieuwe ideeën en de leukste spullen. Eén ding houden ze extra in de gaten: de prijs moet binnen de perken blijven. Zodat iedereen kan profiteren van deze unieke collectie.

**C&A**

**C&A is toch voordeliger!**

**RON BRANDSTEDER**  
(1.99m.), platenproducer:  
"Het is natuurlijk nogal handig als je kwa postuur wat groot bent uitgevallen, (als je het plafond moet schilderen b.v.) Jammer dat die CLOCK HOUSE collectie aan mijn neus voorbij gaat, want ik pas bijna nergens in."

**Boven (TV-scherm):**  
Flannelbroek. Met bandploo, steekzakken vóór, klepzakken achter. Perfecte pasvorm. 36-42 **59,-**  
Frotté spencer, 100% acryl 36-44 **22,-**

**Polyester katoenen blouse.**  
Warme kleuren. 40-48 **32,-**  
Echt leren tasje met lange band. **19,-**  
En... 'n geweldige collectie sjaals vanaf **9,-**

**Onder:**  
Ulterst modieuze met bandploo en steekzakken in pepita ruitje. 32-40 **65,-**  
Zeer ruime spencer, reliëf gebreid, in meerdere kleuren. 36-40 **25,-**  
Geruwd katoenen blouse. In vele kleuren. 36-44 **39,-**  
Echt leren tasje **19,-**



Sittard - Rijksweg zuid 90-100  
Telefoon 04490-5200



# VADAH



Geleen - F. Erenslaan 103  
Telefoon 04494-43013

## 1979 FORD ESCORT- SHOW

op 15 - 16 - 18 sept. as. van 10.00 tot 18.00 uur



Vele extra aanbiedingen  
tijdens de showdagen, ook de  
**FIESTA, TAUNUS,  
CAPRI en GRANADA**  
staan voor u klaar.

Tot ziens in onze showroom

## Kwaliteitstapijt? Tagro heeft keuze genoeg!

### NEW YORK BLOEMTAPIJT

Uit Engeland, het land van geweven bloemtapijten bij uitstek, importeren wij rechtstreeks voor u dit ongekend stijlvolle tapijt, dat zich kenmerkt door de geweldige allure, het fijnzinnig gestyleerde dessin en de uiterst overwogen kleurstelling, en niet te vergeten, de bijkans onverslijtbare kwaliteit.  
400 cm breed.  
Normale prijs 298,-

Tagroprijs

# 239,-

Gratis maatnemen en leggen  
door ervaren stoffeers in  
Zuid-Nederland.

5 jaar onverbiddelijke  
garantie  
en de allerlaagste prijzen.

### UNI SOFT-VELOURS

Een duidelijk nieuwe lijn in het Tagro tapijtsortiment. Dit uni-softvelours tapijt wordt vervaardigd uit 100% polyamide en is geschikt voor zowel woon- als slaapkamergebruik.  
400 cm breed.  
Normale prijs 129,-

Tagroprijs

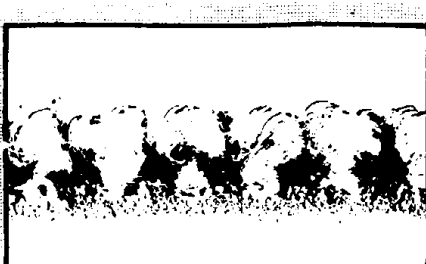
# 98,-

### SYMFONIE TAPIJT

Lichte woonkamerkwaliteit in 5 moderne kleuren. Vanwege de aantrekkelijke prijs, de magnifieke kleuren en de legklare foamrug, zit u met dit tapijt ook bij een kleine investering er uiterst chic bij.  
400 cm breed.  
Normale prijs 89,-

Tagroprijs

# 59,-



### CAIRO WOLLEN BERBER

De kwaliteit Cairo staat bij Tagro garant voor woonplezier zonder weerga. Te combineren met modern, maar ook met klassiek. Een charmant uitziend berbertapijt met decoratieve noppenstructuur. 400 cm breed en natuurlijk zuiver scheerwol.  
Normale prijs 249,-

Tagroprijs

# 189,-

### IKABOR KEUKENTAPIJT

Dit keukentapijt van een zeer gerenommeerde fabriek is modern en praktisch. Deze synthetische kwaliteit valt op door de fraaie dessinering en kleurstellingen. Door de technische eigenschappen is het tevens bijzonder geschikt voor andere druk belopen ruimten zoals serres, gangen etc.  
200 cm breed.  
Normale prijs 59,-

Tagroprijs

# 39,-

### LUXAFLEX ZONWERINGEN

zoals: rolgordijnen  
horren  
gordijnjalouzieën  
aluminium jalouzieën  
zonneschermen

### DESSO JOLANDA

Een getuft nylon tapijt met een bijzonder grote slijtweerstand. Dus zondermeer een kwaliteit die economische en praktische bewoners, die een sterke vloerbedekking voor een vriendelijke prijs zoeken, zal aanspreken. 400 cm breed.  
Normale prijs 119,-

Tagroprijs

# 89,-



### ORIENT BERBERTAPIJT

Dit berbertapijt met een zeer volumineus uiterlijk en een warm karakter, past in ieder interieur en is verkrijgbaar in de dessins beige, grijs, camel en bruin.  
400 cm breed.  
Normale prijs 109,-

Tagroprijs

# 79,-

## TAGROTAPIJT

verkoop rechtstreeks aan particulieren

HEERLEN

SITTARD

ECHT

VENLO

WEERT

ROERMOND

EINDHOVEN

winkelcentrum 't Loon, Brandstraat 29, Kreyerstraat 6, Jodenstraat 20, Maaspoort 15, Godswaersingel 18, Boschdijk 149,  
Tel. 045-714226 Tel. 04490-12335 Tel. 04754-2837 Tel. 077-11161 Tel. 04950-21044 Tel. 04750-17315 Tel. 040-435704

### Mevrouw, bent u commercieel ingesteld

en wilt u met een paar uren werken f 100,- tot f 150,- verdienen?

### Word dan schoonheidsconsulente

van een nieuw Amerikaans bedrijf. Ik heb nog enkele dames nodig en bij getoonde capaciteit promotiemogelijkheden aanwezig. Heeft u interesse, bel dan mevrouw Attie de Groot 045-221170.

### UNIEKE AANBIEDING TE BRUNSSUM: Geheel gestoffeerd huis

Ind.: prachtige woonkamer met open Amerikaanse keukens, 3 slaapkamers, unieke badkamer. Zeer interessante prijs. Inlichtingen: 04494 - 49847.

Met spoed gevraagd!!!

### IJZERVLECHTERS

en

### LEERLING- IJZERVLECHTERS

### VLECHTBEDRIJF "ACCOORD"

Boschstraat 27, Brunssum  
tel. 045-254592

### GOEDKOOP GELD SJO JORISSEN

	60 mnd.	96 mnd.	120 mnd.	aflossing vrij
6.000	131,88	95,79		
10.000	213,94	153,33	137,65	93,37
12.000	256,19	193,41	163,29	111,73
15.000	320,24	229,27	201,75	139,28
18.000	384,29	275,12	240,21	166,83
20.000	426,99	305,69	265,85	185,19

Bedragen tot f 100.000. Dezelfde dag hebt u geld thuis zonder kosten.  
Bij P.L. is tot f 20.000 het overlijdensrisico gedekt.  
P.L. lopen bij ons t/m 96 mnd.  
Aflossingsvrij en 120 mnd. zijn 2e hypotheek.  
Voor deskundige inlichtingen kom even op ons kantoor  
Homerterweg 130, Hoensbroek of bel 045-219691.

### TUINCENTRUM T.A.N.

### NU VOOR UW BLOEMBOLLEN

(tulp, botanische tulp, narcis, hyacint, blauwe druifjes, sneeuwklotjes, crocus, keizerskroon en vele andere)

### MAAR OOK VOOR CONIFEREN

(taxus, zilverspar, blauwe spar, spar, ceder, pijn, dwergcypres, levensboom, jeneverbes en andere.

Tevens ruim gesorteerd in  
VASTE PLANTEN - BODEMBEDEKKERS - ERICA

**T A N**  
tuincentrum **nuth**

Hommert 1 Vaesrade-Nuth, telefoon 04492-1212

Gevraagd voor direct:

- ZELFSTANDIG WERKEND  
VOORMAN TIMMERMAN
- ZELFSTANDIG WERKEND  
VOORMAN METSELAAR

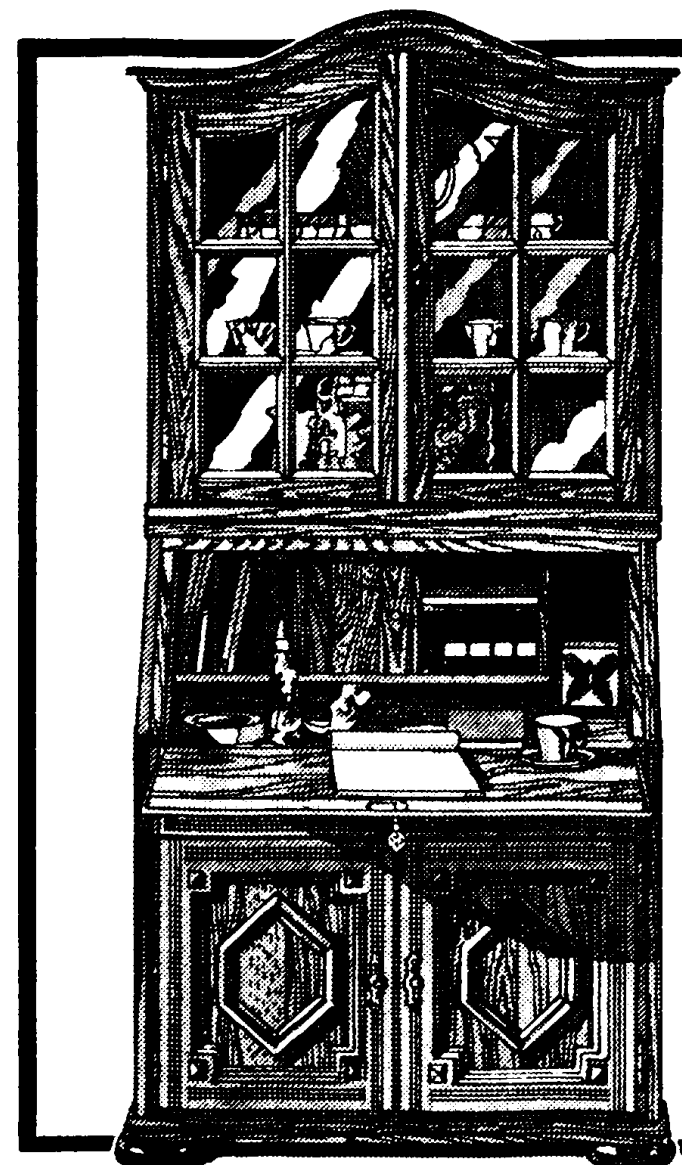
B.V. aannemersbedrijf  
J.C. van TILBURG

Beitel 90 Heerlen. Tel. 045-411726 of 216806

Te koop aangeboden in

### VOERENDAAL vrijst. bungalow op ruim 1.000 m2 grond.

Ind. betegelde hal met garderoben en 2e toilet. Living van 46 m2 met open haard, bet. vloer, therm. beglazing, al. schuifdeuren naar terras en glazen deur naar grote bet. woonkeuken met therm. beglazing. 4 Slaapkamers, waarvan 1 van 30 m2 met therm. beglazing, al. schuifdeuren naar terras, interlukk. kastenwand, parketvloer en slaapkamer met vaste wastafel. Badkamer met geglazuurd sanitair, ligbad, douche, toilet en 2 vaste wastafels. C.v. ruimte met aansl. wasautomaat. Grote garage met aparte geïsoleerde wijnruimte. Grote zolder. Prachtig aangelegde tuin met vijver en 2 terrassen. Living, keuken en 1 slaapkamer voorzien van louver-draperies. Koopprijs f. 460.000,- k.k. Aanvaarding in overleg. Tel. tussen 19.00 en 20.00 u. 04446 - 1996.



### 't Warme Wonen met Intermeubel



### Versier uw woonleven

Intermeubel heeft tal van waardevolle ideeën om uw lieve woonleven gezellig met een vleugje te kleden. Wat dacht u, hoe zou deze sierlijke eiken secretaire met vitrine bij u thuis staan? 208 cm hoog, 91 cm breed en 43 cm diep.

# 1475,-

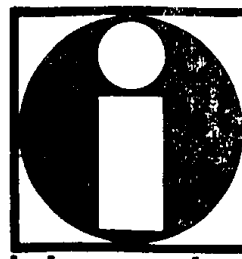


Warmte en geborgenheid, daar hebben we allemaal behoefte aan. Intermeubel reikt u de helpende hand. Met een woonwarme collectie en sympathieke prijzen.

Uw woonplan met Intermeubel.

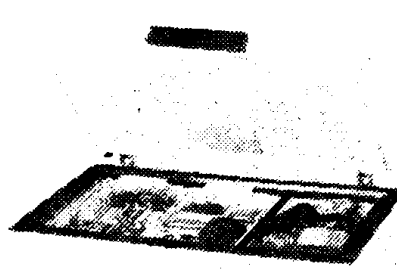
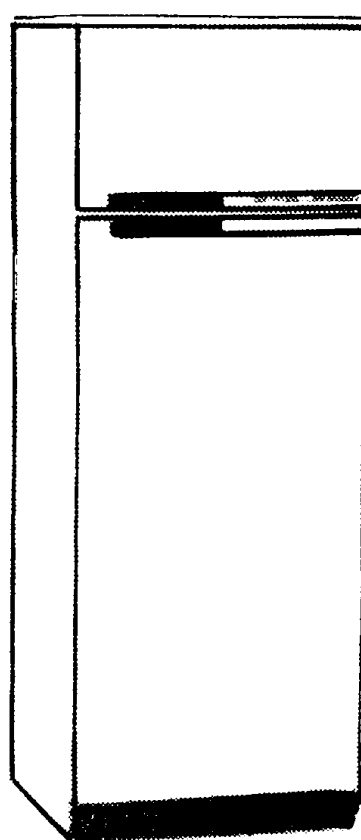
### intermeubel kerstens

Trebeek, Schildstraat 12, Tel. 045-212281.

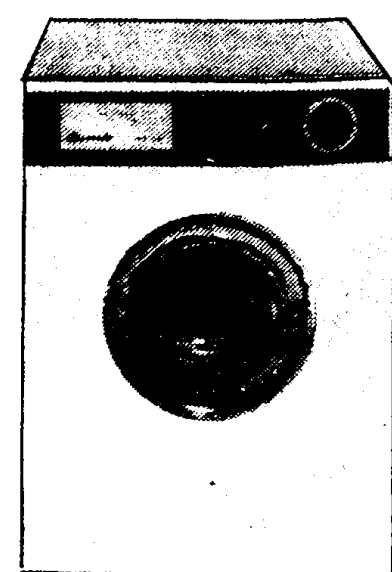


intermeubel



COMBI-KOELKASTEN 225 liter vanaf **439.-**COMBI-KOELKASTEN 275 liter vanaf **489.-**
**Vries-**  
**kisten**  
 reeds vanaf

**f 369.-**

 \* BAUKNECHT  
 \* BOSCH  
 \* DERBY  
 \* ELECTROLUX  
 \* ESTA  
 \* IGNIS  
 \* INDESIT  
 \* PHILIPS  
 \* SKANDILUX  
 \* ZANUSSI


WA 4704

 EEN UITSTEKENDE WASVOLAUTOMAAT  
 TEGEN EEN VERBAZINGWEKKEND  
 VOORDELIGE PRIJS!

 Een kwaliteitsproduct van internationale allure.  
 Eenvoudige bediening voor 12 volautomatische programma's.  
 Kortom: EEN AUTOMAAT VOLGENS UW WENSEN.

**DERBY**  
**diepvrieskist**

 300 liter **579.-** van 879.- voor **599.-**

## HOE IS DE SERVICE VAN ELECTRO JACOBS?

 Het woord service is bij Electro Jacobs  
 geen loze kreet.  
 Service-verlening neemt bij ons een  
 belangrijke, zonet de belangrijkste plaats,  
 in.

 Immers een goede service garandeert ons  
 het volledige vertrouwen van onze uitge-  
 breide klantenkring.

 Wij geven onze klanten dat vertrouwde  
 gevoel bij ons in goede handen te zijn, ook  
 wat service en nazorg betreft.

 Daar staat een getraind serviceteam  
 met 18 serviceauto's borg voor.

 Ook beschikt Electro-Jacobs over een  
 eigen witgoed service-afdeling.

 Electro Jacobs heeft in de loop der jaren  
 op service-gebied een betrouwbare naam  
 opgebouwd voor een snelle en uiterst  
 correcte afwikkeling.

 Dat komt niet zo maar. Wij hebben  
 gestreefd naar een unieke service en zijn  
 daar niet weinig trots op!

**LUXOR** kleurentelevisie

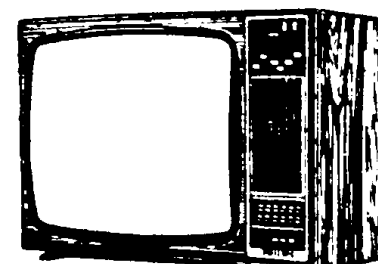
 VIDEO  
 RECORDER  
 NIEUWSTE MODEL

**KLEINBEELD**
**va 1499**

 26 C 668, 66 cm "in-line" HiBn grootbeeld. Met de  
 groene knop en het elektronische geheugen voor  
 vaste voorkeursinstelling voor 16 zenders geluid hei-  
 derheid contrast kleur-  
 verzadiging Displaytoets  
 voor geluid beeld en zen-  
 derinstelling op het scherm.  
 Draadloze afstandsbedie-  
 ning Aangepast voor VCR  
 Aansluiting voor geluids-  
 recorder

**bij ons**  
**2445.-**
**Philips kleuren...**

 66 cm Hibri beeldbuis  
 va.

**bij ons 1795.-**

**volledige garantie en  
onbezorgd kleur kijken  
door onze snelle  
betrouwbare service**

# electro jacobson

molenbeekstraat 4a

sittard

telefoon 04490-11246

<b>Auto's en motoren</b> SIMCA 1000, bj. 75, met roest, kmst. 44000 i.z.g.st. Te- nelenweg, 101, Voerendaal. SKODA 105 incl. aflevering en ML en coösmation, f. 8950,-. AUTO NATIONAL, P. Be- usstr. 30, Hrl. 711470-715330. Te k. VW Variant '70, f. 650,-. Yamaha NT 500 off the road 76 f. 3200,-, tussen 5 en 7 u. Kemmelingstr. 25, Hrl. Te k. MERCEDES 220A, bwj. 35, met kenteken deel 3. Kempenstr. 2E, Borm. Te k. OPEL Rec. 1700, eind 72, met gas, i.z.g.st. 04494-49343. Te k. wec. omst. CITROEN 2CV 4, bwj. 72, met nieuwe motor, P. mot.k. Oude Trich- treweg 31, Vlijen. Vrijd. na 17 uur. Te k. FIAT 128, bj. 72 i.z.g.st. Te bevr. Aan de Sleutel 13, Schiedersberg.	Te k. TOYOTA Corolla bj. 71, v.p.r. j. 1100,-, mot. 100%, Mar- conistr. 59, Hoensbroek, na 16.00 uur. Te k. SIMCA 1000 GLS '72 kmst. 50.000, i.z.g.st. f. 500,-, tel. 045-418261. Te k. TOYOTA Celica 1600 ST, 1973, nieuw model f. 4000,- onder nieuwprijs. Datsun 120 Y coupe 1977, Renault R12 TS 1975, Simca 1301, 1973. Di- verse andere auto's. Uw adres voor een goedkope auto. Inr. en financ. mogelijk Koenen's autobedrijf. Koestr. 77, Ko- ningsbosch tel. 04743-632. TOYOTA Corolla 1200 coupe 75, Toyota Corolla 30 met gas 75, Austin Allegro 1300 super 76, Simca 1100 TI 76, Lancia Beta 1600 77, Skoda 120 L 77, Skoda 100 73, 77, Vauxhall Viva 1300 S 71, Dacia 1300 L 78, Fiat 127 72, Opel Manta 71, Garantie Bovat 3+1 inruil en fin. Auto National, P. Be- usstr. 30, Hrl. 711470-715330.	ALFASUD, mooi en gaaf, type 74, i.z.g.st. Tel. 045-421213 f. 2650,-, inr. mog. Te k. FORD Escort 1300 Sport, bj. 77, Valkenburgerstr. 10, Berg en Terblijt. AUDI 100 GL autom. blauw metall., zeer mooi met gas en zonder. Hoofdstr. 276, Schaes- berg, tel. 045-313165. Te k. PORSCHE Targa, zilver metall., bj. 70, zeer mooi, Lochstr. 28, Hrl.-H'baan. Te k. SIMCA 1000 LS, bj. 73 f. 1250,-, Escort bj. 70 f. 500,-, Pia Schaebergerw. 194, Heer- len. Te k. BMW 2002 nw, gespoten, uitgebouwd, Goselingstr. 126, Hrl. Tel. 722358. Te k. DYANE 6 commerc., bj. 74, Vinkenstr. 149, Hecken- berg-Hrl. Tel. 045-221846. ALFA Romeo Berlina, bj. 1974 i.z.g.st. Einderstr. 46A, Heer- lenheide-Hrl.	PEUGEOT 204, bj. 71 met rad.-cass., Poortstr. 58, Brunssum. CHRYSLER, Simca-dealer Coumans DSM-straat 7, t.o. de parkeerplaats van Makado te Beek, tel. 04402-1243 biedt met bovengarantiebewijs te k.a.: Simca Matra Bagheera 77, Simca 1308 S 78, Simca 1307 GLS 77, Simca Horizon GLS 78, Simca 1100 GLS 75, Simca 1100 LE 77, 76, 75, 74, Simca 1000 77 en 75, Sunbeam 165 78, Sunbeam 1300 73, Sun- beam 16 GLS 75, Honda Civic luxe 77, 76, Toyota Corolla 20 73, 76, Mazda 818 S 77, Dat- sun Cherry 100A 76, Mini 1100 Clubman 74, Morris Marina coupe 1300 75, Austin Allegro 74, Fiat 127 S 75, 76, Fiat 131 75, VW Golf 76, Ren R4 76, 74, Ren R 14 77, Ford 1600 Stationair 75, Citroen 2CV4 75, 74, 72, Citroen Dyane 72 Inr. en fin. mog. 's zaterdags de gehele dag geopend.	LOVEN Heerlen, Palenmiger- boord 401, Aan de rotonde Schelsberg, tel. 722451, Mazda 323 ES 3 1977 f. 10.250,-, Mazda 323 ES 3 1977 f. 11.000,-, Mazda 323 5-drs. automatiec 1977 f. 11.750,-, Mazda 1300 1974 f. 5.250,-, Mazda 1300 1975 f. 6.250,-, Mazda 118 coupe 1976 f. 8.250,-, Mazda 616 f. 1974 f. 5.750,-, Mazda 616 1976 f. 7.950,-, Mazda 929 Hard- top met gasinstallatie 1975 f. 8.750,-, Mazda 929 Statcar 1975 f. 8.500,-, Audi 80 1973 f. 4.500,-, Audi 80 LS 1973 f. 7.500,-, Fiat 850 Spider 1976 f. 1.850,-, Ford 1600 L coupe 1974 f. 6.950,-, Mini 1974 f. 3.250,-, Opel Kadett 1973 f. 7.950,-, Renault 5 1976 f. 8.250,-, Renault 6 1975 f. 2.150,-, Renault 16 1975 f. 3.250,-, Simca 1100 1971 f. 1.500,-, Simca Rally 1973 f. 1.650,-, Toyota 1000 met gas- installatie 1973 f. 2.750,-, VW Golf 1974 f. 7.250,-, VW Golf 1975 f. 7.650,-, Volvo 142 1976 f. 3.250,-.	Te k. OPEL Kadett coupe bj. 71 en aanhangwagen t.e.a.b. en gastornuis, gashaard, 2-drs. aanrecht, ijskast, Reeweg 115, Ubach over Worms. Te k. FORD Fiesta Chia bj. 76, kmst. 26.000 i.z.g.st. Te bevr. Voldstr. 46, Schaeberg. STUNTVERKOOP wegens plaatsgebrek plm. 150 auto- mobielen van 1e eigen, met keuringsrapport. Garantie van 6 mnd. tot 1 jaar Pontiac Trans Am 78 zwart 9000 km gel. met Sunroof, Pontiac Firebird 8 cyl. autom. blauwmetall. op 76, Camaro LT 77 geel 6 cyl. Fiat X1-9 78 roodmetall. Targuiv. Stuntprjs f. 12.910,-, Mits- ubishi 2000 Celeste Coupe bruinsleuk 78 8000 km gel. op Triumph Spitfire 75 rood 8000 km gel. keur. Citroen CX 2000 S, zilver 77 en 21.000 km gel. Capri 1600 GXL 77 groen, Capri 1600 rood 76 vanaf f. 7250,-, Manta GTE signa- lroen type 78 zeer snel, Manta 1600 SR 77 oranje 24.000 km gel. op 76, Datsun 2000 F2 Coupé, Luitabak rood veel access, 6000 km gel. Mazda 323 goudkleur automatiec 77, Opel Ascona 77 4-deurs 1600 S bruin, Datsun 120Y coupe 77, geel leren dak f. 8750,-, Alfetta GT 77 blauw, Alfaud 78 rood, Alfaud 74 groen vanaf f. 3200,-, Marina Coupé 1300 77 blauw, Alfaud 80 LS 78 4-deurs groen metall., Audi 80 GLH 74 oranje, Escort 77 1300 GLH uitv. bronskel, Escort 74 rood en 75 geel, Citroen CX 2200 76 bruin, Citroen GS 74 beige f. 3700,-, Citroen 2CV4 77 geel, 2CV6 77 beige SCV6 bruin 76 vanaf f. 2900,-, Mini 1100 77 blauw metall., Mini 1275 GT rood, Capri 2600 77 oranje, R4 35 74 zilvermet- tal, koopje! Daf 66 Marathon 76 rood, Daf Marathon Coupé rood en geel 74 vanaf f. 1700,-, Golf LS 77 groen, Scirocco TS 77 rood, Peugeot 504 GL die- sel 73, ruilmotor, koopje f. 5200,-, Opel Kadett 77, 74 76, Simca 1000 Rally 74 rood voor f. 2200,-, Simca 1100 TI 75 rood voor f. 4700,-, Fiat 127 4x 72 73 74 vanaf f. 1500,-, BMW 3 OS 75 blauwmetall. au- tom. z.g.a.n. Mercedes 240 die- sel 76 220 diesel 2x 75 rood 75 met Mercedes 350 SE 74 groen, 350 SE 76 metall. blauw, 280 SE Coupé 73 blauw, Che- vrolet Caprice Coupé 78 blauwmetall. 20.000 km gel. Mercedes 280 E 77 automati- Renault R 16 TS 74 blauw 77 oranje, R4 35 74 rood, Pe- geot 604 SL brons 77, Diverse Oldtimers o.a. Bugatti enz. Div. motoren ook ruilen en in- ruil van boten, motoren en ca- ravans. Lukassen Autobielen. Holzstr. 67 Kerkrade, Tel. 045-456963.	Te k. wegens omst. h. TOY- OTA Celica en Corolla Coupé, Acasiast. 38, Brunssum- Kruisberg. Te k. OPEL Ascona 16S, bwj. 73, kl. groen/zwart, Acasi- ast. 38, Brunssum-Kruisberg. STUNTVERKOOP wegens plaatsgebrek plm. 150 auto- mobielen van 1e eigen, met keuringsrapport. Garantie van 6 mnd. tot 1 jaar Pontiac Trans Am 78 zwart 9000 km gel. met Sunroof, Pontiac Firebird 8 cyl. autom. blauwmetall. op 76, Camaro LT 77 geel 6 cyl. Fiat X1-9 78 roodmetall. Targuiv. Stuntprjs f. 12.910,-, Mits- ubishi 2000 Celeste Coupe bruinsleuk 78 8000 km gel. op Triumph Spitfire 75 rood 8000 km gel. keur. Citroen CX 2000 S, zilver 77 en 21.000 km gel. Capri 1600 GXL 77 groen, Capri 1600 rood 76 vanaf f. 7250,-, Manta GTE signa- lroen type 78 zeer snel, Manta 1600 SR 77 oranje 24.000 km gel. op 76, Datsun 2000 F2 Coupé, Luitabak rood veel access, 6000 km gel. Mazda 323 goudkleur automatiec 77, Opel Ascona 77 4-deurs 1600 S bruin, Datsun 120Y coupe 77, geel leren dak f. 8750,-, Alfetta GT 77 blauw, Alfaud 78 rood, Alfaud 74 groen vanaf f. 3200,-, Marina Coupé 1300 77 blauw, Alfaud 80 LS 78 4-deurs groen metall., Audi 80 GLH 74 oranje, Escort 77 1300 GLH uitv. bronskel, Escort 74 rood en 75 geel, Citroen CX 2200 76 bruin, Citroen GS 74 beige f. 3700,-, Citroen 2CV4 77 geel, 2CV6 77 beige SCV6 bruin 76 vanaf f. 2900,-, Mini 1100 77 blauw metall., Mini 1275 GT rood, Capri 2600 77 oranje, R4 35 74 zilvermet- tal, koopje! Daf 66 Marathon 76 rood, Daf Marathon Coupé rood en geel 74 vanaf f. 1700,-, Golf LS 77 groen, Scirocco TS 77 rood, Peugeot 504 GL die- sel 73, ruilmotor, koopje f. 5200,-, Opel Kadett 77, 74 76, Simca 1000 Rally 74 rood voor f. 2200,-, Simca 1100 TI 75 rood voor f. 4700,-, Fiat 127 4x 72 73 74 vanaf f. 1500,-, BMW 3 OS 75 blauwmetall. au- tom. z.g.a.n. Mercedes 240 die- sel 76 220 diesel 2x 75 rood 75 met Mercedes 350 SE 74 groen, 350 SE 76 metall. blauw, 280 SE Coupé 73 blauw, Che- vrolet Caprice Coupé 78 blauwmetall. 20.000 km gel. Mercedes 280 E 77 automati- Renault R 16 TS 74 blauw 77 oranje, R4 35 74 rood, Pe- geot 604 SL brons 77, Diverse Oldtimers o.a. Bugatti enz. Div. motoren ook ruilen en in- ruil van boten, motoren en ca- ravans. Lukassen Autobielen. Holzstr. 67 Kerkrade, Tel. 045-456963.	Te k. MITSUBISHI Gallant 1600 GL Sedan 10.000 km 77, Ford Mercury Monarch met gasinstill. 77, Simca Rally 1000 1.77 25.000 km, BMW 2002 met schuifdak 75, Opel Manta 1900 S autom. 74, Opel Ascona 1600 73, Ford 2000 GXL Coupé 71 f. 1500,-, Citroen Pallas DS 21 electronique 71 in gee- de staat, Inr. financ. en gar. Autobedr. M. Hogenhout, Wil- helmijnstr. 146 Hoensbroek. BMW 520 uitv. creme v. part. wegens omstandh. zeer mooie auto goed onderh. Pr. f. 8500,-, Tel. na 6 u. zat. gen. dag 045- 712080. Auto SIMA BV. biedt te koop aan een collectie eerste klas automobielen. Directe finan- ciering mogelijk. Garantie en eigen serviceafdeling. Hier en oerup uit plm. 100 auto's. Pe- geot 604 SL autom. 75, Citroen 28 Pallas 75, Mercedes GT 73, 3 lit 5 cyl. 76, Simca Matra Bagheera S 76, Simca 1308 GL 75, Toyota Corolla de luxe Coupé 75, Pontiac Firebird Esprit 75, Ford Granada GL 75, Simca Matra 75, BMW 2002 TI 75, VW Golf 75, Al- fetta 18 (gas) 76, Chevrolet Camaro LT 74, Ford Taunus 205 77, Citroen CX 2200 76, Mercedes 280 SE 3.5 lit 72, Audi 80 SL 74, Chrysler 180 75, Jaguar XJ 12 73, BMW 2002 (gas) 72, Citroen DS 21 automatiec 72, Toyota Carina de luxe 74, Datsun 120Y de luxe 74, Ford Granada 2600 GXL autom. 73, Fiat X 1.9 sport 74, Peugeot 304 Combi 74, BMW 525 (gas) 76, Simca 1000 SL 74, Ford Taunus 1600 73, VW Capri 2600 GT 73, Datsun 120 Y Coupé 73, Ford Taunus 1600 Coupé 71, Che- vrolet Camaro 72, Ford Capri GT 70, 2x Alfa Romeo Giulia 73 72, BMW 2002 (2 drs.) (gas), BMW 2002 autom. 68, Sun- beam 1300 TC 74, Opel Kadett 12 72, VW Buggy 74, 2x NSU RO 80 73, 2x Audi 100 LS 72, Audi 80 LS 76, Chevrolet Vega autom. 74, Triumph Stag 72, Renault 15 TS 72, VW R70 72, 71, VW 1302 71, Rover 2000 72, 72, Citroen GS 74, Pe- geot 504 71, Toyota 1000 71, Toyota Corolla de luxe 73, Morris Marina, Ford 2000 GXL 71, Ford 1600 L 70, Fiat 850 Coupé 71, Motoren: Suzuki 1250 TL 77 75, Pim. 50 in- ruilwagens v.a. f. 500,- tot f. 5000,-, Fiat sport Cabriolet 71, Ganzewide 153-155 Heer- lenheide, tel. 045-211067 b.g.g. 213043.	Te k. v. part. AUDIN 1300 kmst 60.000, Palenbergstr. 15 Heer- len, Tel. 045-722513. MAZDA 616 te k. aangeb. door part. Bouwq. 75 met sterren- stall. Vraagpr. f. 6.000,-, Kling- beniden 43, Brunssum. Autobedrijf A.C. MUYRES BV, Kaalheerdesteenweg 185, tel. 045-433916, Kerkrade. West, Fiat Dealer biedt te koop aan: 128 3P 78 75, Fiat 124 74, Fiat 131 1300 Special 4-drs. 75, Fiat 131 Sec. 1300 2-drs. 77, Fiat 127 72 73 74 75 76, Fiat 128 71 72 73 75 76 77, Fiat 132 GLS 1600 75, Fiat 133 76, Fiat 133 76, Fiat 123 73, Fiat 128 CL 1100 4-drs. 77, Fiat 127 Special 75, Autobianchi A 112 73 77, Mini Clubman 1100 76, Citroen 2CV 71 73, Simca 1301 SE 72, Simca 1000 GLS 73, Inruil, garantie en financ. VW 1300 72, Opel Kadett 72, 75, Simca 1100 TI 74, Ford Escort 72, 73, Audi 100 GL 73, Allegro 1500 4-drs. 77, Mazda 1300 73, Toyota Celica 75, Volvo 66 77, Daf 33 73, diverse sportgoedgekoopte in- ruilwagens. Auto's boven f. 4000,- met Fiat 1.2-3-garantie en ANWB-keuringsrapport. Inruil en financiering moge- lijk. U betaalt bijvoorbeeld voor een nieuwe Fiat 2-deurs f. 22143 per maand. Voor een Fiat 128 CL 1100 2-drs. f. 24262 per maand. En voor een Fiat 131 1300 Sport 2-drs. f. 307,- per maand. Tevens uw adres voor alle mofel- spuit- en plaatwerk (en gasinstallaties). Ford Consul L 2000 4 cyl. bwj. 72 rood/wit leren dak f. 3000,-, Carboonstr. 12 14 Kerkrade-West. Koopje! SIMCA 1100 TI 5-drs. bwj. 74 veel extra's brede banden, sportwielen, trekhaak enz. Met kleine plaatschade Prijs f. 4200,-, Audi 100 LS lws. 74 kl. oranje 4-drs. ook sportwielen en brede banden en trekhaak i.z.g.st. f. 5000,- Tel. 04442-2907.	Te k. B.M.W. 2800, bwj. 71 met defecte motor t.e.a.b. Bruns- sumweg 158, Ubach over Worms, tel. 045-317378. Te k. v. part. AUDI 60 L bj. 71 radio en trekh. in st. v. nieuw f. 1350,-, Geulstr. 18 Heerlen. Vespa SCOOTER te k. m. toe- beh. v. f. 250,-, Te bevr. Mark- gravenstr. 90 Hoensbroek. Te k. z.g.a.n. OPEL Kadett 1976 mistl., nw. banden, radio, trekhaak f. 7200,-, ev. inr. mog. Liefst auto. Amstenrader- weg 20 Hoensbroek, tel. 045- 210546.	HONDA Civic 77 automati- Mitsubishi Lancer 76, BMW 520 76 met schuifdak, Ford Escort 75 de luxe, Opel Kadett Special 75, Toyota 1000 74, Opel Ascona 1200 73, 2 CV 6 77 special, Peugeot 104 74, Datsun Cherry 74, Daf 66 74, Opel Kadett 71, Mazda 1300 73, Capri 70, f. 500 2 CV 6 72 f. 500,-, Auto Weber, Brustr. 28, Schaeberg, tel. 314175 (bij Markt), Inruil, fin. en gar. ANWB-keuring toegest. Van part. OPEL Manta 1600 S de luxe 77 inruil Golf of Fiesta mog. Marubad 183, Heerlen. Citylidl, Tel. 718768 na 16 uur. SIMCA 1100 LS 4-deurs met hand, bj. 75 f. 1800,-, Zwa- lwestr. 2 Heckenberg, Heerlen. Te k. aangeb. PEUGEOT 504 GL automati. Bouwq. 73 in showroomconditie. Inruil kleinere auto mogelijk. Na 17.00 uur, St. Catharinestraat 28A, Elestraten.
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

**Wij ZIJN en BLIJVEN het GOEDKOOPSTE!**
**WEEKEND AANBIEDING**

Geldig tot 21-9-1978

**MEGADOR, zware wollen geknoopte berber,**  
 4 m breed, voor intensief loopverkeer, winkelprijs  
 f 249,-. Deze week per strekkende meter (u gelooft uw  
 ogen niet) **f 189,-**

 Bij deze goedkope prijzen  
 bezorgen wij ook nog alles gratis thuis!

Hier volgt een greep uit onze ruim 300 rollen merktapijt

RESIA, kamerbreed	winkelprijs 79,-	onze prijs <b>39,-</b>
BERMUDA, kamerbreed	winkelprijs 84,-	onze prijs <b>49,-</b>
LINDOS, kamerbreed	winkelprijs 94,-	onze prijs <b>59,-</b>
COMEET, kamerbreed	winkelprijs 96,-	onze prijs <b>69,-</b>
CALYPSO, kamerbreed	winkelprijs 104,-	onze prijs <b>69,-</b>
BERGOSS, kamerbreed	winkelprijs 92,-	onze prijs <b>69,-</b>
FANFARE, kamerbreed	winkelprijs 104,-	onze prijs <b>79,-</b>

Originele NOVILON van f 45,30 in alle dessins NU f 26,90

## Brabants Tapijt-en Meubelhuis b.v.

**NIEUWENHAGEN** HOENSBROEK  
 Kerkstraat 74, tel. 045-312492 Hoofdstraat 145, tel. 045-215422

**MAASTRICHT** KERKRADE-WEST  
 Alexander Battalan 88 tel. 043-51537 Industriestraat 14, tel. 045-412820



**Delaforce Port om een drukke dag mee af te sluiten.**



Even de drukte van alledag vergeten.

Even ontspannen met een glas Delaforce Port.

Donkerflonkerend, voornaam van smaak.

Gerijpt volgens eigen, aloude traditie in de kelders van Vila Nova de Gaia.

Nu voor uw eigen vorstelijke momenten... voor een prijs die de burger weer moed schenkt!

**Delaforce Port**  
**Om rustig van te genieten.**

Verkrijgbaar bij de vakman, uw eigen slijter.

## DIE DICKEN

aus dem In- und Ausland, ob groß oder klein, bis 1,70 Bauchweite, die extra Großen bis 2,10 m, die Unteretzten, die Starkbrüstigen und alle Herren mit Polformschwierigkeiten sind begeistert von den 70 verschiedenen Extra-, Zwischen- und Sondergrößen bei

**Carl Kaufmann & Co.** Aachen, Hartmannstr. 26/30 am Eisenbrunnen

Suchen auch Sie die vollendete Polform, kommen Sie

# ZU UNS

**DEMY** bv

**Staalbouw - Apparatenbouw**

In ons bedrijf te Geleen hebben wij plaatsingsmogelijkheden voor:

**ERVAREN KONSTRUKTIEBANKWERKERS**

afdeling Fabricage

**ervaren monteurs**

afdeling Montage

Onze gedachten gaan uit naar enthousiaste krachten die naast jarenlange ervaring in de konstruktiebouw, zelfstandig van tekeningen kunnen werken.

Indien u meent voor een van deze functies in aanmerking te komen, kunt u contact opnemen met de afdeling Personeelszaken, Rijksweg Noord 250 Geleen. Telefoon 04490-11881



## 'N MAN OP WEG NAAR DE TELEVISIE- STUDIO'S

Gentleman. Past zijn kleding uitstekend aan, aan zijn werk of aan zijn vrije tijd. Van tijd tot tijd stap je in 'n ander kostuum. Die zijn al lang niet meer zo stijf en opgeprikt. Het moderne mannenpak gaat met zijn tijd mee. Er wordt door de mannen uitstekend gecombineerd.

Let op! Daar zijn bijvoorbeeld 'n effen pantalon en effen vest met een gedessineerd kolbert. Of de corduroy pantalon en corduroy vest gecombineerd met 'n tweed kolbert.

En die kleuren en stoffen zijn natuurlijk helemaal op elkaar afgestemd. Zo komt 'n man dit najaar goed gekleed te voorschijn.

**Boven:**  
Drie-delig is modern. Ook los te dragen. Uni vest en pantalon, tweed jasje.

**250.-**

**Links:**  
Bruin tweed kolbert gecombineerd met bruin vest en pantalon. Combinatie van Zuiver Scheerwol.

**350.-**

**Rechts:**  
Typisch voorbeeld van een moderne combinatie. Corduroy broek en vest (uni) plus echt tweed jasje.

**325.-**



**Hans van der Togt,**  
televisie-omroeper:

"Als je regelmatig voor het scherm verschijnt, dan is 't logisch dat je wat variatie in je kleding hebt. Het valt me de laatste tijd trouwens op dat mensen die nooit pakken droegen, in 'n goed passend kostuum er opeens zo anders uitzien. Maar voor 'n avondje bijarten zou ik iets makkelijkers aan trekken. Alles op z'n tijd dus!"

*C&A is toch voordeliger!*

## GROTE OPEL-SHOW



met de nu nog completer uitgeruste Kadett-, Ascona- en Manta-modellen. De totaal nieuwe Rekord-serie en de exclusieve Senator- en Monza-lijn. Auto's te kust en te keur.

**U BENT WELKOM!**

### CANTON REISS

Waar u auto's met service koopt.  
**HEERLEN**

In:

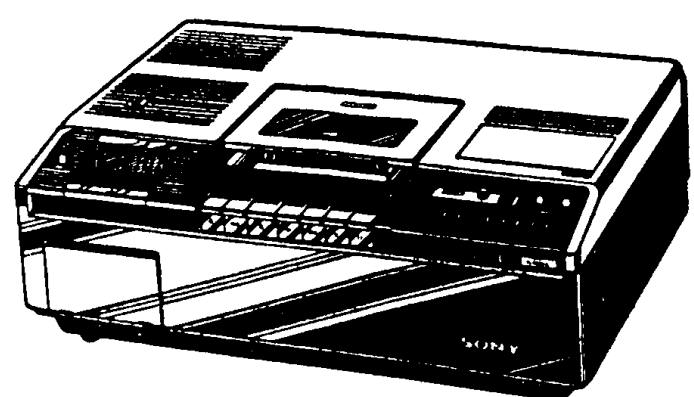
## BRUNSSUM

ontmoetingscentrum „d'r Brikke Oave", Lindeplein 5a

Op vrijdag 15 september en zaterdag 16 september van 9.00-18.00 uur.







**SONY.**  
**Betamax®**

## Waarom een SONY VIDEO-RECORDER?

Dat Sony de meeste ervaring heeft met video (meer dan 10 jaar). Dat de Sony-Betamax video-recorder de meest verkochte ter wereld is. De Betamax video-recorder is de video-recorder die het minste onderhoud vraagt.

## Waarom koopt U bij VICAF?

Dat VICAF gespecialiseerd is in video.  
Dat wij U de SONY-BETAMAX uit voorraad leveren (dus geen maandenlange wachttijden).  
Dat service bij VICAF voorop staat.

# VICAF

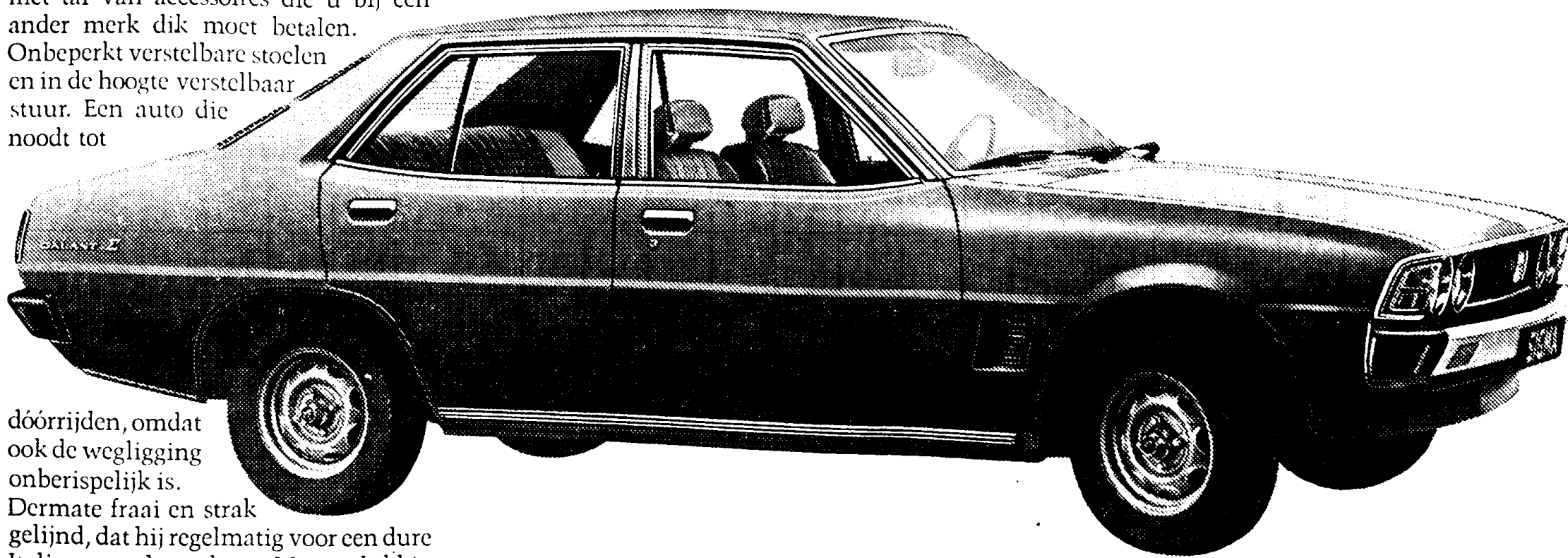
STATIONSSTRAAT 31

SITTARD

— Reparatie van alle video-apparatuur

# 15.998.-

**Mitsubishi Galant Sigma.** Een grote, stille auto, die iedereen aanzienlijk duurder schat. Met de befaamde trilling-vrije '80' motor. Standaard uitgerust met tal van accessoires die u bij een ander merk dik moet betalen. Onbeperkt verstelbare stoelen en in de hoogte verstelbaar stuur. Een auto die noodt tot



dóórrijden, omdat ook de wegligging onberispelijk is. Dermate fraai en strak gelijnd, dat hij regelmatig voor een dure Italiaan wordt versleten. Maar gelukkig is de Galant Sigma 100% Mitsubishi.

1600cc, 4 deurs f15.998,-. 2000cc, 4 deurs f18.598,-. (Automaat tegen meerprijs)  
12 maanden garantie zonder kilometerbeperking. Metallic zonder meerprijs.  
Gunstige financiering binnen 24 uur.  
Prijzen incl. BTW. af Sassenheim.

## Mitsubishi. De Gestaalde Perfektie.

Beek/Genhout Automobielfabriek N. Gelissen, Hubertusstraat 49, tel. 04402-1054

Haalen Autobedrijf Hendrix B.V., Napoleonweg 53, tel. 04759-1890

Heerlen Auto Kleijnen, Passartweg 35a, tel. 045-212035

Kerkrade Auto Kleijnen, Locht 193, tel. 045-411561

Linne Automobielfabriek G.M. Hukkelhoven B.V., Oudeweg 30, tel. 04746-1968

Maastricht/Amby Autobedrijf Jacob Bergerstraat 11-13-15, tel. 043-626970

Schinnen Autobedrijf W. Kees, Dorpsstraat 64, tel. 04493-1721

Sittard Jabé Sittard B.V., Industriestraat 25, tel. 04490-1964

Stramproy Automobielfabriek Vanda B.V., Wilhelminastraat 29a, tel. 04956-1786



77

## BELANGRIJKE INBOEDELVEILING

welke zal worden gehouden in de oude r.k. kerk, Grote Straat te Urmond op dinsdag 19 sept. 1978, aanvang 19.00 uur, t.o.v. de weled. gestrenge heer L.L.M. Haanen, notaris te Beek.

Uit divers particulier bezit zullen te veiling komen glas, kristal, koper, tin, klokken, huishoudelijke goederen, wasmachine (Bosch), Philips kleuren-tv, kleden, lopers, antieke kasten, tafels, stoelen, Comtoise klok, staand horloge, schilderijen, prenten enz. Perzische kleedjes, goud, zilver en juwelen, alsmede vele plectartikelen, tin etc.

Kijkdagen: zaterdag 16 sept. van 10.00 tot 17.00 uur, zondag 17 sept. van 13.00 tot 21.00 uur.

Gelegenheid tot bijvoeging van overcomplete goederen, voor de eerstkomende verkoping, medio okt. mogelijk; voor inlichtingen: veilingdirectie A.J.M. van Zadelhoff, erkend veilinghouder 04402-5564, Wesselinusstr. 6 Beek.

## De Peugeot 504.

't Is een bijzonder kind en dat blijft ie.



**504: f18.395,- -504 TI: f23985,-**

Hij heeft een bijzondere reputatie. Door zijn comfort. Door de precisie en gemak waarmee u schakelt. Door zijn formidabele wegligging. De 504 heeft meer dan 150 km/u op gewone benzine. De 504 TI met injectiemotor, heeft 'n top van 173, slurbekrachtiging, elektrisch bediende voorportieruitrui, toerenteller, schuifdak. Alle uitvoeringen met rolveiligheidsgordels. Ook de 504 diesel. En de 504 breaks. Want 't zijn ook bijzonder veilige kinderen.

## Peugeot - Collaris B.V.

Hoensbroek, Kouvenderstraat 135-143 Tel. 045-213636.  
Heerlen, Spoorsingel 14 Tel. 045-715656. (Filiaal).

**nodigt u graag uit voor een proefrit in een auto die in méér uitvoeringen te krijgen is dan welke andere ook.**

54.A.3

**Voor de nieuwe herfst-mode moet U beslist naar Schunck komen. Want Schunck heeft een geweldige kollektie, met zorg geselecteerd uit het aanbod van alle vermaarde modecentra. Dat mag U niet missen!**

5 markante voorbeelden uit onze internationale kollektie:

**Jeugdige japon.** In bedrukte viscose met aangerimpeld pasje en zeer wijde mouwen. In de kleur bordeau. Maten: 36 t/m 42

**98.-**

**Wijde japon** in acryl/jersey met coll en smock-garnering. Kleuren: camel, noot en bordeau. In de maten 36 t/m 42.

**109.-**

**Bedrukte japon** met wijde rok, kimono-mouw en polosluiting. In de herfsttinten bordeau en raf. Maten: 36 t/m 42.

**159.-**

**Jersey-angora japon** (zie afbeelding) met ajour effect, in de kwaliteit wol-acryl. Deze japon met polosluiting, ruime rok met steekzakken en lange mouwen is uit onze "Betty Barclay"-kollektie

**219.-**

**Vlotte japon** in poly/acryl/wol met zeer wijde rok, lange mouw en leren ceintuurtje. In de nieuwe modekleuren hazelnoot en aubergine. Maten: 36 t/m 42

**259.-**

# Schunck mode

HEERLEN EN GELEEN  
KWALITEIT WINT ALTIJD!



# Blauwdruk voor het namaken van een Volkswagen Golf

Solide veiligheidskooi-constructie met door de computer berekende kreukelzones. De speciale kooi-constructie maakt dat ingeval van een ongeluk de deuren niet open-springen of klemmen.

De laklaag wordt d.m.v. electroforese opgebracht. Daardoor ontstaat een zeer harde laklaag. De kwaliteit daarvan draagt bij aan de hoge inruilprijs.

De nieuwe onafhankelijke wielophanging geeft de Volkswagen Golf in combinatie met de speciale vering en voorwielaandrijving, een uitmuntende wegligging.

Uniek is de zelf-corrigerende stuurinrichting die bij het inwerken van ongelijke krachten op de voorwielen afzonderlijk, voor een rechtlijnige vertraging zorgt. Veilig idee voor het geval u 'n stukje berm pakt: de Volkswagen Golf gaat altijd koersvast rechtdoor!

De belangrijkste bedienings-elementen zijn snel te bereiken, zonder het stuur los te laten. Het dashboard is overzichtelijk en niet reflecterend.

Diagonaal gescheiden tweekrings-remsysteem. Valt één van de twee remcircuits uit, dan remt de auto altijd nog op één voor- en achterwiel!

De voorstoelen zijn anatomisch gevormd. Rugleuningen zijn traploos tot in ruststand verstelbaar. Automatische driepuntsgordels zijn standaard. De achterbank biedt volop hoofdruimte en ruggesteun.

Compact van buiten, royaal van binnen! En altijd met z'n praktische derde of vijfde deur. Wilt u nog meer ruimte, dan klappt u gewoon de achterbank weg en de bagageruimte van 350 l wordt er een van 1100 l.

Volkswagen Golf Prijs v.a. f13.069,- (Prijs incl. B.T.W., af Leusden, vrijblijvend).

Ziehier de enige echte Volkswagen Golf, ten voeten uit. Een onthullend spiekelblad voor al die lieden die menen dat succes copieerbaar is. Ze mogen wat ons betreft hun gang gaan, waarbij wij ze wel willen waarschuwen dat spieken nog een hele kunst is. Dat blijkt dagelijks als we al die quasi-Golf's, pseudo-Golf's en bijna-Golf's op de weg tegenkomen. Ongewijfeld allemaal best aardige guto's die er vaak uitstekend uitzien en die zeker hun kwaliteiten hebben.

Toch is en blijft er maar één echte Volkswagen Golf. Iets dat u onmiddellijk zelf kunt constateren, als u een kritische proefrit maakt. Waarbij u de Volkswagen Golf de tijd geeft om al z'n rijkwaliteiten breeduit te etaleren. Rijkwaliteiten die niet alleen met wegligging te maken hebben (inderdaad, voorwielaandrijving!), maar ook met de stille, opvallend

soepele motor. Verrassend ook, die lichte, directe besturing, waarmee de Volkswagen Golf zich snel en wendbaar door het stadsverkeer laat manoeuvreren. Het diagonaal gescheiden tweekrings remsysteem en de zelfcorrigerende stuurinrichting zijn typische staaltjes van vooruitstrevend technisch denken. Waarbij primair aan uw veiligheid is gedacht!

De echte Volkswagen Golf herkent u ook aan z'n zorgvuldige afwerking, z'n soliditeit, z'n lakwerk.

Allemaal punten die hem bij inruil in dank worden afgenomen. Want z'n inruilwaarde is uitgesproken hoog. Betrouwbaarheid heeft-ie van huis uit meegekregen. Een ochtendhumeur is hem als vlotte starter onbekend. En dat-ie super loopt op normale benzine en daarbij nog erg zuinig, is weer één van die kleine toegiften die z'n grote succes verklaren.

Allemaal punten waarvan wij nog moeten zien dat ze verbeterd kunnen worden. Wat niet betekent dat u daarop moet wachten. Per slot kunt u zich van een originele Volkswagen Golf verzekeren.

Uw dealer voor Volkswagen en Audi staat in voor z'n echtheid.



**Volkswagen Golf.**  
Sommigen maken naam,  
anderen maken na

**VOLKSWAGEN GOLF**  
**VIER PERSOONS**  
**COMPACT**  
**VOLKSWAGEN**





# Najaar bij Buco

Denkt u binnenkort uw interieur te moeten uitbreiden, of zijn uw meubels aan vernieuwing of vervanging toe?

Zoekt u toevallig een exclusief stijlmeubel, dan heeft Buco iets aparts. Niet zo maar een gewone kast, maar een "pronkstuk" dat al in de vijftiende eeuw in vele herenhuisen en kastelen te zien was.

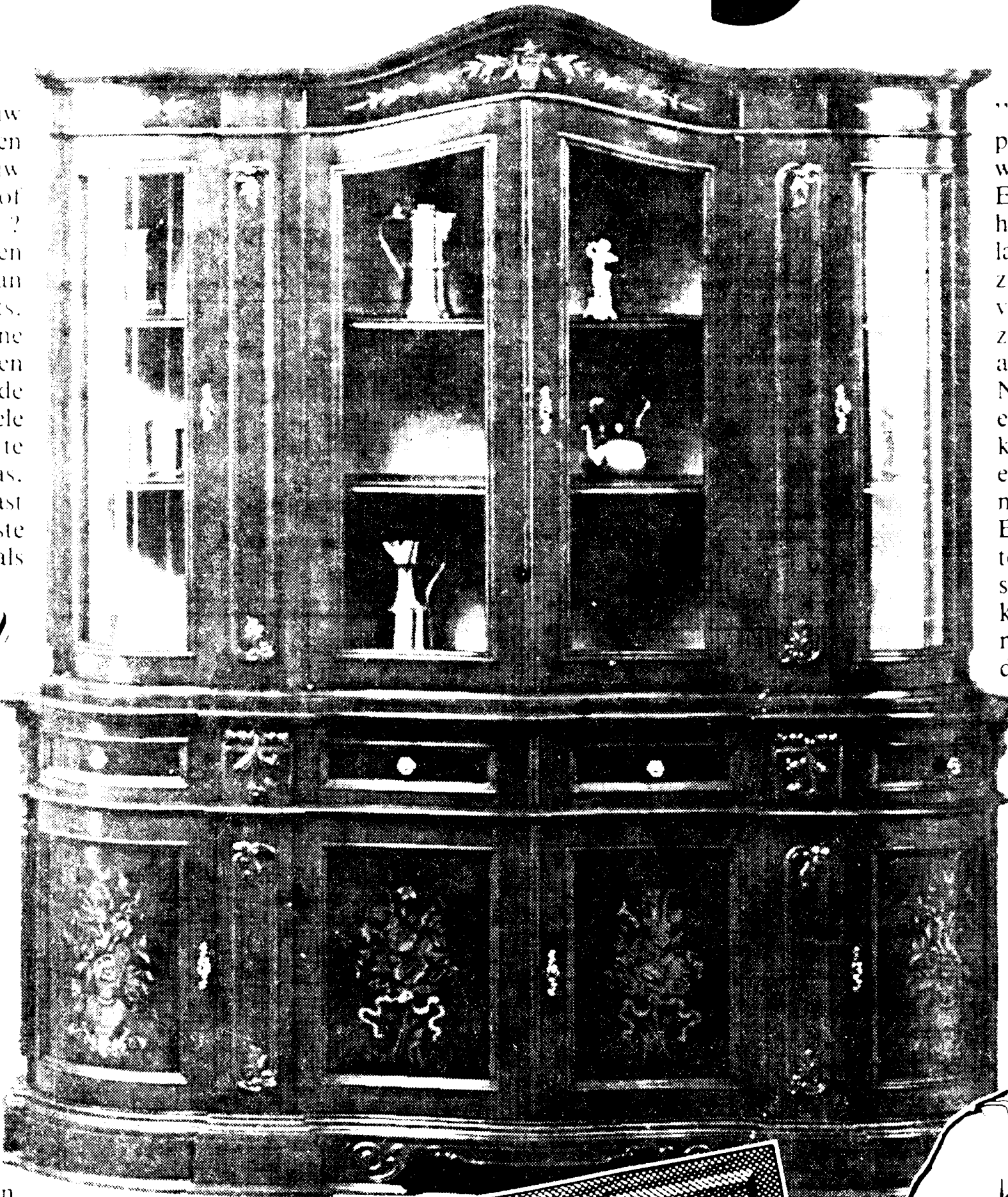
Een zilver- of porceleinkast vervaardigd uit het zuiverste notenhout, met als

*Extra zijn*

intarsia bloem-motieven (hout-inlegwerk) op de gebogen deuren. Wie kent nog het prachtige intarsia met de hand gesneden en ingelegd? Meestal mogen wij het bewonderen in musea.

Binnenkort kan het uw eigendom zijn, tegen betaalbare prijs.

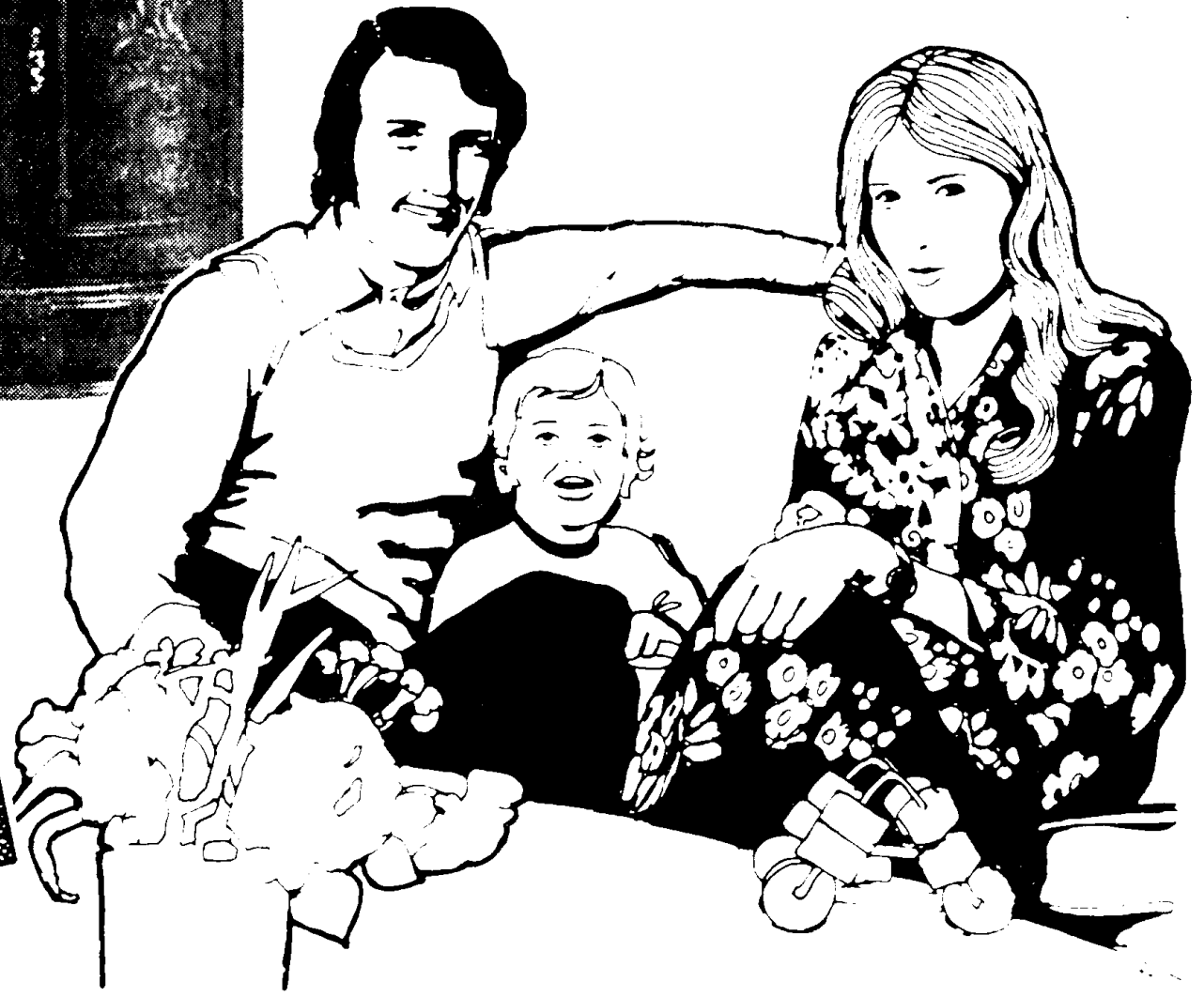
Breng eens een bezoek aan onze meubelshowrooms te Kerkrade of Weert en laat u daarbij door onze adviseurs informeren over de vele mogelijkheden, die wij kunnen bieden in maten en prijzen.



"Partir c'est mourir un peu" betekent met weemoed afscheid nemen. Erg toepasselijk wanneer het grillige weertype de laatste zomerse dagen voor zich uit drijft. Het wonder van de natuur begint aan zijn zoveelste cyclus van afsterven en wedergeboorte.

Nazomer is klassiek, intens en statig; ze dirigeert een kompositie van 1000 kleuren en drukt de laaghangende nevel dicht tegen de grond. Een uitstekend moment om te bezinnen op de onweerstaanbare schoonheid van klassieke vormen. Breng het najaar binnen tastbare dimensies. Denk daarbij aan de prachtige intense en statige vormen van het klassieke meubel.

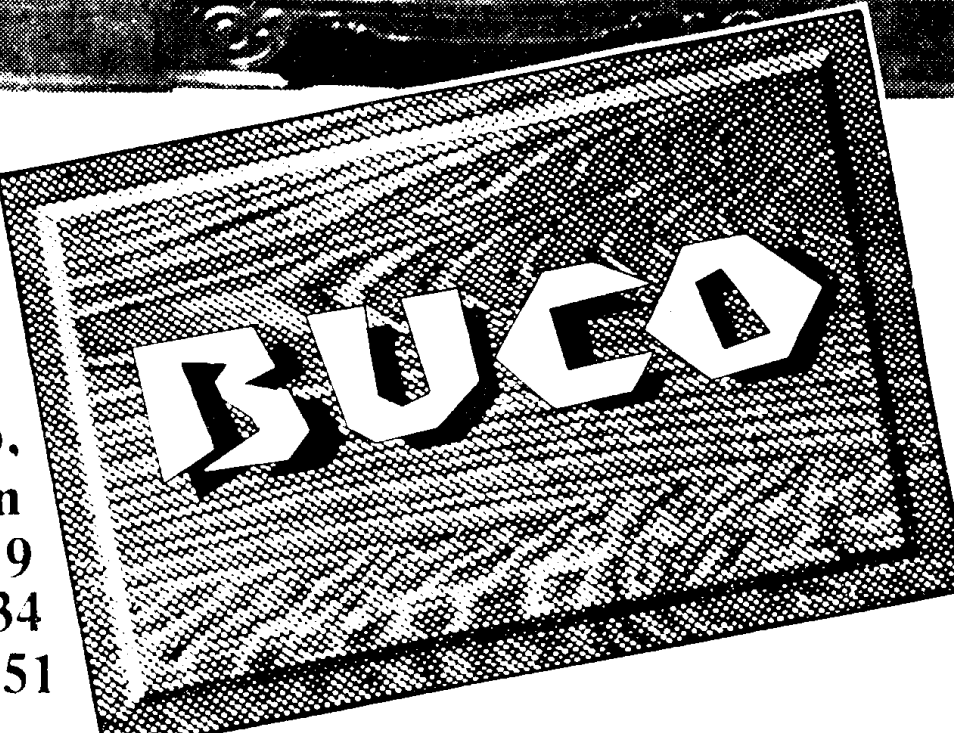
Buco brengt de contouren van het najaar in uw woning.



**In Weert en Kerkrade**

Weert: Hoogveldstraat 16,  
nabij Ringbaan Noord / Boshoven  
Tel. 04950-34819

Kerkrade: Holzstraat 134  
Tel. 045-455151



## Daar vindt U het meubel naar uw zin

<b>Auto's en motoren</b>	Te koop ond. garantie. OPEL Ascona 1677, Ascona 19 SR 76, Manta S 76, Kadett Special type 78, Kadett 75 4-drs., Chevrolet L 75, Viva 1600 autom. 75, Renault 5L 76, Peugeot 204 75, Kadett 73, Carina 72. Iedere keuring. Autobedrijf H. Moonen, Valkenburgweg 13, Voerendaal, tel. 1501.	Te k. AUDI 80 GL, 1-prst., bwj. eind '73, t.e.a.b., te koop. Zaterdagstraat 3, Molenberg, Hrl.	Te k. KADETT '67 met goede motor f 100,-. Grevenstr. 22, Schaesberg.	HONDA Civic '77 1500 4-drs. blauw met, Kadett City GL 75 rood, Kadett coupe '75 groen, Autobianchi oranje 1-st.v.n.w. bwj. 75, Ford Taunus 16L '74, Inr., financ. en garantie mog. ANWB-keuring toegest. Autobedrijf Geerlings, Heiveldstr. 19, Kerkrade-West.	Te k. RENAULT 4 bj. '72, pr. f 1800,-. Ridderstr. 5, Schaesberg. Do. en vr. na 18.00 uur.	Te k. RACEKUIP merk Dundall en stuur, sportzit, uitlaat in L. Mgr. Hanssenlaan 99, Hoensbroek.	Te k. v. part. TOYOTA Corolla 1200 de L. bj. '73, elke desk. keuring toegest. of te ruil teg. grotere auto. Na 14.00 uur. Schroederstr. 8 Schaesberg.	Te k. aangeb. OPEL Kadett met hoofdsteunen, sportwiel en div. bj. '77 20.000 km. Ceintuurstr. 65 Schaesberg.	Te k. VAUXHALL Viva '75 met radio, zeer mooi, en goed lopend f 1950,-. idem '70 f 500,-. St. Nicolaasstr. 23, Simpelveld.	Te k. OPEL Manta 1600S bj. '75 met gasinstall., trekken en radio. Inrui. R v. Geirestraat 45, Nieuwstadt.
Te k. FORD Taunus 12M, onverslijtbaar bwj. '67, Nobelstr. 12 Geleen-Zuid.	Te k. in prst. CITROEN DS comf. bwj. 70, pr. f 1100,-. Nobelstr. 12 Geleen-Zuid.	De kleine Ranger-Rover SUBARU 1600 stationcar four wheel drive, geschikt voor elk terrein, 70 din p.k., topsn. 160 km. Prijs f 18.599,-. Klaar op de weg inclusief btw. M.L. behandeling, afleveringskosten en terreinbanden. Bel voor een vrijblijvende demonstratie of Subarudealer May Feijts B.V., Stationsstr. 43, Beek, tel. 04402-2589 of 4808, 's zaterdags open tot 17 uur.	Te k. HONDA 750 bj. '75, i.z.g.st. Heerenweg 63, Heksenberg, tel. 211093.	Te k. MERCEDES 200D bouwjaar '76 nieuw model, i.z.g.st. bevr. vrijdag na 18 u. zaterdag van 16-19 u. 04754-2771.	Te k. Mercedes 280 SE kl. zwart, Palman autom. en alle mog. extra's. Mercedes 280S bwj. '75 met zilver, autom. 1-st.v.n.w. Mercedes 200, nw. model '76 met gasinstall., vele extra's, weinig gelopen, 1-st.v.n.w. Lincoln Continental, kl. groen bwj. '77 nieuwste model i.n.w.st. Dodge Dart 2-drs. '74 z. mooi, t.b.v.r. Automobielbedrijf Rodiger, Dorpsstr. 33, Oirsbeek, tel. 04492-1830.	Te k. v. part. OPEL Admiral 69 met gasinstall., Simca 1301 special '71. Tel. 04450-2533.	Te k. v. part. OPEL Kadett met radio, sportzit, uitlaat in L. Mgr. Hanssenlaan 99, Hoensbroek.	Te k. Mercedes VRACHTWAGEN 406 met huif, Daf Coupé t.e.a.b. Bergerstr. 3 Nattenhoven-Obbicht. Tel. 04495-2036.	SUZUKI 750 GT bj. '76 km. 22.000 f 2750,-. Auto Weber, Brugstraat 38, Schaesberg. Tel. 314175.	Te k. OPEL Ascona 16S bj. '76 met gasinstall., trekken en radio. Inrui. R v. Geirestraat 45, Nieuwstadt.
		VOLVO 244 GL automatic gids metallic '77, Volvo 144 GL zeer mooi '70, Volvo 343 '77, Volvo 66 GL '76, VW Golf LS '75, VW Scirocco L '76, Renault R4 TL '77, Toyota Corolla '77 '75 '72 '71, Toyota Celica ST in racewiel '76, Simca 1100 Tourist star '75, Citroen Ami 8 star '73, Fiat 128 '72 '71, Daf 66 '73, Daf 44 '72. Alle auto's worden geleverd volgens Bovag garantievoorwaarden, met keuringsrapport. Vrij Verkeer Nederland. Subarudealer May Feijts B.V., Stationsstr. 43, Beek, tel. 04402-2589 of 4808, 's zaterdags open tot 17 uur.							Kooper: van monteur R6 TL, bij 74, 100% in orde. Te bevr. Zonstraat 290, Kerkrade.	Te k. OPEL Ascona 16S bj. '76 met gasinstall., trekken en radio. Inrui. R v. Geirestraat 45, Nieuwstadt.

**UITSLAG**

**STALMEIER MUSIC**

SPECIAALZAAK OP MUZIEKGEBIED  
HOENSBROEK

**OPENINGSPRIJSVRAAG**

1e prijs  
**ELECTRONISCH PORTABLE ORGEL**  
L. Maessen, Leenheerstraat 11, Heerlen (1471 woorden)

2e t/m 5e prijs  
**SPAANSE GITAAR**  
S. Krijgsman, De Kommert 12, Heerlen (1364 woorden)

Jos Mekes, Bergstraat 10, Hoensbroek (1175 woorden)

Mevr. v.d. Staay-Nijst, Rozenstr. 36, Maastricht (1059 woorden)

Mevr. Smit-Schoolmeester, Jos Klijnenlaan 15, Geleen (1055 woorden)

Bedankt voor de geweldige deelname!  
(meer dan 900 inzendingen)  
Alle prijswinnaars... Proficiat!

Te k. DAF 66 combi de lux bj. '74 met lichte plaatschade, pr. f 3500,-. Inrui. en financ. mogelijk. Veestr. 12, Catsop-Elsloo.	Te k. TOYOTA Carina de luxe bj. '73 i.z.g.st. pr. f 3450,-. Inrui. en financ. mogel. Veestr. 12, Catsop-Elsloo.	FORD Escort bj. '74 1100 L kanariegeel, nw. banden, i.z.g.st. keuring toegest. Vr.pr. f 3250,-. Borrekuilstr. 101, Geleen.	Te k. VOLVO 144 de luxe type '72, i.z.g.st. pr. f 3200,-. Krijgershoek 45, Neerbeek.	Te k. KADETT '67 met goede motor f 100,-. Grevenstr. 22, Schaesberg.	Te k. HONDA 750 bj. '75, i.z.g.st. Heerenweg 63, Heksenberg, tel. 211093.	Te k. MERCEDES 200D bouwjaar '76 nieuw model, i.z.g.st. bevr. vrijdag na 18 u. zaterdag van 16-19 u. 04754-2771.	MERCEDES 280 SE kl. zwart, Palman autom. en alle mog. extra's. Mercedes 280S bwj. '75 met zilver, autom. 1-st.v.n.w. Mercedes 200, nw. model '76 met gasinstall., vele extra's, weinig gelopen, 1-st.v.n.w. Lincoln Continental, kl. groen bwj. '77 nieuwste model i.n.w.st. Dodge Dart 2-drs. '74 z. mooi, t.b.v.r. Automobielbedrijf Rodiger, Dorpsstr. 33, Oirsbeek, tel. 04492-1830.	Te k. van 1e eigenaar FORD Taunus 1600 XL met radio en trekhaak bwj. '71, vaste pr. f 2500,-. tel. 045-418856.	MERCEDES type 230 benz. 73 als nw. 81.000 km. Laanderstr. 26, Heerlen (t.o. kerk).	Te k. goed onderhouden OPEL Rekord 1900 Sprint, bwj. '74. Tel. 413221.	MERCEDES type 230 benz. 73 als nw. 81.000 km. Laanderstr. 26, Heerlen (t.o. kerk).	Te k. van part. OPEL Admiral 69 met gasinstall., Simca 1301 special '71. Tel. 04450-2533.	Te k. Amerikaanse SPORTWAGEN Mavelin T AMX-SST, coupe '72, automatic f 4950,-. Inr. mog. Tel. 043-17246.	Te k. LANCIA Beta 1800 van eind '73 (5 versn.), 4-deurs m. radio stereo cass. mistl., nw. banden en accu. Pr. onderh. klasseauto. Oude Heerlenerweg 1, Sittard, Leijenbroek, tel. 04490-10548.	Te k. CITROEN Ami 8 de L. Bwj. '75. Deze luxe rend is zowel motorisch als mech. i.z.g.st. v. onderh. Rupp. veiligheidskeuring aanw. Pr. f 2.900,-. Tel. 04490-18393.	Te k. Amerikaanse SPORTWAGEN Javein T AMX-SST, coupe '72, automatic f 4950,-. Inr. mog. Tel. 043-17246.	Te k. FIAT 127, i.z.g.st. Jonker van Weertstraat 37, Brunssum.
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------

**Op de expositie Beeld + Geluid staat ook deze Vendomatic kleurentelevisie met alle nieuwste technische ontwikkelingen.**

Nieuwe contrast-automaat, gebaseerd op een foto-elektrische cel, die de beeldhelderheid volledig automatisch aanpast aan de veranderende lichtomstandigheden in de kamer.

Nieuwe, high-brightness 66 cm 110° in-line beeldbuis; een nieuw systeem dat 70% meer beeldhelderheid geeft.

De Vendomatic kleuren-tv waarin de allerlaatste ontdekkingen op elektronisch gebied verwerkt zijn. Dat betekent voor u nog meer kwaliteit, nog meer kijkcomfort en nog meer bedieningsgemak. Enkele voorbeelden willen wij u niet onthouden.

Met 100,- extra voordeel tijdens de expositie: **van 1899,- voor 1799,-**

Inclusief een jaar schriftelijke garantie. Uitgevoerd in mat notenhouten kast, of in zwart essén met zilver front.

Luidspreker aan de frontzijde voor nog betere geluids-overdracht.

Geheugen voor 12 programma's.

Schuifregelaars voor uiterst nauwkeurige afstelling.

Kom kijken en luisteren naar al die andere hoogstandjes in Hi-Fi, tv en video op de expositie Beeld + Geluid. Nu in uw warenhuis!

**VROOM DREESMANN**



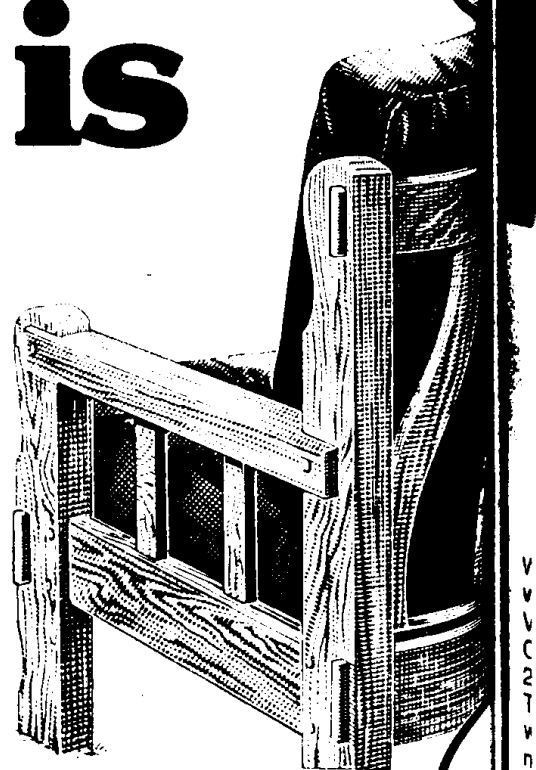
# Omdat kwaliteit geen toeval is

Wij houden alles in eigen hand. Vanaf het zorgvuldig selecteren van het Europese eikehout, het drogen, het bouwen van elk meubel door echte meubelmakers, tot en met de aflevering bij u thuis. Daarom is kwaliteit bij ons géén toeval



## Meubelfabriek Oisterwijk

Valkenburg (L), Reinaldstraat 9, tel. 04406-13925, geopend alle dagen, ook zondag, van 9-18 uur.



### HUISBRANDOLIE I en LICHTPETROLEUM

Door onze speciale prijzen wordt het stoken goedkoper! Vraag prijs en laat ons nu uw tank vullen.

**C.C.V.**  
**Landbouwbelang g.a.**  
**Roermond**  
(04750 - 18641)

### Vrijbank Slachthuis Heerlen

Heden vanaf 11.30 uur  
vers vlees  
verkrijgbaar.

### GEMEENTE SCHAESBERG

Bij de afdeling bevolking ter gemeentesecretarie is plaats voor een

### administratieve medewerker(ster)

Vereisten: Havo- of Atheneumdiploma. Bezit van het diploma Bevolkingsboekhouding of vervoerders studie hiervoor. Langdurige praktijkervaring bij een afdeling bevolking is absoluut noodzakelijk. Goede contactuele eigenschappen.

Salaris: Afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring. De gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing. Schriftelijke sollicitatie met uitvoerige inlichtingen binnen 10 dagen na verschijnen van dit blad, te zenden aan burgemeester en wethouders van Schaesberg, Streepstraat 1, 6371 GK Schaesberg.

### FAILLISSEMENTSVEILING

op dinsdag 19 september a.s. nam. om 3 uur, in opdracht van mr. W. Gerlag te Kerkrade, als curator in het faillissement van mevr. Lengemann-Schumacher, Kapelweg 12 te Kaalheide-Kerkrade, in het pand Kapelweg 12 te Kaalheide-Kerkrade, t.o.v. deurw. L. Laenen te Kerkrade.

In veiling komen compl. inventaris van het confectietel. n.l. alle snelmaaiers, lockmachines, knoopaanzet- en knoopsgatenmachine, div. inventaris enz. enz.

Bezichtiging v.a. 2.30 uur nam. Veiling bij opbod tegen cont. betaling.

De deurwaarder:  
L. Th. Laenen,  
Rolduckstr. 96, Kerkrade.



Mededeling van ARA:

Wij hebben ze:  
**RIBTUIN-  
BROEKEN**

De nieuwste modesnufjes  
dus vanaf vandaag exclusief  
bij ons

plaastraat 3 - telefoon 045-717297 - heerlen  
(bij café Bismans om de hoek)

### MODERN KNIPPEN EN BRUSHING

start nieuwe knip- en  
brushing-cursus voor  
dameskapper(ster).

Inlichtingen: Dr. Nolsstraat  
3,  
Terwindsen, tel. 045-410336.

### Contacten/clubs

PRIVE exclusief, 045-221885.

NIEUW in Maastricht, club  
Image, div. gastvrouwen heten  
u welkom, Grote Gracht 91.

Nieuw! Nieuw! Nieuw!  
PLAYGIRLCLUB, excl. bar  
open van ma. t/m vrij. v.a. 14  
uur Heerweg 284, Heerlen.

Iedere woensdag en zondag  
DANSEN voor allestaanden  
dancing Os Hoes, Schaesberg-  
gerstr. 108, Terwindsen, (gem.  
Kerkrade) Stichting Dovos,  
tel. 04950-24369.

PRIVE Marion en vriendin  
vervullen al uw wensen. Tel.  
045-454242.

Voor diverse werken in Limburg, hebben wij nog plaat-  
singsmogelijkheden voor:

### ovenbouwers ervaren metselaars

Sollicitaties en inlichtingen bij:  
**Ovenbouwbedrijf Inov B.V.**

Weth. Sangersstraat 23 te Beek (L.)  
Postbus 59  
Tel. 04402-1512.

Het kan niet missen...

### AQUARIUM GUUS WAGNER

voor zoet- en zeewaterissen!

WILLEMSTRAAT 111 - HEERLEN

JOZEFIEN een eerlijk goed  
adres in Heerlen, behalve 's  
zondags, tel. 045-714006 v. 12-  
23 uur.

Van maandag t/m vrijdag, ge-  
opend vanaf 14.00 u. zaterdags  
vanaf 20.00 u. BAR Oase,  
Hoofdstr. 135, Eygelshoven.

3 charmante MEISJES ver-  
wachten u. Geheel discreet.  
Alleen op afspraak. Behalve 's  
zondags. Tel. 045-413608.

Contactburo Privé voor dis-  
crete RELAXADRESSEN  
Stationstraat 31, Sittard (let op  
het goede adres). 04490-12326  
b.g.g. 04498-2222.

Exclusief bij Shop Privé door-  
lopend FILMVOORSTEL-  
LING op videoprogramma 1  
uur geluidsfilm f10,- open  
van 11.00 tot 22.00 uur. Let op  
het goede adres Stationstraat  
31, Sittard, tel. 04490-12326.

Uniek en nieuw te Maastricht  
super CLUB PRIVE. Sauna,  
relax, koud buffet en dranken,  
permanent gratis. 10 gast-  
vrouwen aanwezig. Brusselse-  
straat 65, tel. 043-13995. Open  
van 10-23 uur. Zaterdag van  
10-18 uur. Zaterdagavond pa-  
renavond met koud buffet  
vanaf 21 uur.

Prettig relaxen en discreet ge-  
nieten bij amusementsmuziek,  
onze nieuwe grootbeeldsex-  
films p. wk. leuke gezellige  
MEISJES verwachten u ma-  
vr. vanaf 14 tot 2 uur 's nachts  
in de nieuwe priveclub La  
Paloma. Kraanpoort 13,  
Roermondcentrum. Kom on-  
gebonden eens langs.

"MADSONCLUB" in een ver-  
trouwde, beschutte atmos-  
feer, ontspanning op niveau.  
Bar, sauna, solarium, relax  
enz. Groen entree. Nieuwstr.  
110, Kerkrade. Tel. 045-454372.

In het huwelijksgoederenre-  
gister ter griffie van de arron-  
dissementsrechtbank te Rot-  
terdam werd op 12 september  
1978 onder nummer 9683 inge-  
schreven de akte houdende de  
huwelijksvoorwaarden van de  
echtlieden  
**Klaas  
Steehouwer** en **Weintje Fijgie  
Schouten**, wonende te Cadier  
en Keer, Beatrixstraat 35,  
welke akte werd verleend op  
7 september 1978 ten  
overstaan van notaris J. H. M.  
van Hall te Eijsden.

### BOEK- HOUDING

Boekhouder kan nog enige  
boekh., loonadm., jaar-  
stukken e.a. verzorgen  
tegen gunstige tarieven,  
achterstand kan ook ver-  
zorgd worden. Be-  
handeling correct en per-  
soonlijk. Afstand is geen  
bezwaar. Tel.: 04403-3111.

Discreet en zonder problemen  
relaxen bij CARY en Sylvia.  
Tel. 045-420375.

Juist omdat wij zo afgelegen  
en rustig in de bossen verblij-  
ven, gaat er vanuit onze PON-  
DEROSA een echte prive-  
feest uit. Een afwisselend  
team charmante gastvrouwen  
garandeert u een onvergete-  
lijke middag/avond v.a. 14 uur.  
Ruime park.p.l. Kom u gerust  
eens vrijblijvend langs. Tot  
ziens. Za. geopend v. 16-22 uur.  
tel. 252499.

Wie onze GASTVROUWEN  
kent, weet waar de Ponderosa  
is. Wie niet weet waar de Pon-  
derosa is, kent onze gastvrou-  
wen niet! Wij verwachten u in  
onze vrije en prive gelegen bar  
met gr. park.p.l. in het bos.  
Tel. 045-252499, ook 's zater-  
dags v.a. 16 tot 22 uur.

Nette JONGEMAN 41 jr., 1.70  
m, zkt. voor zijn 2 kind. en hem  
3. lieve sport. vrouw om voor-  
hen te zorgen. In bez. van auto  
en eigen huis. Beslist geen  
kind. leeftijd 30-35 jr. kan ook  
intern, geen avontuur. Br.nr.  
C 268 LD-Hrl.

### BOUWBEDRIJF H. SLEGERS

vraagt voor zijn werken  
in Duitsland  
**ijzervlechters  
metselaars  
timmerlieden  
kanaalbouwers**

Goede sociale voorzieningen  
en kindergeld + autovergoe-  
ding.  
Kantooruren vrijdag tussen  
10.30-19.30 uur 080-551330 za-  
terdag en zondag. Tel. 08659-  
2487.

### Fa. Amijs Helmond

koopt zat. 16 sept. mannen  
kanaries vroegbroed lichte kleu-  
ren / 9,- donkere 8,- poppen  
3,50 rood-intensief mannen en  
poppen 11,- rood-zalm  
mannen 11,- poppen 9,- p.st.  
diamantduiven 10,- parkieten  
7,- roseicoli 30,-  
valkparkieten 17,50 witte 45-  
pp. Vogels brengen HEER-  
LEN, Beckers, Emmaplein 25,  
van 10-11 u. in NIEUWEN-  
HAGEN, Willems, Markt, van  
12-1 uur.

MODERNE EN KLASIEKE  
VERLICHTINGEN  
bezuikt onze uitgebreide  
toonkamers  
**LUVEMA B.V.**  
verlichtingsgroothandel  
breeweg 6  
6067 ZC Inne (n)  
tel. 04746-2770  
bestellingen ook via  
bv slubbers  
electrogroothandel  
Inne (n) tel. 04746-2221

### CORSTENS- VERSCHURE koop

zat. 16 sept. vroegbro-  
mankanaries 9 donker  
popjes 3,50 rode man-  
en poppen 11 rood  
mannen 11 popjes 9  
terbastaards 17,50 p.st.  
bravinken 6  
mantduiven 10 pp. vo-  
brengen BEEK 12,30  
u. Pr. Maunsl. 50. BE-  
weg 46. SITTARD 2,3 u. RE-  
u. Putstr. 10.

### Faillissement

Door de rechtercommissaris  
het faillissement van  
Aannemingsbedrijf B.V. is  
heen gevestigd te Heerlen de  
Akerstraat 49 is bepa-  
dat:  
1. de indiening der schulde-  
ningen plaats moet heb-  
uiterlijk op 6 oktober 1978  
2. de verificatievergadering  
worden gehouden op 25 ok-  
ber 1978 te 15.30 uur in het  
leis van Justitie aan de  
derboudersberg 4 te  
tricht.

De curator,  
Mr. F.M.H. Thuis  
Conovaliumstraat 5,  
Heerlen

### KELIMS GOBELINS

### Pools handwerk

**LEON JANSEN  
KADOBOETIEK  
SERVIEZEN**  
Kerkstr. 300 - Brunssum  
Tel. 254818

## Herfstmode, verzorgd tot in de details.



MS Mode let op die  
extra's zoals knoopjes  
tegen al te snerpende  
wind.



Fijn zo'n kwaliteit  
laken. U kiest uit de  
kleuren camel, grijs  
en groen. In de maten  
40 t/m 50. 179,-

'n Sportieve blouson van  
warme wol. Hij is er in écru,  
berber en camel. In de maten  
34 t/m 44. 139,-

'n Sportieve beschermer  
tegen de kou. Wollen  
blouson in de kleuren  
écru en camel. In  
de maten 36  
t/m 46. 139,-



Een van de vele  
fijne rokken uit de  
MS Mode collectie.  
Zij zijn er in alle  
maten en kleurstel-  
lingen, vanaf 49,-

Op uw gemak in flannel  
met ribgamering. Deze mantel  
is er in bruin, aubergine en  
groen. In de maten  
36 t/m 46. 169,-

MS  
mode

MS maakt  
mode  
betaalbaar

Meer dan 50 vestigingen.

HEERLEN: Promenade 47; MAASTRICHT: Grote Staat 45; VENLO: Vleesstraat 28  
(DONDERDAG KOOPAVOND)

### ger bloemen parketvloeren

Rukkenerweg 9 (nabij Pleistraat)

NIEUWENHAGEN

### OPEN DAG

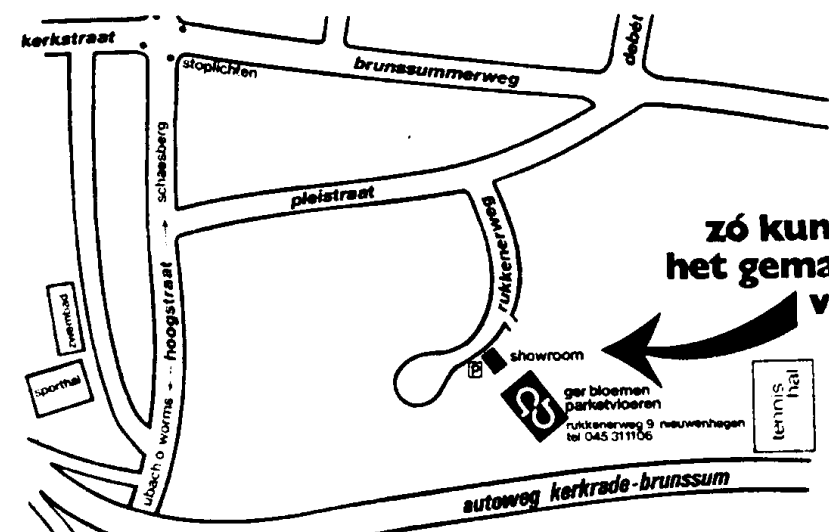
Zaterdag 16 september a.s. doorlopend van 10 tot 18 uur demon-  
straties voor het zelf leggen van lamelparket, het maken van  
wanden en plafonds.

Grote voorraad handgeknoppte Marokkaanse BERBERTAPIJTEN.

### SPECIALE AANBIEDING:

ESSEN  
van f 62,- voor  
f 55,-  
Grote sortering kant en klaar LAMEL-  
PARKET voor de doe-het-zelver, mas-  
sief parket. Keuze uit 25 houtsoorten 8  
en 22 mm dik.

EIKEN  
mozaiek A-B-gestreep  
zonder moest. per m² f 47,-  
incl. BTW, leggen en verzegelen. Alles  
inbegrepen in tegenstelling met ande-  
ren.



zó kunt u ons  
het gemakkelijkst  
vinden

**GER BLOEMEN**  
Rukkenerweg 9, NIEUWENHAGEN  
telefoon 045-311106

SHOWROOM IS GEOPEND:  
ma. wo. vr. van 18.30 - 20.30 u.  
zat. van 13.00 - 17.00 u.  
verder volgens afspraak.







# TELEVISIE van VRIJDAG 15 SEPTEMBER

## NEDERLAND 1

18.50 De Fabeltjeskrant 2x fabelachtiger	21.55 Nederlandse & Duitse artiesten op de Firato 2x muzikaler
18.55 Journaal 2x interessanter	22.50 AVRO Sportpanorama 2x sportiever
18.59 Mr. Jaw 2x gekker	23.00 IKON Napraten met Bakoenin 2x anarchistischer
19.10 AVRO Rally Cross 2x spectaculairder	23.25 Journaal 2x later
20.10 Speelfilm Geen paniek 2x paniekeriger	
21.30 Journaal 2x beter	

## NEDERLAND 2

18.40 Telpac 2x leerzamer	20.57 All's Fair 2x humoristischer
18.55 Journaal 2x droeviger	21.22 VARA Visie 2x aktueller
18.59 De Mens en de Auto 2x sneller	22.12 Lord Peter Wimsey 2x slimmer
20.00 Journaal 2x nuttiger	23.10 Journaal 2x adembenemender
20.27 Kees Postema's Nederlands Elftal 2x sympathieker	

DUITSLAND 1 11.00 (K) Journaal en actualiteiten

ma. 20.00 (K) Journaal 2x later

Hil  
len  
leven  
Laur  
Niet  
Var  
pro  
loc  
08.3  
08.4  
ve  
v  
S  
d  
N  
Ma  
un  
ge  
Nir  
nu  
18.  
zin  
ve  
ky  
B

# Dit zien alleen Sony Trinitron bezitters vanavond.

Jammer voor de rest die alles maar half zo leuk, mooi en spannend ziet.

Iedereen kan echter zijn of haar kijkplezier verdubbelen. Door eindelijk ook een Sony Trinitron te kopen.

Hoe komt het toch dat iedereen het beeld van Sony Trinitron zoveel helderder, scherper en mooier van kleur vindt?

Ja, zeggen sommige zuurpruimen, dat komt door dat ze zo klein zijn.

Flauwekul!

Onze superieure beeldkwaliteit wordt veroorzaakt door een betere beeldbuis: het Trinitron systeem.

En dat heeft niets met het formaat te maken.

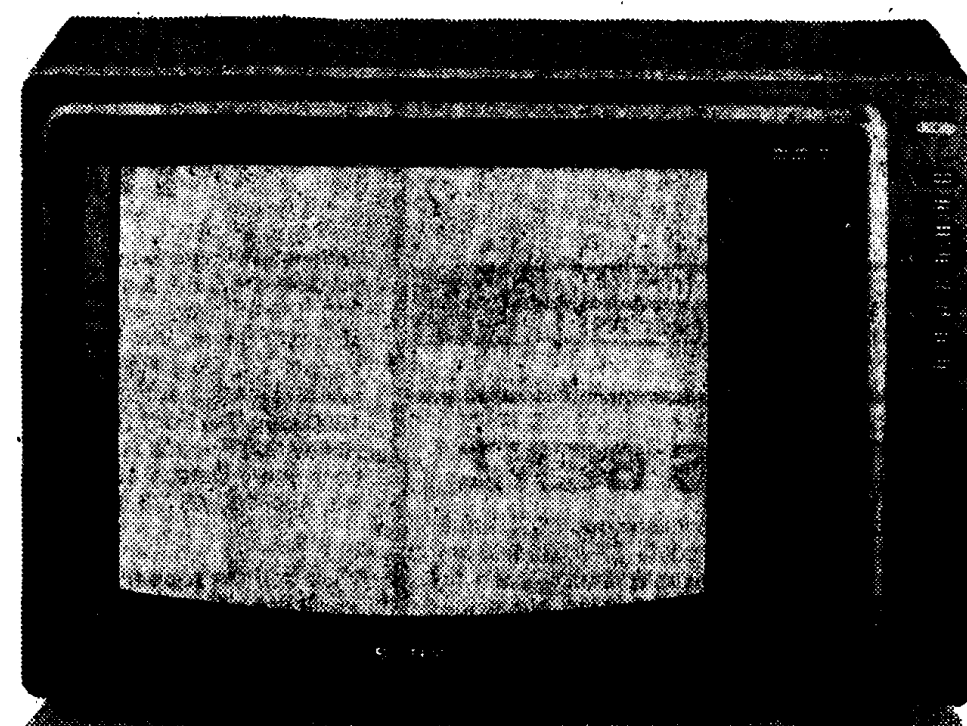
Vraag maar aan mensen die vorige week op de Firato zijn geweest.

Die zagen er het kleinste kleuren TV-tje ter wereld: een Sony Trinitronnetje met een beeld van 13 cm. Maar óók de gróóste Trinitron van 82 cm!

De schellen vielen de ongelovige Thomassen ter plekke van de ogen.

Overigens adviseren we u niet de grootste Trinitron in uw huiskamer te plaatsen. Tenzij u een buurtbioskoop wilt beginnen.

Al uw burens, vrienden en kennissen zullen bij u willen zien hoe de volgende aflevering van Starsky & Hutch 2x bloederiger afloopt. U bent gewaarschuwd.



## Met een Sony Trinitron zie je alles 2x helderder, 2x scherper en 2x kleurrijker.